



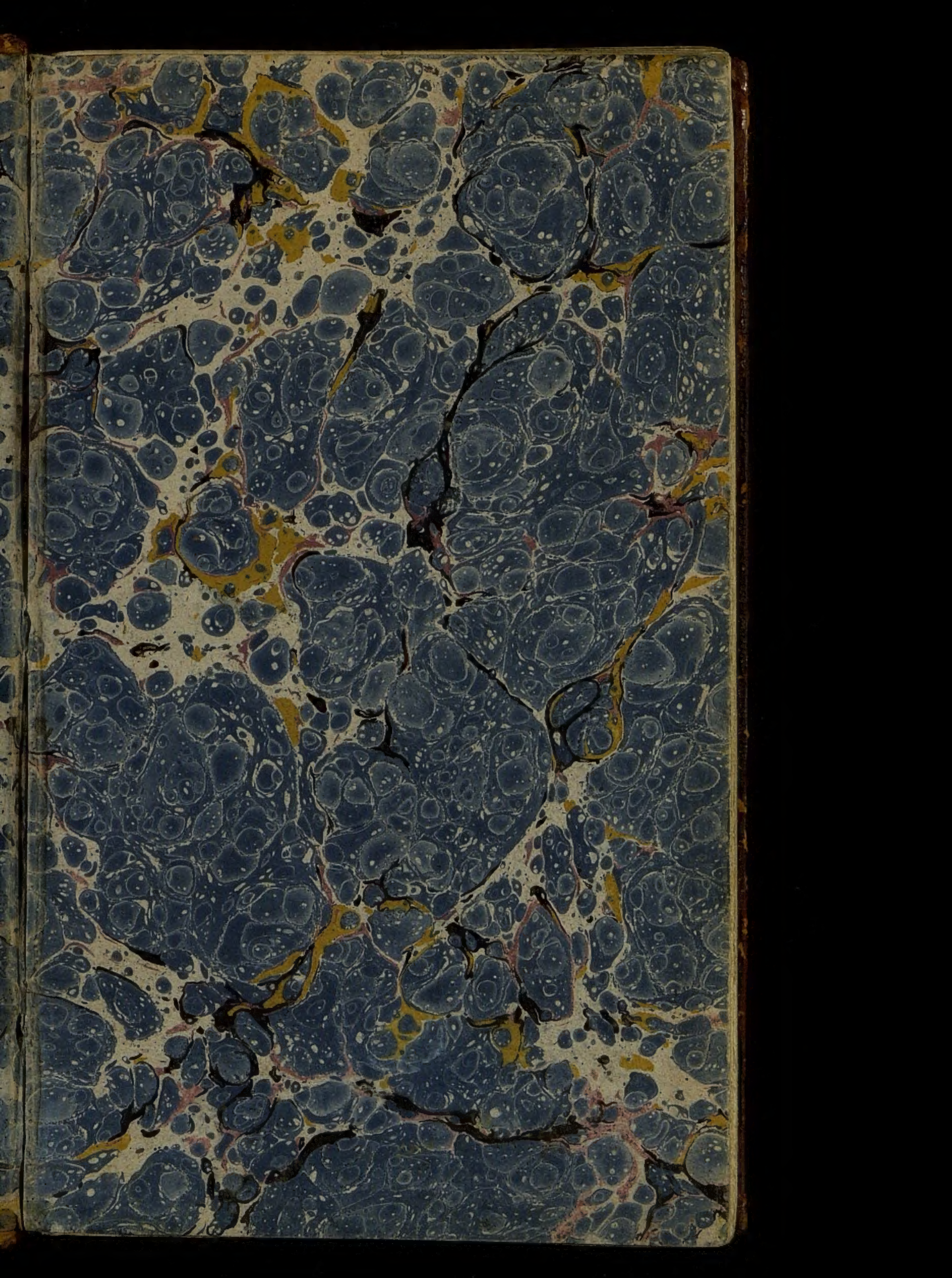
БИБЛИОТЕКА

№

, том

Князя С. Гагарина.





No. 562.

И С Т О Р І Я  
О Р Д Е Н А  
С В Я Т А Г О І О А Н Н А  
І Е Р У С А Л И М С К А Г О .

---

Ч А С Т Ь V .

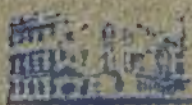
---

Напечатана  
по ВЫСОЧАЙШЕМУ повелѣнію.

---

Въ Санктпетербургѣ, 1801.

Въ Императорской Типографіи.

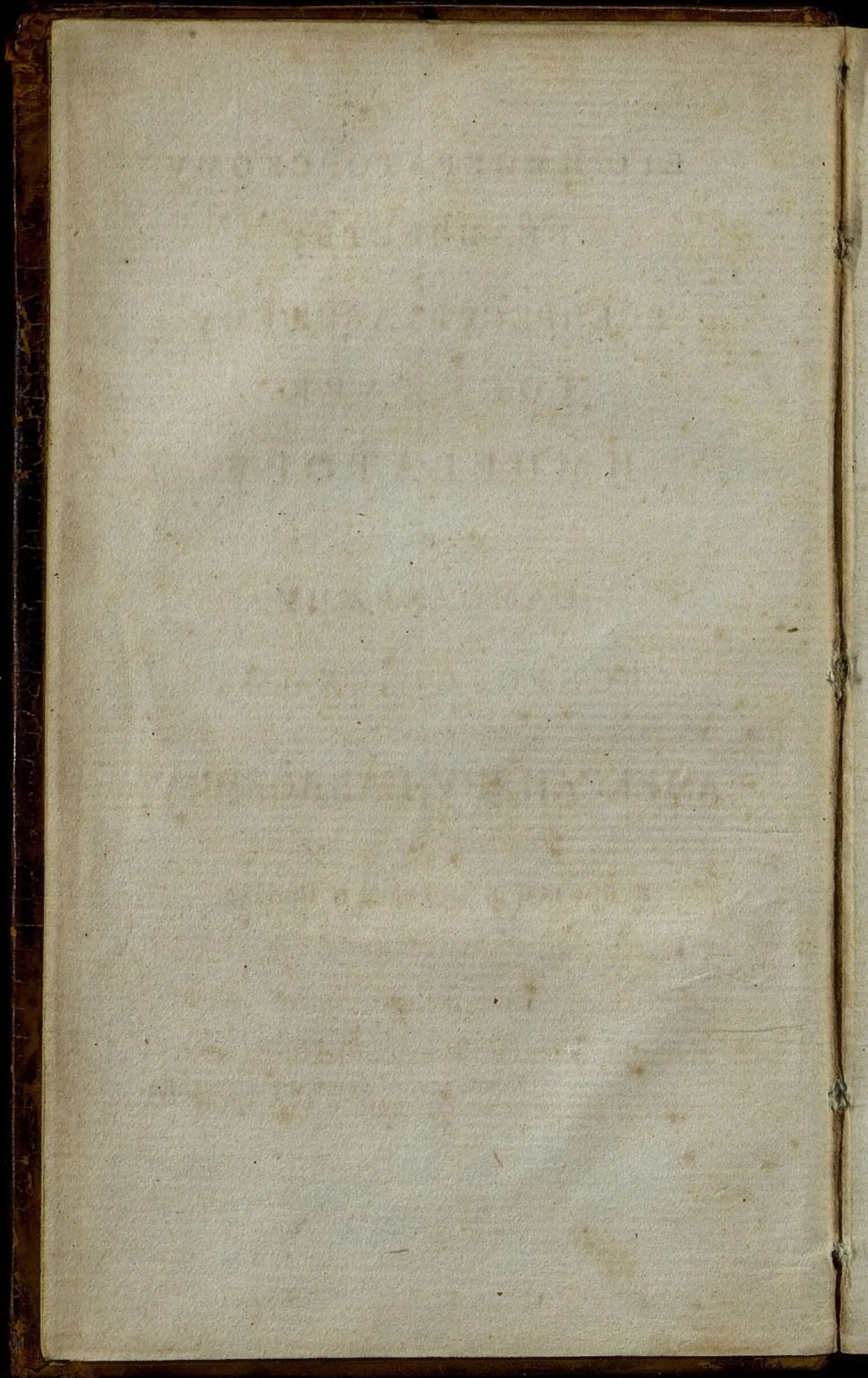


ПРЕЗИДЕНТСКАЯ  
БИБЛИОТЕКА  
КОЛЛЕКЦИЯ РЕДКОКНИЖИ

Инв. № 412

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ  
ВЕЛИЧЕСТВУ  
ВСЕПРЕСВѢТЛѢЙШЕМУ  
ГОСУДАРЮ  
ИМПЕРАТОРУ  
И  
САМОДЕРЖЦУ  
ВСЕРОССИЙСКОМУ  
АЛЕКСАНДРУ ПАВЛОВИЧУ,  
и прочая, и прочая, и прочая.

Всеподданнѣйшее приношеніе.



ВСЕМИЛОСТИВѢЙШІЙ ГОСУДАРЬ!

Участіе принятое блаженной  
памяти Государемъ Импера-  
торомъ, Родителемъ ВАШЕГО  
ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-  
СТВА, въ судьбѣ сего Ордена  
содѣлало Исторію онаго ва-  
жнымъ и для Россіянъ предме-  
томъ. На нашемъ языкѣ никакой

не было: на другихъ языкахъ  
писанныя всѣ проспирались не  
далѣе славной осады острова  
при Великомъ Магистрѣ Ла  
Валешшѣ; и пошому угодно  
было Его Императорскому Вели-  
честву повелѣть мнѣ соспа-  
вишь полную Исторію сего Ор-

дена на нашемъ опечесивенномъ  
языкѣ для нашей публики.

Сколь ни трудно было для  
Россіянина, при недостаткѣ спо-  
собовъ, довести оную въ поряд-  
кѣ до нынѣшнихъ временъ: но,  
ободряясь мыслію, угодишь тѣмъ  
моему Государю, я продолжалъ

исполняшь долгъ, возложенный  
на меня МОНАРШЕЮ волею при  
наименованіи меня Исторіогра-  
фомъ сего Ордена.

Кончивъ нынѣ трудъ сей, я  
осмѣливаюсь думать, ВСЕМИЛО-  
СТИВѢЙШІЙ ГОСУДАРЬ, что  
я шѣмъ учинилъ угодное и

ВАШЕМУ ИМПЕРАТОРСКОМУ  
ВЕЛИЧЕСТВУ. Покровительство  
ВАШЕ сему Ордену и милоспи-  
вое вниманіе къ своимъ и чуже-  
странцамъ, способствующимъ  
трусами своими распростране-  
нію учености и свѣдѣній чело-  
вѣческихъ, ободряющъ меня въ

сей надеждѣ: въ каковой повер-  
тая сей трудъ мой къ стопамъ  
ВАШЕГО ВЕЛИЧЕСТВА, съ глу-  
бочайшимъ благоговѣніемъ есмь,

ВСЕМИЛОСТИВѢЙШІЙ ГОСУДАРЬ!

ВАШЕГО  
ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

Декабря    дня,

1802 года.

Санктпетербургъ.

Всеподданнѣйшій

*Александръ Лабзинъ.*

---

И С Т О Р І Я  
О Р Д Е Н А С в . І О А Н Н А  
І Е Р У С А Л И М С К А Г О .

---

Ч А С Т Ь П Я Т А Я .

---

Пропекшій вѣкъ крайне досто-  
памятенъ пребудетъ въ Испоріи  
міра и по началу, и по концю сво-  
ему. Пропекшій вѣкъ предлагаетъ  
испытующему взору Испорика-фи-  
лософа сполько происшествій, пре-  
врапностей и перемѣнъ — въ ко-  
порыхъ онъ всѣхъ своихъ предше-  
ственниковъ богатѣе — чпо. и  
самый навичный въ изслѣдованіи  
причинъ и связи происшествій умъ  
теряется во множествѣ и разно-  
образности оныхъ; и долженъ снова

изучать природу человѣческую, и  
пуши, коими все случившееся пво-  
рилось и пворишся. Шествіе цѣ-  
лаго рода человѣческаго изъ сте-  
пени въ степень, возвышающую,  
или унижающую: достоинство и  
счастье его, есть также наука;  
исторія сего шествія можетъ так-  
же быть изучаема, какъ и исторія  
частнаго какого либо знаменитаго  
человѣка: а разность пользы опъ  
той и другой непомѣрная. Начало,  
и конецъ XVIII. вѣка, кажется,  
въ спорѣ между собою и ни въ  
чемъ несогласны. Совершенный пе-  
реворотъ въ образѣ мыслей почти  
цѣлаго человѣчества, въ предме-  
тахъ наиважнѣйшихъ; — ужасная  
разность въ семъ образѣ мыслей,  
при началѣ и концѣ одного и по-  
тоже вѣка; — гигантскіе шаги,  
копорыми цѣлые народы вдругъ  
перешли опъ величія къ паденію,  
или опъ маловажности въ силу

чрезвычайную, въ краткое время жизни одного человѣка: — все сіе изумляешъ, упомляешъ и въ недоумѣніе приводишъ разсмапривающій по разумъ.

Швеція, Пруссія, Польша, Россія, Крымъ въ началѣ XVIII. столѣтія, и — Швеція, Пруссія, Польша, Россія, Крымъ въ концѣ тогожъ столѣтія — какое превращеніе! И сіе есть дѣло одного вѣка. — Франція, въ началѣ сего вѣка спрашная Европѣ по тому, что была монархическая, и шаже Франція въ концѣ сего вѣка спрашная Европѣ спавѣ республиканскою — какая пропивоположностъ! Обвиненіе Езуитовъ, въ началѣ XVIII. вѣка, въ замыслахъ ушвердипъ универсальную монархію, и обвиненіе Пропагандистовъ, въ концѣ тогожъ вѣка, въ намѣреніи учредипъ универсальную республику — какой скорый переворотъ

въ правилахъ и въ образѣ мыслей!

Сія превращенность, оплечающая особливо слѣды XVIII. вѣка, коснулась и повѣстывуемаго нами Ордена. Намѣреваясь въ сей части Исторіи нашей вмѣстить весь изтекшій вѣкъ, и начиная оную съ той эпохи, съ кою можно полагать начало связи между Россією и Орденомъ, мы побуждаемся самою справедливостію признать при семъ случаѣ: что Россія, любезное наше опечесство, должна быть весьма благодарна сему изтекшему вѣку и за начало и за продолженіе его, по всѣмъ отношеніямъ. Съ самаго начала онаго Всевышній промыслъ особенно благоволилъ о ней, даровавъ ей мудраго, мужественнаго, неушомимаго преобразителя, вездѣсущаго, такъ сказать, и вся исполняющаго ПЕТРА I, истинно Великаго, неподражаемаго, безпримѣрнаго,

копорому ни въ древней, ни въ новѣйшей исторіи не лѣзя найпти близко сходнаго, не токмо равнаго. Въ книгѣ судебъ такъ написано, чѣобы всѣ достопамятныя начинанія Россіи совершались во времена ПЕТРА I. и ЕКАТЕРИНЫ II. Со времени сего Государя Россія начала знать нашъ Орденъ: во времена сея Императрицы вошла съ нимъ въ ближайшую связь. Первый путешественникъ нашъ въ Мальпу и первый Кавалеръ Мальтійскій изъ Россіянъ, бояринъ Борисъ Петровичъ Шереметевъ, самъ объявляеиъ, что путешествіе свое предпринималъ онъ по повелѣнію Монарха: а попому мы и начнемъ здѣсь собственнымъ его повѣствованіемъ, изъ журнала его путешествія заимствованнымъ. \*)

---

\*) Сей журналъ изданъ подъ названіемъ: *Записка путешествія Генералъ-*

За повелителнѣмъ указомъ Пресвѣтлѣйшаго и Превисогайшаго Монарха и Великодержавнѣйшаго Премилостивѣйшаго Нашего Государя Царя и Великаго Князя Петра Алексѣевича, всея великія и малыя и бѣлыя Россіи Самодержца, Его Царскаго Пресвѣ-

---

Фельдмаршала Россійскихъ войскъ, Тайнаго Совѣтника и Кавалера Мальтійскаго, св. Апостола Андрея, бѣлаго Орла и Прусскаго Ордена, Графа Бориса Петровича Шереметева, въ тогдашнія времена бывшаго ближняго Боярина и Намѣстника Вятскаго, въ Европейскія Государства, въ Краковъ, въ Вѣну, въ Венецію, въ Римъ и на Мальтійскій Островъ, изданная по подлинному описанію, находящемуся въ библіотекѣ сына его, Господина Оберъ-Камергера, Генералъ-Аншефа, Сенатора и Кавалера св. Апостола Андрея, св. Александра Невскаго, бѣлаго Орла и св. Анны, Графа Петра Борисовича Шереметева. Печатана въ Москвѣ при Императорскомъ Университетѣ 1773 года.

тлаго Величества, отбѣждаю я, ближній Бояринъ и Малѣстникъ Вятской, Борисъ Петровичъ Шереметевъ, ради видѣнія окрестныхъ странъ и Государствъ и въ нихъ мореходныхъ противу непріятелей Креста Святаго военныхъ поведеній, котораго обрѣтаются въ Италіи, даже до Рима и до Малтійскаго Острова, гдѣ пребываютъ славные въ воинствѣ Кавалеры. А въ свитѣ моей обрѣтается духовнаго чина Малороссійскаго края Терей Иосифъ Трокопѣевъ свинъ Пишковскій, Царедворецъ Герасимъ Головцовъ, Маршалокъ Алексѣй Курбатовъ и прочіе.

Бояринъ Шереметевъ съ братьями своими и съ прочею свитою пустился въ путь изъ Москвы 22 Іюня 1697 года; и посѣпивъ Короля Польскаго Августа II, Императора Леопольда, Дожа Венеціанскаго, Папу Иннокенсія XII, Апрѣля 8 дня 1698 года прибылъ въ

Неаполь. Здѣсь явился къ нему, по словамъ его журнала, прїѣхавшій тогожъ числа изъ Мальты Цесарецъ Францискъ Сигизмундъ Графъ де Туль, бывшій въ Мальтѣ надъ морскимъ караваномъ Генераломъ чепыре года, и возвращавшійся по требованію Императора Леопольда въ Вѣну: къ которому съ Бояриномъ было отъ Цесаря письмо. Сей Графъ Туль, или Туль, предложилъ Боярину нанять двѣ фелуки и ѣхать съ осторожностію отъ Турецкихъ каперовъ, и чшобы для того одна фелука шла всегда впереди для развѣдыванія о нихъ: пошому что съ нѣкотораго времени много Турецкихъ судовъ появилось въ морѣ. И такъ Бояринъ, нанявъ двѣ фелуки, 12го Апрѣля выѣхалъ изъ Неаполя, и 21 числа прибылъ въ Сицилію въ портъ Мессинской: а 26 выѣхалъ отсюда на тѣхъ же фелукахъ къ

Мальпѣ. 30 числа, вошедѣ въ *Капо-Пассаро*, услышалѣ онѣ, что недалеко отѣ сего мѣста находится Мальпійскій караванѣ: почему Маія 1 отправился къ сему каравану, состоявшему изѣ 7 галерѣ. Начальствовавшій надѣ оными Генералѣ Спинола, узнавѣ чрезѣ своего капитана, кто, куда и за чѣмѣ ѣдетѣ, встрѣтилѣ путешественника съ пушечною пальбою, оказалѣ ему всякую почестѣ, приличную сану его, и даже предложилѣ ему команду надѣ караваномѣ. Бояринѣ не могѣ отѣ сего отговориться и принужденѣ былѣ, какѣ описываетѣ, по многихѣ отговоркахѣ, приняти начальство надѣ галерами. Вскорѣ потомѣ усмотрѣли они 4 Турецкіе корабли, за которыми тотчасѣ пустились въ погоню: но не догнавѣ оныхѣ, возвратились назадѣ. Маія 9 вошли они въ Мальпійскую гавань; и

Бояринъ въспрѣченъ былъ отъ имени великаго Магистра Гофмейстеромъ его, или *Маэстролибъ ди Каза*, который, поздравя его съ прѣздомъ, просилъ остановиться во дворцѣ покойнаго великаго Магистра. При сходѣ его съ галеры въ шлюпку учиненъ былъ выстрѣлъ изъ трехъ большихъ пушекъ, и къ приспани посланы были для Боярина и свиты его при кареты: а при въѣздѣ въ городъ привѣтствованъ онъ былъ выстрѣлами изъ 9 пушекъ. По прибытіи же во дворецъ въспрѣшили его при Кавалера, изъ коихъ одинъ не однократно опправлялъ должность Генералъ-Коммандора; и сіи Кавалеры, опведя ему и свитѣ его присойныя комнапы, предложили себя къ его услугамъ. При чемъ сказано въ журналѣ: „Тогоже дня „предъ обѣдомъ прислалъ Грандъ-„Магистеръ Кавалера, дворецкаго

„своего, и чрезъ его спрашивалъ  
 „Боярина и брашневъ его о здо-  
 „ровьѣ; и при томъ говорилъ,  
 „чтобъ Бояринъ изволилъ быть  
 „у нихъ въ Мальшѣ въ веселіи, и  
 „неудовольствія никакого не имѣлъ.  
 „Еще говорилъ Боярину попъ Ка-  
 „валеръ тако: прислалъ со мною  
 „Его Милость Грандъ-Магистеръ  
 „до знанѣйшей Вашей особы прю-  
 „бача своего, который всегда прю-  
 „билъ подъ часъ сполна во время  
 „обѣда и ужины Грандъ-Магистра;  
 „а нынѣ Его Милость Грандъ-Ма-  
 „гистеръ, почиая высокосъ фа-  
 „милии и достоинство чина Тво-  
 „его, проситъ знанѣйшую Вашу  
 „особу, дабы милость Твоя пове-  
 „лѣлъ тому прубачу всегда быть  
 „при Себѣ, и значить чрезъ трубу  
 „время обѣда и ужина Твоего:  
 „чего Его Милость Грандъ-Маги-  
 „стеръ, до времени изъ Мальшы  
 „отъѣзда Твоего, у себя чинитъ

„не указалъ. И Бояринъ за такую  
 „любовь Его Милости Грандъ-Ма-  
 „гистра благодарствовалъ, и пошъ  
 „день практиковали въ обѣдъ и въ  
 „ужинъ преизрядными ѣствами, и  
 „пишіемъ, и конфектами разными:  
 „а шъ при Кавалера сидѣли съ Боя-  
 „риномъ за столомъ, и прубачъ  
 „прубилъ.,, — Изъ сего описанія  
 чинашели наши усмотрѣшь мо-  
 гутъ съ одной стороны знамени-  
 тость Россіи отъ самыхъ первыхъ  
 временъ Петра Великаго, съ дру-  
 гой умѣренность великаго Маги-  
 стра, или самаго сана его, копо-  
 рый никогда не возходилъ до спе-  
 пени первоклассныхъ Государей.

3 Числа Бояринъ пользовался  
 опдыхомъ, а 4 Маія имѣлъ аудіен-  
 цію. Великій Магистръ встрѣ-  
 тилъ его самъ за двѣ комнашы  
 предъ аудіенц-камерою, и возвра-  
 тясь въ оную, просилъ Боярина  
 сѣсть: но Бояринъ проговорилъ

сперва пишуль Государевъ споя,  
и великій Магистръ выслушалъ  
оный также споя: попомъ оба  
они сбли, и путешественникъ на-  
чалъ слѣдующую рѣчь, копорую  
такъ въ журналъ своемъ описы-  
ваетъ:

Бога Единого, во Троицѣ слави-  
мага милостію, Пресвѣтлѣйшаго,  
Державнѣйшаго, Великаго Государя  
Царя и Великаго Князя Петра  
Алексѣевича, всея великія и ма-  
лѣя и бѣлѣя Россіи Самодержца,  
Московского, Кіевского, Владимир-  
скаго, Новгородскаго, Царя Казан-  
скаго, Царя Астраханскаго, Царя  
Сибирскаго, Государя Псковскаго и  
Великаго Князя Смоленскаго, Твер-  
скаго, Югорскаго, Пермскаго, Вят-  
скаго, Болгарскаго и иныхъ: Государя  
и Великаго Князя Нова-города Ми-  
зовскія земли, Черниговскаго, Рязан-  
скаго, Ростовскаго, Ярославскаго, Бѣ-  
лоозерскаго, Удорскаго, Обдорскаго,

Кондійскаго, и вся Сѣверныя страны:  
 Повелителя и Государя Иверскія  
 земли, Карталинскихъ и Грузин-  
 скихъ Царей и Кабардинскія земли,  
 Теркаскихъ и Горскихъ Князей, и  
 иныхъ многихъ Государствъ и зе-  
 мелъ, восточныхъ и западныхъ и сѣ-  
 верныхъ, Оттига и Дѣдига, и Маслѣ-  
 дника, и Государя, и Обладателя, Его  
 Царскаго Пресвѣтлѣйшаго Величе-  
 ства я ближній Бояринъ и Намѣ-  
 стникъ Вятскій Борисъ Петровичъ  
 Шереметевъ, Валъ, отъ самаго Бога  
 высокопотеннѣйшему и преславнѣй-  
 шему воину Грандъ-Магистру и  
 всѣмъ во всѣхъ окрестныхъ Государ-  
 ствахъ во славѣ, набожности и му-  
 дровоеннохрабрости сіяющимъ и вся-  
 кія чести и хвалы достойнымъ пре-  
 слаенаго сего Острова и града Маль-  
 та обывателямъ, прехвалнѣйшимъ  
 Кавалерамъ, издавна желательнѣй-  
 шее мое и всеусердное предлагаю по-  
 клоненіе. При семъ же моемъ покло-

неніи извѣствую Вашииъ Превелебно-  
стяиъ, то понуди мя пріяти трудъ  
пути сего.

Когда благоизволеніемъ Божіимъ,  
по волѣже Превисотайшаго и Пре-  
милостивѣйшаго моего Государя, Его  
Царскаго Пресвѣтлаго Величества,  
былъ я надъ войсками Его Царскаго  
Пресвѣтлаго Величества главниъ  
Воеводою: тогда милостію Божі-  
ею, тепломолитвенниъже ходатай-  
ствомъ крѣпконадежныя всѣхъ Хри-  
стіанъ помощницы, Пресвятыя Бого-  
матери, въ военныхъ промислѣхъ надъ  
непріятелами Креста Святаго, Ха-  
ноиъ Крѣискииъ и его Ордою, и  
надъ Турецкии войски грезъ девятъ  
лѣтъ многія стяжалъ побѣды, о ко-  
торыхъ Превелебностииъ Вашииъ, я  
гаю, есть извѣстно. Подъ тасъже  
онныхъ побѣдъ имѣлъ я себѣ всегда за  
патроновъ и помощниковъ Божіихъ  
верховныхъ Апостоловъ Петра и  
Павла; за ихъ же такое превеликое

тудодѣйствию и помощю, по обѣту  
могущу, негнѣ будучи въ Римѣ, воз-  
далъ имъ мое благодарствіе, и свя-  
тѣмъ Ихъ мощемъ поклонился.

Еще же издавна вседушевно же-  
лалъ видѣти преславный сей обита-  
нія Вашего островъ и градъ Мэлтѣ,  
и въ немъ Вашу Превелебность, во  
всякой славіи и отважной мудровое-  
ной храбрости сіяющихъ, и нещадно  
повсесердечно за Христа Бога и за  
все Христіанство кровъ свою изливаю-  
щихъ: не токмо кровъ, но и души  
своя всеблагоохотно полагающихъ, яко-  
же самая превѣтная истинна, Го-  
сподь и Богъ, прегистели своими  
усты рече: Больше сей любви никпо-  
же имать, да аще кпо душу свою  
положитъ за друга своего: трезъ  
которыхъ друзей знатся вси во  
Христа вѣрующіи. Такожде понуди  
мя пріяти трудъ пути сего слыша-  
ніе о набожномъ, во всеміи свѣтѣ сла-  
виломъ, Вашемъ жителствѣ. Негнѣ-

же, Богу мнѣ помагающу, въ преславней сей городъ Мэлтѣ достигнути сподобился; и видя Твое, Високопостепеннѣйшаго Грандѣ-Магистра, престоитнѣйшее лице, и Васѣ, преславныхъ Кавалеровѣ, знатныхъ и преввсокихъ фамилій особы, возблагодаривъ Божескія щедроты, вседушевно радуюся: при томѣ же и желаю Вашиѣ Превелѣбностямѣ обще всѣмъ полугити отъ Господа Бога милосердія превелѣйшаго, здравія во благополугіи долголѣтнаго; на врагиже Креста Сятаго наистастливѣйшихъ и наиболѣшихъ преславныхъ побѣдѣ и одолѣнію. За симъ же и меня самаго вручаю въ любовь и пріязнь милости Вашей, и прошу вседушевно имѣть меня въ той любви и пріязни Вашей никогдаже отлѣнна: азъ же оную Превелѣбностей Вашихъ пріязнь и любовь, которую уже одержалъ, и нынѣ пріемлю, буду имѣти въ незабвѣтой памяти, и написанну на скрежалѣхъ

моего сердца; аще Богъ изволитъ, я  
живъ буду, и сподоблюся видѣти оги  
Превъсогашаго и Премилостивѣй-  
шаго моего Государя, Его Царскаго  
Пресвѣтлаго Величества, изъяснителъ-  
но о Вашемъ набожномъ жителствѣ  
и усердныхъ, годныхъ всему Христіан-  
ству, храбрыхъ Вашихъ военностяхъ,  
нагже о всякомъ Вашемъ (якоже  
слышу) къ Его Царскому Пресвѣ-  
тлому Величеству доброхотствѣ, и  
о показанной отъ Превелебностей Ва-  
шихъ ко мнѣ прелюбою пріязни и  
любви, донесу Ему Великому Госу-  
дарю.

А когда Его Царское Пресвѣтлое  
Величество, по желанію моему, изво-  
лилъ меня въ сей мой путь отпу-  
ститъ, тогда соизволилъ послать со  
мною къ Вамъ, Високопотеннѣйшему  
Грандъ-Магистру и всему Богомъ  
сохранному Обществу, Преславнѣй-  
шимъ Кавалерамъ, Свою Царскаго  
Величества любительную грамоту.

„Вспавъ Бояринъ, сказано въ  
 „журналъ, принялъ у Маршалка  
 „своего Великаго Государя грамошу,  
 „и подалъ ее Его Милости Грандъ-  
 „Магистру; а Грандъ-Магистеръ  
 „въ то время стоялъ, и принявъ  
 „грамошу поцѣловалъ, и опдалъ  
 „своему Секретарю: а попомъ  
 „Бояринъ говорилъ еще:

*Въ провожденномъ же времени сего  
 моего пути, въ бѣгнотѣ моей въ  
 Вѣнѣ при дворѣ Пресвѣтлѣйшаго и  
 Державнѣйшаго Великаго Государя  
 ЛЕОПОЛДУСА, Божіею милостію  
 избраннаго Цесаря Римскаго и иныхъ,  
 соизволилъ Его Цесарское Величество,  
 для содержанія братской дружбы и  
 любви съ Премилостивѣйшими моими  
 Государями, Его Царскими Пресвѣт-  
 лыми Величествами, а ко мнѣ показуя  
 особливую Свою Цесарскаго Величе-  
 ства превѣсокую милость, послать со  
 мною къ Вамъ, Вѣсокопотеннѣйшему  
 Грандъ-Магистру, Свою Цесарскаго*

*Величества грамоту. — Копорую  
Бояринъ также при семъ подалъ.*

Объ отвѣшъ великаго Магистра  
Бояринъ пишешъ: что онъ, вставъ,  
проговорилъ пишуль Государевъ  
споя, пошомъ говорилъ сидя; и  
рѣчь великаго Магистра заклю-  
чалась въ слѣдующихъ выраженіяхъ:

*Преславнѣйшаго и Пресвѣтлѣй-  
шаго и Державнѣйшаго Великаго Госу-  
даря Царя и Великаго Князя ПЕТРА  
АЛЕКСѢЕВИЧА, всея великія и  
малыя и бѣлыя Россіи Самодержца,  
Московского, Кіевскаго, Владимирскаго,  
Новгородскаго, Царя Казанскаго, Царя  
Астраханскаго, Царя Сибирскаго,  
Государя Псковскаго и Великаго  
Князя Смоленскаго, Тверскаго, Югор-  
скаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгар-  
скаго и иныхъ: Государя и Великаго  
Князя Нова-города Низовскія земли,  
Черниговскаго, Рязанскаго, Ростовскаго,  
Ярославскаго, Бѣлоозерскаго, Удор-  
скаго, Обдорскаго, Кондѣйскаго, и всея*

Сѣверныя страны: Повелителя и  
 Государя Иверскія земли, Карта-  
 линскихъ и Грузинскихъ Царей и Ка-  
 бардинскія земли, Теркаскихъ и Гор-  
 скихъ Князей, и иныхъ многихъ Госу-  
 дарствъ и земель, восточныхъ и за-  
 падныхъ и сѣверныхъ, Оттита и Дѣ-  
 дита, и Маслѣдника, и Государя, и  
 Обладателя: Его Царскаго Величе-  
 ства ближній Бояринъ и Мамѣстникъ  
 Вятской и войскъ Его Генералисси-  
 мусъ Борисъ Петровичъ Шереметевъ!  
 Зѣло прехвальное и побожное дѣло  
 изволилъ еси учинити воспріятіемъ  
 толикаго твоего труда, ради отданія  
 Богови благодарственныя хвалы за Его  
 Божеское великое грезъ тебя всему  
 Христіанству показанное милосердіе,  
 грезъ ходатайственное помощество-  
 ваніе верховнѣйшихъ Апостоловъ Пе-  
 тра и Павла, которыхъ ты имѣлъ  
 себѣ за патроновъ, и превеликаго ихъ  
 въ помоществованіи тебѣ тудодѣй-  
 ствія не положилъ предати молтанію:

за што не мо҃го здѣ отъ Христова  
Малѣстника и видѣвша Главы цер-  
кве, и отъ Христїанскихъ Монарховъ  
и всего Христїанскаго народа хвале-  
ніе воспрїимеши: но вѣмъ извѣстно,  
яко и въ небѣ отъ Бога за сіе многого  
мздою обогащенъ будеши: еще же и  
наипаче здѣ Богъ дерзновенна тѣ во  
многихъ побѣдахъ надъ непрїятельми  
Креста Святаго покажетъ, и мно-  
гими воздаяніи и милостію Твоего  
Государя, Его Царскаго Пресвѣтлаго  
Велѣства, тебѣ возмездитъ.

За сіеже, яко благоволилъ еси  
наиболѣшій трудъ прїяти отъ мор-  
скаго обуреванія, пачеже и страхъ,  
всегда тѣ бывающій отъ непрїя-  
тельскаго нашествія, ни во чтоже  
влѣчилъ, и возжелалъ видѣти Масъ  
убогихъ законниковъ острова сего въ  
селѣ маломъ Машемъ обитаніи — обще  
всѣ тебѣ благодарствуемъ, и любез-  
но кланяемся, и вседушно радуемся,  
видя Особу твою посѣтивша Масъ изъ

такихъ далекихъ странъ державѣ Пре-  
славнѣйшаго и храбровоеннаго и му-  
дрости искательнаго Государя, Его  
Царскаго Пресвѣтлаго Величества,  
усерднаго и храбраго войскъ Его пред-  
водителя, якоже о тебѣ слышали  
трезъ многія извѣстія и листы Мо-  
нарховъ. Грамоту же Его Царскаго  
Пресвѣтлаго Величества съ радостію  
пріемлемъ, и любезно цѣлуемъ: знат-  
нѣйшую твою Особу пріемлемъ въ  
любовь Машу, и просимъ обще всѣ  
цѣлѣти Машъ въ любви твоей никогда-  
же забвенныхъ. Машаге надѣемся, да  
трезъ твою къ Машъ любовь возблѣлемъ  
милостю и отъ Государя твоего, Его  
Царскаго Пресвѣтлаго Величества;  
того желаемъ всесердечно: на повелѣ-  
нія же Его во всеусерднолѣ остаемся  
и желателснолѣ повинненіи.

Поданная великому Магистру  
Царская грамата была слѣдующаго  
содержанія:

Божією милоспію МЫ  
Пресвѣплѣйшій и Держав-  
нѣйшій Великій Государь,  
Царь и Великій Князь ПЕТРЪ  
АЛЕКСѢЕВИЧЪ, всея вели-  
кія и малыя и бѣлыя Рос-  
сіи Самодержецъ, Москов-  
скій, Кіевскій, Владимир-  
скій, Новгородскій, Царь  
Казанскій, Царь Аспрахан-  
скій, Царь Сибирскій, Го-  
сударь Псковскій и Великій  
Князь Смоленскій, Тверскій,  
Югорскій, Пермскій, Вят-  
скій, Болгарскій, и иныхъ:  
Государь и Великій Князь  
Нова-города Низовскія зе-  
мли, Черниговскій, Рязан-  
скій, Росповскій, Ярослав-

скій, Бѣлоозерскій, Удор-  
скій, Обдорскій, Кондій-  
скій, и всея сѣверныя спра-  
ны Повелишель, и Государь  
Иверскія земли, Карпалин-  
скихъ и Грузинскихъ Царей,  
и Кабардинскія земли, Чер-  
кассскихъ и Горскихъ Кня-  
зей и иныхъ многихъ Госу-  
дарствъ и земель, воспо-  
чныхъ и западныхъ и сѣ-  
верныхъ, Опчичъ и Дѣдичъ,  
и Наслѣдникъ, и Государь,  
и Обладатель. Наше Цар-  
ское Величество *Високопо-*  
*тенному Магистру и всѣмъ Мал-*  
*тійскаго острова Кавалерамъ благо-*  
*воленіе и всякое благо объявляемъ.*

*Напредъ сего, по общему Нашему*  
*согласію со Пресвѣтлѣйшими и Дер-*  
*жавнѣйшими братьями и друзьями*

Машили, съ Цесарскиѣ Величествѣ  
 Римскиѣ, и съ Королевскиѣ Вели-  
 чествѣ Польскиѣ, и съ Свѣтлѣй-  
 шею Рѣкою Посполитою Венеційскою,  
 имѣя о цѣлости всего Христіанства  
 попеченіе, вели есмы войну противъ  
 непріятелей Креста Святаго, Тур-  
 скаго Салтана и Крымскаго Хана;  
 и за Божією помощію недавнѣмъ  
 ереленемъ войска Машинъ у Турскаго  
 Салтана знатные города на рѣкахъ,  
 на Днѣпрѣ Кизикерменѣ, а на Дону  
 Азовѣ, и иные близъ моря Понтуса  
 Эвксинуса, взяли. А нѣмъ тоужъ  
 Божією поспѣшествующею милостію,  
 для вѣщшей надъ тѣмижъ непріятели  
 побѣды, утинили есмы съ Его Цесар-  
 скиѣ Величествѣ, и съ Королемъ,  
 и съ Рѣкою Посполитою Венецій-  
 скою, союзное ~~у~~становленіе и укрѣ-  
 пленіе: что какъ съ стороны Машей,  
 такоужъ и съ ихъ, на тѣхъ непріате-  
 лей, Турскаго Салтана и Хана Крым-  
 скаго, войска Машинъ съ разныхъ странъ

водянымъ и сухимъ путемъ войною  
 посылать, и Государство и торги  
 ихъ наступательно воевать, доколѣ  
 вседержительная десница Божія по-  
 ведетъ. И надѣмся Мѣ, что по  
 сему Машему объявленію, тотъ слу-  
 тай, въ сіе удобное время, и Васѣ сла-  
 вныхъ Кавалеровъ противъ тѣхъ не-  
 пріятелей наипаче прежняго охотныхъ  
 сотворитъ; понеже силы непріятель-  
 скія морскія могутъ битъ на-трое  
 раздѣленъ: на Средиземное море, и  
 на Понтійское, и Дунаемъ рѣкою  
 въ Венгерскую землю. Сему усерд-  
 ствуя, Мѣ, Великій Государь, отпу-  
 стили къ Вамъ на Малтійскій островъ  
 ближняго Машего Боярина и Малѣ-  
 стника Вятскаго, Бориса Петровича  
 Шереметева, по его охотѣ, которой  
 когда къ Вамъ придетъ, дабы ему,  
 для Машего Царскаго Величества,  
 явя Ваше усердіе, у себя на Малтѣ  
 побитъ со всѣми при немъ будущи-  
 ми людьми и вещами, которія съ

собою илѣти будетъ, сколько похотѣтъ, свободно и безопасно, и въ требованіи его со вспомогателствомъ, допустили. Такожде и въ воинскихъ Вашихъ промислѣхъ на морѣ — въ которые да сотворитъ Всемогущій Богъ Васъ противъ тѣхъ общихъ Христіанскихъ непріятелей дерзновенныхъ — неотриновенно, со всякогожъ въ требованіи его поволностию, бити ему съ собою поволте. А когда онъ съ Малетѣ отъ Васъ похотѣтъ отѣхатъ, и его такожде со вспомогателствомъ свободно отпустите: а у Мясъ, Великаго Государя, у Машего Царскаго Величества, то Ваше доброхотѣніе всегда въ доброй памяти будетъ: при селѣ Мѣи, Великій Государь, Маше Царское Величество, Ваше Вельможство Господу Богу въ сохраненіе предаемъ. Писанъ Государствованія Машего во Дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7205, мѣсяца Апрѣля

30 дня, Государствованія Машего 15 года.

Бояринѣ, осмопрѣвѣ всѣ укрѣпленія на островѣ и всѣ военные припасы, — при чемѣ всякой разѣ съ каждой крѣпости отдавалась ему честь пушечною и ружейною пальбою, — нашелѣ вездѣ совершенный порядокѣ и во всемѣ изобиліе. Наконецѣ, боясь долговременнымѣ пребываніемѣ своимѣ причинишь оспановку въ осправленіи морскаго каравана въ Морею, — ибо Генералѣ Спинола объявилѣ ему, что онѣ проводитѣ его на своихѣ галерахѣ для большей безопасности — просилѣ онѣ доложитѣ великому Магистру о желаніи его оспавитѣ Мальпу. Но прежде отѣѣзда своего, по приглашенію самаго великаго Магистра, былѣ онѣ 7 Маія, въ день пятидесятиницы, въ церкви св: Предпечи и Крестителя Іоанна у обѣдни: гдѣ

всѣ Кавалеры, по обыкновенію ихъ, причащались, и тѣмъ успроено было для него особливое мѣсто подъ балдахиномъ, по правую сторону великаго Магистра. Бояринъ прикладывался шупъ къ мощамъ, къ рукъ св: Іоанна, и къ живошворящему древу Креста Господня: а послѣ обѣдни приглашенъ былъ со свипою своею великимъ Магистромъ къ обѣденному сполу.

На другой день, въ знакъ благодарности за угощеніе и почести, послалъ онъ къ великому Магистру, къ Генералу Спинолѣ и къ спаршему Кавалеру и хранишелю всѣхъ сокровищъ св: Іоанна, разные дары. 9 Маія опять обѣдалъ у великаго Магистра, осмопрѣвъ прежде больницу Орденскую, о которой такъ извѣсняется онъ въ своемъ журналѣ:

„Бояринъ съ брашьями, прежде „онаго обѣда, ѣздилъ и смолрѣлъ

„гошпишала, гдѣ содержатъ во  
 „всякомъ довольствіи больныхъ Ка-  
 „валеровъ и иныхъ всякихъ чиновъ  
 „немошныхъ людей. Сей гошпи-  
 „шаль снабженъ весьма изобильно  
 „всякимъ довольствомъ, строені-  
 „емъ, живописью, поспельми и вся-  
 „кими для больныхъ нуждами: шупъ-  
 „же имѣются и аптеки преизряд-  
 „ныя, а служатъ больнымъ многіе  
 „знашныя Кавалеры. Осмотрѣвъ  
 „все, поѣхалъ въ домъ Грандъ-  
 „Магистра.,

Великій Магистръ вспрѣтилъ  
 его съ подобною прежней честию;  
 и, при опускѣ его, возложилъ на  
 него орденъ св. Іоанна Іерусалим-  
 скаго, осыпанный бриліантами, съ  
 паковымъ привѣтспвіемъ:

„Сіе знаменіе есть потестію на-  
 „шего Закона, о которомъ живемъ и  
 „движемся и есмы. Сіе знаменіе,  
 „которое носимъ на одеждахъ нашихъ  
 „тѣлесныхъ, носимъ же то и въ серд-  
 Часъ. V. В

„цахъ нашихъ, поминающе всегда спа-  
 „сительная о насъ Господа нашего  
 „страданія; и за Его и за всѣхъ вѣ-  
 „рующихъ въ Его не тогю крови своя  
 „изливаемъ, но и охотно умираемъ.  
 „Ми о семъ же, тогю о семъ знаме-  
 „ніи, наше хваленіе, якоже Апостолъ  
 „святый Павелъ глаголетъ: мнѣ же  
 „да не будешъ хвалишися, шокмо  
 „о крестѣ Господни. Силъ знаме-  
 „ніемъ не тогю въ семъ нашемъ ма-  
 „ломъ обитаніи защищаемся: но, из-  
 „шедше многократно, и побѣждаемъ  
 „враги Его и всего Христіанства. Сіе  
 „знаменіе видяще на хоругвахъ на-  
 „шихъ, они, пресилніи непріатели,  
 „многажды впадаютъ въ страхъ, и  
 „вдаются бѣгству. Сіе-то есть зна-  
 „меніе, которое на облацѣхъ видѣлъ  
 „Царь Константинъ, и слѣшалъ ре-  
 „генное: Конспаншине! симъ по-  
 „бѣждай враги швоя. Сея ради  
 „хвалѣ, еже бѣгъ носити знаменіе сіе  
 „на одеждахъ своихъ, и изливати за

„Христа и за все Христїанство кровъ  
 „свою, и полагати души свои, мно-  
 „гія изъ многихъ Государствъ пре-  
 „вѣсокихъ фамилій Особи, (якоже и  
 „знатнѣйшая Ваша Особа,) оставя  
 „родителей своихъ и пребогатые долги,  
 „прїѣзжаютъ въ малое сіе наше оби-  
 „таніе, и вкупѣ съ Мами служатъ  
 „Христїанству, отважася, и ни во  
 „чтоже влѣнивъ страхъ смертнѣй,  
 „да едино только именованіе прїобря-  
 „щутъ, зватися Кавалеролѣ Хри-  
 „стовѣлѣ, и знаменіе его на оде-  
 „ждахъ своихъ носити, и лзду вѣтнцю  
 „отъ Его возпрїяти. Ме тогїюже  
 „онѣе превѣсокихъ фамилій, но и  
 „отъ коронованнѣхъ происшедшіи, сего  
 „отъ Масъ знаменія принять не от-  
 „рицалися. Которое знаменіе же-  
 „лаелѣ и просилѣ знатнѣйшую Особу  
 „Вашу, да отъ насъ убогихъ благово-  
 „лиши принять и тебѣ, и зватися  
 „братолѣ нашолѣ Кавалеролѣ самаго  
 „Христа; и сіе Его знаменіе всегда

„предѣ есѣли, непостыдно на оде-  
 „ждахъ своихъ носити даже до конти-  
 „нги жизни твоея, и писати на особ-  
 „ливыхъ своихъ хоругвахъ и на всѣхъ  
 „служайныхъ потребахъ, придавъ из-  
 „образительно къ старожитнѣмъ сво-  
 „имъ гербамъ. Иной же никто фали-  
 „лии твоей да не дерзнетъ по смерти  
 „твоей симъ знаменіемъ, тебѣ еди-  
 „ному даннѣмъ, гербовать и его но-  
 „сити; понеже тесно сію даемъ, твоего  
 „ради достоинства, тебѣ единому:  
 „понеже многія усердныя услуги къ  
 „Великому твоему Государю, Его  
 „Царскому Пресвѣтлому Величеству,  
 „и ко всему Христіанству во хра-  
 „брехъ и отважныхъ военныхъ побѣ-  
 „дахъ надъ непріятельми Креста  
 „Святаго показалъ еси: о томъ налѣ  
 „известно грезъ многія вѣдомости и  
 „грезъ листы Монарховъ. Еще же  
 „къ тому пате нѣмъ известнѣйше  
 „увѣдали о томъ грезъ грамоту Це-  
 „сарскаго Величества Римскаго. Къ

„селу же еще и сего ради, какъ налѣ  
 „возвѣстилѣ о тебѣ Генералѣ мор-  
 „скаго нашего каравана, видя твое  
 „ревностное желаніе и охоту видѣ-  
 „тися военно съ непріятельми Кре-  
 „ста Святаго нвнѣ, подѣ гасѣ бггтія  
 „твоего въ военномѣ морскомѣ нашемѣ  
 „караванѣ: то Мѣг слыша, не мало  
 „порадовалися.

„Воспріавѣ же сіе отѣ Масѣ зна-  
 „меніе и гестѣ, воспріили наиболѣ-  
 „шую ревностъ и усердіе въ военныххѣ  
 „промыслѣхѣ, и силѣ побѣждай враги  
 „всего Христіанства во преименитую  
 „славу твоего Великаго Государя, Его  
 „Царскаго Пресвѣтлаго Величества,  
 „въ пользу же всѣмѣ Христіанамѣ:  
 „за то здѣсе отѣ твоего Великаго  
 „Государя, въ небѣ же отѣ Бога, воз-  
 „пріимеши многое воздаяніе.,,

По окончаніи сей рѣчи, великій  
 Магиспрѣ сдѣлалѣ Боярину прое-  
 крапный брапской поцѣлуй, и по-  
 здравилѣ его Кавалеромѣ.

„Бояринѣ принявъ крестѣ „сказано въ журналѣ „говорилѣ Грандѣ-  
 „Магистру, вѣняя себя тому  
 „быши недоспойна: а копорыя по-  
 „казанныя ко всему Христіанству  
 „его услуги, приписывалѣ по Бо-  
 „жескому милосердію, счастію же  
 „и мудровоенному поведенію своего  
 „великаго Государя: однакожѣ за  
 „шакую ихѣ любовь благодарство-  
 „валѣ не по малу, и обѣщался шу  
 „ихѣ премногую любовь имѣть все-  
 „гда написанну во скрижалѣхѣ сво-  
 „его сердца.,,

За симѣ великій Магистръ вручилѣ Боярину граматы къ Государю Императору ПЕТРУ I, къ Императору Леопольду, и папѣнѣ на кавалерское достоинство слѣдующаго содержанія, по тогдашнему переводу:

*Братъ Донъ Раймундъ и Рокафуль, Божіею милостію священника  
 страннопріимниці Святаго Іоанна*

Иерусалимскаго и воинскаго Ордена  
 Святаго Гроба Господня, смиренней  
 Магистръ и стражъ убогихъ Иисуса  
 Христа, такожде и Мѣ ближайшіе  
 Министры, Пріоры, Коммандоры и  
 братья, ординарей о Господѣ Со-  
 вѣтъ составляющіе — Пресвѣтлѣйшаго  
 и Державнѣйшаго Великаго Государя  
 Царя и Великаго Князя ПЕТРА  
 АЛЕКСѢЕВИЧА, всея великія и ма-  
 лѣя и бѣлыя Россіи и многихъ Госу-  
 дарствъ Самодержца, ближнему Боя-  
 рину и Малѣстнику Вятскому, Пре-  
 восходителнѣйшему и Високороднѣй-  
 шему Господину Борису Петровичу  
 Шереметеву здравствовать о Господѣ,  
 иже есть всѣмъ истинное спасеніе. —  
 Знатность твоя породы и воинское  
 мужество, Малѣ давно уже извѣстна,  
 а наипаче снисходительное къ Ордену  
 Машелу благоволеніе, тронувшее тебя  
 изъ толико отдаленныхъ странъ прі-  
 ити сюда для посѣщенія Машѣ, и тво-  
 имъ присутствіемъ просвѣтитъ Маше

собраніе, побуждаютъ Мѣсѣ нѣкото-  
 рое почитаніе къ тебѣ и благодарнаго  
 духа засвидѣтельствваніе избѣжитъ,  
 и тѣмъ самимъ податъ тебѣ случай  
 къ усугубленію любви твоея къ Мамѣ;  
 и за твои извѣстныя всему Христї-  
 анству, а наипаче твоему Великому  
 Государю, Его Царскому Пресвѣтлѣй-  
 шему Величеству, оказанныя и нынѣ  
 оказываемыя заслуги, тебя почитаетъ.  
 Того для просилъ тебя сей Крестъ,  
 по подобію на одеждѣ Мамы носимыхъ  
 сдѣланный, которыи тебѣ въ знакъ  
 Машего почитанія дарствуемъ, какъ  
 по себѣ драгоцѣнный, такъ вѣщае и  
 отъ прикосновенія святѣйшему древу  
 истиннаго Креста и священной рукѣ  
 святаго Іоанна Крестителя, заступ-  
 ника Ордена Машего, которыя въ  
 сокровищницѣ великія Машея церкви  
 хранятся, благосклоннымъ духомъ  
 примѣтъ, и Его, или иной какой либо  
 золотой, на шеѣ изъ благоговѣнія но-  
 ситъ: (на что Мѣсѣ охотно позволеніе

тебѣ даемъ:) дабы твои силы спаси-  
 телнѣйшими знаменіемъ, преиспод-  
 нихъ духовъ устрашавшимъ, ограж-  
 денъ будучи, тѣмъ удобнѣ Турковъ,  
 Татаръ, и иныхъ пресеятаго Креста  
 враговъ, въ славу Христіанскаго имени  
 и твоего Великаго Государя, побѣж-  
 дати возмоглъ, и благосклонное Нашего  
 Ордена воспоминовеніе навсегда сохра-  
 нилъ. Сверхъ всего Мы отнѣнѣ тво-  
 рилъ тебя участникомъ всѣхъ благъ  
 духовныхъ, котораго въ честь и славу  
 Божию, какъ противъ враговъ право-  
 славныхъ вѣры, такъ и въ богоугод-  
 номъ страннопріимствѣ и въ богослу-  
 женіи бывають; и поелѣваемъ всѣмъ  
 и каждому помянутаго Ордена На-  
 шего братіямъ, какового тина, до-  
 стоинства и званія ни были, настоя-  
 щимъ и впредѣ будущимъ, дабы  
 тебя, яко особу къ Ордену Нашему  
 благоволенія исполненную и любовію  
 сопряженную, почитали и признавали.  
 Въ засвидѣтельствованіе того общая

Маша свинцовая петатъ здѣсь при-  
ложена. Данъ въ Малтѣ въ собра-  
нїи Машемъ, 18 дня мѣсяца Маїя  
1698 года.

Намѣстникъ великаго Канцлера  
Братъ Донъ Педро де Гонгарасъ.  
на оборотѣ  
запис. въ канцеляріи

Донъ Фердинандусъ  
Контрерасъ Вице-Канцлеръ.

За симъ Бояринъ, въ сопровожде-  
нїи знаменѣйшихъ Кавалеровъ, при  
пушечной пальбѣ, отправился изъ  
9 Маїя. Мальшы на двухъ галерахъ. На  
пуши вспрѣшили они чешыре  
Турецкіе военные корабли, (окрен-  
та,) изъ Туниса и Триполя шед-  
шіе. Чрезъ такое неравенство га-  
леры подверглись было опасности:  
но искусство Капитана отвратило  
оную, и они благополучно вошли  
въ Пассаро. Здѣсь Россійской пу-  
тешественникъ, поблагодаря Капи-

пана и прочихъ Кавалеровъ за усердіе ихъ и услуги, просился съ ними, и продолжалъ путь свой далѣе.

Въ слѣдствіе сей положенной связи между Орденомъ и Россіею преемникъ Рокафуля *Маркъ Анто-<sup>Маркъ Антоній</sup> ній Зондодари*, по вступленіи своемъ въ сіе достоинство, прислалъ къ Государю Императору ПЕТРУ I. извѣстительную грамашу о своемъ избраніи, копорую предлагаемъ мы здѣсь въ оригиналѣ на Лашинскомъ языкѣ съ переводомъ тогдашняго времени.

Serenissime, Potentissime, atque Invictissime Princeps.

Cum Illius motu, qui cuncta mortalium gubernat ac attingita fine usque ad finem movet fortiter et disponit omnia suaviter, Inclyti nostri Or-

Пресвѣтлѣйшій, Державнѣйшій и непобѣдимѣйшій Принцъ.

Понеже изволеніемъ Бога, вся дѣла человѣческія управляющаго и отъ начала даже до конца благо-разполагающаго, оп-чтеннѣйшіе Ордина

Маркъ  
Аппоній  
Зондодари.

diuis Hierosolimitani  
Equites unanimi consen-  
su me in magnum Or-  
dinis Magistrum elege-  
runt: proprium officii  
animique mei esse judi-  
cavi statim ab exordio  
mei regiminis Majesta-  
tem Vestram, de Religi-  
one nostra optime me-  
ritam, de mea in Mag-  
num Magistrum assump-  
tione certum reddere;  
Ipsique mea, universorumque  
Equitum meorum, obsequia offerre:  
quod præsentibus, cum  
præsens adesse nequeam,  
libenti animo facio,  
meque et universum Or-  
dinem, Majestati Vestræ  
addictissimum, ad Ipsius  
obsequia paratissimum  
humiliter ac reverenter  
offero. Proinde, si qua

нашего Ерусалимскаго  
Кавалеры согласно ме-  
ня великимъ Ордина  
Магистромъ избрали:  
того ради за потреб-  
но разсудилъ я, по  
должности чина моего  
и имѣющейся моей  
склонности, вскорѣ,  
отъ начала управ-  
тельствва моего, Ве-  
личество Ваше, о Ор-  
динѣ нашемъ доволь-  
нѣйше извѣстнаго, у-  
вѣдомишь о моемъ въ  
великаго Магистра  
произведеніи; а при-  
помъ мое и всѣхъ мо-  
ихъ Кавалеровъ пред-  
ставить: услужение:  
что чрезъ сіе, понеже  
самъ персонально не  
могу предстать, охот-  
нѣйше исполняю, ме-  
ня же и весь Ординъ,  
Вашему Величеству  
преданный и къ Егожъ  
услугамъ готовѣйшій,  
нижайше съ почтени-  
емъ приношу. И тако,  
ежели Вашему Вели-  
честву въ какомъ угод-

in re gratam Majti Vtræ  
operam præstare pote-  
rimus, est quod nobis  
indicet, ita de Nobis dis-  
posituram: quemadmo-  
dum utrique nostrum  
conducere existimave-  
rit, prout nos etiam con-  
fidimus Majestatem Ves-  
tram hunc affectum Re-  
ligionis nostræ pari erga  
illam voluntate pensatu-  
ram, sibi que cordi fu-  
turam Inclutam istam  
Militiam, quæ pro am-  
plificanda Christi D. N.  
gloria usque ad sangui-  
nis effusionem sine inter-  
missione laborat, nobis-  
que continuaturam pro-  
tectionem et benevo-  
lentiam Majtis Vtræ;  
dum Deum optimum  
Maximum precamur, ut  
Majtem Vtram floren-

номъ дѣлѣ послужиши <sup>Маркъ</sup>  
возможемъ: по да из- <sup>Анѳоній</sup>  
волише, усмотря обо- <sup>Зондодари.</sup>  
ихъ нашихъ спо-  
ронъ пользу, намъ  
приказать: какъ и  
мы имѣемъ надежду,  
что Величество Ваше  
сію Узаконенія нашего  
склонность равнымъ  
намѣреніемъ воздашь  
благоизволишь; и по-  
чтенное сіе наше во-  
инство, которое о  
умноженіи Христа Го-  
спода нашего славы,  
даже до пролипія кро-  
ви непрестанно тру-  
дишся, и насъ, по вы-  
сокой сердца своего  
благосклонности, въ  
продолжительной Ве-  
личества Вашего про-  
текціи и благоволеніи  
содержать не оста-  
више. Мы же все-  
благаго Бога молиши  
будемъ, дабы Величе-  
ство Ваше цвѣтущее  
и невредимое въ радо-  
стныхъ и благополуч-  
ныхъ поведеніяхъ все-

Маркъ  
Антоній  
Зондодари.

tem et incolumem, læ-  
tisque et secundis re-  
bus semper gaudere si-  
nat. Melita, 22 Iunii  
1720.

Serenissimae, Potentis-  
simae atque Invictissi-  
mae Majestatis Vestrae

Humillimus atque obse-  
quentissimus Servus,  
Magnus Magister Hos-  
pitalis, et sancti Se-  
pulchri Hierosolimitani

Zondadari.

гда содержаши благо-  
волилъ. Мальта, Іюня  
22 дня 1720 года.

Пресвѣплѣйшаго,  
Державнѣйшаго и не-  
побѣдимѣйшаго Вели-  
чества Вашего

Нижайшій и послу-  
шнѣйшій слуга, ве-  
ликой Магистеръ Гош-  
питаля и Святаго Гро-  
ба Ерусалимскаго

Зондадарій.

Опвѣтъ на сію граматы.

## Преимуществовнѣйшій Господинъ.

Предъ нѣкопорымъ временемъ  
получили Мы Вашего преимуще-  
ства писаніе, изъ Мальты опъ 22  
Іюня прошедшаго 1720 году отпра-  
вленное, изъ котораго съ немалымъ  
удовольствованіемъ усмопрѣли, ко-  
имъ образомъ Ваше Преимущество  
опъ шляхетнѣйшихъ Ордена Ва-

шего Іерусалимскаго Кавалеровъ ве-  
 ликимъ того Ордена Магистровъ  
 избраны. И такъ Мы Ваше Пре-  
 имущество онымъ достойнѣйшимъ  
 на поликій Санъ произведеніемъ  
 благоволишельно поздравляемъ; и  
 понеже вы обязуете Насъ благона-  
 мѣренными своими къ Намъ услу-  
 гами: (что Намъ не иначе, какъ  
 зѣло пріятно естъ:) то Мы вза-  
 имно Ваше Преимущество и весь  
 Орденъ обнадеживаемъ Нашею со-  
 вершенною всегда склонностію, до-  
 брожелательствомъ и пропекціею:  
 еже Мы по возможности продол-  
 жать не оставимъ, и добрую кор-  
 респонденцію съ Вами и съ Орде-  
 номъ Вашимъ содержать желаемъ,  
 и о добрыхъ сукцессахъ Вашихъ  
 почасту слышать Намъ зѣло пріят-  
 но будетъ. Впрочемъ пребываемъ.  
 Данъ въ Санктпетербургѣ Ноября  
 5 дня 1721.

Маркъ  
 Антоній  
 Зондодари.

Маркъ  
Антоній  
Зондодари.

## Вашего Преимущества

склонный пріятель

ПЕТРЪ.

*Контросигнировалъ* Государствен-  
ный Канцлеръ: Графъ Головкинъ.

Сей великій Магистръ, бывшій  
Балъи изъ языка Италіянскаго,  
уроженецъ Сіенской, знашною сво-  
ею породою и отличными каче-  
ствами имѣлъ все право на сіе  
достоинство. Онъ избранъ былъ  
1720. 13 Января 1720 года. Всеобщая  
радость о его избраніи увеличена  
была прибытіемъ взятыхъ въ плѣнъ  
двухъ большихъ варварскихъ судовъ,  
за коими въ слѣдъ приведенъ былъ  
еще Алжирской адмиральской ко-  
рабль о 80 пушкахъ съ 500 чело-  
вѣкъ экипажа.

При семъ великомъ Магистрѣ  
издана была Папская булла, коею  
предписывалось всѣмъ Кавалерамъ,  
получавшимъ доходу болѣе 300 ли-

animique mei esse judicavi statim ab exordio mei regiminis Majestatem Vestram, de Religione nostra optime meritam, de mea in Magnum Magistrum assumptione certam reddere; Ipsique mea, universorumque Equitum meorum, obsequia offerre: quod præsentibus, cum præsens adesse nequeam, libenti animo facio, meque et universum Ordinem, Majestati Vestrae addictissimum, ad Ipsius obsequia paratissimum, humiliter ac reverenter offero. Proinde, si qua in re gratam Majti Vtræ operam præstare poterimus, est quod nobis indicet, ita de Nobis disposituram: quemadmo-

Часть V.

но разсудилъ я, по должностн чина моего и имѣющейся моей склонности, вскорѣ, отъ начала управительства моего, Величество Ваше, о Ординѣ нашемъ довольнѣйше извѣстнаго, увѣдомить о моемъ въ великаго Магистра произведеніи; а припомъ мое и всѣхъ моихъ Кавалеровъ представить служеніе: что чрезъ сіе, понеже самъ персонально не могу предстать, охотнѣйше исполняю; меня же и весь Ординѣ, Вашему Величеству преданный и къ Егожѣ услугамъ готовѣйшій, нижайше съ почтеніемъ приношу. И тако, ежели Вашему Величеству въ какомъ угодномъ дѣлѣ услужити возможемъ: то да изволише, усмотря обоихъ нашихъ споровъ пользу, намъ

Маркъ  
Аншопій  
Зондадари.

Г

Маркъ  
Аншоній  
Зондадари.

dum utrique nostrum  
conducere existimave-  
rit, prout nos etiam con-  
fidimus Majestatem Ve-  
stram hunc affectum Re-  
ligionis nostrae pari erga  
illam voluntate pensatu-  
ram, sibi que cordi fu-  
turam Inclytam istam  
Militiam, quæ pro am-  
plificanda Christi D. N.  
gloria usque ad sangui-  
nis effusionem sine inter-  
missione laborat, nobis-  
que continuaturam pro-  
tectionem et benevo-  
lentiam Majtæ Vtræ;  
dum Deum optimum  
maximum precamur, ut  
Majtem Vtram floren-  
tem et incolumem, læ-  
tisque et secundis re-  
bus semper gaudere si-  
nat. Melitæ, 22 Junii  
1720.

Serenissimæ, Potentis-  
simæ atque Invictissi-

приказать: какъ и  
мы имѣемъ надежду,  
что Величество Ваше  
сію Узаконенія нашего  
склонность равнымъ  
намѣреніемъ воздасть  
благоизволимъ; и по-  
чтенное сіе наше во-  
инство, которое о  
умноженіи Христа Го-  
спода нашего славы,  
даже до пролитія кро-  
ви непрестанно тру-  
дится, и Насъ, по вы-  
сокой сердца своего  
благосклонности, въ  
продолжительной Ве-  
личества Вашего про-  
текціи и благоволеніи  
содержать не оспа-  
шите. Мы же все-  
благаго Бога молиши  
будемъ, дабы Величе-  
ство Ваше цвѣтущее  
и невредимое въ радо-  
стныхъ и благополуч-  
ныхъ поведеніяхъ все-  
гда содержи благо-  
волимъ. Мальта, Іюня  
22 дня 1720 года.

Пресвѣплѣйшаго,  
Державнѣйшаго и не-

mae Majestatis Vestrae

Humillimus atque obsequientissimus servus.  
Magnus Magister Hospitalis et sancti Sepulchri Hierosolimitani,

Zondadari.

побѣдимѣйшаго Величества Вашего

Нижайшій и послушнѣйшій слуга. Великой Магистеръ Гошпипаля и Свяшаго Гроба Ерусалимскаго,

Зондадари.

Маркъ  
Аншоній  
Зондадари.

Опвѣстѣ на сію грамашу.

## Преимущеспвеннѣйшій Господинѣ.

Предѣ нѣкоторымѣ времемѣ получили Мы Вашего Преимущества писаніе, изѣ Малтѣ отѣ 22 Іюня прошедшаго 1720 году отправленное, изѣ котораго съ немалымѣ удовольствованіемѣ усмотрѣли, коимѣ образомѣ Ваше Преимущество отѣ шляхетнѣйшихѣ Ордена Вашего Іерусалимскаго Кавалеровѣ великимѣ того Ордена Магистроимѣ избранѣ. И такѣ Мы Ваше Преимущество онимѣ достойнѣйшимѣ на толикій Санѣ произведеніемѣ благоволителсно поздра-

Маркъ  
Аншонъ  
Зондадари.

вляемъ; и понеже Вы обязуете Мясъ  
благонамѣренными своими къ Мамъ  
услугами: (что Мамъ не иначе, какъ  
зѣло пріятно естъ:) то Мы взаимно  
Ваше Преимущество и весь Орденъ  
обнадеживаемъ Машего совершенного  
всегда склонностию, доброжелатель-  
ствомъ и протекціею: еже Мы по  
возможности продолжатъ не оставимъ,  
и добрую корреспонденцію съ Вами  
и съ Орденомъ Вашимъ содержатъ  
желаемъ, и о добрыхъ успехахъ  
Вашихъ погасту слышатъ Мамъ зѣло  
пріятно будетъ. Впротемъ пребыва-  
емъ. Данъ въ Санктпетербургѣ, Но-  
ября 5 дня 1721 года.

Вашего Преимущества

склонный пріятель

ПЕТРЪ

Контросигнировалъ. Государствен-  
ный Канцлеръ: Графъ Головкинъ.

Сей великій Магистръ, бывшій <sup>Маркъ Антоній Золдадари.</sup> Балъи изъ языка Ипаліянскаго, уроженецъ Сіенской, знапною своею породою и опличными качествами имѣлъ все право на сіе достоинство. Онъ избранъ былъ 13 Января 1720 года. Всеобщая радость о его избраніи увеличена была прибытіемъ взятыхъ въ плѣнъ двухъ большихъ варварскихъ судовъ, за коими въ слѣдъ приведенъ былъ еще Алжирской адмиральской корабль о 80 пушкахъ съ 500 чело-вѣкъ экипажа.

При семъ великомъ Магистрѣ издана была Папская булла, коею предписывалось всѣмъ Кавалерамъ, получавшимъ доходу болѣе 300 ливровъ, имѣть на своемъ содержаніи солдата для защиты острова: но сія булла не имѣла своего дѣйствія.

Въ слѣдующемъ году великій Магистръ посылалъ эскадру для

1720.

1721.

Маркъ  
Аншоній  
Зондадари.

защищенія Испанскихъ береговъ. Эскадра сія вспрѣпила у береговъ Сардинскихъ варварской галіѳпѣ: но не могли онаго догнашь, овладѣла только пинкою, взяпою не за долго предѣ пѣмѣ у Христіанѣ. Попомѣ корабль св: Іоаннѣ вспрѣпилѣ Алжирское судно о 40 пушкахъ и овладѣлѣ онымѣ: при чемѣ освобождены были 20 Христіанскихъ невольниковѣ, и 260 Невѣрныхъ взяпы вѣ плѣнѣ. Вскорѣ попомѣ вспрѣпили они Тунисскую эскадру, и овладѣли еще однимѣ судномѣ изѣ оной, гдѣ также освобождено 31 Христіанскихъ невольниковѣ. Сей успѣхѣ навелѣ такой спрахѣ на варваровѣ, что они не смѣли болѣе казаться вѣ морѣ.

Великій Магиспрѣ, спрадавшій долго инфламмаціею вѣ кишкахѣ, 1722 вскорѣ попомѣ скончался, имѣя 16 Іюня. отѣ роду 63 года 7 мѣсяцовѣ и 15

дней. Онъ опличался рѣдкимъ благочестіемъ, прилагалъ особое попеченіе о укрѣпленіи оспрова, раздавалъ большія милосшыни, и какъ примѣромъ, такъ и власпію своею, удерживалъ дисциплину орденскую.

Преемникомъ ему избранъ былъ 19 Іюня. единодушно Донъ *Антоній Мануилъ Вилггена*, Поршугалецъ, изъ языка Каспильскаго, которъй и пороною и добродѣтелями своими заслуживалъ сего возвышенія, и прошелъ всѣ степеніи и чины въ орденѣ.

Антоній  
Мануилъ  
Вилггена.

Въ правленіе сего великаго Матиспра Опшоманская Порша дѣлала послѣднее покушеніе прошивъ Мальшы по внушеніямъ одного невольника, именемъ Али, находившагося въ полону у Кавалеровъ и бывшагодесять лѣтъ Иманомъ, или начальникомъ надъ Турецкими невольниками въ Мальшѣ. Сей Али, бывъ выкупленъ Мегметомъ

Аншоній  
мануалъ  
Вильгена.

Эффенди, посломъ Порты при Французскомъ дворѣ, по возвращеніи своемъ въ Конспантинополь, увѣрилъ Министровъ Султанскихъ, что съ помощію невольниковъ, всегда готовыхъ къ возмущенію, и коихъ число превосходило число самихъ жителей, весьма удобно будешъ овладѣть Мальпою; и что для сего предпріятія довольно одной эскадры изъ 10 кораблей, копорая, являсь предъ Мальпійскимъ портомъ, дастъ сигналъ невольникамъ къ возвращенію себѣ свободы. Проектъ понравился великому Визирю; и Абди-Паша, великій Адмиралъ Порты, явился предъ Мальпою съ 10 кораблями, изъ коихъ однимъ командовалъ помянутый Али. Но Вильгена взялъ такія мѣры, и такъ хорошо приготовился къ оппору, что послѣ нѣсколькихъ пустыхъ выстрѣловъ, Турецкой флотъ принужденъ былъ уда-

липись; и Паша прислалъ только кѣ великому Магистру письмо слѣдующаго содержанія:

Аншонъ  
Мануилъ  
Вильгена.

„Первый на островѣ Мальтѣ,  
„главы его Совѣта и главы язы-  
„ковъ Французскаго, Венеціанскаго  
„и другихъ народовъ, почитающихъ  
„Мессію, извѣщающа чрезъ сіе,  
„что мы посланы отъ великаго  
„Султана, повелѣша вселенныя  
„и приближища всего Мира, съ по-  
„вѣліемъ къ нимъ, дабы они вы-  
„дали намъ всѣхъ невольниковъ,  
„удерживаемыхъ въ бѣдной ихъ  
„землѣ, для представленія ихъ  
„предъ верховный и священный  
„престолъ Его Величества. Такова  
„воля Его и намѣреніе, для копо-  
„раго мы вооружились! И если  
„вы не покоритесь сему повѣ-  
„лію: то спрашныя казни заста-  
„вятъ васъ раскаяться въ преслу-  
„шаніи вашемъ. — Отвѣтъ при-  
„шлише въ Тунисъ.,,

Аншоній  
Мануилъ  
Вильгена.

Сей гордый слогъ, приличный  
только Турецкому высокому, не  
возпрепятствовалъ однакожъ  
великому Магистру отвѣтство-  
вать въ самыхъ умѣренныхъ вы-  
раженіяхъ, для того, что онъ на-  
дѣялся чрезъ то возвратитъ сво-  
боду Христіанскимъ невольникамъ.  
Въ отвѣтѣ сказано было: „что  
„цѣль Ордена не та, чтобы разъ-  
„бѣжать по морямъ для грабежа,  
„или для набирания невольниковъ:  
„но чтобы защищать Христіанъ; —  
„что Кавалеры не нападаютъ ни  
„на кого, какъ только на тѣхъ, кои  
„нарушаютъ свободу мореплавания  
„и торговли, и кои, увлекавъ въ  
„неволю Христіанъ, сами подвер-  
„гаютъ себя тойже участи; —  
„что они ничего такъ не желаютъ,  
„какъ освобожденія братьевъ сво-  
„ихъ, спенящихъ во узахъ; — и  
„ежели Султанъ имѣетъ одинакія  
„съ ними чувствованія: то они

„гошovy начашь переговоры о осво-  
 „божденіи невольниковъ съ обѣихъ  
 „сторонъ чрезъ размѣнъ, или чрезъ  
 „выкупъ, какъ-шо водится между  
 „Государями; — чшобы Сулпанъ  
 „далъ знать о своихъ намѣреніяхъ,  
 „а они постараются соотвѣстсво-  
 „вать во всемъ онымъ.,,

Антоній  
 Мануилъ  
 Вильгена.

Сей отвѣтъ отправленъ былъ  
 въ Конспаншинополь къ послу  
 Французскому, Маркизу де Бон-  
 накъ, копорый, видя содержаніе  
 письма великаго Магистра, и судя  
 по вѣжливости онаго, чшо Виль-  
 гена хотѣлъ не столько отвѣчать  
 начальнику Сулпанской эскадры,  
 сколько увѣдомить самаго Султана  
 о своихъ разположеніяхъ, послалъ  
 оное къ великому Визирю, и на-  
 чалъ переговоры: въ копорыхъ  
 Визирь не только оказалъ согласіе  
 на размѣнъ плѣнныхъ, но и изъ-  
 явилъ желаніе заключить съ Орде-  
 номъ миръ. Маркизъ, чувствуя,

Аншоній  
Мануилъ  
Вильгена. сколько сіе примиреніе могло при-  
нести пользы не только Ордену,  
но и всѣмъ Христіанскимъ Дер-  
жавамъ, принялся за дѣло съ  
такимъ жаромъ и искусствомъ,  
что всѣ предложенные имъ пун-  
кты были Визиремъ приняты.

Въ Мальтѣ захопѣли однакожъ  
вмѣсто мира заключить пере-  
миріе съ срокомъ, дабы отпра-  
вить всякой попрекъ въ согла-  
сіи Ордена съ Невѣрными. Визирь  
и на то согласился, и спашь пе-  
ремирія постановлены были слѣ-  
дующія:

1. Размѣнять всѣхъ плѣнныхъ  
съ обѣихъ сторонъ; и на которой  
окажется ихъ больше, та сторона  
за каждого остающагося заплащивъ  
по 100 піаспровъ.

2. Въ размѣнъ сей включить  
только тѣхъ плѣнныхъ, которые

взяты подъ флагомъ Мальпійскимъ, или подъ флагомъ Турецкимъ.

Антоній  
Мануиль  
Вильгена.

3. Перемиріе продолжитъ на 20 лѣтъ, по истеченіи копорыхъ вольно будетъ начать снова переговоры.

4. Африканскія республики не включались въ практапъ, и Порша обязывалась не давать имъ никакой помощи прошивъ Малышы, ни явно, ни тайно.

5. Мальпійцамъ дозволялось пользоваться въ обласняхъ Сулпанскихъ пѣмиже привиллегіями, какія имѣютъ Французы.

6. Перемиріе пошчасъ уничтожалось, какъ скоро Порша вспутила бы въ войну съ какимъ либо Христіанскимъ Государемъ.

Симъ практапомъ вообще всѣ были довольны въ Конспаншинополѣ: но Капишанъ-Паша, обидясь

Анthonій  
Мануилъ  
Вильгена.

пѣмъ, что дѣло относящееся до морской части, его вѣдомства, пракшовано и кончено было безъ него, склонилъ морскихъ офицеровъ возпропивишься оному. Сопропивленіе ихъ оспановило формальное окончаніе онаго: при всемъ томъ великій Визирь объявилъ Маркизу де Боннакъ, что сіе обстоятельство не перемѣняетъ его разположеній; и что дѣло легко можетъ быть кончено, есѣли онъ приметъ надлежащія мѣры къ удовольствованію морскихъ офицеровъ, копорыхъ собственная польза конечно побудитъ на все согласиться.

Въ продолженіе сей негоціаціи великій Магистръ, узнавъ, что одинъ Тунисской корабль съ шартаною, разбѣжжая между островами Марипимо и Панпалереею, захватилъ уже два судна, Сицилійское и Генуэзское, выслалъ

прошивъ нихъ корабль св: *Іоаннъ* Антоній  
Мануиль  
Вильсна.  
съ однимъ фрегатомъ: копорые,  
отбискавъ непріяшеля, вступили  
съ нимъ въ бой, продолжавшійся  
4 часа, и принудили его къ здачѣ.  
Оба судна, корабль и шаршана, при-  
ведены были въ Малышу. Корабль  
сей былъ подаренный Триполь-  
скому Бейю отъ Сулпана, и имѣлъ  
48 большихъ и 14 малыхъ пушекъ  
и 400 человекъ экипажа, изъ коихъ  
послѣ сраженія оспалось только  
267: при чемъ также 33 Христіан-  
скимъ невольникамъ возвращена  
свобода.

Въ награду за таковыя подвиги  
Кавалеровъ и великаго Магистра  
Папа Венедиктъ XIII. прислалъ  
ему въ подарокъ серебряный вы-  
золоченный мечъ, длиною около 5  
фушовъ, и шлемъ, или шишакъ,  
родъ шапки изъ пурпуроваго бар-  
хашу, вышитой золопомъ, съ

1725.

Антоній изображеніємъ изъ жемчугу св:  
 Мануилъ  
 Вильгена. Духа.

Съ такою славою Вильгена продолжалъ свое правленіе 14 лѣтъ. Бдительному его попеченію обязанъ Орденъ новыми благопвортельными учрежденіями и новыми оборонительными мѣрами. Въ защиту островка и порта Марса-Мушьепте и сосѣдственной съ нимъ больницы построилъ онъ крѣпость, названную по имени его *Мануэле*, положивъ закономъ, чтобы всѣ Кавалеры, по достиженіи 19 лѣтняго возраста, непременно являлись въ Мальту. Предмѣстіе города ла Валеппы, опдѣляющееся отъ онаго воропами, называемыми *Царскили*, или *Порта Реале*, выстроено также симъ великимъ Магистромъ и также названо по имени его *Вилгеного*, хотя чаще называютъ оное *Флоріана*, отъ прекраснаго укрѣпленія, коимъ

оно ограждено, и копорому планъ дѣлалъ Полковникъ Флоріани, присланный отъ Папы въ Мальпу еще въ 1635 году. Въ семъ предмѣстїи Вильгена построилъ еще двѣ госпинницы, или больницы, для инвалидовъ и неизлечимыхъ обоего пола, на собственныя свои кошти, завѣщавъ при томъ значительный капиталъ на содержаніе какъ сихъ больницъ, такъ и крепости Мануэле съ гарнизономъ ея: почему смерть его, послѣдовавшая 12 Декабря 1736 года, сопровождалась всеобщимъ сътованіемъ братьевъ и народа.

Въ четвертый день по кончинѣ его, 16 Декабря, провозглашенъ былъ преемникомъ ему *Раймундъ Дес-туйгъ*, или *Деттойгъ*, Бальи Маіоркской и Сенешаль великаго Магистра, изъ языка Капалонскаго. Отъ сего великаго Магистра мы

Раймундъ  
Деплуйгъ

Часть V.

Д

Раймундъ  
Деспуйгъ

имѣемъ также извѣстительную  
грамашу къ Императрицѣ Аннѣ  
Ивановнѣ на Французскомъ языкѣ,  
опѣ  $\frac{6}{17}$  Марша 1737 года, копорую  
при семъ сообщаемъ съ переводомъ  
нашимъ:

Madame!

Je ne prendrois pas  
la liberté de donner  
part à Votre Maje-  
sté Imperiale de  
mon élection, si mes  
predecesseurs en leur  
temps n'avoient pris la  
même liberté. Ils l'ont  
sans doute regardée  
comme un devoir indis-  
pensable de leur état,  
sachant que mon Ordre  
a toujours eu l'avan-  
tage d'estre protégé par  
les plus grands Souve-  
rains, et que par cette  
raison il estoit necessai-  
re qu'ils fussent infor-

Всемилоспивѣйшая  
Государыня!

Я не осмѣлился бы  
сообщить Вашему  
Императорскому  
Величеству о мо-  
емъ избраніи, ежели  
бы предки мои прежде  
меня сей смѣлости не  
принимали, копорую  
безъ сомнѣнія почли  
они за необходимый  
долгъ званія ихъ, зная,  
что мой Орденъ поль-  
зовался всегда защи-  
тою величайшихъ Са-  
модержцовъ; и попо-  
му нужно, чптобы они  
о перемѣнахъ, въ пра-  
вленіи Ордена случаю-  
щихся, были извѣ-  
стны. Могу ли на-  
дѣяться, Всемилоспи-

més des changemens, qui arrivoient dans le Magistère. Puis-je espérer, Madame, que Votre Majesté Imperiale ne dédaignera point d'honorer de Sa bienveillance un Ordre, dont l'institution a pour unique objet l'hospitalité et une guerre continuelle contre les Turcs, et dont les biens et les privilèges sont un pur effet de la générosité des Princes Chrétiens?

Je suis avec un très profond respect,

M A D A M E,  
de V O T R E M A J E S T É  
I M P E R I A L E

Le très humble et très obéissant serviteur

Le Grand-Maitre des Ordres de St. Jean de Jerusalem et du St. Sepulchre.

F. D. Raimundo  
Despuig.

вѣйшая Государыня, Раймунда  
что Ваше Импера- деспуйгъ  
торское Величе-  
ство не откажете  
удостоить Вашимъ  
благоволеніемъ такой  
Орденъ, котораго у-  
чрежденіе единствен-  
нымъ предметомъ и  
мѣстѣмъ страннопріим-  
ство и непрестанную  
войну пропиву Тур-  
ковъ, и коего все иму-  
щество и привилегіи  
суть единственно да-  
ры великодушія Хри-  
стіанскихъ Государей?

Съ глубочайшимъ вы-  
сокопочитаніемъ пре-  
бываю,

Всемилоствѣйшая  
Государыня,  
ВАШЕГО ИМПЕРА-  
ТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-  
СТВА

Всенижайшій и все-  
покорнѣйшій слуга

Великій Магистръ  
Орденѣвъ св. Іоанна  
Іерусалимскаго и св.  
Гроба Господня.

Бр. Д. Раймунда  
Деспуйгъ.

Раймундъ  
Деспуйгъ

На каковую грамату погожѣ года  
Іюля 1 дня отправлена опѣшная  
слѣдующаго содержанія, по списку,  
хранящемуся въ Московскомъ архи-  
въ Коллегіи иностранныхъ дѣлъ:

Преимущественнѣйшій  
Господинъ!

Мы извѣ Вашего Преимущества  
къ Намѣ писанія, отъ 17 Марта, о  
Вашемъ избраніи въ Грандъ-Маэ-  
стерское Ордена Вашего достоинство  
и тѣмъ усмотрѣли. И какъ Намѣ  
сіе отъ Васъ о томъ утѣшенное обѣ-  
явленіе весьма пріятно было: такъ и  
Мы Васъ къ тому дружелюбно поздра-  
вляемъ и обнадеживаемъ, что Намѣ  
вѣдомости о Вашемъ и Ордена Ва-  
шего приращаемомъ благополучіи все-  
гда особливо пріятны; и Мы во вся-  
кихъ случаяхъ весьма склонны будемъ  
Вамъ дѣйствительные ответы да-  
вать того совершеннаго благоволенія,  
съ которымъ всегда пребываемъ

Вашего Преимущества  
благосклонная пріятельница

А Н Н А.

По недоспашку маперіаловѣ кѣ  
 продолженію повѣспвованія нашего Раймундъ  
Деспуйгъ  
 мы не имѣемъ ничего сказать о  
 семъ великомъ Магистрѣ. Послѣ  
 Г. Верпоша, котораго *Записки* кон-  
 чились еще 1725 годомъ, никто  
 не принимался продолжати далѣе  
 исторію Ордена; и всякой исто-  
 ріографъ найдетъ непреодолимая  
 трудности въ семъ поприщѣ. Ибо  
 по вступленіи Французовъ въ Маль-  
 ту, увезены ими были опшуда не  
 только всѣ сокровища, но и всѣ  
 бумаги изъ тамошняго архива: ко-  
 рабль же *л'Оріанъ*, нагруженный  
 оными, взорванъ на воздухъ на  
 Абукирскомъ сраженіи, и погибъ.  
 Послѣ чего всякому исторіографу  
 остается искать маперіаловъ кѣ  
 исторіи своей по архивамъ разныхъ  
 языковъ. Языкъ Россійскаго пріор-  
 сства, которое такъ еще молодо  
 и такъ ново, не могъ доставити  
 Россійскому Исторіографу ника-

кихъ пособій въ семъ случаѣ; и пошому онъ долженъ ограничить себя единственно тѣми обстоятельствомъ, которыя по чему либо касались Россіи, или сдѣлались ей извѣстными по вліянію ея въ другія Европейскія Державы. — Но поль еще опдаленная въ сіе время связь Россіи съ Орденомъ не представлялъ никакихъ таковыхъ обстоятельствъ; и такъ мы о семъ великомъ Магистрѣ сказать можемъ только то, что самая краткость его правленія, продолжавшагося не съ большимъ чепыре года, не подаетъ случаевъ сказать что нибудь о немъ болѣе. Кончина его послѣдовала въ Январѣ 1741 года.

Эммануилъ  
Пинто.

Преемникомъ ему, тогожъ Января 18 дня, избранъ былъ Бальи *Эммануилъ Пинто*, Португалецъ. 1741. Мы имѣемъ и отъ него извѣстительную грамашу, писанную на третій день по его избраніи, 20

Января, кѣ возведенному тогда <sup>Эммануилъ</sup>  
 на Россійской Императорской пре- <sup>Пиншо</sup>  
 сполѣ малолѣтнему принцу Іоанну  
 Аншоновичу, копорую также со-  
 общаемъ здѣсь съ тогдашнимъ ея  
 переводомъ:

S i r e !

Je crois de mon de-  
 voir d'informer Votre  
 Majesté Imperiale,  
 que mon Ordre vient de  
 me choisir pour succéder  
 au feu grand-Maitre, frere  
 D: Raymond Despuig.  
 Je m'en acquite avec  
 empressement en La  
 suppliant d'estre persua-  
 dée, que le corps de  
 Noblesse, à la tête du-  
 quel j'ai l'honneur de

Всемилоствѣйшій  
 Государь !

Я за должность мою  
 признаю Ваше Импе-  
 раторское Вели-  
 чество увѣдомишь,  
 что мой Орденъ меня  
 на мѣсто покойнаго  
 великаго Магистера,  
 брата Д: Раймонда  
 Деспюйга избралъ. Я  
 сіе съ великимъ усер-  
 діемъ исполняю, и  
 Ваше Император-  
 ское Величество  
 всепокорно прошу удо-  
 стовѣренными бышь,  
 что корпусъ шляхет-  
 ства, надъ копорымъ  
 имѣю честь главнымъ  
 бышь, ко всему пому

Эммануилъ me trouver, est et sera  
Пиншо toujours pénétré de zèle  
 et du plus grand respect  
 pour tout ce qui regarde  
 Votre Majesté Imperiale.  
 Voudra-t'-Elle bien  
 aussi me permettre de Lui  
 faire mon compliment  
 de félicitation sur Son  
 heureux avènement au  
 trône? Fasse le ciel, Sire,  
 que Votre Majesté  
 Imperiale jouisse d'un  
 long regne, rempli de  
 gloire et de prospérité!  
 Ce sont mes vœux très  
 sincères. Je La supplie  
 d'en estre aussi persua-  
 dée, que du très pro-  
 fond respect, avec le-  
 quel je suis etc.

Fr. Em. Pinto.

съ ревностію и вели-  
 кимъ высокопочитані-  
 емъ усердствуемъ и  
 впредь всегда усерд-  
 ствовать будемъ, что  
 до Вашего Вели-  
 чества касается.  
 Ваше Император-  
 ское Величество  
 мнѣ милоспиво поз-  
 волише, чтобы я сча-  
 стливымъ Вашимъ  
 возшествіемъ на пре-  
 споль мое поздравле-  
 ніе принесъ. Дай Боже,  
 чтобы Вашего Им-  
 ператорскаго Ве-  
 личества долготѣ-  
 ное здравіе всякою  
 славою и благополучі-  
 емъ изобильно напол-  
 нено было! Еже есть  
 мое истинное желаніе,  
 якоже всепокорнѣйше  
 прошу о томъ и о  
 глубочайшемъ почте-  
 ніи удостовѣренными  
 быть, съ которыми я  
 пребываю и проч.

Пиншо.

Опвѣтъ на оную написанъ былъ <sup>Эммануэль</sup>  
 слѣдующій: Пиншо.

## Преимуществовѣннѣйшій Господинъ!

Вашего Преимущества писаніе отъ  
 20 Января Мѣ предъ недавнѣмъ  
 токмо вренемъ получили. Пре-  
 минуть не хотѣли чрезъ сіе какъ  
 доброжелательное Ваше вступленіемъ  
 Маши на Всероссійской Император-  
 ской престолъ поздравленіе и присово-  
 купленные къ тому дружбѣ и добраго  
 намѣренія обнадеживаніи съ особли-  
 вѣмъ благодареніемъ признать, такъ  
 и о избраніи Вашего Преимущества  
 въ достоинство Грандъ - Маистра  
 Вашего знатнаго Ордена поздравленіе  
 Маше засвидѣтельствоватъ, желая  
 Вамъ долготное сего достоинства  
 счастливое управленіе и Ордену Ваше-  
 му всякое совершенное всегда прира-  
 щаемое благополучіе: въ темъ Мѣ

Эммануилъ  
Пиншо.

всегда особое участіе принимать и  
во всякихъ службахъ охотны будемъ  
дѣйствительные услуги той конси-  
дераціи давать, которую Мы къ Вамъ  
имѣемъ. Данъ въ Санктпетербургѣ  
Юля дня 1741 году.

Вашего Преимущества  
благосклонный пріятель.

По вступленіи на Всероссійской  
престолъ Императрицы Елисаवे-  
ты Пешровой, сія Государыня  
равнымъ образомъ не оставила  
извѣспить великаго Магистра о  
своемъ возшествіи слѣдующею гра-  
маткою:

Преимущественнѣйшій  
Господинъ!

Коиъ образомъ Мы, милостію  
всевѣщаго Бога и праведнымъ непо-

стижились. Его руковожденіемъ, 25 <sup>Эммануилъ</sup>  
<sup>Шиншо.</sup>  
 Ноября минувшаго 1741 году на  
 Машъ родительскій Императорскій  
 престолъ счастливо вступили и при-  
 надлежащее Мамъ по праву крови и  
 рожденія правительство Всероссійской  
 Имперіи ко всеобщей радости вѣрныхъ  
 Машихъ подданныхъ возпріяли: о  
 томъ хотя Вашему Препицеству  
 уже извѣстно есть, однакоже и Мы  
 о томъ Вамъ особливую нотификацію  
 учинити прелинутъ не хотѣли, когда  
 Мы о Вашемъ и похвалнѣйшаго  
 Ордена Вашего къ Имперіи Машей  
 всегда показанномъ доброжелательствѣ  
 увѣренны будучи, толь наименше  
 сумнѣваются илиемъ, что Ваше Пре-  
 пицество вѣдомостъ о помянутой,  
 до благополучія Машей Имперіи  
 касающейся, счастливой прелѣнъ охот-  
 но и радостно услышатъ изволите; и  
 Мамъ напротивъ того пріятно будетъ  
 корреспонденцію съ Вами содержать  
 и во всякихъ случаяхъ Вамъ засвидѣ-

Эммануилъ тѣлствоватѣ тѣ сентиментѣ, съ ко-  
пиншо. торвали вседа пребываемѣ

Вашего Преймущества  
 благосклонная пріятельница  
 ЕЛИСАВЕТЬ.

въ Санктпетербургѣ

Октябръ 3 дня 1741

Контросигнировалъ Графъ Алексѣй  
 Беспужевъ-Рюминъ.

Опвѣщъ на оную, опѣ 10 Января  
 1744 года.

Madame,

Il est bien glorieux  
 pour moi et pour mon  
 Ordre, que Votre  
 Majesté Imperiale  
 veuille bien nous faire  
 l'honneur de nous par-  
 ticiper Son avènement  
 à l'Empire. Je La sup-  
 plie d'en recevoir mes

Всемилоспивѣйшая  
 Государыня,

Для меня и моего  
 Ордена зѣло славно  
 есть, что Ваше Им-  
 ператорское Вели-  
 чество насъ сообще-  
 ніемъ о возшествіи на  
 престолъ удостоишь  
 соизволили. Я Ваше  
 Величество прошу  
 мое всенижайшее  
 благодареніе за по-  
 приняшь, и въ пождѣ

très humbles remerciemens et d'agréer en même temps le compliment respectueux de félicitation, que je Lui fais sur ce même événement. Quel bonheur, Madame, pour les peuples, qui Vous sont soumis, d'avoir pour leur Souveraine une Princesse si respectable aux yeux de tout l'Univers et dont les grandes qualités font revivre si dignement l'auguste sang du magnanime Empereur Pierre Le Grand de triomphante mémoire! Daigne Votre Majesté Imperiale de joindre mes vœux à ceux de Ses sujets pour Sa conservation, ainsi que pour la prospérité de Son

время мое покорнѣй-  
шее о семъ же воз-  
шествіи Вамъ чрезъ  
сие приносимое поздра-  
вление аппробовашъ.  
Какое есть благополу-  
чье, Всемилоствѣй-  
шая Государыня, тѣхъ  
народовъ, кои у Васъ  
въ подданствѣ на-  
ходящся, въ томъ, что  
они Самодержицею  
своею имѣютъ столь  
препочтенную во всей  
вселенной Принцессу,  
которой великія каче-  
ства и добродѣтели  
августѣйшую велико-  
душнаго Императора  
Петра Великаго по-  
бѣдоносныя памяши  
кровь столь достойно  
оживотворяютъ! Да  
удостоите Ваше Им-  
ператорское Вели-  
чество мнѣ позво-  
лить мои желанія съ  
моленіемъ Вашихъ под-  
данныхъ, какъ о со-  
блюденіи Вашего здра-  
вія, такъ и о благо-  
получіи Вашего прави-

Эммануил.  
Пиншо.

Эммануилъ рѣне. С' est dans ces  
Пинто. sentimens les plus sin-  
 cères que j'ai l'honneur  
 d'être avec un très  
 profond respect,

Madame,

De Votre Majesté  
 Imperiale.

Le très humble et très  
 obéissant serviteur le  
 Grand-Maitre des Or-  
 pres de St. Sepulchre et  
 de St. Jean de Jérusalem.

Fr. D. Emanuele  
 Pinto.

пелъства, присовоку-  
 пиль. Съ сими испин-  
 нѣйшими сѣнпимен-  
 тами имѣю честь съ  
 наиглубочайшимъ рес-  
 пектомъ пребыть,

Всемилоспивѣйшая  
 Государыня,

Вашего Импера-  
 торскаго Величе-  
 ства.

Всенижайшій и  
 всепослушнѣйшій  
 слуга Грандъ - Маги-  
 стеръ Орденовъ свя-  
 таго Гроба и святаго  
 Іоанна Іерусалимскаго.

Бр. Д: Эммануилъ  
 Пинто.

Также сія Государыня, по со-  
 вершеніи бракосочетанія Наслѣд-  
 ника Ея, благоволила опсправиль  
 къ великому Магистру извѣспи-  
 шельную о семъ грамапу, слѣдую-  
 щаго содержанія:

# Преимущесвеннѣйшій Эммануилъ Пнинъ. Господинъ!

Яко по особливому всевышшаго Бога предумотрѣнію и по Нашему соизволенію Нашъ вселюбезнѣйшій племянникъ, Его Императорское Высочество Великій Князь Всероссийскій ПЕТРЪ, Маслѣдникъ Норвежской, владѣющей Герцогъ Шлезвигъ - Голштинской, Штормарнской и Дитмарской, Графъ Олденбургской и Делменгорстской съ Ея Императорскиѣ Высочестваѣ Великою Княгинею Всероссийскою Екатериною, урожденною Княгинею Ангальтскою, Герцогинею Саксонскою, Энгерскою и Вестфальскою, Графинею Асканскою, Государинею Цербстскою, Бернбургскою, Еверскою и Кнингаузенскою, въ здѣшней Нашей Императорской столицѣ въ 21. день сего мѣсяца благополучно въ братное соетаніе вступилъ: тако Мы ни мало уме-

Эммануилъ  
Пиншо.

длитъ не хотѣли, чтобъ Вашему Пре-  
имуществу о такомъ благополучномъ  
и Малѣ толъ радостномъ произшествіи  
трезъ сіе извѣстно не утѣнитъ, никако  
не сумнѣваясь, что Ваше Преимуще-  
ство не токмо Малѣ и Машему Им-  
ператорскому дому все то, еже къ  
Машему и онаго удовольствію и благо-  
получію касается, охотно желаетъ, но  
и Ваше въ толибъ участіе принятъ,  
слѣдовательно же о семъ счастливо со-  
вершившемся братномъ согетаніи пора-  
дуются и вышеупомянутымъ высо-  
кимъ новосогетаннымъ и съ Вашей сто-  
роны отъ милости Всевышняго всякаго  
благословенія и благополучія возжелатъ  
соизволите. Въ протѣмъ пребываемъ

Вашего Преимущества  
благосклонная пріятельница

ЕЛИСАВЕТЬ.

Въ Санктпетербургѣ.

26 Августа 1745.

Контросигнировалъ Государствен-  
ный Канцлеръ Графъ Алексѣй Бе-  
спухевъ - Рюминъ.

Опвѣстная грамаца великаго <sup>Эммануиль</sup>  
 Магистра отъ 29 Января 1746 года <sup>Пиншо.</sup>  
 заключалась въ сихъ выраженіяхъ:

M a d a m e !

J'ai reçu avec toute  
 la vénération, qui est  
 due à Votre Majesté  
 Imperiale, la lettre  
 qu'Elle m'a fait l'hon-  
 neur de m'écrire le 15  
 Aoust, dernier, par où  
 Elle veut bien me faire  
 part de l'auguste mari-  
 age de Son Altesse  
 Imperiale le Prince  
 Pierre, neveu de Votre  
 Majesté Imperiale  
 et Grand Duc de tou-  
 tes les Russies, avec Son  
 Altesse Imperiale  
 La Princesse Catherine  
 Duchesse d'Anhalt. Je  
 prens avec tout mon

Часъ V.

Всемилоствѣйшая  
 Государыня!

Я со вседолжною къ  
 Вашему Император-  
 скому Величеству  
 veneraціею получилъ  
 почтенную Вашу ко-  
 миѣ грамоту отъ 15  
 прошедшаго Августа,  
 чрезъ копорую Вы миѣ  
 о августѣйшемъ су-  
 пружествѣ Его Им-  
 ператорскаго Вы-  
 сочества Князя  
 Пешра, Вашего Им-  
 ператорскаго Ве-  
 личества племян-  
 ника и Великаго Князя  
 Всероссійскаго, съ Ея  
 Императорскимъ  
 Высочествомъ  
 Княгинею Капериною,  
 Герцогинею Ангальт-  
 скою, знашь дашь из-  
 волили. Я со всѣмъ  
 моимъ сообществомъ

Е

Иммануиль  
 Пиншо.

Ordre la part la plus  
 sincère à ce grand et  
 heureux événement:  
 dont nous prenons la  
 liberté de faire nos très  
 humbles et très respec-  
 tueux complimens à  
 Votre Majesté Im-  
 periale, adressant au  
 Ciel des vœux très ar-  
 dens pour qu'il comble  
 Leurs Altesses Im-  
 periales des plus abon-  
 dantes prosperités et  
 qu'il Leur donne, Ma-  
 dame, une posterité,  
 dont les générations  
 soient sans nombre. C'est  
 dans ces sentimens que  
 je suis avec toute la  
 reconnoissance et le plus  
 profond respect, etc.

истиннѣйшее участіе  
 въ семъ знапомъ и  
 счастливомъ происше-  
 ствіи приѣмлю: чѣмъ  
 мы нижайше и почти-  
 тельнѣйше Ваше Им-  
 ператорское Вели-  
 чество поздравить  
 смѣлостъ приѣмемъ,  
 возсылая искреннѣй-  
 шія молишвы къ Богу,  
 дабы Онъ Ихъ Им-  
 ператорскихъ Вы-  
 сочествъ изобильнѣй-  
 шими благополучіями  
 одарилъ, такое попом-  
 ство имъ даровалъ,  
 которагобъ поколѣніе  
 безчисленнымъ было.  
 Въ таковыхъ сенти-  
 менсахъ я со всякимъ  
 признаніемъ и все-  
 глубочайшимъ респец-  
 томъ есмь, и проч.

Сія начавшаяся связь между  
 Россією и Орденомъ, соспоявшая  
 сперва въ однихъ церемоніальныхъ  
 привѣтствіяхъ, ознакомила одна-

кожѣ Орденѣ съ Россіею, такѣ <sup>Эммануилъ</sup>  
 чпо еще въ 1744 году Мальшійской <sup>Пинно.</sup>  
 посолѣ въ Вѣнѣ, Графѣ Алшганѣ,  
 усиленно домогался у бывшаго тамѣ  
 Россійскаго Министра Тайнаго Со-  
 вѣтника Ланчинскаго, именемѣ всего  
 Мальшійскаго Ордена, заступленія  
 Россійской Императрицы у Короля  
 Прусскаго, копорый на имѣющіяся  
 въ Шлезіи орденскія имѣнія нало-  
 жилѣ тяжкія конприбуціи, и началѣ  
 разпоряжаѣ оными самовольно,  
 отдавѣ одно опорожнившееся ком-  
 мандорство Барону Фалкенгагену,  
 копорый не былѣ даже и Кавале-  
 ромѣ сего Ордена. Успѣхѣ хода-  
 тайства Французскаго Двора въ  
 подобномѣ случаѣ давалѣ великому  
 Магистру причину надѣяться еще  
 бѣльшей пользы отѣ посредниче-

Эммануилъ  
Пинпо.

спва Россіи. Но тогдашнія об-  
спояпельства и умбренность Рос-  
сійскаго Кабинета не позволили  
ему мѣшатся въ дѣла, для него  
еще весьма постороннія. При всемъ  
томъ проницательный Пинпо, видя  
возрастающее вліяніе Россіи въ  
другія Европейскія Державы, пред-  
усматривалъ великую для себя пользу  
отъ ея покровительствва, и желалъ  
всячески войти съ нею въ бли-  
жайшія связи: почему отъ времени  
до времени присылалъ въ Пепер-  
бургъ, въ видѣ простыхъ путеше-  
ственниковъ, разныхъ своихъ  
Кавалеровъ, предписывая имъ спа-  
раться всѣми мѣрами снискавъ  
благоволеніе Россійскаго Двора. Изъ  
числа таковыхъ были Графъ Гамиль-  
тонъ, Графъ Мазень и Графъ Сагра-

мозо. Послѣдній, благоразумнымъ <sup>Эммануилъ  
Пиншо.</sup> своимъ поведеніемъ и скромными поступками, успѣлъ до того, что былъ допущенъ на приватную аудіенцію къ Ея Величеству: за что великій Магистръ благодарилъ сію государыню слѣдующимъ письмомъ:

M a d a m e !

Le Chevalier Sagramoso a cru me devoir rendre compte de la bonté distinguée, avec laquelle Votre Majesté Imperiale a bien voulu l'admettre à Son audience et lui demander des nouvelles de l'état présent de mon Ordre et des miennes.

V. M. J. n'a point oublié la liberté qu'en Vous donnant part de

Всемилоствѣйшая  
Государыня!

Кавалеръ Саграмозо по должности своей бысть находилъ донести мнѣ о той отличной милости, съ которою Ваше Императорское Величество благоволили его предъ себя допустить и отъ него пребоавъ извѣстія о нынѣшнемъ состояніи моего Ордена и мо-емъ.

Ваше Императорское Величество при томъ же соизво-

Эммануиль  
Пинто.

mon élection, Madame, j'avois prise de la féliciter en son temps sur l'intrepidité magnanime, avec laquelle Elle avoit surmonté les plus grands obstacles et obligé l'Europe entière de la reconnoître pour le modèle le plus mémorable du plus parfait héroïsme.

Je suis, Madame, trop pénétré des sentimens de la plus vive reconnoissance, pour, au hazard de me rendre importun, ne pas dérober un des momens précieux de V. M. I. et mettant de nouveau mon Ordre et moi sous Sa

лили припамятовать о смѣлости, которую я напредь сего принялъ, при подаіи извѣстія о моемъ избраніи, Ваше Императорское Величество поздравить съ тѣмъ мужественнымъ великодушіемъ, которымъ Ваше Величество, преодолевъ наивеличайшія препястствія, возшла на прародительской престолъ, и принудили всю Европу признавать Ваше Императорское Величество за наидоспомятнѣйшій образецъ совершеннѣйшаго геройства.

Будучи я, Всемилоостивѣйшая Государыня, преисполненъ искреннѣйшею благодарностію, опваживаясь впрочемъ утрудять Ваше Величество: и какъ Орденъ мой, такъ и себя самого

protection, Lui renou-  
veller les assurances du  
très profond respect,  
avec lequel je suis etc.

Fr. D. Emanuele Pinto.

à Malte,  
le 15 Decembre 1748.

въ защищеніе Вашего Императорскаго Величества паки препоручишь, и Вашему Величеству возобновишь обнадѣживаніи всеглубочайшаго моего респекта, съ которымъ я есмь и проч.

Въ Мальтѣ, 15 Декабря  
1748.

Ниже мы увидимъ, что въ счастливыя времена Императрицы Екатерины Второя сей самый Саграмосо явился въ нашей испоріи дѣятельнымъ посредникомъ благодѣянія Ея къ Ордену.

По вступленіи на пресполѣ Императора Петра III. сей Государь равнобрно почпилъ великаго Магиспра извѣстительною о себѣ граматою, содержаніе коей было слѣдующее:

Эммануилъ  
Пиншо.

## Преимущественнѣйшій Господинъ!

Всемогущему Богу благоугодно  
было Ея Величество Всепресвѣтлѣйшую  
и Державнѣйшую Государыню Ели-  
саветъ Петровну, Императрицу  
Всероссійскую, Машу любезнѣйшую  
Государыню тетку, на Ея грѣзѣ  
нѣкоторое время бывшей жестокой  
болѣзни, отъ сего временнаго въ вѣчное  
блаженство въ 25 день сего мѣсяца,  
около трехъ часовъ по полудни, ото-  
звать. О семъ для Моего весьма  
неглаголющаго приключеніи, также и о  
томъ, что по блаженной кончинѣ  
высокоупомянутой Ея Величества Им-  
ператрицы, Мое, по кровному и  
законному наслѣдству, принадлежащій  
Малѣ Всероссійскій Императорскій  
престолъ благополучно и къ общему  
всѣхъ Машинъ подданныхъ удоволь-  
ствію возпріяли, не хотѣли умедлитъ  
грѣзѣ сіе Ваше Преимущество уве-

долитъ, въ надеждѣ пребывая, что <sup>Эммануилъ</sup> Пиншо.  
 Вы въ такомъ новомъ происшествіи  
 участіе примете: а Мамъ напротивъ  
 того пріятно будетъ корреспонденцію  
 съ Вами содержать и во всякихъ слу-  
 чаяхъ Вамъ засвидѣтельствовать тѣ  
 сентименты, съ которыми всегда пре-  
 биваетъ

Вашего Премущества  
 благосклонный пріятель

ПЕТРЪ.

Въ Санктпетербургѣ,  
 Декабря 25 дня 1761 года.

Контросигнировалъ Государствен-  
 ный Канцлеръ Графъ Михайло  
 Воронцовъ.

Равнымъ образомъ и по при-  
 нятіи правленія Императрицею  
 Екатериною II. сія Государыня  
 пошчасъ благоволила извѣстить  
 о семъ Орденъ: копорую грамапу  
 съ опвѣдомъ на оную великаго  
 Магиспра также сообщимъ мы

Эммануилъ чипапелямъ нашимъ въ подлинномъ  
 Пиншо.  
 \_\_\_\_\_ списокъ:

## Преимущеспвеннѣйшій Господинъ!

Мы не можемъ обойтися Вашему  
 Преимуществу чрезъ сіе нотификацію  
 утинитъ, коимъ образомъ Мы правед-  
 нымъ и непостижимымъ Божиимъ  
 руководеніемъ, по единодушному всего  
 Нашего Россійскаго народа желанію,  
 28 сего мѣсяца на Всероссійской Им-  
 ператорской престолъ счастливо всту-  
 пили и правительство сей Имперіи,  
 къ общей радости всѣхъ нашихъ  
 подданныхъ, возпріяли. Мы не со-  
 мнѣваемся, что Ваше Преимущество  
 въ домыслѣ о сей, до благополучія На-  
 шей Имперіи касающейся, счастливой  
 переменѣ охотно услѣшатъ, и въ  
 томъ обще съ нами радостное уча-  
 стіе возпріятъ изволите: якоже Мы  
 съ Нашей стороны при семъ Нашемъ

возпріятѣль Императорскоѣ пр-<sup>Эммануиль</sup>  
вѣтельствѣ всегда Маше особливое <sup>Пиншо.</sup>  
стараніе прилагать будемъ, чтобъ  
съ Вами добрую корреспонденцію со-  
держатъ и во всякихъ случаяхъ Вашъ  
засвидѣтельствовать тѣ сентименты,  
съ которыми всегда пребываемъ

Вашего Пріемущества  
благосклонная пріятельница  
ЕКАТЕРИНА.

Въ Санктпетербургѣ.  
Іюня 30 дня 1762 года.

Контросигнировалъ Графъ Михайло  
Воронцовъ.

О ш в ъ ш ъ:

Madame!

Je prens toute la part,  
que je dois, à l'heureux  
événement, que Votre  
Majesté Imperiale  
daigne m'apprendre. Il  
me seroit difficile de

Всемилошвивѣйшая  
Государыня!

Я вседолжное при-  
емлю учасіе въ семъ  
счастливомъ прои-  
шествіи, о коемъ  
Ваше Император-  
ское Величество  
соизволили меня увѣ-  
домить; и мнѣ трудно

Эммануилъ  
Пиншо.

Lui exprimer la joye,  
dont il m'a comblé. Je  
prie le Ciel, qui par  
un soin particulier L'a  
faite monter sur le trône,  
de Lui accorder les jours  
les plus longs et les  
plus heureux pour le  
bien et la gloire de Son  
nouvel Empire. J'espere,  
qu' Elle voudra bien  
agréer ces sentimens,  
ainsi que ceux de la  
reconnoissance sans bor-  
nes, de l'entier devoûe-  
ment et du très profond  
respect, avec les quels  
je suis etc.

Emmanuel Pinto.

à Malte

le 9. Septembre

1762

изразить Вашему Ве-  
личеству ту радость,  
коею оное происше-  
ствие меня преиспол-  
нило: но токмо про-  
шу Всевышняго,  
Который опличнымъ  
своимъ попечениемъ  
возвелъ Васъ на пре-  
столь, чтобъ Онъ, къ  
славъ и благополучію  
новой Вашей Имперіи,  
соблаговолилъ ода-  
рить Васъ многочи-  
сленнѣйшими и сча-  
сливѣйшими дѣлами;  
и я уповаю, что Ваше  
Императорское  
Величество соиз-  
волише милосливо  
принять какъ сіи мои  
мнѣнія, такъ и без-  
предѣльную мою благо-  
дарность, совершен-  
ную преданность и  
глубочайшее почи-  
ніе, съ коими я есмь  
и проч.

Эммануэль Пиншо.

въ Мальтѣ

Сентября 9 дня

1762 года.

Теперь мы выходимъ изъ лаби-<sup>Эммануиль</sup>  
ринга, и находимъ себя въ соспо-<sup>Пинто.</sup>  
яніи занимающъ чинапелей нашихъ  
не одними церемоніальными извѣще-  
ніями и опвѣтами: что дѣлали мы,  
по недостатку всѣхъ другихъ ма-  
теріаловъ, для наполненія сего  
промежутка времени. Съ вступ-  
леніемъ на престолъ Екаперины  
II. оживились всѣ части государ-  
ственнаго правленія, всѣ пружины  
онаго пришли въ движеніе, и всѣ  
силы приведены были въ большую  
дѣятельность. Съ первыхъ дней  
счастливаго Ея царствованія вни-  
маніе сея Монархини обратилось  
на кораблеплаваніе Ея подданныхъ,  
и морскую силу Ея Имперіи, пре-  
бывавшія наиболѣе монаршаго по-  
печенія, и оправдавшія въ послѣд-  
ствіи благоразуміе и вѣрность при-  
нятыхъ къ тому мѣрѣ. Дабы до-  
спавить Россіи морскую силу,  
приличную ея достоинству, поло-

Иммануиль жено было умножишь и устроишь  
 Пиншо. въ лучшемъ порядкѣ флотъ, и  
 снабдишь его искуснѣйшими офи-  
 церами и опытнѣйшими мореход-  
 цами. Первыхъ надлежало опча-  
 сши вызывать изъ чужихъ странъ  
 и земель, опчасши сотворишь изъ  
 своихъ собственныхъ офицеровъ,  
 приуча ихъ къ равной опытности  
 и соревнованію чрезъ посылку  
 самихъ въ шѣ земли; впорыхъ  
 надлежало приобрѣсть чрезъ раз-  
 проспраненіе Россійскаго море-  
 плаванія: — оба сіи предмета по-  
 служили къ ближайшимъ связямъ  
 Россіи съ Орденѣмъ.

Екашерина предпріяла опверзъ  
 Россіянамъ своимъ путь въ новое  
 для нихъ Средиземное море; на-  
 черпала планъ извѣстной купече-  
 ской компаніи подъ фирмою зна-  
 менитаго купца *Володилорова*, въ  
 копорой, вмѣстѣ съ многими знап-  
 ными особами, приняла Сама уча-

стіе, положа въ оную свой пай, <sup>Эммануиль</sup>  
 назнача нѣсколько молодыхъ офице- <sup>Пинпо.</sup>  
 ровъ въ службу компаніи, и давъ  
 ей военный фрегатъ, названный  
*Надеждою благополучія*: копорый,  
 подъ командою Капитана Федора  
 Плещеева и подъ именемъ купече-  
 скаго корабля *Володимилова*, от-  
 правленъ былъ въ Средиземное  
 море. — Какъ таковое плаваніе  
 Россіянъ въ семъ морѣ было еще  
 новостію для всѣхъ морскихъ Дер-  
 жавъ: то всѣ Дворы предварены  
 были о томъ чрезъ рескрипты  
 къ пребывавшимъ тамъ Россійскимъ  
 Министрамъ. Мы приведемъ здѣсь  
 одинъ изъ оныхъ къ находившемуся  
 въ Вѣнѣ Князю Голицыну, отъ 30  
 Сентября 1763 года.

*Въ будущую весну здѣшній купецъ  
 Володимировъ съ компаніею, по доз-  
 воленію и высочайшей Нашей аппро-  
 бацин, отправляетъ фрегатъ въ  
 Средиземное море съ Россійскими*

---

 1763.

Эммануилъ товарищи, для утищенія опята къ  
Ииншо.

торгу изъ Санктпетербурга въ Гишпанію, Францію и Италію. По общему Нашему правилу, способствовать всѣмъ силамъ благополучію Нашихъ подданныхъ, не хотимъ Мы и сего перваго почти опята въ невинѣйшей отсюда комерціи оставить безъ особливаго Нашего призрѣнія и покровительства; и для того повелѣваемъ вамъ, уведомля Римской Императорской Дворъ объ отправленіи помянутаго фрегата, стараться благоверленно изходатайствовать указы во всѣ Ихъ Римскии Императорскии Величествами принадлежащія гавани, дабы тамъ фрегату подданныхъ Нашихъ позволяемъ былъ свободный въѣздъ, какъ для пристанища и отдохновенія, такъ, ежели нужда востребуется, для безпрепятственнаго торгугеу. Мы въ подобныхъ случаяхъ охотно соотвѣтствовать будемъ.

А какъ при разнѣхъ Италіянскихъ <sup>Эммануилъ</sup> Пинно.  
 Дворахъ и Республікахъ, въ пристани  
 коихъ легко фрегатъ Володимиrowа  
 зайти можетъ, не имѣемъ Мы соб-  
 ственныхъ Нашихъ Министровъ: то  
 для награжденія сего недостатка  
 еще повелѣваемъ вамъ: находящим-  
 ся въ вашемъ мѣстѣ Министрами  
 Италіянскихъ Державъ представить  
 для донесенія Правительству ихъ,  
 что позволяемъ съ ихъ стороны  
 Нашимъ подданнымъ свободной  
 прїѣздъ и торговля обяжутъ Васъ къ  
 совершенному въ разсужденіи под-  
 данныхъ ихъ взаимству, кои мы  
 въ Имперіи Нашей всякое благоволе-  
 ніе и покровительство оказывать  
 готовы, дабы тѣмъ всенародно полез-  
 ной коммерціи придавать всегда  
 новое поощреніе.

Въ поже почти время Князь  
 Голицынъ получилъ другой рес-  
 криптъ, копорымъ повелѣно было

Часть V.

Ж

Эммануилъ  
Пиншо.

16 Янв.  
1764.

ему приискашь въ Россійскую службу для гребнаго флота двухъ офицеровъ изъ Мальтійскихъ Кавалеровъ. Желалибъ Мы, сказано въ помѣ рескриптѣ, имѣть въ морской Машей службѣ при галерномъ флотѣ офицерами изъ Мальтійскихъ Кавалеровъ двухъ человекъ: сего ради повелѣваемъ вамъ употребить домогательство у находящагося въ вашемъ мѣстѣ отъ Мальтійскаго Ордена Министра, дабы онъ отъ себя приискать постарался: не явятся ли охотники изъ Мальтійскихъ Кавалеровъ при Машемъ галерномъ флотѣ офицерами служить? И на какихъ тогнѣ кондиціяхъ? Также, тобъ при томъ имѣли они доброе свидѣтельство отъ великаго Магистра и всего Ордена, какъ о изрядномъ своемъ поведеніи, такъ и искусствѣ въ морской наукѣ; да и то бывали во многихъ сраженіяхъ, караванахъ, или разбѣздахъ. При семъ все помяну-

толу Малтійскаго Ордена Мини-<sup>Эммануиль  
Пиншо.</sup>стру илѣте внушитѣ, что естли  
и съ стороны самаго великаго Ма-  
гистра по сему пріисканію искус-  
ныхъ въ морской наукѣ Кавалеровъ  
и преклоненію для вступленія въ  
Машу службу вспомошествованіе  
оказано будетъ: то Мѣг оное конечно  
примелѣ съ немалымъ удоволь-  
ствіемъ. Сверхъ того не излишно  
будетъ, когда вы и сами постарает-  
есь съ находящимися иногда въ  
вашемъ мѣстѣ Малтійскими Ка-  
валерами ознакомятся, и ихъ о всту-  
пленіи въ Машу службу sondировать,  
требуя при томъ отъ нихъ извѣстія  
о ихъ кондиціяхъ, для донесенія  
Мамѣ.

Сіи два обстоятельство оп-  
крыли первое министеріальное сно-  
шеніе между Россійскимъ Посломъ  
Княземъ Голицынымъ и полномоч-  
нымъ Орденскимъ Министромъ, (ко-  
торый былъ при томъ Импера-

Эммануилъ  
Пинпо.

порской Генералъ-Маіоръ и Ка-  
мергеръ), Графомъ Гамильпономъ,  
пѣмъ самымъ, копорый прѣжжалъ  
прежде въ Россію.

Фрегатъ повсюду былъ при-  
нятъ съ опмѣнною чеспію: въ раз-  
сужденіи же приглашенія въ Рос-  
сійскую службу двухъ Мальпій-  
скихъ Кавалеровъ великій Магистръ  
на представленіе Графа Гамиль-  
пона опвѣстповалъ съ извине-  
ніемъ: „что за вооруженіемъ нынѣ  
„многихъ эскадръ противъ варва-  
„ровъ, онъ не можетъ оплучишь  
„своихъ Кавалеровъ.,,

По сему опзыву предложено  
было на разсужденіе Государспвен-  
ной Адмиральпейспвѣ Коллегіи: не  
„полезно ли будетъ для галернаго  
„флота опправишь своихъ офице-  
„ровъ въ Мальпу для обученія?,, И  
въ слѣдспвіе согласнаго ея о томъ  
опредѣленія предписано было снова  
Князу Голицыну навѣдапсья: „мо-

„гушѣ ли Россійскіе офицеры при-  
 „няпы бышѣ въ тамошнюю мор-  
 „скую службу? и на какое время?  
 „Или должны они всшупишѣ волон-  
 „перами? На какомъ основаніи и  
 „сѣ какимъ содержаніемъ?,,

Эммануилъ  
 Пиншо.

На сей вопросъ опѣвѣтъ вели-  
 каго Магистра къ Графу Гамиль-  
 шону соспоаялъ въ слѣдующихъ  
 выраженіяхъ, по погдашнему ихъ  
 переводу:

По разсмотрѣніи ерутенной ваялъ  
 Княземъ Голицынымъ записки, сѣ  
 удовольствіемъ увидѣли Мы, что  
 предлагается Намъ отъ Ея Величе-  
 ства Императрицы Всероссій-  
 ской прислатъ Россійскихъ офице-  
 ровъ для службы на эскадрахъ Ор-  
 дена. Сіе Ея Величества намѣ-  
 реніе весьма Намъ пріятно; ибо  
 существенно происходитъ оно отъ  
 хорошаго Ея мнѣнія о Нашемъ фло-  
 тѣ; и потому можете все увѣритъ  
 Министра Ея при Вѣнскомъ Дворѣ,

Эммануиль  
Плнпо.

что офицеры его нации не только  
приняты будут со всякимъ удоволь-  
ствіемъ; но и будутъ съ ними по-  
ступаемо наилучшимъ образомъ, и  
дозволено быть на корабляхъ, или  
на галерахъ. Что же касается до  
особеннаго съ ними обхожденія, вы  
также можете увѣрить, что и оно  
не будетъ разнствовать съ обывно-  
веннымъ противу Машихъ Кавале-  
ровъ, и не будетъ между или иной  
отличности, кромѣ собственной пред-  
водителямъ: но въ разсужденіи пер-  
сональнаго между всѣми, наблюдает-  
ся равенство. Не въ первой уже разъ  
многіе Кавалеры Тевтоническаго Ор-  
дена, и другихъ Сѣверныхъ, прѣж-  
жали въ Мальту присутствовать въ  
качества волонтеровъ при разбѣздахъ  
Машихъ эскадръ; и теперь у насъ  
находится Тевтонической Кавалеръ  
Графъ Цинцендорфъ. Они не тер-  
пятъ никакого принужденія во вре-  
мени какъ ихъ плаванія, такъ и пре-

беганія въ Малтѣ; и тѣмъ болѣе <sup>Эммануилъ</sup> Пиншо.  
 во власти ихъ всегда состоитъ оста-  
 ваться, или отбѣхаетъ, что утрежде-  
 нія Нашей службы не позволяютъ  
 Малѣ въ оную принимать кого изъ  
 иностранныхъ.

Мы сами прилѣтили нѣсколько  
 Россійскихъ офицеровъ волонтерами  
 на Англинскихъ эскадрахъ, недавно  
 приставшихъ къ нашему порту: но  
 Малѣ не извѣстно, на какомъ осно-  
 ваніи онѣ тамъ приняты. Мы  
 слѣдовали всегда тому правилу въ  
 разсужденіи иностранныхъ офицеровъ,  
 присылаемыхъ сюда отъ ихъ Госу-  
 дарей для пріученія къ мореплава-  
 нію, чтобъ ихъ принимать и посту-  
 пать съ ними ни лучше, ни хуже,  
 какъ съ нашими Кавалерами: а  
 когда они находятся на землѣ, то-  
 гда особливо отъ насъ полугаютъ  
 они знаки нашей благосклонности.

Избясня вамъ все то, что ка-  
 сается до свѣдѣнія нашихъ намѣ-

Эммануэль  
Ипполит

реній, для подробнаго объ онѣхъ уве-  
домленія Россійскаго Министра и  
для поданія ему о томъ увѣреній,  
Мы надѣемся, что они будутъ ра-  
внолѣпно пріятны Ея импера-  
торскому Величеству, которой  
Мы при всякомъ случаѣ желаемъ  
оказывать все то благоговѣніе, коимъ  
Мы преисполнены.,,

И такъ сверхъ посланныхъ  
офицеровъ въ Англинскую, Фран-  
цузскую и Голанскую службу, на-  
значены были и въ Мальшу ше-  
сперо: корабельнаго флота Лей-  
птенантъ Тимоѣй Козляниновъ, га-  
лернаго флота Мичманы Иванъ Се-  
лифонповъ и Николай Скураповъ; да  
Кадепскаго морскаго корпуса Под-  
поручики, переименованные такъ-  
же Мичманами, Ѳедоръ Мосоловъ,  
Машѣй Коковцовъ и Николай Раго-  
зинъ, которые всѣ выбраны были  
Коллегіею по собственному ихъ

желанію, и отправлены съ надле- Эммануиль  
Пиншо.  
жащими инструкціями. \*)

\*) *Инструкція*, данная Г. Козля-  
нинову.

Благоволеніе Ея Император-  
скаго Величества есть, изъ мор-  
скихъ Россійскихъ офицеровъ упо-  
требить въ Мальтійскую службу на  
галерахъ для примѣчанія въ тамо-  
шнемъ флотѣ военныхъ порядковъ  
и дѣйствительныхъ поступковъ съ  
непріятелемъ. И въ силу онаго Ея  
Императорскаго Величества  
высочайшаго повелѣнія, Коллегія,  
по вашему желанію, къ тому васъ  
за способнаго признаетъ и отпра-  
вляетъ съ данною вамъ инструк-  
ціею, по которой вамъ поступать  
неопмѣнно.

1. Немедленно вамъ бѣхать от-  
сюда на купецкомъ какомъ суднѣ,  
идущемъ въ порты Средиземнаго  
моря, или въ Португалію и Испа-  
нію; а буде въ тѣ мѣста идущихъ  
нынѣ нѣтъ, то ходя въ Англію,  
или Голандію, а оттуда въ Мальту.

Эммануэль  
Пинто.

Они выѣхали всѣ въ Октябрѣ  
мѣсяцѣ: Селифоншовъ и Скурашовъ

2. По прибытіи въ Мальшу стараться вамъ у тамошняго Правительства, чѣмъ вы приняты были въ службу; а по необходимости, ежели въ службу не примутъ, то хотя и волонтеромъ, на галеры: буде же за чѣмъ на галеры приняты не будете, то на корабли. А о принятіи васъ въ тамошнюю службу къ обрѣщающемуся въ Вѣнѣ полномочному Министру Князю Голицыну писано, чѣмъ возбудитъ стараніе. А когда, за какимъ либо случаемъ, въ Мальшійскую службу приняты не будете: тогда стараться употребить себя на Французскія, или Венеціанскія галеры и шебеки, или корабли, гдѣ можете лучше способъ сыскать: о чемъ и къ Министру при Французскомъ дворѣ писано жъ.

3. Будучи въ тамошнихъ мѣстахъ, на берегу при портахъ ни гдѣ ни подъ какимъ видомъ, безъ крайней нужды, ни мало времени не продолжая: а стараться за-

11 числа на Россійскомъ, Козляни-  
новъ 13 на Англинскомъ, Мосоловъ,

Эммануилъ  
Пиншо.

всегда быть на морѣ во флотѣ, или по разнымъ экспедиціямъ на галерахъ, или на другихъ посылаемыхъ военныхъ корабляхъ и судахъ въ дальніе, или ближніе вояжи, какъ куда случай доведетъ. Но какъ не одни вы, но и прочіе изъ офицеровъ отъ флота въ шѣжѣ мѣста и въ шаковомъ же намѣреніи посылаются: того ради всѣмъ вамъ надлежитъ въ разныя экспедиціи разпредѣлиться порознь, дабы во всѣхъ шѣхъ экспедиціяхъ изъ васъ были. При томъ же наблюдать, чтобъ на одной галерѣ, или кораблѣ, болѣе двухъ человекъ не было: чрезъ что скорѣе можете обучиться тамошнимъ языкомъ говорить; и приложить же стараніе, чтобъ изъ васъ кто ни есть при флагманахъ на галерахъ, или корабляхъ, были.

4. Когда отъ тамошняго Правительсва приказано будетъ на какую галеру, или корабль, куда отправиться: то немедленно ис-

Эммануилъ Коковцовъ и Рагозинъ 26 на Го-  
пинго ланскомъ кораблѣ; и въ Ноябрь

полненіе учинишь. Однако, ежели вы усмотрите, что отъ вояжевъ шѣхъ галеръ, или кораблей, не уповаете себѣ пользы получить; а какъ вы уже морскіе офицеры, и можете предвидѣть пользу другаго вояжа, принадлежащую къ мореплаванію: то учпивымъ образомъ имѣете представить обстоятельство.

5. Наблюдая высочайшее благоволеніе Ея Императорскаго Величества, старайся, чтобъ бышь не токмо достойнымъ офицеромъ, или капитаномъ, но способнымъ бышь и къ флагманской линіи; и для того вамъ надлежитъ, въ бытность вашу на морѣ, имѣть крайнее примѣчаніе на галерахъ, или на корабляхъ, и во флотѣ, о командѣ: какимъ порядкомъ происходятъ отъ флагмана и капитана, даже и до нижнихъ чиновъ; а наипаче во время баталии, и при атакѣ непріятеля на abordажѣ, и по случаю порядочной реширады;

прибыли благополучно первые шрое Эммануилъ  
Пиншо.  
въ Лондонъ, а послѣдніе въ Амстер-

также и во время разныхъ эволюцій; и въ какихъ ордерахъ флотъ, или эскадры въ пушечномъ и по случаю времени, и пространствамъ, и при якорномъ стояніи будутъ, и для какихъ когда резонновъ? Обо всѣхъ подробностяхъ надлежитъ примѣчать съ крайнимъ прилѣжаніемъ; при томъ же разсматривать: кто какую должность исправляетъ и по какимъ повелѣніямъ? Не упускать же и того: по скольку на какомъ кораблѣ и галерѣ какихъ чиновъ людей, и какъ разпредѣляются для управленія парусовъ и при якорномъ стояніи, также и по мѣстамъ къ башали, и изъ какихъ людей къ пушкамъ на нижней и верхней декахъ на корабляхъ въ помощь канонирамъ опредѣляются, и какая часть посылается для абордажу на непріятельскую галеру, или корабль? Которыежъ люди будутъ съ мѣлкимъ ружьемъ, и для перевязки перебитыхъ снастей, пока

Эммануилъ дамъ. Сии прое переѣхали попомъ  
Пинпо. въ Марсель; и Г. Козляниновъ за-

еще до нихъ дѣла не дойдетъ, а  
 бьются на пушкахъ, гдѣ они бы-  
 ваютъ? и какой служителямъ про-  
 изводится провіантъ? и на сколько  
 времени берется воды въ дальніе  
 вояжи? Что все надлежитъ вамъ  
 со обстоятельствомъ записывать,  
 дабы по возвратѣ своемъ съ яснымъ  
 показаніемъ предъ Коллегіею могли  
 во всемъ дать отвѣтъ, и чрезъ  
 то представитъ себя вышеписан-  
 наго поручаемаго вамъ дѣла испол-  
 нителемъ, а не шунядцомъ и не-  
 радивымъ.

6. Какъ уже въ пятомъ пунктѣ  
 предписано, что всѣ обстоятель-  
 ства должны вы записывать: по  
 въ слѣдствіе сего, въ бытность  
 свою на морѣ, вести журналъ по  
 морскому искусству; и гдѣ буде-  
 те при портахъ, или къ какимъ  
 приставамъ берегамъ и островамъ  
 жилымъ, или пустымъ, сколько  
 возможно стараться описывать  
 обстоятельно и сочинять планы;  
 и ежели изъ васъ случится вмѣ-

шедши шуда по нихъ, взялъ ихъ <sup>Эммануилъ</sup>  
сѣ собою. Они вышли изъ Марсели Цинто.

стѣ быть нѣсколькимъ на корабляхъ, или галерахъ, по между собою обо всемъ сноситься. Но оное описаніе дѣлать со оспороженостію, чтобъ на себя какого подозрѣнія не подать; на крѣпкожѣ наблюдать при входахъ въ порты положенія мѣстѣ и портовъ, флюса и рефлюса, и возвышенія воды, гдѣ на сколько футовъ бываетъ; а промѣры глубинъ при какой водѣ, примѣчать.

7. Будучи въ тамошнихъ флотахъ, имѣть крайнее примѣчаніе о пропорціи галеръ, или кораблей, пакелажу, блоковъ и парусовъ, а наипаче о пропорціональности груза галеръ и кораблей; и какихъ калибровъ пушки, и какія ружья и аммуниція на галерахъ и корабляхъ бываетъ? Не меньше того не должны вы упустить безъ примѣчанія въ мѣстахъ пребыванія вашего, гдѣ есть галерныя верфи, (а паче въ Мальтѣ, и ежели случится быть въ Венеціи,) о галер-

Эммануиль 1 Марша, а пришли въ Мальшу  
Шиншо. 19 Апрѣля. Пошомъ Г. Козляни-

ныхъ верфяхъ, о строеніи галеръ и ихъ конспрукціи, о приуготовленіи лѣсовъ и сохраненіи ихъ, и откуда шѣ лѣса получаютъ, и какъ приуготовляютъ — о храненіи построенныхъ галеръ и ихъ экипажа, арсеналовъ — расположеніи адмиральшействъ и содержаніи мастерствъ; однимъ словомъ все, что къ тому принадлежатъ можетъ.

8. Хотя всѣхъ обстоятельствъ въ наставленіе вамъ подробно изъяснить и невозможно: но какъ вы уже морской офицеръ, то что къ чину вашему благоприсойно усмотрите, онаго, яко къ пользѣ вашей надобнаго, ни мало не упущать, дабы вамъ быть добрымъ зейманомъ и исправнымъ морскимъ офицеромъ.

9. Въ бытность вашу въ сей посылкѣ, какъ на морѣ, такъ и на сухомъ пущи, содержать себя во всякомъ порядкѣ, такъ какъ честь ваша офицерская и благороднаго дворянства требуетъ, и

новѣ, вышедши изъ Мальпы для <sup>Эммануилъ</sup> крейсированія, нашелъ и Г. Сели- <sup>Пинно.</sup>

осшерегаться отъ всякихъ худыхъ и подлыхъ поступковъ, дабы безславія какого не принести Россіи; и для того, по возвратѣ изъ кампаніи каждаго рейса, отъ командующихъ взятыя сертификаты въ Коллегію присылать, и при томъ краткіе всякому отъ себя рапорты: на какой галерѣ, или кораблѣ, и у кого въ командѣ, и гдѣ былъ? А ежели случится кому бытъ при какой знашней оказіи, то и о томъ вкратцѣ упомянуть, ежели можно будетъ. Равномѣрножъ и въ проѣздѣ вашемъ до опредѣленныхъ мѣстъ на купеческихъ судахъ содержать себя порядочно, какъ честному человѣку подлежитъ, и ни какой обиды тѣхъ судовъ шкиперамъ и служилеямъ ни подъ какимъ видомъ не чинить, подъ опасеніемъ тогожъ штрафа.

10. По возвратѣ въ Россію, всей вашей бытности подать въ Коллегію при рапортѣ обстоятельные журналы и описи, о которыхъ уже

Эммануиль фоншова съ Скураповымъ въ Ли-  
Пиншо. ворнѣ, дожидавшихся судна для

выше сказано, и при томъ серти-  
 фикатъ, и за чѣмъ кто сколько  
 гдѣ на берегу пробылъ.

11. Между собою вамъ надле-  
 житъ всегда быть въ дружествѣ  
 и согласіи, такъ какъ должность  
 Христіанская и любовь между еди-  
 новѣрными и одной націи честными  
 людьми требуетъ; и для того по-  
 часпу, какъ случай допуститъ,  
 надлежитъ вамъ между собою сно-  
 ситься, кто гдѣ былъ, и что при-  
 мѣшилъ, дабы чрезъ то могъ себя  
 одинъ прошивъ другаго поправить  
 въ примѣчаніи и знаніи искусства  
 дѣла своего.

12. Въ бытность вашу въ Маль-  
 тѣ, или Венеціи, адресоваться къ  
 Министру при Вѣнскомъ дворѣ и  
 быть подъ его ордерами, чрезъ  
 котораго будете получать опредѣ-  
 ленное вамъ жалованье: а ежели  
 будете во Французской службѣ,  
 то равномѣрножъ вамъ быть подъ  
 ордерами Министра, обрѣтающа-  
 гося при Французскомъ дворѣ, и

опплытія вѣ Мальпу: куда уже Эммануиль  
 пришли они всѣ вмѣстѣ  $\frac{4}{15}$  Іюля. Пинто.

---

получать отъ него жалованье.

13. Хотя вамъ о бышій во выше помянутыхъ флотахъ время и не предписуется: но Коллегія, усмотря изъ присылаемыхъ отъ васъ рапортовъ и сообщеній отъ Россійскаго Министра о состояніи крейсовъ вашихъ, будетъ представлять Ея Императорскому Величеству въ Высочайшее разсмотрѣніе; при томъ всеподданнѣйше прося отъ Ея Императорскаго Величества о награжденіи тѣхъ, которые съ плодомъ возвращаются въ Россію, какъ уже отъ Ея Императорскаго Величества Высочайшимъ милосердіемъ васъ обнадѣжитъ и велѣно.

14. О пребываніи вашемъ въ тамошней службѣ, гдѣ будете обрѣтаться, присылайте рапорты съ обстоятельствомъ чрезъ оныхъ Министровъ, не токмо о себѣ, но и о товарищахъ, кто гдѣ будетъ въ оплукѣ: а по вступленіи въ службу, немедленно прислайте ра-

Эммануилъ  
Пиншо.

Всѣ сіи офицеры приняты были великимъ Магиспромъ и прочими чиновниками Ордена съ особеннымъ

порѣ, съ какимъ основаніемъ приняты.

15. На проѣздъ вамъ до опредѣленнаго мѣста выдано двѣсти рублевъ, равномѣрножъ и на возвращенный путь поѣздъ дася: а на содержаніе ваше, въ бытность вашу въ тамошнихъ мѣстахъ, производиться будетъ жалованья на годъ по пятисотъ рублевъ: чѣмъ можете себя, по чести вашей, содержать не подло; но токмо отъ излишнихъ роскошей удаляться и наикрѣпчайше отъ того удерживаться и удаляться, ибо всѣ роскоши и невоздержное житіе всему злу есть корень. Сентября 25 дня 1765 года. — Подписали Графъ Терновшевъ, Секретарь Борисъ Бернъ.

Таковыяжъ инструкции даны были и прочимъ.

уваженіемъ \*); и служа волонте-  
рами на орденскихъ галерахъ и ко-  
рабляхъ, подъ главнымъ началь-

Эммануиль  
Пиншо.

---

\*) Одинъ изъ нихъ, Г. Рагозинъ,  
въ донесеніи своемъ между про-  
чимъ писалъ: „Мы приняты такъ  
„почтительно, что я изъяснилъ  
„нахожусь не въ состояніи; ибо  
„сверхъ всѣхъ милостей, коими  
„насъ Его Свѣшлость великій Ма-  
„гистръ, во все время бытности  
„нашей здѣсь, обнадежилъ изволилъ,  
„присутствуя во время спущенія  
„одного фрегата на воду, при  
„всемъ собраніи Кавалеровъ и дру-  
„гихъ знаменитѣйшихъ особъ, въ знакъ  
„своей къ Ея Императорскому  
„Величеству благодарности за  
„сдѣланную честь нашею посыл-  
„кою его флоту, намъ одно де-  
„рево, украшенное золотомъ и се-  
„ребромъ высокой работы, пожа-  
„ловалъ; и при своемъ дворѣ, во  
„всю бытность нашу здѣсь, съ пер-  
„вейшими Кавалерами споломъ до-  
„вольствоваться приказать изволилъ.  
„Равнымъ образомъ мы и прочимъ  
„здѣсь знаменитѣйшимъ людямъ, а

Эммануилъ  
Пиншо.

спвомъ Мальшійскихъ галеръ Генерала Балъи Бельмонте, непрестанно упражнялись на морѣ. Сіе ихъ упражненіе произвело соревно-

---

„особливо господамъ великому Пріору Минардію, Гросъ-Шацъ-Мейстеру Барону Штейну, командиру фрегата и Кавалеру Донъ Піеру, въ разсужденіи ихъ къ намъ всегдашней ласки и почтенія, весьма много должны нашею благодарностію., Г. Козляниновъ, подтверждая тоже, доносилъ при томъ: что и на галерахъ, и на кораблѣ, и на шебекѣ столъ для нихъ, такъ какъ и для всѣхъ Кавалеровъ, былъ готовый у Капитана: за что великій Магистръ платилъ Капитану по 2 луидора въ мѣсяцъ за каждого изъ нихъ. Въ другомъ же своемъ рапортѣ прибавляетъ: „что съ самаго пріѣзда ихъ въ Мальшу, какъ великій Магистръ, такъ и прочіе Балъи и Кавалеры большого кредита всегда старающіяся оказывать имъ предъ прочими Кавалерами особенную ласковость.,

ваніе вѣ Римско-Императорскомѣ <sup>Эммануилѣ</sup> Пинпо.  
Дворѣ, такѣ чшо вдругѣ принято  
онимѣ было намѣреніе завести вѣ  
Тріестѣ военный флотѣ.

Еще прежде набѣги и хищниче-  
ство Африканскихѣ морскихѣ раз-  
бойниковѣ заспавляли сей Дворѣ  
помышлять о защитѣ Тріестской  
торговли и мореплаванія: посылка  
же Россійскихѣ офицеровѣ вѣ Маль-  
ту указала ему на Орденѣ. Князь  
Кауницѣ сдѣлалѣ самѣ внушеніе  
Кавалеру Гамильпону о умноженіи  
морскихѣ силѣ Ордена, съ помощію  
Христіанскихѣ Державѣ, для при-  
крытія торговли Европейцовѣ;  
и великій Магистрѣ Пинпо пору-  
чилѣ сему Министру своему по-  
дать Вѣнскому Двору меморіалѣ,  
вѣ которомѣ сказано было: — чшо  
и прежде помышляемо уже было о  
усиленіи Ордена, который, какѣ  
по мѣстному положенію своего  
острова, такѣ и по цѣли своего

Эммануилъ  
Пинпо.

учрежденія, можетъ дѣйствитель-  
но быть оградой Христіанъ про-  
тивъ Африканцовъ: но, по недо-  
спашку согласія между Христіан-  
скими Государями, и по различ-  
ности видовъ каждаго, предпо-  
чтена сей существенной пользѣ  
временная выгода, отъ частныхъ  
практиковъ произходящая, ко-  
торые очевидно служатъ во вредъ  
Христіанскимъ Державамъ, по  
невѣрности варваровъ въ хране-  
ніи своихъ обязательствъ: сему  
же причина главнѣйшая та, что  
народъ сей, будучи весьма много-  
численъ и крайне бѣденъ, живетъ  
одними грабежами; и не участвуя  
въ подаркахъ и деньгахъ, полу-  
чаемыхъ при заключеніи каждаго  
практика ихъ Боями, принужденъ  
для пропитанія своего продолжать  
и возобновлять разбои. И такъ  
развѣ сила одна можетъ обуздать  
сей народъ; и нужда въ семъ

обузданіи должна бы побудити <sup>Эммануиль</sup> Принцо.  
 Государей, ко благу челоѡчестѡа,  
 согласишься о способахъ къ при-  
 веденію Ордена въ соспояніе ис-  
 полнитъ сей планъ, для коего  
 предлагалось:

„1. Умножитъ морскія силы  
 „Ордена нужнымъ числомъ воен-  
 „ныхъ кораблей, коихъ полагается  
 „отъ 6 до 9, кромѣ легкихъ и  
 „мѣлкихъ судовъ. А какъ каждый  
 „корабль стоить будетъ около  
 „100 тысячъ гульденовъ: то по-  
 „требная на то сумма составитъ  
 „отъ 600 до 900 тысячъ гульде-  
 „новъ: въ число коей каждая нація  
 „должна вноситъ свою часть, по  
 „мѣрѣ участвія ея въ выгоды сего  
 „вооруженія; и сія часть соста-  
 „влять будетъ сумму субсидій,  
 „которую платитъ будетъ каждая  
 „изъ нихъ Ордену, и которую  
 „можетъ она собрать или съ права,  
 „даваемого Капитанамъ на такой

Иммануилъ,  
Пиншо.

„или такой флагъ, или съ гру-  
„зу кораблей, какъ берутся  
„спраховыя деньги; или наконецъ  
„изъ суммы, каждою націею упо-  
„требляемой на морскія вооруже-  
„нія, копорыя по исполненіи сего  
„проекта будущъ уже меньше на-  
„добны.

„2. Къ сему новому вооруженію,  
„на субсидіи Каполическихъ Дер-  
„жавъ, присоединится сущесствую-  
„щая нынѣ морская сила Ордена,  
„состоящая изъ двухъ эскадръ: 1)  
„изъ 4 галеръ, 2) изъ 3 военныхъ  
„кораблей о 60 пушкахъ съ нѣ-  
„сколькими другими легкими суда-  
„ми; да сверхъ того великій Ма-  
„гистръ опъ себя дастъ двѣ ше-  
„беки о 20 пушкахъ, три большіе  
„галеса и одинъ фрегатъ о 30 пу-  
„шкахъ, принадлежащіе собствен-  
„ному, на его иждивеніе построен-  
„ные и вооруженные, и на его со-  
„держаніи остающіеся. Изъ чего

„соспавишся могутъ чешыре эска- Эммануиль  
Пинпо.  
„дры, которыя непрестанно бу-  
„дутъ разбѣжжашъ по морямъ, смѣ-  
„няя одна другую по времени и  
„обспоятельствамъ.

„3. Орденъ, не пребуя за сіе  
„никакого себѣ возмездія, разполо-  
„житъ свои издержки по суммѣ,  
„какую получають будутъ: а въ вѣр-  
„ности употребленія оной свидѣ-  
„тельствоваться будутъ Мини-  
„страми и Консулами участву-  
„ющихъ Державъ.

„4. При такомъ морскомъ опол-  
„ченіи варвары не въ состояніи  
„будутъ производить сполько раз-  
„боевъ и доставать отъ Христіанъ  
„сполько денегъ за заключаемые  
„съ ними пракшашы: а по недо-  
„статку способовъ къ содержанію,  
„нечувствительно и сила ихъ ослаб-  
„нетъ. Гоудари Каполическіе не  
„будутъ имѣть нужды въ толь  
„великихъ издержкахъ на вооруже-

Эммануиль  
Пиншо.

„нія для покровительствва коммер-  
„ціи, и не спанутѣ опнимаѣ ма-  
„прозовѣ у купеческихѣ кораблей,  
„гдѣ они съ большею пользою упо-  
„пребляются. Купцы будутѣ на-  
„нимаѣ суда гораздо дешевле; по-  
„тому что не нужно будетѣ имѣѣ  
„на нихѣ столько народа и воору-  
„жать оныя такѣ, какѣ нынѣ: съ  
„уменьшеніемѣ же опасностей на  
„морѣ уменьшится и плапа за  
„спрахѣ. Очевидная опѣ того  
„польза побудитѣ, можетѣ быѣ,  
„и Сѣверныя Державы, поргую-  
„щія въ Средиземное море, опнятѣ  
„у варваровѣ, по примѣру прочихѣ  
„Государей, выгоды, получаемыя  
„ими опѣ каждого пракшапа. И  
„такѣ, не получая опѣ Христіанѣ,  
„ни денегѣ ни корысти, преслѣ-  
„дуемые и апакуемые вездѣ Маль-  
„тійскими эскадрами, варвары при-  
„нуждены будутѣ оставитѣ раз-  
„бойническое свое ремесло. Также

„и вѣ случаѣ войны съ Турками, <sup>Эммануилъ</sup>  
 „орденскія эскадры могутъ произ- <sup>Пинпо.</sup>  
 „вестъ диверсію вѣ пользу вою-  
 „ющей Христіанской Державы.

„5. Вѣ награду за всѣ пошери,  
 „кошорыя необходимо Орденѣ по-  
 „нести долженѣ, жертвуя жизнію  
 „своихъ солдатъ, мапрозовъ и  
 „Кавалеровъ за пользы Христіан-  
 „скихъ Государей, великій Ма-  
 „гистръ пребуешъ шокмо ихъ по-  
 „кровишельства и благоразположе-  
 „нія къ учрежденіямъ, правамъ и  
 „привиллегіямъ Ордена, куплен-  
 „нымъ кровію членовъ его, поспа-  
 „вленныхъ нынѣ на ряду съ про-  
 „чими монашескими Орденами, ко-  
 „гда шѣ напрошивъ шого не имѣ-  
 „ютъ шоль полезнаго назначенія,  
 „каково естъ защищеніе Христіан-  
 „ства; — и сопрягая пользу свою  
 „съ пользою всѣхъ Каполическихъ  
 „Державъ, желаетъ онѣ шолько нѣ-  
 „сколько помочь нынѣшнему утнѣ-

Эммануилъ,,шенному состоянію своего Ордена,  
Пиншо. ,,приведеннаго почти въ бездѣй-  
 ,,ствіе опѣ налоговъ, умноживших-  
 ,,ся чрезъ пошери правъ и привил-  
 ,,легій, опѣемлемыхъ, или нару-  
 ,,шаемыхъ Государями; — желаетъ  
 ,,онъ сего единственно для того,  
 ,,чтобы привести паки Орденъ въ  
 ,,состояніе дѣйствовать самому со-  
 ,,бою, не ожидая исполненія сего  
 ,,проекта, зависящаго опѣ соеди-  
 ,,ненныхъ усилій многихъ Дворовъ.,,

По сему поданному меморіалу  
 Князь Кауницъ писалъ о томъ къ  
 другимъ Каполическимъ дворамъ;  
 между тѣмъ въ Триестѣ построе-  
 ны были два фрегата о 32 и двѣ  
 шебеки о 24 пушкахъ, съ нѣсколь-  
 кими мѣлкими судами; и Пиншо  
 прислалъ, по требованію сего двора,  
 Кавалера Муссая для командова-  
 нія оными: но Каполическіе Го-  
 судари не согласились, по тому  
 плану, на субсидіи Ордену; а скоро

и Вѣнскаго Дворѣ — и именно, ко- <sup>Эммануиль</sup>  
гда Россійскіе офицеры опізыва- <sup>Пиншо.</sup>  
лись обратнѣ въ свое отечество —  
перемѣнилъ свои планы, и нахо-  
дитъ спалъ, что отъ малаго чи-  
сла судовъ не лзя ожидать проч-  
ной пользы; а заведеніе большаго  
флота заведетъ его въ большія  
траты, въ которыхъ крайней ну-  
жды не насояло. И такъ исполне-  
ніе намѣренія его, завестъ въ Три-  
естъ военную флотилію, на пер-  
вый случай было опложено до дру-  
таго времени, и Кавалеръ Муссѣй  
былъ оппущенъ; а попомъ и во-  
все оно опмѣнено, и построенные  
въ Триестъ фрегаты подарены были  
Герцогу Тосканскому.

1770.

Россійскіе офицеры пробыли въ  
Мальтѣ около трехъ лѣтъ. Успѣхи  
ихъ засвидѣтельствованы какъ  
апшесшами Генерала орденскихъ  
галеръ Балъи Бельмонте, такъ  
и особыми рекомендапельными

Эммануиль письмами отъ великаго Магистра  
Иинпо. къ Императрицѣ. Наспавшая нужда  
 въ службѣ ихъ опеческву, при  
 возгорѣвшейся войнѣ съ Портою,  
1769. побудила Императрицу опозвать  
 ихъ, и вмѣстѣ назначить Повѣрен-  
 наго къ постоянному пребыванію  
 въ Мальтѣ для ближайшаго сно-  
 шенія съ великимъ Магистромъ и  
 для вспомошествованія въ ну-  
 жныхъ случаяхъ опправлявшейся  
 въ Архипелагѣ Россійской эскадрѣ.  
 — Чрезъ сіе опкрылась непосред-  
 ственная связь между Россійскимъ  
 Кабинетомъ и Орденомъ.

Императрица, опвѣстивуя на  
 полученное ею съ Г. Козлянино-  
 вымъ письмо великаго Магистра,  
 (отъ 7 Февраля,) изъявила ему всю  
 свою признательность за друже-  
 ственный пріемъ и уваженіе, ока-  
 занное ей офицерамъ; и обнадежа  
 Орденъ въ равномъ взаимствѣ и  
 съ ея стороны, въ другомъ пись-

мѣ, отъ тогожъ числа, (18 Іюля,) <sup>Эммануиль</sup>  
 сообщила ему объ опправляемой <sup>Пинто.</sup>  
 ею въ Средиземное море эскадрѣ  
 и назначеніи въ Мальту Маркиза  
 Кавалькабо. „Обстоятельствва,, ска-  
 зано въ семъ письмѣ „въ коихъ Я  
 „нахожусь съ вѣчнымъ непріате-  
 „лемъ Креста святаго, не могушъ  
 „не привлечь вниманія и учаспія  
 „всего Христіанства. Занимаясь  
 „средствами къ справедливой Моей  
 „оборонѣ, Я не упушу изъ виду и  
 „всѣхъ тѣхъ, копорыя сами по  
 „себѣ слѣдуютъ изъ прошивопо-  
 „ложности интересовъ всѣхъ Хри-  
 „стіанскихъ народовъ съ инпере-  
 „сами врага Моей имперіи. Спра-  
 „ведливостъ Моего дѣла общаетъ  
 „Мнѣ благопріятство всѣхъ ихъ;  
 „общественностъ же онаго обнаде-  
 „живаетъ Меня онымъ: между про-  
 „чимъ полагаюсь Я особливо на  
 „разположенія Ордена, коего цѣль  
 „есть защищеніе вѣры и коего

Эммануиль  
Циншо.

„обѣщы поставляюшѣ его въ вѣч-  
 „ной войнѣ съ ея непріятелями.  
 „И пошому Я съ довѣренностію  
 „сообщаю Вашему Преимуществу  
 „обѣ отправляемой Мною эскадрѣ  
 „въ ваши моря для пораженія и  
 „причиненія всякаго вреда врагу  
 „имени Христіанскаго. Опѣ не-  
 „премѣнныхъ правилъ Ордена, опѣ  
 „разположеній его къ Моей имперіи  
 „и обыкновенія, ведущагося между  
 „всѣми государствами, Я ожидаю,  
 „что кораблямъ эскадры Моей,  
 „всѣмъ вмѣстѣ и каждому порознь,  
 „дозволенъ будетъ свободный входъ  
 „въ ваши порты и дозволено имъ  
 „будетъ запасаться всѣмъ нужнымъ  
 „за наличныя деньги. Адмиралъ  
 „Мой имѣетъ опѣ Меня повелѣнія  
 „избѣскивать всѣ случаи къ вза-  
 „имнымъ услугамъ Ордену, какъ  
 „въ экспедиціяхъ и поискахъ его  
 „надъ его непріятелями, такъ и  
 „въ прикрытіи судовъ купеческихъ;

„и Я особливо желаю, чшобы на <sup>Эммануилъ</sup>  
 „пробываніе и дѣйствія сей эскадры <sup>Пинто.</sup>  
 „Моего флота въ Средиземномъ морѣ  
 „Орденъ взиралъ не инако, какъ  
 „на подпору обоихъ сихъ пред-  
 „метовъ. Въ сихъ разположеніяхъ  
 „Я рѣшилась писать о семъ прямо  
 „къ Вашему Преимуществу и за  
 „приспѣшнѣйшее почла доставить  
 „Мое письмо чрезъ довѣренную  
 „особу, избравъ къ тому Маркиза  
 „Кавалькабо. Почему и прошу Ваше  
 „Преимущество, принявъ его благо-  
 „склонно, почищать его по сему  
 „письму аккредитованнымъ на вре-  
 „мя его пребыванія въ Мальтѣ,  
 „удостоивать его иногда довѣрен-  
 „ныхъ вашихъ сообщеній и имѣть  
 „вѣру къ взаимнымъ его сообще-  
 „ніямъ, особливо что касается до  
 „увѣреній о Моихъ чувствованіяхъ  
 „къ Ордену вашему и о совершен-  
 „номъ почтеніи къ вашей особѣ.„

Эммануэль  
Пиншо.

Сія эскадра, подѣ командою Адмирала Спиридова и Графа Орлова, состояла изъ 8 линейныхъ кораблей и 1 фрегата.

23 Сент.  
1769.

Подобнаго содержанія было и другое письмо сей Государыни при посылкѣ второй эскадры подѣ командою Конпр-Адмирала Эльфинсона. Мы займемъ изъ онаго одни сіи примѣчательныя слова, доказывающія, сколько твердость духа и рѣшимость великаго ума поставляютъ человека выше обстоятельствъ, касаются дара предвидѣнія и сообщаютъ ему увѣренность въ успѣхъ своихъ плановъ: когда напропавъ того робкія души, мѣлкіе умы и слабые характеры водятся спорами, возмущаются сомнѣніями и подкланяются подѣ каждое обстоятельство. ЕКАТЕРИНА, при самомъ началѣ войны, при первомъ приступѣ къ оной, говоритъ уже съ рѣшительностію

и въ духѣ пророческомъ: *Не завоева-* Эммануиль  
Пиншо  
*ніемъ какого либо города, или мѣста,*  
*и не пріобрѣтеніемъ какой либо по-*  
*бѣды на границахъ ограничиваю я*  
*старанія мои о моей защитѣ: но*  
*слабнотю диверсією, въ саомъ сердцѣ*  
*собственныхъ областей моего непрі-*  
*теля; хоту заставить его разкаятсѣ*  
*въ вѣроломнѣ на меня нападеніи;*  
*и тѣмъ чувствительнѣйшіе нанеся ему*  
*удары, надолго усмирить гордость*  
*его, питающуюся столько вѣковъ гра-*  
*бительствомъ и кровію Христіанъ.*

Такъ увѣрена была ЕКАТЕРИНА  
 въ своемъ торжествѣ надъ непріа-  
 шелемъ, когда другія Христіанскія  
 державы не смѣли и мыслишь о  
 побѣдахъ, и не столько опъ зави-  
 ши, сколько опъ страха, не хотѣли  
 приняшь ея спорону. Особливо Испа-  
 ліанскіе Дворы спрашились чрез-  
 вычайно силы Турецкой. Неаполи-  
 танской препеналъ о своей Си-  
 циліи и Калабріи, и усиленно на-

Эммануэль  
Пиншо.

споялъ у великаго Магистра, чѣобы онѣ не принималѣ участія въ войнѣ. Венеціанская республика занималась спращными вооруженіями для того только, чѣобы возбранилъ воюющимѣ державамѣ коснуться Адриатическаго ея моря. Орденѣ оспавался въ спрадапельномѣ положеніи, и прошивѣ воли своей принужденѣ былѣ обѣявить себя нейспральнымѣ.

1770. Маркизѣ Кавалькабо прибылъ въ Мальту въ началѣ слѣдующаго года, и 16 Января имѣлъ аудіенцію у великаго Магистра. Когда онѣ подалѣ ему письмо Императрицы, то великій Магистрѣ дважды поцѣловалѣ оное, и попомѣ самаго его дружески обнялъ. На другой день приглашенѣ онѣ былѣ опяшь къ великому Магистру, а на завпра собранѣ былѣ Совѣтъ для пракшования о предметѣ его посольства. Совѣтъ назначилѣ для того особый

Комишетъ изъ чешырехъ своихъ <sup>Эммануилъ</sup>  
 членовъ и изъ чешырехъ главныхъ <sup>Пинто.</sup>  
 націй. Оными были: Балъи де  
 Рюпіеръ, Французъ, великой Над-  
 зирапель; Донъ Михайлъ Дозъ,  
 Испанецъ, Касшелланъ д'Ампоспа;  
 Баронъ Шауенбургъ, Нѣмецъ, вели-  
 кой Пріоръ Германской; и Пепръ  
 Марчелло Каванилія, Италіянецъ,  
 Балъи Туринской: къ коимъ при-  
 данъ былъ пятый, Донъ Францискъ  
 Гедесъ Магаленсъ, Португалецъ,  
 Вице-Канцлеръ.

Сей Комишетъ, по разсмотре-  
 ніи дѣла и всѣхъ обстоятельствъ,  
 поданнымъ 19 числа въ Совѣтъ  
 рапортомъ отвѣтствовалъ: „что  
 „благосклонное приглашеніе Рос-  
 „сійской Императрицы, о соеди-  
 „неніи съ нею прошиву врага имени  
 „Хриспіанскаго, признають они  
 „весьма лестнымъ; и естлибы  
 „оставалось только послѣдовать  
 „чувствіямъ сердца, не приѣмля въ

Иммануилъ  
Пиншо.

„уваженіе обстоятельствъ: то они  
„сѣ жадностію ухватались бы за  
„сей случай, толь сообразный сѣ  
„самою цѣлю Ордена. Но видя,  
„что другія державы положили на-  
„блюдаютъ строгой нейтралитетъ,  
„какъ-то явствуетъ изъ повелѣній,  
„данныхъ ими во всѣ ихъ порты,  
„особливожъ правилельствомъ Си-  
„цилійскимъ, на которое особенно  
„должны они обращать свое вни-  
„маніе, — и присоединяя къ сему  
„положительнѣйшія внушенія, сдѣ-  
„ланныя о томъ симъже прави-  
„тельствомъ Его Преимущество —  
„они полагаютъ: что Орденъ, по  
„примѣру прочихъ Государей, не  
„долженъ уклоняться отъ помяну-  
„таго нейтралитета, и поступить  
„и нынѣ, какъ прежде сѣ воюющими  
„державами поступаемо было, то  
„есть: чтобы не принимая въ  
„порты болѣе чепырехъ военныхъ  
„кораблей и не снабждать ихъ

„никакими военными снарядами и <sup>Эммануиль</sup>  
 „припасами. Зависимость же Орде- <sup>Пинто.</sup>  
 „на опѣ, Государей, его покрови-  
 „телей, надѣются они, увѣришѣ  
 „Императрицу въ совершенной его  
 „невозможности соопвѣстивовашѣ  
 „великодушному ея предложенію.”

20 числа Маркизѣ Кавалькабо  
 получилѣ опвѣстѣ сей вмѣстѣ съ  
 письмомѣ къ Ея Величеству опѣ  
 великаго Магистра. „Узаконеніе  
 „моего Ордена, говоритѣ въ оноуѣ  
 „великій Магистрѣ, сходство мыслей  
 „моихѣ съ мыслями Вашего Им-  
 „ператорскаго Величества, и особ-  
 „ливо горячее мое желаніе сообра-  
 „зовашѣся съ оными послужили бы  
 „мнѣ сильнѣйшимѣ побужденіемѣ  
 „къ предложенію всякихѣ пособій,  
 „въ какихѣ только эскадра Ваша  
 „можетѣ имѣть здѣсь нужду,  
 „если бы я не былѣ связанѣ въ  
 „помѣ разными понудительными  
 „обстоятельствами. Главнѣйшимѣ

Иммануилъ,,изъ оныхъ есть то, что я дол-  
 жинъ. ,,женъ сообразоваться съ поступ-  
 ,,ками державъ, покровительству-  
 ,,ющихъ мой Орденъ: Ваше же  
 ,,Величество не безвѣстно, что  
 ,,Дворы, отъ которыхъ наиболѣе  
 ,,Орденъ мой получаетъ благодѣ-  
 ,,ній, положили не принимать въ  
 ,,свои порты изъ эскадры Вашего  
 ,,Величества болѣе чепырехъ ко-  
 ,,раблей: слѣдовательно и я не могу  
 ,,принять ихъ болѣе въ одно время,  
 ,,ни оказывать имъ другихъ пособій,  
 ,,кромя тѣхъ, какія тѣ державы  
 ,,давать имъ не опречуся, не  
 ,,имѣя впрочемъ и способовъ къ  
 ,,запасенію себя достаточнымъ ко-  
 ,,личествомъ припасовъ, болѣе того,  
 ,,какое нужно для прокормленія  
 ,,самыхъ жителей острова, который  
 ,,самъ по себѣ безплоденъ.,,

Такимъ образомъ кромѣ Англіи,  
 которая приняла Россійской флотъ  
 въ свои порты самымъ друже-

ственнымъ образомъ и способство- <sup>Эммануиль</sup>  
 вала ему во всѣхъ случаяхъ, и ко- <sup>Пинто.</sup>  
 торой Консулъ, Г. Рупперъ, под-  
 крѣплялъ ревностно настоянія  
 Маркиза Кавалькабо въ Мальтѣ, ни  
 одна Христіанская нація не взяла  
 сторону Россіи. Великій Магистръ  
 справедливо жаловался, что Хри-  
 стіанскіе Государи, ославаясь ра-  
 внодушными противъ невѣрныхъ,  
 копорыхъ ига никпо сполько не  
 испыталъ, какъ Орденъ, опнима-  
 ющъ и у него наилучшій случай  
 къ избавленію себя опъ онаго.  
 Одни Греки прислали къ Россіи;  
 и многіе изъ нихъ, подданные Ве-  
 неціанской республики, не смопря  
 на запрещенія, на спрогоспи и  
 погони за ними, перебѣгали въ  
 Морею, вооружали суда на соб-  
 ственное иждивеніе, и пользу-  
 ясь покровительствомъ Россійскаго  
 флота, пріобрѣтали славу и богат-  
 ство, копорыхъ лишались Кавалеры.

Эммануиль  
Пинто.

Въ Іюнѣ мѣсяцѣ Орденская эскадра вышла однакожѣ въ море, по приглашенію Франціи, противѣ Африканскихъ морскихъ разбойниковъ, между копорыми особливо спрашенъ былъ Шеферъ-Бей, славный Корсеръ, имѣвшій у себя линейный корабль о 70 мѣдныхъ пушкахъ, два галеша и двѣ шебеки. Франція имѣла свои причины выслать и свою эскадру въ море. Тунисцы не токмо не уважали Французскаго флага и брали всѣ суда Корсиканскіе и другіе; но дей ихъ попребовалъ еще опѣ Французскаго Консула, чѣобы онѣ цѣловалъ у него руку. И такъ обѣ сіи эскадры соединились и пошли къ Тунису; и въ самое то время какъ Россійская эскадра завоевываеиъ Наполи, Модону, Наварино, Коронею, Паросъ, Антипаросъ, Тиръ, Микони, Тино, Андро, Тассо, Лемносъ, Негрепонтъ, Мешелинъ и

проч. разноситъ ужасъ по всѣмъ <sup>Эммануилъ</sup> островамъ, испребляетъ сильнѣй- <sup>Пиншо.</sup> шій Турецкой флотъ, \*) и сожигая оный, попрыскаетъ воды и землю, — эскадры Французская и Мальтійская отступаютъ отъ Туниса, Франція платитъ Дею 15000 цеккиновъ и 6000 подарками, и Консулъ ея цѣлуетъ руку у Дея.

Россіяне овладѣли также и славнымъ кораблемъ страшнаго Шеферъ-Бея, и Графъ Орловъ прислалъ великому Магистру въ подарокъ 86 плѣнныхъ Алжирцовъ для обмена ихъ на Христианскихъ невольниковъ, находящихся въ Алжирѣ. Великій Магистръ съ чувствомъ великодушнаго принятъ сей великодушный даръ, и вручилъ всѣхъ сихъ плѣн-

---

\*) Онъ состоялъ изъ 16 кораблей, 4 фрегатовъ, 6 шебекъ и 8 галеръ: Россійская эскадра состояла изъ 9 кораблей и 5 мѣлкихъ судовъ.

Эммануиль ныхъ Французскому Министру.  
 Пиншо.

И такъ 86 Французовъ одолжены свободою великодушію Графа Орлова и услужливоспи великаго Магистра.

Громъ оружія и слава блистательныхъ побѣдъ Россіянъ не могли не произвестъ перемѣны въ мысляхъ и самыхъ Бурбонскихъ Дворовъ. Когда корабль Рапиславъ  
 1771. прибылъ послѣ сего въ Мальту:

то Капитанъ Лупандинъ принявъ былъ съ особливою почестію; офицеры Французскихъ фрегатовъ, стоявшихъ въ Мальтійскомъ портѣ, первые сдѣлали визиты Россійскимъ офицерамъ, и великій Магистръ и Кавалеры не находили довольно средствъ къ оказанію имъ своего уваженія. Во избѣжаніе сихъ излишнихъ и обѣимъ сторонамъ тяжкихъ церемоній Графъ Орловъ,  
 1772. пріѣхжавшій попомъ самъ въ Мальту, пробылъ въ оной нѣсколько токмо часовъ инкогнито.

Успѣхи Россіянъ возбуждали въ <sup>Эммануилъ</sup> Пиншо. сердцахъ многихъ Кавалеровъ столь горячее соревнованіе, что одинъ изъ оныхъ, Графъ Мазень, Коммандоръ, купя небольшое судно и снаряда оное, отправился тайно изъ Мальшы въ Россійской флотъ не изпрося дозволенія у великаго Магистра, а оставя ему только письмо, въ кошоромъ объявилъ о причинѣ своего удаленія. Онъ возвратился въ Мальшу по смерти уже сего великаго Магистра.

Предъ кончиною своею Пиншо отправилъ къ Россійскому Двору посланникомъ выше помянушаго Графа Саграмозо: но скоро возпослѣдовавшая за симъ его кончина заставляеѣ насъ о предметѣ сего посольства сказать ниже. Ослабѣвъ отъ старости и трудовъ, сей великій Магистръ назначилъ себѣ Поручикомъ Вице-Канцлера, помянушаго Донъ Франциска Ге-

Эммануилъ деса; и чрезъ нѣсколько дней  
Пинто. попомъ скончался, Января 24 дня  
 1773 года. Онъ родился, по об-  
 явленію его, 13 Марта 1681 года,  
 а по увѣреніямъ другихъ двумя  
 годами прежде: и такъ жилъ 92,  
 или 94 года; правилъ же Орденомъ  
 32 года и 6 дней. Ни одинъ изъ  
 его предшественниковъ не жилъ и  
 не правительствовалъ такъ долго.  
 Вообще почищается онъ Государемъ  
 великихъ свойствъ и твердаго ума,  
 для оказанія которыхъ въ бѣльшей  
 обширности не доспавало ему  
 только знаменѣйшаго владѣнія и  
 лучшихъ обстоятельствъ. Еще въ  
 1747 году Папа почпилъ его оплич-  
 нымъ знакомъ своего уваженія,  
 приславъ ему, также какъ и вели-  
 кому Магистру Вильгенъ, мечъ и  
 благословенный шлемъ, или шапку.  
 Генуэзцы готовы были возложить  
 на главу его корону Корсиканскую,  
 усупленную попомъ Франціи. Во

время раздиравшихъ Европу браней <sup>Эммануилъ</sup> онъ велъ себя съ оптимъннымъ благо- <sup>Пиншо.</sup>  
 разуміемъ, и сохранилъ малое вла-  
 дѣніе свое отъ всѣхъ внѣшнихъ и  
 внутреннихъ потрясеній. Но нѣ-  
 которые причитаютъ ему въ вину,  
 что подъ конецъ жизни правленіе  
 его было весьма слабое; что всѣмъ  
 управлялъ любимецъ его Вице-  
 Канцлеръ, и что онъ самъ сосре-  
 влялъ только пѣнь правителя;  
 что во время его Магистерства  
 число жителей на островахъ Маль-  
 тѣ и Гоццѣ уменьшилось пѣ-  
 нащадью тысячами человѣкъ,  
 безъ всякой физической причины.  
 Мы, оставляя измѣрять силы 90  
 лѣтняго старца, должны по спра-  
 ведливости заключить пѣмъ, что  
 онъ жилъ и умеръ уважаемъ буду-  
 чи отъ Государей и народовъ.

Въ послѣднюю ночь на новый  
 годъ, во время болѣзни Пиншовой

Часть V. I

Иммануиль и въ правительствѣ его Поручика,  
 Пиншо. произошло возмущеніе въ народѣ  
 отъ недостатка въ хлѣбѣ: что  
 заставило Гедеса удвоить вездѣ  
 караулы и зарядить на бастіо-  
 нахъ карпечами пушки. Сіи спро-  
 госпи и раздача худого хлѣба за  
 дорогую цѣну раздражили народъ  
 еще болѣе; и какъ опасались явна-  
 го бунта: то разпустили слухи,  
 что сіи оборонительныя мѣры  
 пріемлются противъ Рускихъ, ко-  
 торые будто бы умышляютъ за-  
 владѣть островомъ. Къ счастью  
 Гедеса въ самый тотъ день при-  
 шли въ портъ шесть транспорт-  
 ныхъ Англинскихъ судовъ, и раз-  
 неся слухъ, что сіи суда при-  
 шли съ войсками. Сіе укропило  
 волненіе народное, которое одна-  
 кожъ удержано было единствен-  
 но ежечасною готовностію къ  
 оборонѣ.

Новымъ великимъ Магистромъ <sup>Францискъ Химевесъ,</sup> избранъ былъ 28 Января *Францискъ Хименесъ* \*), Аррагонецъ, великій Пріоръ Наварской, спарикъ 70 лѣтъ, совсѣмъ противоположныхъ свойствъ съ своимъ предмѣспникомъ. При немъ Орденъ имѣлъ удовольствіе увидѣть конченнымъ давнишній свой споръ съ республикою Польскою о маешностяхъ Оспрожскихъ. Уваженіе, какое умѣлъ снискать себѣ покойный великій Магистръ Пиншо опъ всѣхъ большихъ Дворовъ, доставило преемнику его сильное подкрѣпленіе со стороны оныхъ, помощію котораго сие наконецъ приведено было къ желанному концу. Мы упоминали уже \*\*) объ учрежденіи въ

---

\*) Испанцы букву X произносятъ какъ Руской *x*; и Don Quixote выговаривается у нихъ *Донъ Квихоте*, а не *Донъ Кишотъ*.

\*\*) Часть IV, стран: 326.

Францискъ  
Хименесъ

Польшѣ Орденскаго Коммандор-  
ства, или такъ названной *Орди-  
націи Острожской*: теперь имѣемъ  
случай сказать о ней подробнѣе.

Князь Янусъ Острожской, Ка-  
спелланъ Краковской, на бывшемъ  
въ 1609 году генеральномъ Сеймѣ въ  
Варшавѣ получилъ дозволеніе учре-  
дитъ *Ординацію* въ движимомъ и  
недвижимомъ своемъ имѣніи, гдѣбъ  
оное ни находилось, нынѣ владѣе-  
момъ, или копорое впредь имѣтъ  
онъ будетъ, *на вѣчныя времена и  
безповоротно*, съ правомъ назначенія,  
кому и какъ по немъ наслѣдовать,  
изъ наслѣдниковъ какъ мужескаго  
пола, такъ равно, за неимѣніемъ  
оныхъ, и изъ другихъ, *въ какомъ бы  
родѣ ни наслѣдующихъ* дальнихъ  
персонъ, съ тѣмъ, чтобъ сія Орди-  
нація оспавалась навсегда *непремѣн-  
ною*, такъ какъ онъ уредитъ; и на-  
слѣдники, по смерти его, *никого  
въ ней отлѣнить не могли бы*: на-

прошивъ того ему самому дозволя-<sup>Францискъ  
Хименесъ.</sup>лось дѣлать въ ней всякія перемѣны, съ тѣмъ однакожъ, чтобъ ординація подлежала всѣмъ обязанностямъ и повинностямъ поземельнымъ, и была бы законнымъ порядкомъ явлена и записана въ Лублинскомъ, или другомъ какомъ судѣ \*).

---

\*) Ob antiqua et praeclara merita illustris Janüssii, Principis Ostrogiensis, Castellani Cracoviensis, Comitiorum praesentium lege perpetua, nunquam in posterum abroganda, concedimus (prout jam in aliquibus comitiis regni a Republica concessum est) eidem libertatem erigendi Ordinationem in futurum, in bonis suis mobilibus et immobilibus, quocunque in loco sitis, quae nunc possidet, vel possidebit: quis et quomodo debuerit illi succedere, tam ex successoribus ejus masculini sexûs, quam etiam, eo deficiente, quocunque gradu succedentium ex remotioribus *Personis*. Quae Ordinatio perpetuis temporibus durare debet, non obstante ulla praescriptione et fata-

Францискъ  
Хименесъ.

Получа сіе дозволеніе опѣ Сейма Янусъ сдѣлалъ завѣщаніе, объявля и записавъ оное въ Лублинскомъ судѣ, по копорому все имѣніе опказалъ внуку своему, сыну дочери своей Эвфросиніи, Францу Заславскому: въ случаѣ же пресѣченія опѣ нея мужескаго пола, въ родѣ старшаго сына сестры своей Каперины, находившейся въ замужствѣ за Княземъ Радзивиломъ; но

---

libus, etsi admisis possessionis non subsequeretur. Hac ratione, ut secundum eam Ordinationem ejusmodi bona, tam in toto, vel in parte, *prout ordinaverit*, non possint per Haeredes (etiam de lumbis ejus) et successores alienari, ita tamen, ut in aliis omnibus conditionibus haec Ordinatio juribus et oneribus terrestribus subjaceat. Ut autem haec omnibus innotescat, ad acta tribunalia Lublinensia, vel alia quaevis, vim perpetuitatis habentia, porrigi debet, cum facultate immutandi, emendandi, *ipsi duntaxat*, durante vita ipsius, reservata.

только одному мужескому полу, съ <sup>Францискъ  
Хименесъ.</sup> исключеніемъ женскаго. А въ случаѣ пресѣченія и сего рода, завѣщаль наслѣдовашъ въ имѣніи Мальтійскому Кавалеру изъ Поляковъ, кто бы то ни былъ, кого на сеймикахъ выберутъ и кто генераломъ Сеймолъ утвержденъ будетъ, съ обязательствомъ поддержать за то 600 человекъ войска на границахъ Турецкихъ. (\*)

Въ 1667 году смертію послѣдняго его наслѣдника, Владислава Доминика Заславскаго, пресѣклось родовое наслѣдство; ибо Князь Радзивилъ, къ копорому имѣніе пере-

---

(\*) Подобнымъ образомъ какъ еще въ 1202 году учреждено было въ Польшѣ Княземъ Мечиславомъ Позненское Коммандорство, съ обязательствомъ, чтобъ Кавалеры, вмѣсто каравановъ, содержали на границахъ конный корпусъ противъ Турковъ. См. Част. IV. стр. 263.

Францискъ  
Хименесъ

йши долженствовало, умеръ не оставя по себѣ наслѣдниковъ мужескаго пола. Почему Князь Іеронимъ Любомирскій, Кавалеръ Мальтійской, тогдаже объявилъ свою претензію на ординацію Оспрожскую: но родственники послѣдняго наслѣдника подали прошивъ того споръ; и Король Іоаннъ Собѣцкій отдалъ ординацію, до рѣшенія спора на будущемъ Сеймѣ, въ управление племянницѣ своей, дочери послѣдняго наслѣдника Доминика Заславскаго и сестры его Каперины Собѣцкой, Теофилъ Заславской.

Дѣвица Заславская вышла замужъ за Князя Любомирскаго, брата роднаго помянутому Кавалеру Любомирскому. Отъ сего брака родились одинъ сынъ и двѣ дочери; и сынъ вступилъ во владѣніе ординаціи, какъ наслѣдникъ: но умеръ, также не оставя по себѣ

дѣшей мужескаго пола. Старшая <sup>Францискъ</sup> дочь вышла за Князя Нейбургскаго, <sup>Хименесъ.</sup> Палапина Рейнскаго; а младшая за Князя Павла Сангушку, который такимъ же образомъ, захвапая сіе имѣніе въ свои руки, сдѣлался полнымъ обладателемъ онаго.

И такъ Орденъ видѣлъ въ другой разъ у себя похищеннымъ чаемое имъ владѣніе; ибо съ смертію сына Теофилина наступила другая эпоха, съ которою Кавалеры получали еще болѣе права на ординацію. Въ разсужденіи чего Кавалеръ Князь Чарпорижскій подалъ вторично о томъ прозьбу имени Ордена: но распри на Сеймѣ заспавили снова опложитъ рѣшеніе сего дѣла до будущаго Сейма, а между тѣмъ Король Августъ II. назначилъ къ сему имѣнію прехъ администраторовъ: помянушаго Князя Павла Сангушку, великаго Маршала Липовскаго, Графа Тарло,

Францискъ Палапина Рейнскаго, и Графа По-  
 хименесь. — няшовскаго, Генерала надъ кавале-  
 рією.

По смерти Князя Сангушки сынъ его Янусъ купилъ у двухъ прочихъ администраторовъ право *управлять* *Ординаціею* одному; и признавая себя за законнаго на- слѣдника, большую часть сего имѣнія продалъ Князьямъ Любо- мирскому и Чарпорижскому, пѣмъ самымъ, копорые прежде препен- довали на оное опѣ имени Ордена. Но коронный Гешманъ Браницкій собственною силою возпропивился сему раздробленію ординаціи, и даже выгналъ Князя Сангушку изъ Оспрожскихъ маєнностей; а въ 1754 году коронный Прокуроръ- фискаль формально объявилъ име- немъ республики, что ординація Оспрожская, по силѣ акта завѣ- щательнаго, оспается *нераздѣлимою*, и актъ о продажѣ ея былъ уни- чтоженъ.

При сихъ обспоятельствѣхъ <sup>Францискъ  
Хименесъ.</sup>  
Орденъ опправилъ въ Польшу пол-  
номочнаго Министра Бальи Коло-  
врапа, съ требованіемъ, чптобы  
завѣщаніе Князя Оспрожскаго было  
исполнено: но всѣ усилія сего  
Министра кончились однимъ се-  
квестромъ маешностей Оспрож-  
скихъ, и Король для разбирапель-  
ства сего дѣла нарядилъ другую  
коммиссію, подкрѣпя оную воен-  
ною силою. Въ 1766 году дѣло сіе  
предложено было опяшь Сейму:  
но Сеймъ уничтожилъ тогда ор-  
динацію, а ушвердилъ уничто-  
женный прежде актъ Князя Сан-  
тушки.

И тогда Орденъ прибѣгнулъ къ по-  
кровительству Россійской Импера-  
трицы. Покойный великій Ма-  
гистръ предписавъ бывшему при  
Французскомъ Дворѣ послу своему,  
Бальи де Флѳори, защищать права

Францискъ  
Хименесъ.

1767.

26 Авг.

Ордена на Сеймѣ Польскомѣ, оп-  
несся при томѣ письмомѣ къ сей  
Государынѣ, прося ее убѣдительно  
ше о подкрѣпленіи наспоаній его  
посла. Императрица дала о томѣ  
повелѣніе послу своему въ Варшавѣ  
Князю Рѣпнину, который подалъ  
Королю и Республикѣ присланную  
отъ Бальи де Флѣори ноту, (отъ  
6 Октября 1767 года,) пространно  
объяснявшую всѣ права и претен-  
зіи Ордена. Но собравшійся въ 1768  
году новый Сеймѣ подтвердилъ во  
всемѣ констипуцію 1766 года, на-  
ходя тѣмѣ болѣе къ тому осно-  
ваніе, что она гаранпирована  
была Россіею.

Послѣ сей неудачи, при бли-  
жайшей связи Ордена съ Рос-  
сіею чрезъ присылку въ Маль-  
ту офицеровъ, Пинпо рѣшился  
послать въ Петербургъ нароч-  
наго Министра. И такъ Графъ  
Саграмозо отправился въ Вѣну,

и пошомъ въ Берлинъ; и получа <sup>Францискъ</sup> шамъ предваришельныя увѣренія о <sup>Хименесъ.</sup> помощи, явился наконецъ въ Петербургъ, и аккредитовалъ себя полномочнымъ Орденскимъ Министромъ, вруча Ея Императорскому Величеству на приватной аудіенціи письмо отъ покойнаго великаго Магистра, содержавшее новую прозьбу о покровительствѣ ея по Оспрожскому дѣлу. Въ слѣдствіе копорой и въ слѣдствіе таковой же отъ великаго Магистра Хименеса, предписано было Россійскому послу въ Варшавѣ Графу Шпакельбергу, согласясь съ Министрами Вѣнскаго и Берлинскаго дворовъ, дать покровительство Ордену въ препензіи его, соблюдая всю справедливость, и стараясь кончить сіе дѣло дружественнымъ и для обѣихъ сторонъ наименѣе тягостнымъ образомъ: при отбѣздѣ же самаго Саграмоса въ Варшаву Им-

1773.  
3 Марш.

Францискъ пераприца благоволила сама пи-  
Хименесъ. сать съ нимъ о помъ къ Королю.

Съ такимъ покровительствомъ  
 Графъ Саграмосо успѣлъ болѣе,  
 нежели предшественники его, Ко-  
 ловратъ и Флѳори. По прибытіи  
 его въ Варшаву обращено было все  
 вниманіе на сіе дѣло; но какъ на-  
 слѣдники и владѣльцы Оспрожскаго  
 имѣнія предъявили сильный про-  
 тивъ того споръ: то Министры  
 прехъ союзныхъ Дворовъ подали  
 общую ноту, въ которой настаи-  
 ли, чтобы назначена была особая  
 коммиссія для разсмотрѣнія сего дѣ-  
 ла, и 16 Ноября наряжена была ком-  
 миссія изъ семнадцати знатнѣй-  
 шихъ членовъ для разобранія правъ  
 обѣихъ споронъ. Изъ множества  
 бумагъ, представленныхъ съ каж-  
 дой спороны, мы приведемъ крат-  
 ко обоюдныя права тяжущихся.

Претензія Ордена утвержда-  
 лась единственно на *правѣ* и *волѣ*

завѣщателя, который, получа отъ <sup>Францискъ</sup> Сейма дозволеніе <sup>Хименесъ.</sup> на вѣчныя времена и безповоротно распорядишь своимъ имѣніемъ, какъ захочетъ, или какъ устредитъ, prout ordinaverit, съ тѣмъ, что наслѣдники его, по смерти его, *никого уже перемѣнитъ не могутъ,* завѣщаль, чтобъ въ случаѣ пресѣченія въ его родъ мужескаго пола наслѣдовали въ имѣніи его Мальпійскіе Кавалеры; а какъ родъ его, смертію послѣдняго Князя Заславскаго и потомъ смертію Князя Любомирскаго, совершенно пресѣкся, понеже женской полъ былъ именно исключенъ завѣщателемъ изъ наслѣдства: то и слѣдовало по завѣщанію имѣнію сему перейти къ Ордену.

Прошивъ сего наслѣдники представляли: что завѣщатель преступилъ предѣлы данной ему бывшимъ въ 1609 году Сеймомъ власти; — что онъ не имѣлъ права

Францискъ  
Хименесъ.

опшчуждашь имѣніе въ чужой родѣ, а шолько разпоряжаешь онимъ въ своемъ родѣ, шѣмъ паче не могъ опказаешь оное въ руки споронней власпи, каковъ естъ Мальпійской Ордень; — что данное ему дозволеніе учредишь ординацію ушверждалось именно на *обязательствѣ*, чтобъ она *подлежала всѣмъ обязанностямъ и повинностямъ*, какъ и другія помѣстья: а споронняя власпь, какъ Мальпійской Ордень, не подсудна власпи и законамъ Рѣчи Посполишой; — что слова *какъ утредитъ* опносятся не къ персонѣ наслѣдниковъ, а къ самому имѣнію, какъ въ сеймовомъ дозволеніи именно сказано: *tam in toto vel in parte*, то естъ: все ли оное, или по часпямъ кому онъ опкажетъ; — что слова шого даннаго завѣщашелю дозволенія: *назначить кому и какъ по нелѣ наслѣдуютъ избъ наслѣдниковъ какъ мужескаго пола,*

такъ равно, за неимѣніемъ онѣхъ, <sup>Францискъ  
Хименесъ.</sup>  
изъ другихъ, въ какомъ бы родѣ ни  
наслѣдующихъ, quocunque gradu suc-  
cedentium, дальнихъ персонъ, пока-  
зываютъ именно родственниковъ  
женскаго колѣна; и употребленное  
здесь слово персона, вмѣсто род-  
ственниковъ, по смыслу сеймоваго  
опредѣленія не можетъ означать,  
какъ хотѣли тѣмъ доказать Маль-  
тійскіе Кавалеры, не родственниковъ;  
а по сему ясному и числному смы-  
слу имѣніемъ симъ по нынѣ владѣ-  
ютъ родственники, яко наслѣд-  
ники, по праву, а не по завѣщанію,  
которое, составлено будучи послѣ  
Сейма 1609 года, никакою конспи-  
туціею попомъ утверждено не  
было.

Тщешно пропивополагали сему  
Кавалеры, что ординація утвер-  
ждена Лублинскимъ судомъ въ 1618  
году: — наслѣдники опивѣчали, что  
она тамо явлена только и запи-

Францискъ  
Хименесъ.

сана въ слѣдствіе тогоже сеймоваго опредѣленія 1609 года, копорымъ велѣно было сіе данное завѣщателью дозволеніе сдѣлать только гласнымъ чрезъ явку и записку онаго въ Лублинскомъ, или другомъ какомъ судѣ; но сіе пропиво законное опчужденіе имѣнія въ пользу чужой власпи не было ни дозволено, ни утверждено какимъ либо сеймомъ. — Тщешно представляли они, что республика, утвердя въ чепырехъ своихъ конституціяхъ поставку шесписопнаго корпуса войскъ, тѣмъ самымъ утвердила силу завѣщанія: — наслѣдники опвѣстивовали, что они никогда не принимали на себя сей обязанности по завѣщанію; да и не спавили никогда сихъ 600 чело-вѣкъ, а по долгу и любви къ опечеспву давали ежегодно сумму 300000 злотыхъ на содержаніе новоучрежденнаго полку: въ чемъ

свидѣтельствуются они конспи-<sup>Францискъ</sup>  
 туціею 1766 года. — Тщешно на-<sup>Хименесъ.</sup>  
 конецъ предлагали Кавалеры, что  
 естли подѣ словомъ *далгнѣхъ пер-*  
*сонъ* разумѣть однихъ родсвенни-  
 ковъ: то бы для того ко владѣнію  
 ординаціею избираѣ Кавалеровъ  
 изъ родсвенниковъ учредителя,  
 такъ какъ и самъ учредитель на-  
 значилъ владѣльцами оной не соб-  
 свенно Мальтійской Орденъ, а  
 однихъ только Польскихъ Кавале-  
 ровъ, кшо на *сеймикахъ* избранъ и  
 сеймомъ подтвержденъ будетъ: —  
 наслѣдники на сіе возражали, что  
 все сіе прошивно смыслу даннаго  
 сеймомъ дозволенія, и что зави-  
 симость гражданина, дающаго при-  
 сягу споронней власти, не совмѣ-  
 стна съ вольностію и долгомъ его  
 къ опечесству. — Таково было со-  
 держаніе поданнаго 3 Января ком-  
 мисіею рапорта, въ которомъ вы-

1774.

Францискъ ведены были всѣ сіи обстоятель-  
Хименесъ. ства.

Орденъ самъ, кажется, чув-  
 ствовалъ слабость своихъ дово-  
 довъ и искалъ только признанія  
 какого либо своего права, дабы  
 приспустилъ къ какой нибудь сдѣл-  
 кѣ. Г. Саграмосу дана была полная  
 мочь кончить дѣло какъ только  
 возможно, съ какою нибудь выго-  
 дою для Ордена; и справедливо  
 великій Магистръ, по окончаніи  
 дѣла, весь успѣхъ онаго приписалъ  
 единственно сильному покрови-  
 тельству Екашерины II. По пред-  
 писанію сея Монархини, *кончитъ*  
*дѣло образомъ наименѣе тягостнымъ*  
*для обѣихъ сторонъ*, Министры  
 прехъ союзныхъ Дворовъ подали  
 опять общую ноту; и дѣятельное  
 ихъ заспупленіе превозмогло на-  
 конецъ всѣ трудности, такъ что  
 дѣло кончено было къ удовольствію

обѣихъ тяжущихся споронъ слѣ- <sup>Францискъ</sup>  
дующимъ образомъ: <sup>Хименесъ.</sup>

1. Въ силу конспитуціи 1766 года наслѣдники Оспрожскаго имѣнія должны были продолжатъ платитъ республикѣ по 300000 злотыхъ ежегодно, на содержаніе полку назначенныхъ; а республика согласилась давать изъ оныхъ ежегодно по 120000 злотыхъ, половина коихъ опредѣлялась на учрежденіе великаго Пріорства, а другая на основаніе шести Коммандорствъ, по 10000 злотыхъ каждое, съ тѣмъ, чшобъ и великій Пріоръ и Коммандоры были всегда изъ природныхъ Поляковъ.

2. Сверхъ сего дозволялось учредить шесть же коммандорствъ родовыхъ, или фамильныхъ, естли кто пожелаетъ.

Сии условія внесены были въ конспитуцію 1775 года. Да въ особомъ соглашеніи заключено еще

Францискъ  
Хименесъ.

было: 1) чпобы Орденъ получалъ съ сего новозаводимаго Пріорства респонсій по 24000 злотыхъ ежегодно; 2) чпобъ наслѣдники Оспрожскихъ маепностей заплашили Г. Саграмосу единовременно за понесенные Орденомъ убытки 5000 червонныхъ Голланскихъ.

По справедливости надлежало бы конецъ сего дѣла опнести ко времени слѣдующаго великаго Магистра Рогана: но какъ все продолженіе онаго происходило въ правленіе Хименесово, то мы и заключаемъ спашью сію здѣсь. Конспишущія гаранпирована была всѣми према Дворами, и Орденъ чрезъ то обезпеченъ спалъ въ швердоспи оной.

Между шѣмъ нѣкопорыя успѣшныя дѣйствія орденскихъ галеръ прошивъ Невѣрныхъ доставили и сему великому Магистру опѣ Папы шуже почестъ, копорую получили

предмѣспникъ его Пинпо и вели-<sup>Францискъ</sup>  
кій Магистръ Вильгена, и копо-<sup>Хименесъ.</sup>  
рой не получали прежде и са-  
мые шѣ великіе Магистры, ко-  
торые сами предводилъспвовали  
войсками и поражали непріятелей.  
Такъ заслуги ошчасу дѣлаются  
легче, и награды ошчасу дешевле!  
— Присланный отъ Папы мечъ и  
благословенный шлемъ приняты  
были Хименесомъ съ большою це-  
ремонією. Но старость лѣтъ и  
слабость здоровья не долго оста-  
вили ему наслаждаться сею честію.  
Бывъ избранъ на великое Маги-  
стерство 70 уже лѣтъ, и будучи  
слабаго сложенія, со всею доброю  
волею, онъ не могъ конечно имѣть  
ни бодрости духа, ни дѣятельно-  
сти, свойственныхъ мужескимъ и  
юношескимъ лѣтамъ: сіе же об-  
стоятельство подавало поводъ ко  
многимъ неудовольствіямъ, а без-  
покойнымъ головамъ къ разнымъ

1774.

Францискъ ухищреніямъ и затѣямъ. Безбояз-  
 ————  
 Хименесъ. ненность, неподчиненность и раз-  
 доры, часто воздымавшія главу  
 свою при такихъ обстоятель-  
 ствахъ, о которыхъ не однократно  
 мы имѣли неудовольствіе повѣ-  
 ствовать, и которыя огорчили по-  
 слѣдніе дни великаго Магистра  
 Пинто, не оставили возмущенія  
 и послѣдніе дни Хименесовы. Не-  
 удовольствіе народа, особливо сель-  
 скихъ обывателей, простерлось до  
 такой степени, что изъ опасенія  
 явнаго бунта надлежало обезору-  
 житьъ всѣхъ островскихъ жише-  
 лей: а сіе подвергало весь островъ  
 бѣдственному положенію, въ слу-  
 чаѣ высадки на берегъ опѣ Невѣр-  
 ныхъ. Разрывъ съ Сицилійскимъ  
 правительствомъ, за несогласіе  
 Ордена принять опѣ онаго Мини-  
 стра не изъ Кавалеровъ, подвер-  
 галъ Мальпу новому несчастію.  
 Неаполитанской Дворъ, негодуя на

сей опказъ, заперъ для Ордена <sup>Францискъ</sup> поршы обоихъ своихъ королевствъ, <sup>Хименесъ.</sup> и два года не выпускалъ никакихъ свѣспныхъ припасовъ въ Мальту: онъ чего въ нѣкоторыхъ селеніяхъ на островѣ принуждены были брать послѣдняго вола онъ плуга себѣ на пищу, и голодъ несказанно увеличился. Малѣйшая искра часто раждаетъ великой пожаръ; малѣйшее неудовольствіе, при начинающемся безначаліи, подаетъ поводъ къ пагубному самоуправству. Такъ въ Августѣ 1774 года одинъ галерный Капитанъ, огорчась грубостію одного Епископскаго сержанта, захопѣлъ отмстить свою обиду на первомъ изъ Епископскихъ людей, кто ему попадется. Схваченъ былъ другой сержантъ, совсѣмъ невиноватый, и получилъ отъ Капитана за виноватаго пятьдесятъ палочныхъ ударовъ. Епископъ, въ оппалапу

Францискъ за сіе, велѣлъ захватишь двухъ  
Хименесъ.

солдаѣвъ у сего Капитана, и заса-  
дилъ ихъ въ пемницу. Кавалеры,  
свѣдавъ о томъ, бросились пол-  
пою къ дому Епископскому, раз-  
били вороша у онаго и освободили  
помянутыхъ солдаѣвъ. По донесе-  
ніи о семъ безпорядкѣ, великій  
Магистръ велѣлъ арестовать за-  
чинщиковъ изъ Кавалеровъ: но они  
въ томъ же день освобождены  
были опредѣленіемъ Совѣта. Епи-  
скопъ уѣхалъ въ *Старый городъ*,  
бывшій собственною его резиден-  
ціею, и дѣло съ обѣихъ сторонъ  
пошло къ Папѣ: но искра раздора,  
не погасла, она тлилась подъ  
пепломъ, и пламя вспыхнуло со  
всею жестокостію въ слѣдующемъ  
году.

Сельскіе священники возжгли  
сей пожаръ. Питая духъ раздора,  
9 Сентября, по утру въ 3 часу,  
съ помощію приставшей къ нимъ

черни, овладѣли они крѣпостью <sup>Франциска</sup> Хименесъ.  
 Сп. Эльмо. Городской Комендантъ,  
 Кавалеръ д'Аннонвиль, свѣдавъ о  
 томъ, поспѣшъ заперъ городскія  
 ворота, далъ о семъ извѣстіе Ко-  
 мендантамъ крѣпостей Риказоли,  
 Св. Ангела и Мануэле, и отпра-  
 вился къ великому Магистру для  
 принятія его повелѣній. Чрезъ нѣ-  
 сколько минутъ услышанъ былъ изъ  
 крѣпости пушечный выстрѣлъ и  
 выпавленъ на оной флагъ красный  
 съ бѣлымъ; чрезъ четверть часа  
 такой же учиненъ былъ выстрѣлъ  
 и такой же поднятъ флагъ на  
 бастіонѣ Италіанскомъ, лежащемъ  
 на другомъ краю города: что слу-  
 жило сигналомъ, который мяте-  
 жники условились подать прочимъ  
 недовольнымъ въ городъ, оны ко-  
 торыхъ ожидали себѣ подкрѣпле-  
 нія. Крѣпость Сп. Эльмская го-  
 сподствовала надъ портомъ и го-  
 родомъ, бастіонѣ Италіанской обла-

Францискъ  
Хименесъ.

далъ другою частью города и за-  
городными селеніями. При семъ  
положеніи двухъ укрѣплений на  
двухъ концахъ города и при мало-  
численности войскъ, за выходомъ  
въ море орденскихъ галеръ, Совѣтъ,  
сбравъ малое число оставшихся  
солдатъ гвардіи великаго Маги-  
стра, въ помощь онымъ воору-  
жилъ и гражданъ. Предводителемъ  
сей силы избранъ былъ Бальи  
Роганъ и подъ нимъ Бальи Рибасъ.  
Въ Ст. Эльмо отправленъ былъ  
съ увѣщаніемъ къ бунтующимъ  
Паперамъ шпалмейстеръ великаго  
Магистра: но какъ онъ впущенъ  
туда не былъ, то попомъ посланъ  
викарій Епископа, правившій духо-  
венствомъ въ небытность его.  
Паперы виною возмущенія своего  
объявили ему дороговизну хлѣба  
и нарушеніе нѣкоторыхъ своихъ  
правъ, опрелись покориться, и  
потребовали сроку до 4 часовъ по

полудни, дабы представитъ на <sup>Францискъ</sup> Хименесъ. <sup>Хименесъ.</sup> письмѣ препензіи свои. Великій Магистръ далъ имъ сію отсрочку: но при томъ съ твердостью объявилъ, что ежели къ вечеру они не положатъ оружія, тобъ не ожидали никакой пощады; а между тѣмъ, какъ не взирая на переговоры мятежники не переставали палишь) изъ крѣпости по судамъ, подходившимъ близко къ оной, и обращали огонь на самый дворецъ великаго Магистра, чрезъ что повредили наружныя его стѣны: то онъ, для устрашенія ихъ, велѣлъ штурмовать Италіанской бастіонъ. Начальствующій надъ гвардіею съ 10 Кавалерами и 100 солдатъ учинилъ къ оному приступъ, и въ при часа по полудни, безъ дальняго сопротивленія, взялъ бастіонъ съ потерей одного только Кавалера Коріо. Къ удивленію своему Кавалеры нашли здѣсь только

Францискъ чепверыхъ изъ буншовщиковъ: про-  
Хименесъ. чіе потчасъ разбѣжались. Сіи че-  
 пверо заплапили жизнію своею за  
 жизнь убишаго на приступѣ Кавалера Коріо.

Примѣръ сей устрашилъ весьма  
 мяпежниковъ, и когда въ условлен-  
 ный часъ викарій Епископской при-  
 былъ впорично въ крѣпость для  
 принятія отъ нихъ письменныхъ  
 предложеній: то Паперы, поше-  
 рявъ всю надежду получить помощь  
 изъ города и селъ, вмѣсто всѣхъ  
 условій, попребовали только по-  
 щады жизни. Сіе имъ обѣщано  
 было: но въ залогъ вѣрности  
 ихъ попребовано отъ нихъ 12  
 аманатовъ. Буншовщики дали ше-  
 стерыхъ, и во взаимное удоспо-  
 вѣреніе себѣ, удержали Викарія,  
 освободя захваченныхъ ими при  
 завладѣніи крѣпостію Плацъ-Маіора  
 и еще прехъ Кавалеровъ. Сіи че-  
 тыре Кавалера нашли способъ дать

свободу 9 солдатамъ, которые также захвачены были бунтовщи-<sup>Францискъ  
Хименесъ.</sup>ками; и съ помощію сей малой силы и своего мужества напали на робкихъ Паперовъ, разсѣяли приспавшую къ нимъ толпу, перевязали ихъ, выспавили на крѣпости обыкновенный орденской флагъ и увѣдомили о семъ великаго Магистра. Трое изъ виновнѣйшихъ заплашили за пресупленіе своими головами, нѣсколько ихъ выгнаны были изъ острова и посажены въ темницы, прочимъ даровано было прощеніе: но, къ несчастію, сіи самые помилованные преступники нанеся попомъ послѣдній ударъ владычеству Ордена на Мальшѣ.

Замѣчено, что сіе происшествіе случилось на другой день празднества о освобожденіи Мальшы отъ Турецкой осады въ 1565 году; замѣпить надобно, что при сихъ

Францискъ  
Хименесъ.

смутныхъ обстоятельствъ видѣли въ великомъ Магистрѣ возродившуюся бодрость и присущіе духа. Благоразуміе, твердость и человеколюбіе видны были во всѣхъ принятыхъ имъ мѣрахъ и распоряженіяхъ его; Кавалеры явили опыты древней своей храбрости и мужества; жили, всѣ до одного, оказали всю должную вѣрность къ правительству, ни одинъ даже изъ сельскихъ обывателей не одобрялъ дерзкаго поступка Паперовъ: но страхъ и недовѣрчивость другъ къ другу до того увеличились, что Кавалеръ не смѣлъ почти выходить за-городъ, а сельской житель боялся ночевать въ городѣ. Сии бури изтощили послѣднія силы Хименесовы, и 9 Ноября, ровно чрезъ два мѣсяца послѣ бунта, онъ умеръ на 73 году отъ рожденія.

Ни одинъ, можетъ быть, Госу-<sup>Францискъ  
Хименесъ</sup>дарь не имѣлъ столько склонности къ добру, какъ сей великій Магистръ: но при добрѣ его сердца не доставало ему знанія, или умѣнья, употребить сію доброту въ пользу. Съ юныхъ лѣтъ начавъ жить въ Мальтѣ и не выѣзжавъ изъ оной, онъ почти не видалъ никакой другой земли, не имѣлъ обращенія съ просвѣщенными людьми, копорыхъ въ Мальтѣ было мало, не приобрѣлъ способности къ политическимъ и государственнымъ дѣламъ; а пошому съ лучшими намереніями не успѣвалъ ни въ чемъ. Желая возстановить дешевизну въ нужныхъ къ прокормленію припасахъ, онъ принялъ такія мѣры, копорыми спѣшилъ коммерцію и промышленность, умножилъ еще болѣе во всемъ недоспапокъ, и навлекъ на себя ропотъ народный. Не лзя

Францискъ  
Хименесъ.

однакожѣ не опдасть ему справе-  
дливости въ разсужденіи муже-  
ства и швердости его духа, копо-  
рья мы видѣли при семѣ послѣ-  
днемѣ случаѣ, и копорья оказалѣ  
онѣ при самомѣ вспупленіи на ве-  
λικое Магистерство. Обыкнове-  
ніе было, чѣобы всѣ великіе Ма-  
гистры, по избраніи ихѣ, прѣѣж-  
жали короноваться въ *Старый го-*  
*родѣ*; и тамѣ, съ церемоніею являсь  
у городскихѣ воропѣ и бывѣ вспрѣ-  
чены Комендантомѣ и старшинами  
городскими, давали предѣ ними на  
колѣняхѣ присягу въ сохраненіи и  
умноженіи привиллегій Мальпій-  
цовѣ: послѣ чѣго уже опворялись  
имѣ воропа и они препровождались  
съ соборную церковь, гдѣ и вру-  
чалась имѣ власѣ надѣ городомѣ  
и народомѣ. Всѣ предѣспники  
Хименесовы исполняли сей обрядѣ,  
какѣ обязанность: но Хименесѣ,  
по избраніи своемѣ, поѣхалѣ прямо

въ церковь, и по опслушаніи обѣдни, пошчасъ уѣхалъ въ загородный свой домъ; и давъ шамъ обѣдъ Кавалерамъ, симъ угощеніемъ кончилъ всю церемонію своего избранія.

При жизни еще его всѣ голоса преемникомъ ему назначали упомянушаго Бальи Рогана, который и избранъ попомъ былъ единодушно обыкновеннымъ порядкомъ. *Эммануилъ Роганъ Полбдюкъ*, изъ языка Французскаго, родился въ Испаніи 19 Апрѣля 1725 года. Отецъ его дворянинъ Брешанской, отъ рода Принцовъ Субизовъ, по гоненіямъ Регенша Франціи Филиппа Герцога Орлеанскаго, переселился въ Испанію: по чему молодой Роганъ вступилъ въ службу въ Испанскую гвардію, попомъ перешелъ ко двору Инфанша Дона Филиппа, Герцога Пармскаго, гдѣ былъ Оберъ-шпалмейсперомъ и Полковникомъ гвар-

Эммануилъ  
Роганъ.

12 Нояб.

Эммануилъ  
Роганъ.

діи: но нѣкоторыя неудовольствія побудили его посвятить себя всего службѣ Ордена, гдѣ дарованія его и заслуги скоро возвели его на самыя вышнія степени достоинства. Никогда народъ не оказывалъ такой чувствительной радости, какъ при его избраніи: общенародныя празднества и веселости продолжались цѣлые два мѣсяца; и еслибъ Мальпа освободилась отъ долговременной осады, или тяжкаго плѣна, то и тогда народъ болѣе бы не обрадовался.

1776.  
16 Янв.

Окончаніе Оспрожскаго дѣла подало сему великому Магистру поводъ, въ слѣдъ за извѣщеніемъ о своемъ избраніи, отправить къ Россійской Императрицѣ благодарственное письмо за милосливое ея покровительство. Императрица, извѣя ему о томъ свое удовольствіе, благоволила успѣхъ сего дѣла приписать особенно личнымъ качествамъ

Графа Саграмоса. Дѣйствительно <sup>Эммануилъ</sup>  
 сей Кавалеръ благоразумными сво- <sup>Роганъ.</sup>  
 ими поступками снискалъ такое  
 благоволеніе у сей Монархини, что  
 Маркизу Кавалькабо вѣрно было  
 сдѣлать внушеніе великому Маги-  
 стру, что Государыня желала бы  
 имѣть его при своемъ Дворѣ по-  
 стояннымъ Министромъ ордена.  
 Но изпощенное состояніе  
 орденской казны, и опасеніе, чтобъ  
 и другіе Дворы, какъ-то Лондон-  
 ской и Берлинской, по сему при-  
 мѣру не потребовали также имѣть  
 и у себя Орденскихъ Министровъ,  
 не дозволили Ордену воспользо-  
 ваться сею честію. Между тѣмъ  
 прекращеніе войны съ Ошпо-  
 манскою Портою, служившей пово-  
 домъ къ посольству въ Мальпу  
 Маркиза Кавалькабо, положила ко-  
 нецъ и его тамъ пребыванію; по-  
 чему онъ и былъ опозванъ изъ  
 Мальпы. Графъ же Саграмосо, по

Иммануиль,  
Роганъ.

1777.

Окончаніи дѣлѣ въ Польшѣ, возвра-  
тился ко двору Екашеріны II. и  
принеся лично сей Государынѣ бла-  
годарность отъ Ордена, съ таки-  
ми же препорученіями отправился  
къ Дворамъ Берлинскому и Вѣн-  
скому \*). Находясь при семъ послѣ-  
днемъ Дворѣ, поднесъ онъ Импера-  
тору отъ великаго Магистра знаки  
орденскіе, копорые Іосифъ II. воз-  
ложилъ на дочь Графини Сальмуръ  
Гофмейстеріны Эрц-герцогини Ма-  
ріи Анны.

---

\*) На докладъ отъ Вице-Канцлера объ  
отвѣздѣ его собственною Ея Импе-  
раторскаго Величества рукою надпи-  
сано было: *обыкновенно сверхъ денегъ  
дается еще подарокъ: а какъ Графъ  
Саграмозо къ тому поведенію своимъ  
болѣе имѣетъ право, то выберите та-  
батерку съ бриліантами. Сверхъ того  
по рекомендаціи сей Государыни  
произведенъ онъ потомъ былъ въ  
Кавалеры большаго креста.*

Великій Магистръ Роганъ, про-<sup>Эммануилъ</sup>  
спиравшій бѣнне свое на все, <sup>Роганъ.</sup>  
что только могло умножить сча-  
стие и спокойствіе его поддан-  
ныхъ, въ семъ же году учредилъ  
*Верховный Судъ*, который должен-  
ствовалъ вершить дѣла безъ апел-  
ляціи, дабы нѣмъ положить пре-  
дѣлъ безконечнымъ тяжбамъ и  
проволочкамъ. Сей судъ раздѣ-  
лялся на два департамента, или  
такъ названныя *роты*, и состоялъ  
изъ Президента и шести Совѣтни-  
ковъ, которые должныствовали со-  
бираться два раза въ недѣлю; а  
если бы обстоятельство возпре-  
бужало, то и каждый день. Для  
большей защиты входа въ портъ  
Марса Мушьеппо онъ построилъ  
крѣпость *Тинге* на мысу *Драгу-*  
*товомъ*, такъ названномъ по имени  
славнаго корсера Драгута, кото-  
рый имѣлъ здѣсь свой постъ во  
время осады Мальшы при великомъ

Эммануилъ  
Роганъ.

Магистръ ла Валешпѣ. Поправилъ  
водяной каналъ, построенный великимъ Магистромъ Виньякуромъ, копорымъ доставлялась прѣсная вода изъ стараго города Мальшы въ ла Валешпу. — Сверхъ бдительной попечительности о усиленіи морскихъ силъ Ордена, обратилъ вниманіе свое и на сухопутныя войски; набралъ полкъ для гарнизона въ городъ и крѣпостцахъ, въ копоромъ всѣ офицеры были Кавалеры, и другой егерьской изъ 1200 человекъ. — Присоединя орденъ св. Антонія Вьенскаго (въ Дофинѣ) къ своему Ордену, умножилъ значно имущество онаго, изъ доходовъ копорого учредилъ въ Дофинѣ и Провансѣ женскіе Мальпійскіе монастыри, или капитулы Канониссъ Мальпійскихъ, для бѣдныхъ благородныхъ шамошнихъ дѣвицъ.

Сіи попеченія великаго Маги-<sup>Эммануиль  
Роганъ.</sup>спра о внутреннемъ благосостоя-  
ніи своего Ордена сопровождались  
не менѣе счастливыми успѣхами  
и со стороны наружной. По уни-  
чтоженіи въ Баваріи Езуитскаго  
Ордена, справедливостъ требовала,  
чтобы богатшя его помѣстья упо-  
треблены были не менѣе къ полез-  
ной цѣли, какъ у сихъ Паперовъ  
предполагалось. Главная цѣль Езуи-  
товъ была — воспитаніе и наспа-  
вленіе юношества: Курфирсѣ на-  
шелъ равно полезную цѣль въ обра-  
щеніи сихъ имѣній на учрежде-  
ніе чего либо въ помощь недо-  
статочному Баварскому дворян-  
ству; искусство и благоразумныя  
мѣры Бальи Флахсландена, одно-  
го изъ достойнѣйшихъ членовъ  
Языка Нѣмецкаго, склонили сію  
мысль Курфирста на учрежденіе  
для оного орденскихъ Комман-  
дорствъ. Знапностъ сихъ имѣній

Эммануиль  
Роганъ.

родила попомъ мысль въ Курфир-  
ствѣ превратить сіи командор-  
ства въ новый орденской Языкѣ:  
а Орденъ нашелъ въ томъ сред-  
ство дополнить чувствуемый имъ  
недостатокъ послѣ оппаденія Ан-  
глинскаго Языка, котораго возвра-  
щеніе сдѣлалось для него во-все  
безнадежнымъ, и который онъ,  
сохраняя древнее свое постано-  
вленіе, не преспавалъ числить въ  
числѣ восьми своихъ Языковъ. Та-  
кимъ образомъ восстановленъ сей  
Языкѣ, чрезъ превращеніе въ оный  
Коммандорствъ Баварскихъ, подъ  
именемъ *Англо-Баварскаго*. Такъ  
уничтоженіе другаго духовнаго  
Ордена въ другой разъ обогатило  
нашъ Орденъ!

мѣ 8 Іюн.

Великій Магистръ, при извѣще-  
ніи о семъ счастливомъ происше-  
ствіи Россійской Императрицы,  
просилъ Ея Величество о подкрѣ-  
пленіи намѣренія его усилить ново-

составленный Языкъ присоедине-  
 ніемъ къ оному Польскаго Пріор-  
 спва, изъ Оспрожской ординаціи  
 учрежденнаго и покровительствомъ  
 ея приобрѣщеннаго. Сія Госуда-  
 рыня одобрила сей планъ, и дала о  
 томъ нужныя повелѣнія Послу сво-  
 ему въ Варшавѣ Графу Штакель-  
 бергу, позволя также бывшему  
 при немъ Совѣшнику посольства  
 Г. Кенигфельсу принять и надѣль  
 присланный ему опѣ великаго Ма-  
 гистра орденой крестъ. Дѣло  
 однакожъ шло медленно, за вза-  
 имными переписками Орденскихъ  
 чиновъ, и не прежде, какъ уже  
 чрезъ три года попомъ, совершенно  
 присоединеніе Польскаго Пріорства  
 къ Языку Англо-Баварскому. При  
 семъ случаѣ великій Магистръ при-  
 слалъ также крестъ Россійскому  
 Резиденту въ Варшавѣ, Барону  
 Ашу, и Императрица также поз-  
 волила и ему украсить себя онымъ.

Эммануиль  
 Роганъ.

1783.

Эммануэль  
Роганъ.

Сии сношенія Россіи съ Мальпою подали поводъ къ назначенію вновь Россійскаго Повѣреннаго для пребыванія на семъ островѣ. Выборъ Императрицы палъ на флота Капитана 2 ранга и Кавалера св. Георгія, Антонія Псаро. Форма правленія Орденскаго, не сходствующая ни съ какою другою, зависѣла отъ твердаго соблюденія древнихъ установленій, законовъ и правъ; малѣйшая новизна, или перемѣна въ оныхъ, грозила изпроверженіемъ и разрушеніемъ цѣлаго. Каполическіе Государи имѣли по снисхожденію къ Ордену, что посланниковъ къ оному избирали всегда изъ самихъ Кавалеровъ; а попому избраніе Императрицею Повѣреннымъ къ Ордену не Кавалера Мальпійскаго, при первомъ слухѣ о томъ, встрѣшило затрудненія: но важность Имперіи, важность связи съ оною, и представленіе, что

Капитанъ Псаро есть равно Кава-<sup>Эммануилъ</sup>  
 леръ военного ордена, доставили <sup>Роганъ.</sup>  
 Россіи то преимущество, въ ко-  
 торомъ Орденъ недавно отка-  
 залъ Сицилійской коронѣ, отъ  
 которой сама Мальта зависѣла.  
 Псаро прибылъ въ Мальту Маія  $\frac{2}{13}$   
 дня, и былъ принятъ со всею долж-  
 ною ему честью. По заступленію  
 его великій Магистръ тотчасъ по-  
 велѣлъ дать свободу 28 Грекамъ,  
 которыхъ одинъ Мальтійской кор-  
 серъ взялъ на Турецкомъ фрегатѣ,  
 и которые вмѣстѣ съ Турками  
 осуждены были на галеры.

1784.

По пракшатамъ Неапольскаго  
 Двора съ Портою, Мальтійскія эска-  
 дры не могли ходить въ Турецкія  
 моря за добычами, и довольствовав-  
 лись призами въ другихъ моряхъ.  
 Испанской дворъ потребовалъ отъ  
 великаго Магистра, чтобы Орден-  
 скія суда равно не беспокоивали  
 Турецкихъ судовъ и на пути въ

Эммануиль  
Роганъ.

Испанскіе поршы, или опшуда: но Роганъ на сіе пребываніе опвѣпствовавалъ, что оно прошивно самымъ основаніямъ Ордена, и что въ такомъ случаѣ лучше Испанскому Двору склоняшь Поршту къ заключенію съ Орденомъ перемирія на нѣсколько лѣтъ.

Не таковы были разположенія Испанскаго Двора къ Варварскимъ Каншонамъ. Эскадра его, соединясь съ Орденскою, соспоявшею изъ 4 галеръ, 1 линейнаго корабля и 1 фрегата, пошла къ Алжиру: но сей походъ кончился только обыкновенною переспрѣлкою и взаимною поперею съ обѣихъ сторонъ. Дарованныя въ сіе время Императрицею выгоды, льготы и преимущества для Черноморской торговли и для приходящихъ судовъ въ поршы Тавриды произвели напрошивъ того добрыя дѣйствія на самыхъ Варварскихъ берегахъ.

Авспрійскіе консулы въ Триполѣ <sup>Эммануилъ</sup>  
и Тунисѣ писали къ находивше- <sup>Роганъ.</sup>  
муся при великомъ Магиспрѣ По-  
слу ихъ Двора, Бальи Барону Гом-  
пешу: что по объявленіи ими  
шамо манифеста Россійской Импе-  
раприцы о Черноморской торго-  
влѣ, оба правительсва опозва-  
лись: „что опѣ нихъ даны уже  
„корсерамъ ихъ повелѣнія ува-  
„жать Россійской флагъ, и не обез-  
„покойвать его ни въ моряхъ, ни  
„въ гаваняхъ; и что они получили  
„о томъ фирманы опѣ самага Сул-  
„тана.,, Въ Триполѣжѣ нѣкто Сиди  
Абдераманъ всемѣрно спалъ домо-  
гашся, чтобы сдѣлаться посломъ  
опѣ своего Правительсва при  
Россійской Императрицѣ.

Между тѣмъ и самое счастли-  
вое правленіе Рогана не защишило  
его опѣ бурь внутреннихъ. По  
случаю кончины Пріора церкви,  
впорога *Большаго Креста*, чрезъ  
день потомъ,  $\frac{10}{21}$  Февраля, въ 4

Эммануиль часа по полудни, Духовенство  
Роганъ. по обыкновенію, созвано было  
колокольнымъ звономъ въ церковь  
для выбора новаго Пріора. Сверхъ  
Духовенства вошли въ церковь  
и Кавалеры, для поддержанія каж-  
дый своей паршіи; и сіе само по  
себѣ произвело уже шумъ, копо-  
рый въ послѣдствіи сдѣлался чрез-  
вычайнымъ по причинѣ одобренія,  
или неодобренія предлагаемыхъ кан-  
дидатовъ. Двое одержали верхъ  
надъ прочими: Аббатъ Ломбардъ,  
изъ языка Прованскаго, получилъ  
30 голосовъ, и Аудишоръ великаго  
Магистра, Коммандоръ Менвиль,  
изъ языка Италіянскаго, 28. При  
прежнихъ выборахъ обыкновенно  
на другой же день собирался Со-  
вѣтъ для утвержденія избранія:  
но въ сей разъ великій Магистръ  
разсудилъ оплощить собраніе Со-  
вѣща на нѣсколько дней, можетъ  
быть въ намѣреніи утишить вол-

неніе умовѣ, или какѣ другіе думали, дабы умножитъ число голосовѣ въ пользу Коммандора Менвиля, и Совѣтъ созванъ былъ уже  $\frac{15}{26}$  числа по утру. Самый Совѣтъ раздѣлился на партіи, и былъ шуменъ; ибо каждая партія старалась возвести своего партизана: особливо Испанскіе и Французскіе Кавалеры и здѣсь, равно какъ и въ церкви, съ крикомъ старались удерживать мѣсто за аббатомъ Ломбардомъ. При всемъ томъ въ Совѣтѣ оказалось въ пользу его только 11 голосовѣ, а въ пользу Менвиля 13. Балъи де Баррѣ, Французъ, тотчасъ съ гнѣвомъ вспалъ съ мѣста и пропестовалъ прошивъ сего выбора, превознося достоинства перваго кандидата предъ послѣднимъ, и называя сей выборъ произведеннымъ чрезъ подкупъ и подлогъ; а какъ на пропестъ его оповѣщено было, что законы

Эммануилъ  
Роганъ.

Иммануиль  
Роганъ.

Орденскіе не позволяющѣ принятъ онаго: то онѣ грозилѣ предствленіемѣ о томѣ къ Папѣ. Не смотря на крикъ его Коммандорѣ Менвиль былѣ введенѣ въ Совѣтъ, посаженѣ на первое мѣсто между Большими Креслами, далѣ присягу на сіе достоинство, украшенѣ былѣ знаками онаго и изѣ Совѣта поведенѣ въ церковь. Толпа молодыхъ Французскихъ и Испанскихъ Кавалеровѣ, преслѣдовавшая его до церкви, не преспавала изрыгать прошивѣ него ругательства до самаго алшаря: гдѣ онѣ былѣ объявленѣ главою духовенства, и принялѣ власъ свою. Но развѣреніе молодыхъ людей симѣ не прекратилось; ночью прибишѣ были пасквили къ домамѣ знанѣйшихъ чиновѣ Ордена, и поршрешѣ Вице-Канцлера Балѣи д'Алмейда и другаго Балѣи де Лорасѣ повѣшены были на висѣлицѣ. Недовольные вслухѣ кри-

чали, что Вице-Канцлеръ взялъ <sup>Эммануиль</sup> Роганъ.  
 съ новаго Пріора за избраніе его  
 12000 талеровъ, а Бальи де Ло-  
 расъ за свой голосъ 5000. По  
 жалобѣ обиженныхъ великій Ма-  
 гистръ велѣлъ взять подъ ка-  
 раулъ главныхъ зачинщиковъ смя-  
 шенія и опвесить ихъ въ крѣпо-  
 сти: но единомышленники ихъ, со-  
 бравшись на площади предъ двор-  
 цомъ великаго Магистра, криками  
 своими побудили его опмѣнить  
 сіе наказаніе, дабы не раздражить  
 болѣе разъяренной толпы, на все  
 готовой.

Сіе снисхожденіе не укропило  
 однакожъ бунтующихъ. Въ слѣ-  
 дующую ночь повѣшена ими была  
 соломенная чучела, наряженная въ  
 черное платье и представлявшая  
 ненавистнаго имъ Вице-Канцлера:  
 а чтобы болѣе еще обругать его,  
 то на груди сей чучелы привѣшена  
 была надпись съ его именемъ,

Эммануилъ  
Роганъ.

нарочно крупными лиферами написанная. Въ разсужденіи чего великій Магистръ на завпра принужденъ уже былъ назначить чепырехъ Комисаровъ, изъ чепырехъ языковъ, для произведенія суда надъ мятежниками; и симъ-то способомъ едва онъ могъ прекрапитъ круженіе умовъ.

1786.

Послѣ сего непріятнаго приключенія великій Магистръ имѣлъ удовольствіе получить знаки особеннаго уваженія отъ республики Голландской, которая въ засвидѣтельствваніе признапельности своей за благосклонный пріемъ судовъ ея въ Мальпійскіе порты, прислала ему дары, состоявшіе въ великолѣпныхъ спѣнныхъ часахъ, разныхъ вазахъ и урнахъ мраморныхъ, фигурахъ фарфоровыхъ Севской фабрики и въ ящикъ съ цвѣточными Голландскими луковичами. Роганъ отдалъ Капи-

пана Голландскаго судна кинжаломъ съ алмазами и пабакеркою украшенною бриліантами съ своимъ портретомъ. Равнымъ образомъ при отбѣздѣ Гна. Псаро въ Тавриду, по случаю предпріятого пуда путешествія Россійскою Императрицею, Роганъ послалъ съ нимъ въ подарокъ сей Государынѣ натуральную пальмовую вѣтвь, вѣланную въ искусно сдѣланный букетъ, яко символъ безсмертной ея славы и побѣдъ. Императрица получила сію пальму изъ рукъ Капитана Псаро въ Херсонѣ, и вручила оную Князю Пошемкину. „Я не могла лучше употребить ее, писала сія Государыня къ Великому Магистру, какъ вруча оную Князю Пошемкину-Таврическому, Фельд-маршалу моихъ армій и предводителю морскихъ моихъ силъ на Черномъ морѣ, опличившемуся знашными услугами, оказанными

Эммануилъ  
Роганъ.

1787.

Окш. 2.

Иммануилъ  
Роганъ.

„не токмо опеческву, но и всему  
„Христіанскву. Онъ воздвигнулъ  
„ее на корабль, носящемъ соб-  
„ственнй мой флагъ: сіе-то мнѣ  
„сподобило ей уваженіе мое  
„къ Вамъ и къ знаменитому Обще-  
„ству, коего Вы главою. Она слу-  
„житъ добрымъ предзнаменовані-  
„емъ моему оружію, которое при-  
„нуждена я поднять противъ не-  
„примиримаго врага имени Хри-  
„стіанскаго. Бывъ защитникомъ  
„сего имени и по званію, и по зако-  
„намъ вашимъ, Ваше Преимущество  
„не оставите конечно къ показан-  
„нымъ мнѣ опытамъ вашего ува-  
„женія и склонности ко мнѣ при-  
„соединить и усердныя желанія  
„благаго конца войны, предприемле-  
„мой за шель правое и святое дѣ-  
„ло, и проч., — Въ послѣдствіи  
сей войны Императорца, въ знакъ  
своей признательности за хорошій  
пріемъ и разныя пособія, оказан-

ныя въ Мальтѣ Греческимъ арма-<sup>Эммануилъ</sup>  
 торамъ, составлявшимъ Россійскую <sup>Роганъ.</sup>  
 флотилію въ Архипелагѣ, прислала  
 великому Магистру свой портретъ.

Два обстоятельство въ сіе вре-  
 мя, одно за другимъ, имѣли чрез-  
 вычайное дѣйствіе на судьбу Ор-  
 дена: одно поставило его на край  
 бездны, другое послужило къ спа-  
 сенію его отъ конечнаго изпре-  
 бленія. Мы хотимъ говорить здѣсь  
 о Французской революціи и но-  
 вомъ раздѣлѣ Польши.

Не спанемъ мы воспоминашь  
 всѣхъ несчастій, Франціею пре-  
 терпѣнныхъ и удѣленныхъ ею; въ  
 большей или меньшей мѣрѣ, всей  
 Европѣ, части Азии, Америки и  
 Африки: упомянемъ о семъ бѣд-  
 ствіи только для того, что жре-  
 бій Мальты и самаго Ордена свя-  
 занъ съ онымъ. — Орденъ большую  
 часть имуществъ своего имѣлъ во  
 Франціи; отсюда получалъ онъ

Иммануилъ главные свои доходы; въ одной  
 Реганъ, Франціи имѣлъ онъ при языка,  
 шесть Пріорствъ и множество  
 Коммандорствъ. Всѣ они издавна  
 порядочно учреждены и въ испра-  
 вности содержаны были; ежегодно  
 обѣжжавшіе ихъ, наряжаемые опѣ  
 Капитуловъ cadaго Пріорства,  
 Комисары смотрѣли за обрабо-  
 тываніемъ земель и за хорошимъ упра-  
 вленіемъ оныхъ; не видно было въ  
 нихъ почти ни одного нищаго; Ком-  
 мандору, доказавшему улучшение  
 своего удѣла, давалось право про-  
 сить лучшаго; и сіи частныя  
 выгоды сливались съ выгодами  
 цѣлаго обществва, и самаго Коро-  
 левства.

Первое нападеніе на Орденъ  
 учинено было въ правленіе Некке-  
 рово, когда онъ, для наполненія не-  
 доспающей суммы на расходы го-  
 сударственные, выдумалъ новый  
 способъ налагать тяжкіе налоги

безъ имени *налога*. Всѣ владѣльцы, <sup>Эммануилъ</sup> Роганъ.  
 подѣ видомъ *добровольной дати*, дол-  
 жны были, въ продолженіе прехъ  
 лѣтъ, вносить по прешней часпи  
 изъ получаемыхъ ими доходовъ. Об-  
 щей судьбѣ сей подвергся тогда во  
 Франціи и Орденъ безпрекословно.  
 Тогда не смѣли еще покуситься на  
 уничтоженіе онаго; ощушительная  
 польза для Французской Левант-  
 ской торговли отъ разбѣздовъ  
 Орденскихъ галеръ въ Средизем-  
 номъ морѣ служила ему сильною  
 защипою. Дѣйствительно въ са-  
 мое сіе время случилось, что два  
 Марсельскіе купеческіе корабля  
 взяты были Тунисцами: но Маль-  
 тійскія галеры, въ виду береговъ  
 Прованса, опняли ихъ обратно и  
 возвратили хозяевамъ безъ всякаго  
 мздовоздаянія, или награды. Сей  
 безкорыстный поступокъ доспа-  
 вилъ Ордену въ самомъ Національ-  
 номъ Собраніи поборниковъ и защип-

Эммануиль никовъ вѣ Депуѣпахъ городовъ  
Роганъ. Марсели и Ліона. И такъ Собра-  
 ніе удовольствовалося тогда призна-  
 ніемъ Ордена за особую независимую  
*Власть, имѣющую владѣнія во Фран-*  
*цїи, которая по тому должна одна-*  
*кожѣ и подлежать всѣмъ повинно-*  
*стямъ Государственнымъ.* Но вѣ раз-  
 сужденіи Кавалеровъ положено бы-  
 ло, чѣобы Французской Кавалерѣ,  
 домогающійся доказывать свое дво-  
 рянство, не могъ пользоваться  
 правомъ *Дѣйствительнаго Гражда-*  
 нина.

Вѣ 1791 году Національное Со-  
 браніе смѣнено было Конвентомъ.  
 Возгорѣвшаяся война съ Австрією,  
 при разныхъ грабежахъ Государ-  
 ственныхъ доходовъ и прочихъ не-  
 успроисвахъ, съ первой кампаніи  
 изшощила всѣ суммы, собранныя  
 съ имѣній ограбленныхъ двухъ чи-  
 новъ, Дворянства и Духовенства;  
 и тогда, вопреки признанному пре-

жнимъ Собраніемъ достоинству <sup>Эммануилъ</sup> <sup>Роганъ.</sup>  
 Ордена, яко *особой независимой Вла-*  
*сти*, всѣ имѣнія орденскія равно  
 были опіяны, по предложенію Ка-  
 мюса, бывшаго прежде адвокатомъ  
 духовенства и заспупившаго въ  
 Конвентѣ Неккерово мѣсто, ко-  
 торого самыя публичныя листы  
 называли тогда *страшными Калю-*  
*сомъ*. Сами Кавалеры не избѣгли  
 гоненій при семъ случаѣ. Многіе  
 изъ нихъ пали отъ рукъ палача  
 по приговорамъ Комитета *обще-*  
*степеннаго благосостоянія* (de salut  
 public), и принадлежавшій Ордену  
 замокъ *Тамплъ* \*) превращенъ былъ  
 въ темницу несчастному Королю.

---

\*) Большой домъ съ башнею, такъ на-  
 званный отъ Тамплиеровъ, или Рыца-  
 рей Храма, которые имѣли здѣсь гла-  
 вное свое мѣсто собранія въ Парижѣ,  
 и отъ которыхъ, по уничтоженіи се-  
 го Ордена, достался онъ съ прочимъ  
 имуществомъ Мальтійскому Ордену.—

Эммануилъ  
Роганъ.

1792.

При сихъ обстоятельствевахъ приняты были въ Мальтѣ самыя дѣшельныя мѣры. Предпринятъ былъ наборъ войскъ изъ масперовыхъ людей и поселянъ; разосланы по всѣмъ крѣпостямъ, пристанямъ и другимъ островамъ инженеры, канонеры и масперовые люди для приведенія ихъ въ лучшее оборонительное состояніе, для занятія нужныхъ постовъ и для наблюденія за приближающимися судами; и какъ Орденская казна, по

---

Неизповѣдимы судьбы, правящія рокомъ человѣческимъ! Король Французской, Филиппъ *пригожій*, или *прекрасный*, отсюда влекъ на жестокія казни и мучительную смерть невиннаго Іакова Моле съ другими несчастными жертвами гнуснаго его корыстолюбія, и — чрезъ 480 лѣтъ — невинный Король Французской изъ сегоже замка увлеченъ на позорную смерть возмущившимися его подданными !!! —

засеквестрованіи ея доходовъ во <sup>Эммануиль</sup> Франціи, находилась въ крайнемъ <sup>Роганъ.</sup> испощеніи: по жишели, особливо изъ поселянъ, помогали ей добровольными дачами. Сіи мѣры оправдывались еще открытымъ тогда злоумышленіемъ Парижскаго клуба, чѣмъ посредствомъ живущихъ здѣсь Французовъ произвести подобное возмущеніе и въ Мальшѣ. Искра революціоннаго пожара заронена была и здѣсь; и еще въ прошломъ году многіе изъ Кавалеровъ и солдатъ сей націи за мятежническіе свои поступки посажены были въ крѣпости и выгнаны совсѣмъ изъ острова \*). Совѣшъ

Марша  
1791.

---

\*) Въ доказательство, что сіи строгія мѣры предпріяты были не по тому только, чтобы онѣ служили репрессаліями за опяніе у Ордена имѣній его во Франціи, приведемъ мы здѣсь одно обстоятельство, которое засвидѣтельствуетъ: до какой степени

Эммануилъ  
Роганъ.

предпринималъ даже выслать всѣхъ Французскихъ солдатъ и на мѣсто ихъ набрать въ Неаполѣ и Сициліи; и опасеніе было такъ велико, что вездѣ удвоены были караулы и учрежденъ чрезвычайный ночной дозоръ изъ однихъ только природныхъ жителей, при копо-

---

неисповства простиралось умоизступленіе Парижскаго разпространительнаго Клуба, или Пропаганды, и какъ далеко простиралась сія зараза. — При открывшемся въ концѣ 1791 года въ Вормсѣ злоумышленіи на жизнь Принца Конде, подкупленный убійца былъ нѣкто Бюселонъ, Мальтійской Кавалеръ, или по крайней мѣрѣ украшенный крестомъ сего Ордена: который нарочно пріѣхжалъ для того въ Вормсѣ, и признался въ злодѣйскомъ своемъ умыслѣ, показавъ, что его подбучилъ къ тому голова Тіонвильской, обѣщавшій 10,000 ливровъ въ награжденіе за сіе убійство. При чемъ онъ объявилъ, что и другимъ многимъ дано сіе препорученіе.

ромъ часто самъ Маршалъ Орден-<sup>Эммануилъ</sup>  
ской находился тайно. Поруганіе, <sup>Роганъ.</sup>  
причиненное Ордену обращеніемъ  
жилища великаго Пріора Француз-  
скаго (Тампля) въ темницу Короля  
также было весьма чувствительнo  
Рогану; и пошому въ слѣдующемъ  
году, когда Англичане овладѣли Ту-  
лономъ, онъ формально пропешпо-  
валъ прошиву сей наглости Фран-  
цузской, и предложилъ Англин-  
скому Адмиралу всѣ свои порты,  
магазины, арсеналы и перевозныя  
суда, даже позволилъ набирать на  
островѣ мапрозовѣ. Адмиралъ Гудъ  
возпользовался симъ послѣднимъ  
правомъ, и взялъ 1600 Мальпійскихъ  
мапрозовѣ, съ условіемъ, не упо-  
треблять ихъ въ иныхъ моряхъ,  
кромѣ Средиземнаго. Равнымъ об-  
разомъ позволено было и Испан-  
скому Адмиралу набрать здѣсь  
для своего флота 500 мапрозовѣ.  
Орденскія галеры не щадили уже

1793.

Эммануиль  
Роганъ.

Французскихъ купеческихъ судовъ, и встрѣчаясь съ ними, поступали равно какъ и съ Африканскими разбойниками. Повѣренный въ дѣлахъ Короля Французскаго продолжалъ носить въ Мальшѣ сіе званіе: напрошивъ того назначенный отъ Комиссара народнаго благосостоянія Консулъ Карюзонъ не былъ признанъ въ семъ качествѣ отъ Рогана; и послѣ того, какъ Бальи де Виріе, Министръ Герцога Пармскаго и повѣренный Орденской въ Парижѣ, принужденъ былъ сквозь шпыки и кинжалы спастись изъ Парижа, и Коммандоръ д'Эспурмель выгнанъ былъ нагло изъ своего дому за то, что былъ членъ Дворянства и оставался вѣрнымъ Королю, Орденъ не имѣлъ уже собственно никакого повѣреннаго въ Парижѣ. Роганъ никакъ не хотѣлъ признавъ Французской Республики, и уже въ 1797 году, гораздо

послѣ того, какъ Дворы Испанской, Прусской и наконецъ Неапольской заключили миръ съ тогдашнимъ Французскимъ Правительствомъ, г. *Сибонъ*, спасшій отъ расхищенія Орденскую архиву въ Парижѣ, объявившій самъ себя дипломатическимъ агентомъ Ордена, ведшій съ того времени всѣ нужные переговоры съ Французскими Министрами по дѣламъ Ордена, и начавшій о томъ переписку съ великимъ Магистромъ, въ награду за сіе усердіе свое, получилъ изъ Мальты дозволеніе аккредитовать себя Орденскимъ повѣреннымъ; но не иначе, какъ съ согласія *Бальи де Сп. Симонъ*, осмѣвавшагося еще во Франціи. Также тогда только и *Карюзонъ* былъ признанъ Французскимъ агентомъ по коммерческимъ дѣламъ.

Внутри своего острова великій Магистръ возобновилъ всѣ дре-

Часть V. Н

Иммануиль  
Роганъ.

внѣя добродѣтели спраннопріим-  
ныхъ братьевъ. Когда ограблен-  
ные Кавалеры прехъ Французскихъ  
языковъ, послѣ тщетныхъ поку-  
шеній о спасеніи Короля и чести  
своего Ордена, толпами спекались  
въ Мальпу безъ имущества, безъ  
доходовъ, безъ пособій отъ род-  
ственниковъ, равно изгнанныхъ,  
побишыхъ, или ограбленныхъ, какъ  
и они сами; и когда *Столпы* сихъ  
языковъ, по тойже причинѣ, не  
могли доставлять имъ содержанія  
въ *Гостинницахъ* \*): то Роганъ

---

\*) Каждый языкъ въ Мальтѣ имѣлъ свой  
домъ, называемый *Гостинницею*, al-  
bergo, по тому, что въ ономъ всѣ  
братья того языка, какъ духовные,  
такъ и Кавалеры и служащіе братья,  
по древнему монашескому обряду, имѣли  
общій столъ. Коммандоры, имѣвшіе  
столько доходу, что могли сами со-  
державъ себя, увольнялись отъ сей  
общей трапезы: но каждый Столпъ,

одинъ пекся обо всѣхъ; помогалъ, <sup>Эммануилъ</sup>  
 надблялъ и содержалъ своимъ ко- <sup>Роганъ.</sup>  
 шпомъ. При чрезвычайныхъ его на  
 сіе издержкахъ Гофмаршалъ двора  
 его припомнулъ ему однажды, что  
 ежели онъ не положишъ мѣры сво-  
 ей щедрости, то скоро самъ обни-  
 щаетъ. Роганъ на сіе отвѣчалъ  
 ему съ сердцемъ: *оставляйте для*  
*меня на столъ только по талеру въ*  
*день; остальное все раздѣляйте между*  
*моими несчастными братьями.*

Между тѣмъ происшедшій но-  
 вый раздѣлъ Польши, по копорому  
 Оспрожскія маешности въ Воли-

---

или Глава гостинницы, долженъ былъ  
 изъ своей экономіи удблять на со-  
 держаніе брашневъ, въ помощь назна-  
 ченной на то суммы изъ обществен-  
 ной казны; и какъ шаковый Столпъ  
 имѣлъ за то право на первое лучшее  
 мѣсто, опорожнившееся въ его языкъ:  
 то, не взирая на сіи издержки, на-  
 ходились всегда охотники принятъ  
 на себя сіи разходы.

Эммануилъ  
Роганъ.

ніи перешли подъ Россійскую державу, обратили его вниманіе и въ сію сторону. Роганъ поспѣшилъ отправить нарочное посольство къ Императору, назнача къ тому Коммандора Мезоннёва. Сей Кавалеръ въ 1771 и 1773 годахъ служилъ въ Россійской арміи въ первую Турецкую войну подъ предводительствомъ Графа Румянцева; потомъ вступилъ въ службу Короля Польскаго и учредилъ тамъ собственное Коммандорство, въ награду за что объявленъ былъ орденомъ Полномочнымъ его Министромъ при Дворахъ Польскомъ и Прусскомъ. Послѣ сего перешелъ онъ во Французскую службу, и былъ Королевскимъ Министромъ въ Шпуггардѣ; но по тогдашнимъ Французскимъ обстоятельствамъ, лишась сего мѣста, жилъ въ Швейцаріи. Великій Магистръ вознамѣрился возвратитъ ему прежнее

его званіе при республикѣ Поль-<sup>Эммануилъ</sup>  
ской и Королѣ Прусскомѣ и отпра-<sup>Роганъ.</sup>  
вилъ его въ Петербургъ; и сей  
Коммандоръ еще изъ Лозаны чрезъ  
одного изъ Россійскихъ Мини-  
стровъ дѣлалъ предложеніе, чтобъ  
Императрица, принявъ на себя  
пишуль Покровительницы, или  
Протекприсы Ордена, ввела свой  
флотъ въ Мальтійскіе порты, пред-  
упреждая въ томъ другія Держа-  
вы, и въ семъ случаѣ предлагалъ  
свои услуги. Кавалеръ Модзе-  
левскій, по препорученію Князя  
Понинскаго, великаго Пріора Поль-  
скаго, подалъ также Россійскому  
послу въ Варшавѣ ноту, копо-  
рою просилъ секвестровать нынѣ  
Оспрожскія маенности и рѣшивъ  
судьбу Польскаго великаго Пріор-  
ства по сношенію съ самимъ ве-  
ликимъ Магистромъ. Императрица  
повелѣла своему послу отвѣчать  
Князю Понинскому, чтобъ для пра-

Иммануилъ  
Рогачъ,

Кішованія о семъ дѣлѣ великій Магистръ прислалъ ко Двору ея полномочнаго Министра, избравъ онаго преимущественно изъ Піемонтскихъ Кавалеровъ. А чѣобы показъ, чѣто сей отказъ въ принятіи Коммандора Мезоннёва не относился собственно къ лицу великаго Министра: то сія Государыня вскорѣ за симъ, по полученіи находившимся въ службѣ ея Подполковникомъ Кенсона Мальтійскаго креста, поспѣшася произвела его въ Полковники, давъ чрезъ то разумѣть, чѣто она сама уважаетъ тѣхъ, копорыхъ великій Магистръ опличаетъ.

Такимъ образомъ полномочнымъ Министромъ ордена назначенъ былъ Бальи Графъ Липша, уроженецъ Миланской, находившійся тогда въ Россійской службѣ Конпр-Адмираломъ. Между тѣмъ послѣднее Варшавское возмущеніе еще болѣе перемѣнило положеніе

дѣла, уничтожа самое существо- Эммануиль  
Роганъ.  
ваніе Польши въ числѣ Европей-  
скихъ державъ. Графъ Липпа  
имѣлъ у Императрицы аудіенцію  
<sup>7</sup>/<sub>8</sub> Октября. Въ двухъ своихъ но- 1795.  
тахъ, поданныхъ 16 Октября и  
17 Января слѣдующаго года, пред-  
ставлялъ онъ прешензію Ордена  
о неполучаемыхъ онымъ съ 1789  
года, со времени начавшихся въ  
Польшѣ смятеній, доходовъ, по  
120,000 злотыхъ въ годъ, и о упла-  
тѣ положенныхъ по пракшапу  
1775 года единовременно за потер-  
пѣнные Орденомъ убытки, 5000 Го-  
ландскихъ червонныхъ, въ число  
которыхъ получено было только  
1000. Но возслѣдовавшая въ семъ 1796  
году кончина Императрицы и слѣд- Нояб. 6  
ствіе продолжительнаго суда надъ  
Мальпійскимъ Корсеромъ Михай-  
ломъ Боргомъ, захватившимъ шед-  
шее подъ Россійскимъ флагомъ ку-  
печеское судно (Капитана Спиро

Эммануиль  
Роганъ.

Пана, Грека изъ Кефалоніи, взятое имъ по сумнительству его въ экипажъ, который состоялъ отъ часпи изъ Турковъ, и въ паспортъ, который, по просрочкѣ Спиро Пана въ Александріи, возобновленъ былъ отъ Австрійскаго Консула, за неимѣніемъ въ семъ городѣ Россійскаго,) возпрепятствовали окончанію сего дѣла.

Тѣмъ съ большимъ счастіемъ приведено оно было къ концу по вступленіи на Всероссійской престолъ ПАВЛА I. Щедрость сего Монарха, многократно изумлявшая вселенную, превзошла ожиданіе самаго Орденскаго Министра. Трогнутый несчастнымъ положеніемъ Ордена при тогдашнихъ обстоятельствахъ Европы, особливо со времени опіянія Французами всѣхъ Орденскихъ имѣній и доходовъ во Франціи, и отчасти по прекращеніи прихода оныхъ, по тѣмъ же об-

спояшельствамъ, изъ другихъ зе- <sup>Эммануилъ</sup>  
 мель, сей Государь, измѣрявшій <sup>Роганъ.</sup>  
 всегда милость свою по нуждѣ бла-  
 годѣшельствуемыхъ Имъ и по до-  
 стоинству носимаго Имъ сана, въ  
 Декабрѣ сегоже года назначилъ  
 Полномочныхъ для заключенія съ  
 Бальи Графомъ Липшою швердаго  
 постановленія. Польское великое  
 Пріорство состояло изъ Пріор-  
 ства и 6 Коммандорствъ, съ нѣ-  
 сколькими родовыми: ПАВЕЛЪ I.  
 преобращая оное въ великое Пріор-  
 ство Россійское, устроилъ его изъ  
 Пріорства и 10 Коммандорствъ,  
 кромѣ многихъ родовыхъ, и кромѣ  
 тѣхъ, о которыхъ мы впредь го-  
 ворить будемъ. Орденъ получалъ  
 ежегодныхъ доходовъ изъ Польши  
 120,000 злотыхъ: ПАВЕЛЪ I. болѣе  
 нежели удвоилъ оныя. Но мы при-  
 ведемъ здѣсь сію достопамятную  
 для Ордена Конвенцію in extenso.

---

Эммануиль  
Роганъ.

Конвенція, заключенная между ЕГО  
ВЕЛИЧЕСТВОМЪ ИМПЕРАТО-  
РОМЪ Всероссійскимъ и Держа-  
внымъ Орденомъ Мальтійскимъ  
и Его Преимуществомъ Грос-Мей-  
стеромъ.

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО ИМПЕРАТОРЪ Все-  
россійскій съ одной стороны, соизво-  
ля изъяснить знаменитому Ордену Маль-  
тійскому СВОЕ благоволеніе, вниманіе  
и уваженіе, и тѣмъ обезпечить, утвер-  
дить и разпространить въ областяхъ  
СВОИХЪ заведеніе сего Ордена, суще-  
ствовавшее уже въ Польшѣ, а особливо  
въ присоединенныхъ нынѣ къ Россій-  
ской Державѣ областяхъ Польскихъ, и  
желая также доставить собственнымъ  
СВОИМЪ подданнымъ, кои могутъ быть  
приняты въ знаменитый Мальтійскій  
Орденъ, всѣ выгоды, почести, и преи-  
мущества, отъ того произтекающія;  
а съ другой стороны Державный Маль-  
тійскій Орденъ и Его Преимущество Грос-  
Мейстеръ, зная всю цѣну благоволенія  
ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА къ  
Нимъ, важность и пользу таковаго за-  
веденія въ Имперіи Россійской, и желая

сѣ своей стороны соотвѣтствовашь <sup>Эммануиль</sup> Ротанъ.  
 мудрымъ и благошворительнымъ разпо-  
 ложеніямъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-  
 ЛИЧЕСТВА всѣми средствами и подаш-  
 ливостію, совмѣстными сѣ установле-  
 ніями и законами Ордена, сѣ общаго со-  
 гласія условились постановить Конвен-  
 цію для достиженія предметовъ, объ-  
 ими Высокодоговаривающимися Споро-  
 нами предположенныхъ.

Въ слѣдствіе чего избрали и назна-  
 чили ОНИ СВОИМИ Полномочными, а  
 именно: ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО ИМПЕРАТОРЪ  
 Всероссійскій Графа Александра Безбо-  
 родька, Дѣйствительнаго Тайнаго Со-  
 вѣтника перваго класса, Члена Совѣта,  
 Главнаго Директора Почтъ, и Орденовъ  
 Свяшаго Апостола Андрея Первозван-  
 наго, Свяшаго Александра Невского и  
 Свяшаго Владиміра большаго Креста  
 первой степени Кавалера; и Князя Алек-  
 сандра Куракина, СВОЕГО Вице-Кан-  
 цлера, Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣт-  
 ника, Члена Совѣта, Дѣйствительнаго  
 Камергера и Орденовъ Свяшаго Апостола  
 Андрея Первозваннаго, Свяшаго Алексан-  
 дра Невского, Святыя Анны большаго  
 Креста первой степени, и Королев-  
 скихъ Датскихъ орденовъ Данеброга и  
 совершеннаго Союза Кавалера; а Дер-

Эммануилъ  
Роганъ.

Главный Мальтійскій Орденъ и Его Преимущество Грос-Мейстеръ Юлія Рене Балли Графа Липпу, Кавалера Мальтійскаго Ордена большого Креста, Кавалера по праву Дворянства, почетнаго языка Италіянскаго, Коммандора разныхъ Коммандорствъ, военнаго ордена Св. Великомученика и Побѣдоносца Георгія третьей степени, Польскихъ Бѣлаго Ора и Св. Станислава Кавалера, Россійскаго флота Контр-Адмирала и Полномочнаго Министра знаменитаго Ордена Мальтійскаго и Его Преимущества Грос-Мейстера при ЕГО ВЕЛИЧЕСТВѢ ИМПЕРАТОРѢ Всероссійскомъ: которые, по взаимномъ сообщеніи и размѣнѣ своихъ Полномочій, нашедъ ихъ въ надлежащей формѣ, согласились о нижеслѣдующихъ спашьяхъ:

*Статья I.* ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО ИМПЕРАТОРЪ Всероссійскій, послѣдуя СВОЕМУ правосудію, и во изъявленіе пріязни и Высочайшаго СВОЕГО благоволенія къ знаменитому Мальтійскому Ордену, признаетъ за благо, подтверждаетъ и ратификуетъ за СЕБЯ и Преемниковъ СВОИХЪ на вѣчныя времена, во всемъ пространствѣ и торжественнѣйшимъ образомъ, заведеніе помянутаго Ордена въ СВОИХЪ владѣніяхъ.

*Статья 2.* ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО <sup>Эммануилъ</sup>  
 ИМПЕРАТОРЪ, признавая дѣйствитель- <sup>Роганъ.</sup>  
 нымъ по заведенію, которое Мальтій-  
 скій Орденъ подъ ручательствомъ Рос-  
 сійскаго ИМПЕРАТОРСКАГО Двора имѣлъ  
 въ Польшѣ, но коимъ воспрепятство-  
 вали ему пользоваться замѣшательства,  
 а наконецъ и разрушеніе сего Госу-  
 дарства, въ замѣну тѣхъ доходовъ, ко-  
 торые Мальтійскій Орденъ въ Польшѣ  
 получалъ съ маенностей, Острожской  
 Ординаціи принадлежавшихъ, и соизво-  
 ля даже вѣще разпространить, у-  
 твердить и сдѣлать прочнымъ настоя-  
 щее заведеніе Мальтійскаго Ордена въ  
 Россійской Имперіи, всемилостивѣйше  
 жалуетъ въ собственность оному Ор-  
 дену ежегодно по триста тысячъ Поль-  
 скихъ злотыхъ, кои Мальтійскій Орденъ  
 будетъ получать и ими располагать,  
 какъ постановлено въ разныхъ стать-  
 яхъ сей Конвенціи.

*Статья 3.* Государственное Каз-  
 начейство Россійской Имперіи изъ де-  
 негъ, получаемыхъ онымъ ежегодно со  
 всѣхъ Староствъ Польскихъ, состоя-  
 щихъ въ Эмфіотичномъ, или пятидеся-  
 тилѣтнемъ владѣніи, находящихся нынѣ  
 подъ державою Россійской Имперіи, бу-  
 детъ платить ежегодно Мальтійскому

Эммануилъ Ротантъ. Орденоу по триста тысячъ Польскихъ  
 злотыхъ. Сей плашежъ будетъ произ-  
 водиться ежегодно въ два срока, а имен-  
 но:  $\frac{30 \text{ Июня}}{11 \text{ Июля}}$  по сну по пятидесяти ты-  
 сячъ Польскихъ злотыхъ, да  $\frac{31 \text{ Декабря}}{11 \text{ Января}}$   
 каждого года по сну по пятидесяти  
 же тысячъ Польскихъ злотыхъ, въ очи-  
 стку всей суммы прехъ сошъ тысячъ  
 Польскихъ злотыхъ. Показанныя еже-  
 годныя деньги будутъ выдаваемы на-  
 значенному для приема денегъ Мальтій-  
 скому Министру, или его Казначею, въ  
 Россійской Имперіи пребывающему, или  
 же тому, кто законно уполномоченъ  
 будетъ къ приему оныхъ.

*Статья 4.* Вышепомянутыя еже-  
 годно отпускаемыя триста тысячъ  
 Польскихъ злотыхъ, которые ЕГО ИМ-  
 ПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО всемило-  
 стивѣйше жалуетъ Мальтійскому Ор-  
 дену, освобождаются навсегда отъ вся-  
 кихъ вычетовъ и обыкновенныхъ и чрез-  
 вычайныхъ сборовъ, и составлятъ капи-  
 талъ и доходы заведенія означеннаго  
 Ордена въ Россійскихъ владѣніяхъ, ко-  
 торое будетъ называться Великимъ  
 Пріорствомъ Россійскимъ.

*Статья 5.* Великому Пріорству  
 въ Россіи состоятъ изъ сана Великаго

Пріорства и изъ десяти Коммандорствъ. <sup>Эммануилъ</sup>  
 Доходы ихъ разпредѣляемы будутъ еже- <sup>Роганъ.</sup>  
 годно слѣдующимъ образомъ: — Великое  
 Пріорство будетъ получать шесть-  
 десятъ тысячъ Польскихъ злотыхъ;  
 первое и второе Коммандорства по трид-  
 цати тысячъ Польскихъ злотыхъ;  
 третье и четвертое Коммандорства по  
 двадцати тысячъ Польскихъ злотыхъ;  
 пятое, шестое, седьмое, осьмое, девя-  
 тое и десятое Коммандорства по пяти-  
 надцати тысячъ Польскихъ злотыхъ.

*Статья 6.* Санъ Великаго Прі-  
 орства будетъ ежегодно плащать въ  
 общественное Орденское Казначейство  
 въ Мальтѣ, подъ именемъ *респонсій*, по  
 двѣнадцати тысячъ Польскихъ злотыхъ;  
 всѣ десять Коммандорствъ равнымъ об-  
 разомъ плащать имѣющимъ ежегодно свои  
 респонсіи по слѣдующему росписанію:  
 первое и второе Коммандорства по  
 шести тысячъ Польскихъ злотыхъ;  
 третье и четвертое Коммандорства по  
 чепыре тысячи Польскихъ злотыхъ;  
 пятое, шестое, седьмое, осьмое, девя-  
 тое и десятое Коммандорства по ты-  
 сячѣ по пяти сотъ Польскихъ злотыхъ.  
 Сіи ежегодныя респонсіи, слѣ-  
 дующія въ общественное Орденское Каз-  
 начейство въ Мальтѣ, будутъ вычи-

Эммануиль Роганъ. шапъ напередъ изъ всей суммы, прехъ сотъ тысячъ Польскихъ злотыхъ, назначенный для приема Министрѣ, или Казначей Мальтійскаго Ордена, въ Россійской Имперіи находящійся, копорый имѣетъ получать вышепомянутые доходы Великаго Пріорства, и коему поручено будетъ дѣлать вышеозначенное разпредѣленіе.

*Статья 7.* ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО и Его Преимущество Грос-Мейстерѣ, будучи равно убѣждены въ важности и пользѣ миссіи Мальтійскаго Ордена, долженствующей имѣть постоянное пребываніе въ Россійской Имперіи, для облегченія и сохраненія непосредственнаго сношенія между обоюдными ИХЪ областями и для тщательнаго наблюденія всѣхъ подробностей, касающихся до сего новаго заведенія, условились съ общаго согласія назначить по двадцати тысячъ Польскихъ злотыхъ ежегодно въ жалованье Мальтійскаго Ордена Министру и Казначею, въ Россійской Имперіи пребывающему; да сверхъ того по двѣнадцати тысячъ Польскихъ злотыхъ ежегодно на содержаніе Церкви и Архива, и на жалованье чинамъ, находящимся при великомъ Пріорствѣ и при Министрѣ.

*Статья 8.* Осьмнадцать тысячъ <sup>Эммануилъ</sup> Польскихъ злопыхъ, остающихся отъ <sup>Роганъ</sup> полной суммы прехъ сотъ тысячъ Польскихъ злопыхъ, назначаются на прочіе ежегодные въ Мальтъ разходы по великому Пріорству Россійскому.

*Статья 9.* Мальтійскій Орденъ воспользуется своими доходами съ перваго Генваря 1797 года, и всѣ приста тысячъ Польскихъ злопыхъ за сей первый годъ, также и слѣдующія деньги за первую прешъ 1798 года поступящъ сполна въ общественное Мальтійскаго Ордена Казначейство, въ замѣну издержекъ на чрезвычайную его миссію въ Санктпетербургъ и первыхъ необходимыхъ разходовъ на заведение Мальтійскаго Ордена въ Россійской Имперіи. Въ слѣдствіе чего назначаемый великій Пріоръ и Коммандоры начнутъ пользоваться доходами своими съ перваго Маія 1798 года.

*Статья 10.* ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО объявляетъ, что Санъ великаго Пріорства Россійскаго, равно какъ и Коммандорства отъ него зависящія, не должны ни подъ какимъ видомъ жалованы быть кому либо иному, кромѣ подданныхъ Его Имперіи, кои по

Эммануилъ учрежденіямъ Мальтійскаго Ордена мо-  
Роганъ. гущь быль приняты въ оный.

*Статья 11.* ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ  
 ВЕЛИЧЕСТВО, даруя Мальтійскому Ор-  
 дену полную свободу учреждать и на-  
 блюдаютъ въ новыхъ своихъ Инспиту-  
 тахъ въ Россійской Имперіи свойствен-  
 ные ему уставы, позволяетъ и прини-  
 маеиъ въ собственное СВОЕ покрови-  
 тельство исполненіе Статушовъ и  
 учрежденій, учиненныхъ для внутрен-  
 няго управленія сего Ордена.

*Статья 12.* ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ  
 ВЕЛИЧЕСТВО, желая сверхъ того, чтобъ  
 Мальтійскій Орденъ, таковымъ образомъ  
 въ Россіи учрежденный, имѣлъ въ обла-  
 стяхъ сей Имперіи тоже уваженіе и  
 знаменишость, каковыми пользуется  
 онъ въ другихъ Европейскихъ Государ-  
 ствахъ, и вѣдая, что достиженію сего  
 важнаго предмета поспѣшествуетъ па-  
 че всего точное наблюденіе узаконеній  
 и уставовъ Орденскихъ, повелѣваетъ,  
 чтобъ всѣ Чины, составляющіе нынѣ  
 и впредъ помянутое великое Пріорство  
 Россійское, сообразовались онымъ въ  
 точности, исполняя обязанности, пред-  
 писанныя постановленіями и учрежде-  
 ніями Мальтійскаго Ордена, какъ отно-  
 сительно ихъ принятія въ сей Орденъ,

такъ и по всѣмъ другимъ предметамъ, <sup>Эммануиль</sup>  
 касающимся до ихъ званія. <sup>Рогант.</sup>

*Статья 13.* ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО  
 ИМПЕРАТОРЪ будетъ тѣмъ болѣе усерд-  
 ствовать и пещись о исполненіи предъ-  
 идущей сдѣлки, поколику ЕМУ извѣ-  
 стно, что обязанности Мальтійскихъ  
 Кавалеровъ, предписанныя мудрыми по-  
 ставленіями того Ордена, всегда не-  
 разлучны съ долгомъ, каждаго вѣрнаго  
 подданнаго къ его отечеству и Государю.

*Статья 14.* Принятіе Мальтій-  
 скихъ Кавалеровъ и доказательства о  
 дворянствѣ производимы будутъ по вве-  
 денному и наблюдавшемуся въ прежде  
 бывшемъ великомъ Пріорствѣ Польскомъ  
 обыкновенію; равнымъ образомъ и слѣ-  
 дующія за приѣмъ деньги (les droits de  
 passage) будутъ платимы по таксѣ,  
 установленной въ вышепомянутомъ ве-  
 ликомъ Пріорствѣ.

*Статья 15.* Кавалеры будутъ во  
 всей точности исполнять долгъ свой  
 относительно обыкновенныхъ походовъ,  
 или каравановъ, и обительскаго пребы-  
 ванія въ Мальтѣ.

*Статья 16.* По смерти каждаго  
 Коммандора, или Кавалера, учинившаго  
 Орденскій обѣтъ, остающіеся пожизни  
 по силѣ Статута будутъ принадле-

Эммануиль жашъ Мальтійскому общественному Казначейству, и приѣмъ оныхъ порученъ будетъ главному Прокурору, или Повѣренному Ордена, для того назначаемому. Предписаніе сей статьи отнюдѣ не касается до Коммандоровъ родовыхъ, а относится единственно къ тѣмъ особамъ, которыя учинили Ордену узаконенный обѣтъ.

*Статья 17.* Поелику всѣ Члены Мальтійскаго Ордена равно повинны исполнять точно обязанности свои по Статутамъ: то по праву только старшинства, которое считать со дня ихъ вступленія въ Орденъ, будутъ они получать Коммандорства и великое Пріорство: но право старшинства не иначе будетъ дѣйствительно, какъ по удовлетвореніи всѣмъ прочимъ обязанностямъ Ордена; такъ что каждый кандидатъ, желающій предпочтенъ быть въ пожалованіи Коммандорствами и великимъ Пріорствомъ, долженъ имѣть и право старшинства и способность, Статутами предписанную.

*Статья 18.* ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО, въ вѣдѣніе извѣщеніе личнаго СВОЕГО благоразположенія къ Преимуществомъ Грос-Мейстеру, соизволяетъ, чтобъ въ Россійскомъ вели-

комъ Пріорствѣ Его Преимущество, яко <sup>Эммануиль</sup> Начальникъ Мальтійскаго Ордена, имѣлъ <sup>Роганъ.</sup> тоже Грос-Мейстерское право, каковое принадлежишь Ему во всѣхъ прочихъ Пріорствахъ: то есть, жаловать чрезъ каждыя пять лѣтъ одно Коммандорство, *по милости* даемое, (di grazia), когда шаковое въ теченіи сего времени опорожнился. Сіе Коммандорство будетъ подвержено плашежу годоваго дохода (Annete) и другихъ подашей, слѣдующихъ Грос-Мейстеру за пожалованіе: но Его Преимуществу Грос-Мейстеру не лзя будетъ употребить шаковаго Грос-Мейстерскаго права иначе, какъ въ пользу одного изъ Кавалеровъ Россійскаго великаго Пріорства.

*Статья 19.* Дабы раздача доходовъ Мальтійскаго Ордена могла касаться до большаго числа особъ, никому изъ Кавалеровъ не позволяется имѣть по праву старшинства болѣе одного Коммандорства вдругъ; такъ что тошъ, кто получаетъ выгоднѣйшее Коммандорство, долженъ оставить прежнее. Перемѣщенія же Коммандорственныя производить въ Мальтѣ въ великомъ Пріорствѣ Россійскомъ по законамъ и учрежденіямъ Ордена.

Эммануиль  
Роганъ.

*Статья 20.* Кавалеры, которые по особливымъ услугамъ, оказаннымъ Ордену, получаютъ отъ щедротъ Его Примушества Грос-Мейстера Коммандорство, даемое по милости (di grazia), не будучъ подлежащъ извѣщенному въ предвѣдущей статьѣ установленію, относящемуся единственно къ Коммандорствамъ, по старшинству получаемымъ.

*Статья 21.* Великое Пріорство Россійское и зависящія отъ него Коммандорства будутъ подвержены, какъ и прочія Мальтійскія Коммандорства, подапямъ, платимымъ по случаю смерти и опорожненія (droits du mortuaire et du vacant), и въ продолженіе такого опорожненія Коммандорствъ будетъ общественное Казначейство Орденское имѣть управленіе надъ оными и собирать съ нихъ доходы.

*Статья 22.* Доходы всякаго Коммандорства, остающагося празднымъ за неимѣніемъ кандидатовъ, доставляемы будутъ въ общественное Казначейство Ордена, до тѣхъ поръ, пока кто нибудь изъ Кавалеровъ сего великаго Пріорства не содѣлается по силѣ Статута (сарах) достойнымъ получить оное.

*Статья 23.* ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО ИМПЕРАТОРЪ Всероссійскій даетъ также

СВОЕ ИМПЕРАТОРСКОЕ соизволеніе и <sup>Эммануилъ</sup> Роганъ.  
 утверждене на всѣ Коммандорства Маль-  
 тійскаго Ордена, именуемая *родовыми*,  
 или имѣющія право, называемое *jus pa-*  
*tronatus*, кои уже въ Польшѣ учре-  
 ждены были и нынѣ состоятъ подѣ-  
 державою Россійской Имперіи, объ-  
 являя, что всѣ условія и постановленія,  
 изъясненныя и содержащіяся въ раз-  
 ныхъ Актахъ вышереченныхъ учрежденій,  
 должны быть исполняемы совершенно  
 точно и безъ всякаго изъятія съ обѣ-  
 ихъ сторонъ.

*Статья 24.* ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО ИМ-  
 ПЕРАТОРЪ для вѣщаго споспѣшенія  
 выгодамъ и благосостоянію Мальтій-  
 скаго Ордена, также чтобъ облегчить  
 средства, по коимъ бы все Римско-Ка-  
 толическое Дворянство Россійской Им-  
 періи, и даже тѣ, кои по своимъ об-  
 стоятельствамъ не могутъ прямо вступи-  
 ть во всѣ обязанности Статутовъ  
 Мальтійскаго Ордена, участвовали въ  
 отличіяхъ, почестяхъ и преимуще-  
 ствахъ, присвоенныхъ сему знамени-  
 тому Ордену, къ которому ЕГО ИМПЕ-  
 РАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО всегда имѣлъ  
 уваженіе и благоволеніе, всемилости-  
 вѣйше даруетъ оныя навсегда ИМПЕ-  
 РАТОРСКОЕ СВОЕ позволеніе и подтвер-

Эммануилъ  
Роганъ.

зденіе на всѣ впредь учреждаемыя родовыя Коммандорства; и по сему всѣ, желающіе слѣдовать благородному сему установленію, должны опноситься непосредственно къ Мальтійскому Ордену, или къ его Повѣренному въ Россійской Имперіи пребывающему, какъ для соглашенія о взаимныхъ условіяхъ, такъ для составленія Акта, до сихъ заведеній касающагося, и для полученія изъ Мальты потребнаго на то согласія. Родовыя Коммандорства будутъ состоять въ Мальтійскомъ Орденѣ подъ названіемъ фамилій, основавшихъ оныя.

*Статья 25.* Великому Пріорству Россійскому имѣть въ главномъ мѣстѣ своего пребыванія Думныя собранія, а особливо въ 25й день Іюня, на канунъ праздника Св. Іоанна Крестителя, Покровителя Мальтійскаго Ордена. Дума будетъ вѣдать и управлять всѣми дѣлами великаго Пріорства, отъ нея зависящими, вести протоколъ всѣмъ своимъ совѣщаніямъ и дѣлать о томъ въ Мальту потребныя сообщенія.

*Статья 26.* Въ Думѣ будетъ предсѣдать великій Пріоръ, а въ небытность его старшій Коммандоръ.

*Статья 27.* Что касается до предложенія и рѣшенія дѣлъ, въ томъ

поступать по Думнымъ установленіямъ, Эммануилъ  
назначеннымъ въ Орденскихъ Штабу- Роганъ.  
пахъ.

*Статья 28.* Полномочный Маль-  
тійскій Министръ, обрѣтающійся въ  
Россійской Имперіи, яко главный Про-  
куроръ Его Превосходства Грос-Мей-  
стера, священнаго Орденскаго Совѣта  
и общественнаго Казначейства, будетъ  
по праву того званія предлагать въ  
Думѣ о всѣхъ дѣлахъ, кои рѣшится въ  
ней по большинству голосовъ, наблю-  
дая, чтобъ въ случаѣ равенства оныхъ,  
великій Пріоръ имѣлъ два голоса для  
рѣшенія. Всѣ дѣла, разсмотренныя и  
рѣшенныя по силѣ Статутовъ, обыкно-  
веній и правъ Орденскихъ, исполняются  
безъ замедленія: но ежели случается  
дѣла необыкновенныя, то рѣшенія от-  
сылать въ Мальту прежде исполненія.

*Статья 29.* Всѣ учинившіе общіе  
Кавалеры Мальтійскаго Ордена, кому  
способно, должны присутствовать въ  
Думѣ, гдѣ они будутъ имѣть право по-  
давать голоса, занимая мѣста по чину  
и старшинству, сообразно Думнымъ  
учрежденіямъ Ордена: Кавалерамъ же,  
состоящимъ въ искуствѣ, присутство-  
вать въ Думахъ не подавая голосовъ.

Эммануилъ  
Роганъ.

*Статья 30.* Всѣ родовые Коммандоры приглашены будутъ въ Думу, гдѣ имъ занимать мѣста съ прочими Коммандорами, по старшинству учрежденія каждаго Коммандорства. Они будутъ подавать только мнѣніе: а когда кончится до какого либо предмета, относящагося къ родовымъ Коммандорствамъ, тогда и они могутъ подавать голоса.

*Статья 31.* Дабы всѣ Кавалеры Мальтійскаго Ордена, состоящіе при томъ въ военной, или гражданской службѣ ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА Всероссійскаго, могли удобнѣе исполнять всѣ обязанности своего Ордена, позволено имъ будетъ оплучаться всякой разъ, когда реченныя обязанности потребуютъ того необходимо.

*Статья 32.* Поелику всѣ прочія великія Пріорства, опличаясь Орденскими цвѣтами, имѣютъ особенные мундиры: то ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО и Его Преимущество Грос-Мейстеръ назначатъ мундиръ и для великаго Пріорства Россійскаго.

*Статья 33.* Великій Пріоръ и Коммандоры только будутъ имѣть право носить Орденскій крестъ на шеѣ,

а прочіе Кавалеры должны носить ма-  
 лый крестъ въ пеплицѣ. Эммануиль  
Роганъ.

*Статья 34.* Почетные Кавалеры  
 въ Россіи, то есть тѣ, кои не дока-  
 завъ дворянства своего въ Мальтій-  
 скомъ Орденѣ, получили позволеніе но-  
 сить крестъ, называемый *благотѣстїя*  
*и милости*, (di Divozione e di Grazia)  
 должны носить малый крестъ въ пе-  
 плицѣ; мундира же великаго Россій-  
 скаго Пріорства имъ не употреблятъ  
 безъ особеннаго на то позволенія ЕГО  
 ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и Пре-  
 имущественнѣйшаго Грос-Мейстера.

*Статья 35.* Всѣ почетные Кава-  
 леры въ Россіи должны будучъ предъ-  
 явить и записать въ Канцеляріи вели-  
 каго Пріорства тѣ виды, кои дають  
 имъ право носить знаки сего Ордена.

*Статья 36.* ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО ИМ-  
 ПЕРАТОРЪ Всероссійскій всемилоспи-  
 вѣйше жалуетъ еще Мальтійскому Ор-  
 дену въ СВОЕЙ Имперіи всѣ тѣ опли-  
 чности, преимущества и почести, ко-  
 ими знаменитый Орденъ сей пользуется  
 въ другихъ мѣстахъ, по уваженію и  
 благоразположенію Государей.

*Статья 37.* Настоящая Конвен-  
 ція ратификована будетъ ЕГО ВЕЛИЧЕ-  
 СТВОМЪ ИМПЕРАТОРОМЪ Всероссій-

Эммануильскимъ, Державнымъ Орденомъ Мальтій-  
Роганъ.скимъ и Его Преймуществомъ Грос-Мей-  
 стеромъ, и ратификации на оную раз-  
 мѣнены будутъ въ чешыре мѣсяца,  
 считая со дня подписанія, или прежде,  
 буде возможно.

Во увѣреніе чего мы нижеподписав-  
 шіеся Уполномоченные подписали сію  
 Конвенцію съ приложеніемъ печатей  
 гербовъ нашихъ.

Учинено въ Санктпетербургѣ, Ген-  
 варя  $\frac{4}{15}$  дня 1797 года.

(м. п.) Александръ

Графъ Безбородко. (м. п.) Юлій Рен

Балъи Графъ

(м. п.) Князь Александръ

Литта

Куракинъ

Къ симъ приданы были еще че-  
 тыре сепарашныя списы, въ ко-  
 ихъ сказано было:

Въ первой: чѣмъ не получен-  
 ные Орденомъ доходы съ Польши,  
 отъ времени наспавшихъ въ ней  
 безпокойствъ, до присоединенія  
 Острожскихъ маєтностей къ Рос-  
 сіи, съ 1789 по 1793 годъ, равно и

остальные 4000 червонныхъ изъ <sup>Эммануиль</sup>  
единовременной суммы, включишь <sup>Роганъ.</sup>  
въ долги бывшей республики Поль-  
ской, и при разбирательствѣ  
всѣхъ долговъ ея заплашишь тѣмъ  
же образомъ, какъ съ прочими по-  
ступлено будетъ.

Во *второй*: въ причитающихся  
Ордену суммахъ съ того времени,  
т. е. съ 1793 по 1797 годъ, учи-  
нить разчетъ; нынѣ же въ число  
оныхъ выдано будетъ 5000 Голанд-  
скихъ червонныхъ при размѣнѣ ра-  
тификацій.

Въ *третьей*: Россійское великое  
Пріорство, заступающее мѣсто  
Польскаго, причислишь также къ  
Англинскому языку, по правиламъ  
и уставамъ Орденскимъ.

Въ *четвертой*: чшобъ въ опвра-  
щеніе запрудненій прежняго сче-  
та денегъ Польскими злопыми,  
считать оныя впредь рублями, по-  
лагая злопый по 25 копѣекъ.

Эммануилъ  
Роганъ.

Каждая изъ сихъ статей была особо скрѣплена подписью и печатями обособороннихъ Уполномоченныхъ, и о каждой въ заключеніи сказано было, что она будетъ имѣть ту же силу, какъ бы внесена была въ самую Конвенцію.

Сею щедрою ПАВЕЛЪ I. не ограничилъ еще своего благоразположенія къ Ордену: но, по примѣру Карла V. Франциска I. и Генриха IV. изъяснилъ желаніе облеци самага себя и Августѣйшую свою фамилію знаками онаго. Опправленный съ сею радостною вѣстью курьеръ Графа Липпы не достигъ однакожъ Мальпы, бывъ на пупи захваченъ вступившими въ Италію Французами, и уже другія дубликатныя депеши, съ другимъ курьеромъ, вручены были въ Вѣнѣ назначенному Россійскимъ Повѣреннымъ въ Мальпу Кавалеру Огарѣ, который прибылъ въ сей

островъ на другой уже день Рогано-<sup>Эммануилъ</sup>  
вой кончины, послѣдовавшей  $\frac{2}{13}$  Іюля <sup>Роганъ.</sup>  
1797 года. И такъ сей великій  
Магистръ не имѣлъ удовольствія  
видѣть начинаніе свое шоль сча-  
сливо конченнымъ.

Не задолго предъ тѣмъ от-  
крытъ былъ въ Мальтѣ гнусный  
заговоръ, составленный отъ буй-  
ныхъ головъ, зараженныхъ прави-  
лами революціоннаго духа, имѣвшій  
цѣлю умершвиъ великаго Маги-  
стра и всѣхъ Коммандоровъ и вве-  
сти демократической образъ пра-  
вленія. Но смерть сама не долго  
медлила съ косою своею надъ Ро-  
гановою жизнію, къ удовольствію  
зломышленниковъ. Дѣянiя сего  
Принца довольно свидѣтельству-  
ютъ о добрыхъ его качествахъ и  
способностяхъ его. Онъ былъ съ  
просвѣщеніемъ, любилъ уединеніе,  
любилъ науки; и естъли обвиня-  
ютъ его нѣкоторые въ слабостѣ

правленіи: то вспомнимъ о его благо-  
 разуміи, вспомнимъ и о его му-  
 жесствѣ, которое мы въ немъ ви-  
 дѣли, когда наступало время дѣй-  
 ствовать. Вспомня же и то, что  
 старость и болѣзни распроива-  
 ютъ часно съ тѣломъ вмѣстѣ  
 и душу, мы можемъ съ вѣроят-  
 ностію заключить, что при жизни  
 его не такъ бы легко было злона-  
 мѣреннымъ предать Мальпу въ  
 руки Французовъ и подвергнуть  
 Орденъ такому спыду и бѣдствію.  
 Роганъ жилъ 72 года, 2 мѣсяца и  
 25 дней; правительствовалъ не-  
 вступно 22 года.

<sup>6</sup>/<sub>17</sub> Іюля избранъ былъ въ вели-  
 кіе Магистры вышеупомянутый  
 нами Римско-Императорскій По-  
 соль Баронъ *Фердинандъ Гомпешъ*,  
 — *Гомпешъ.* Балъи Бранденбургской изъ языка  
 Нѣмецкаго, котораго самъ Роганъ  
 въ болѣзнь свою назначилъ своимъ  
 преемникомъ, котораго общія же-

ланія народа кѣтому призывали, и <sup>Фердинандъ</sup> <sup>Гомпешъ.</sup> копорый избранъ былъ всѣми голосами. Россійской Повѣренный, присушествовалъ при семъ избраніи, хощя званіе *поетнаго* Кавалера не доставляло ему сего права, копорое предоставлено ему было по уваженію кѣлицу пославшаго его. Гомпешъ былъ первый великій Матиспръ изъ языка Нѣмецкаго, по тому безъ сомнѣнія, что сей языкъ былъ малочисленнѣе другихъ; — что имѣлъ въ виду болѣе особое независимое Княжество Гейперстеймъ, почему въ Мальтѣ всегда было Нѣмецкихъ Кавалеровъ мало; — и по тому на конецъ, что языки Испанской, Италіанской и Французскіе, по политическимъ обстоятельствомъ ихъ опечесствъ, находились тогда въ крипическомъ положеніи. Первый Совѣтъ при семъ великомъ Матиспрѣ занялся рапификаціею заключенной въ С.

Фердинандъ  
Гомпешъ.

Петербургъ Конвенціи. Великодуш-  
ный поступокъ Россійскаго Импе-  
рапора и благоразположеніе его къ  
Ордену приняты были съ энтузі-  
азмомъ, и пошчасъ назначено было  
чрезвычайное посольство для при-  
несенія благодарности Его Вели-  
честву. Опправленный въ Пе-  
тербургъ Кавалеръ Рачинскій при-  
везъ новое полномочіе Графу Лип-  
шъ, копорый въ новомъ своемъ до-  
стоинствѣ чрезвычайнаго Посла,  
имѣлъ 27 Ноября торжественный  
въѣздъ въ городъ: а 29 публичную  
аудиенцію, на копорой поднесъ  
Его Величеству шипуль *Протекто-*  
*ра* и знаки Ордена для особы Его и  
для Императорской фамиліи, шакже  
для государственного Канцлера  
Князя Безбородка и Вице-Канцлера  
Князя Куракина и нѣкопорыхъ дру-  
гихъ знатнѣйшихъ особъ. Для  
Его Величества присланъ былъ  
спаринный крестъ славнаго Ла-

Валешта, сохраняемый какъ драго-  
 цѣнность въ сокровищницѣ Маль-<sup>Фердинандъ</sup>  
 пійской Соборной церкви, по ува-<sup>Гомпешъ.</sup>  
 женію Кавалеровъ къ сему ихъ Ге-  
 рою. Изъ сей аудіенц-залы По-  
 солъ слѣдовалъ въ аудіенц-залу къ  
 Ея Императорскому Величеству,  
 за симъ къ Государю Наслѣднику,  
 потомъ къ великому Князю Кон-  
 стантину Павловичу, и возвратил-  
 ся назадъ въ пронную Его Импе-  
 раторскаго Величества. Послѣ сей  
 церемоніи, по возвѣщенію отъ  
 Обер-Церемоніймейстера, прибыли  
 и оныя Высокія Особы. Импера-  
 трица, принявъ изъ рукъ Импера-  
 тора знаки Ордена, и возложивъ оныя  
 на себя, изволила взять мѣсто на  
 пронѣ. За симъ приступилъ къ  
 престолу Государь Наслѣдникъ, безъ  
 шпаги, и преклонилъ колѣно. Им-  
 ператоръ, надѣвъ шляпу и обнажа  
 мечъ, сдѣлалъ онымъ три рыцар-  
 скіе удара по плечамъ Его Импе-

Фердинандъ  
Гомпешъ.

рапорскаго Высочества, вручилъ ему шпагу, облобызалъ его какъ брата, и возложилъ на него знаки большаго Креста. Тоже возпослѣдовало и съ Его Императорскимъ Высочествомъ Великимъ Княземъ Конспанпиномъ Павловичемъ. За симъ Его Величество Протекторъ благоволилъ удостоить таковойже чести Принца Конде, принявъ Его Свѣплость Кавалеромъ большаго Креста и нарекиши его великимъ Пріоромъ Россійскимъ. Въ томъ же день послѣ обѣда Его Величество принялъ Кавалерами большаго Креста Князя Безбородко и Князя Куракина, роздалъ другіе кресты, и назначилъ всѣхъ Коммандоровъ и Кавалеровъ, долженствующихъ составлять Россійское великое Пріорство.

Къ вышеприведенной Конвенціи прибавлены были попомъ еще слѣдующія статьи:

Прибавочныя спашы кѣ Конвенціи,<sup>Фердинандъ  
Гомпешъ.</sup>  
заключенной Полномочными ЕГО  
ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА  
Всероссійскаго и Полномочнымъ  
Державнаго Мальтійскаго Ордена  
и Его Преимущества Грос-Мей-  
стера въ С. Петербургѣ Ген-  
варя  $\frac{4}{15}$  дня 1797 года.

Полномочные ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМ-  
ПЕРАТОРА Всероссійскаго и Полномо-  
чный Державнаго Мальтійскаго Ордена  
и Его Преимущества Грос-Мейстера,  
разсудя за благо прибавишь кѣ Конвен-  
ціи, подписанной ими въ С. Петербургѣ  
Генваря  $\frac{4}{15}$  дня нынѣшняго года, еще  
нѣкошорыя условія, относящіяся кѣ  
заведенію Мальтійскаго въ Россіи Ор-  
дена, постановили и подписали по силѣ  
своихъ полномочій слѣдующія прибаво-  
чныя спашы:

*Статья I.* ЕГО ВЕЛИЧЕСТВУ ИМ-  
ПЕРАТОРУ Всероссійскому благоугодно,  
чтобы въ великомъ Россійскомъ Пріор-  
ствѣ были конвеншуальные Капелляны  
на пользу Орденскихъ Церквей, какъ въ  
Россіи, такъ и въ Мальтѣ: по чему и  
соизволяетъ ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО, сверхъ

Фердинандъ  
Гомпешъ.

снисхожденій, означенныхъ уже въ выше-  
реченной Конвенціи, учредить вновь  
при Коммандорства для Конвеншуаль-  
ныхъ Капелляновъ съ доходомъ по ше-  
сти тысячъ Польскихъ злотыхъ въ  
годъ каждому, кои выданы будучь изъ  
Россійскаго Государственнаго Казначей-  
ства по тому же разчету и въ тѣ же  
сроки, какъ постановлено въ выше-  
реченной Конвенціи.

*Статья 2.* Каждое изъ трехъ ре-  
ченныхъ Коммандорствъ долженствуемъ  
плащать ежегодно въ общественное Ор-  
денское Казначейство респонсій по ты-  
сячъ Польскихъ злотыхъ.

*Статья 3.* Конвеншуальные Ка-  
пелляны великаго Россійскаго Пріорства  
должны предъавлять доказательство  
для своего принятія въ Орденъ, пла-  
тишь слѣдующіе при вступленіи въ  
орденскіе сборы въ общественное Казна-  
чейство, исполнять всѣ Статуторныя  
обязанности, сообразно тому, что о нихъ  
постановлено въ 1776 году послѣднею  
общеою Думою Ордена, пользуясь всѣми  
правами, выгодами, почестями и пре-  
имуществами, назначенными имъ въ за-  
конахъ. Вышереченные Конвеншуальные  
Капелляны будучь вступать въ Коман-  
дорства по старшинству въ Орденъ и

по своему достоинству, сообразному  
 Статушамъ.

Фердинандъ  
 Гомменъ.

*Статья 4.* ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО ИМПЕРАТОРЪ дозволяетъ, чтобы по примѣру того, что заведено въ другихъ великихъ Пріорствахъ, былъ и въ великомъ Россійскомъ Пріорствѣ Конвентуальный Капеллянъ, родомъ изъ Мальты, котораго выбирать изъ знаменитѣйшихъ фамилій, оказавшихъ услуги Ордену.

*Статья 5.* ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО ИМПЕРАТОРЪ предоставляетъ Его Преимуществу Грос-Мейстеру какъ нынѣ, такъ и впредь навсегда, назначеніе реченнаго Мальтійскаго Капеллана. О таковомъ Грос-Мейстерскомъ назначеніи слѣдуетъ всякой разъ извѣщать ИМПЕРАТОРСКОЙ Россійской Дворъ и надлежащимъ образомъ вносить оное въ протоколъ великаго Россійскаго Пріорства. Реченный Мальтійскій Капеллянъ будетъ повиненъ исполнять всѣ Статушныя обязанности, пользуясь въ великомъ Россійскомъ Пріорствѣ, въ силу своего назначенія, тѣми же правами, почестями и преимуществами, каковыя будутъ имѣть Капелланы, подданные ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА Всероссійскаго, кромѣ особливыхъ изъятій, предписанныхъ Статушами въ рассу-

Фердинандъ  
Гомпешъ.

жденіи Мальтійскихъ Капелляновъ, и существующихъ въ другихъ великихъ Приорствахъ Ордена.

*Статья 6.* Ежегодныхъ респонсій, вмѣсто опредѣленныхъ Конвенціею по тысячѣ пяти сотъ Польскихъ злотыхъ, каждое изъ шести послѣднихъ Коммандорствъ имѣетъ плащать по три тысячи Польскихъ злотыхъ.

*Статья 7.* Во избѣжаніе всякаго спора, могущаго впредъ послѣдовать о смыслѣ XXII. статьи Конвенціи, условлено, чтобъ доходы каждаго Коммандорства, остающагося празднымъ за неимѣніемъ Кандидаша, принадлежали обществу Казначейству Ордена; а печеніе подаей, слѣдующихъ по случаю смерти и опорожненія, (du mortuaire et du vacant,) сообразно Статуту IX. и по ординаціи 14 главы общественнаго Казначейства, считать съ того только дня, когда кто законно помѣщенъ будетъ отъ языка на то Коммандорство.

*Статья 8.* Сии прибавочныя статьи должны существуя имѣть ту же силу и дѣйствіе, какъ бы оныя внесены были отъ слова до слова въ Конвенцію, заключенную въ С. Петербургѣ Генваря  $\frac{4}{15}$  дня 1797 года. Онѣ будутъ ратификованы ЕГО ВЕЛИЧЕСТВОМЪ ИМПЕРАТОРОМЪ

Всероссійскимъ и Державнымъ Мальшій-  
скимъ Орденомъ и Его Преимуществомъ <sup>Фердинандъ  
Гомпенъ.</sup>  
Грос-Мейстеромъ, и ратификации раз-  
мѣнены въ тоже время. Во увѣреніе  
чего мы обѣихъ сторонъ Полномочные  
подписали сіи списы съ приложеніемъ  
печашей гербовъ нашихъ. Учинено въ  
С. Петербургѣ Ноября  $\frac{17}{28}$  дня 1797  
года.

(м. п.) Александръ

Князь Безбородко.

(м. п.) Фр. Юлій Рене

Балъи Графъ

(м. п.) Князь Александръ

Куракинъ.

Липта.

Посольство Графа Липшы про-  
должалось по 6 Маія (нов. ст.) слѣ-  
дующаго года; послѣ чего онъ при-  
нялъ на себя характеръ чрезвы-  
чайнаго Посланника и полномочнаго  
Министра. Симъ временемъ кон-  
чено было спорное дѣло о суднѣ  
Капиана Спиро Пана. Великій Ма-  
гистръ и Совѣтъ предославили оно  
собственному рѣшенію Профектора  
своего. Равнымъ образомъ и  
присоединеніе Россійскаго Пріор-

1798.

Фердинандъ  
Гомпешъ.

ства къ языку Англо-Баварскому совершилось по проекту, присланному изъ Мальшы на утверждение Его Величества: при чемъ возобновленный древній Англинской языкъ получилъ наименованіе Англо-Баваро-Рускаго. Крипическое положеніе Мальшы, угрожаемой нашествіемъ Французовъ, при испощеніи поль многихъ доходовъ Ордена, побудило Его Величество Пропектора предписать всѣмъ своимъ Министрамъ при Европейскихъ Дворахъ объявить онымъ Державамъ, что всякое пособіе покровительствуемому имъ Ордену приметъ онъ за особенное обязательство самому ему. Дѣйствительно Орденъ, опъ переворошовъ во Франціи, Италіи и Швейцаріи, лишился тогда 8 Пріорствъ, 4 Бальяжевъ и 367 Коммандорствъ. Каждый языкъ, сверхъ разныхъ великихъ чиновъ, состоялъ по крайней мѣрѣ изъ 50 Ком-

мандорствѣ. Въ одномѣ Италіян-<sup>Фердинандъ</sup>  
скомѣ было ихъ двѣсти: оспав-<sup>гомпейшъ.</sup>  
шіяся же теперь владѣнія его со-  
стояли только изъ 14 Пріорствъ,  
8 Бальяжевъ и 361 Коммандорства.

Могущество Россійскаго Импера-  
тора доставило Ордену по уваженіе  
отъ Вѣнскаго и Берлинскаго Дво-  
ровъ, что при открывшемся въ Раш-  
таутъ мирномъ Конгрессѣ, когда  
въ слѣдствіе Кампо-Формійскаго  
практаша Орденскіе Полномочные  
не могли быть приняты на оный,  
допущены были Полномочные отъ  
Княжества Гейперстеймскаго, ве-  
ликаго Пріорства Нѣмецкаго; и  
Балы Пфюрдтъ, съ помощію при-  
даннаго къ нему Кавалера Брея,  
бывшаго Совѣтникомъ Посольства  
Орденскаго въ Регенсбургъ, на-  
чалъ ходатайствовать по дѣламъ  
Ордена. Въ помощь же недоспа-  
ющихъ доходовъ съ разхищенныхъ  
Французами Орденскихъ имѣній,

копорыя они, равно и въ Италіи, <sup>Фердинандъ</sup> Гомпенъ. какъ во Франціи, продали съ публичнаго торгу, Императоръ Россійской предпріалъ учредить новое великое Пріорство Россійское для дворянъ Греческаго исповѣданія; назначилъ сверхъ того ежегодно 10,000 рублей на содержаніе крѣпостей въ Мальтѣ и столькоже на содержаніе тамошней больницы. Всѣ сіи сборы съ новоучреждаемыхъ Коммандорствъ, респонсіи и прежніе доходы соспавляли сумму болѣе 300000 ефимковъ, копорая готовилась къ отправленію въ Мальту.

Между тѣмъ Французская Директорія разсыпала маки на Раштапскомъ Конгрессѣ, и усыпляя прочія Державы мирными негоціаціями, сама не преспавала дѣйствовать непріятельски въ другихъ спранахъ. Она тѣмъ временемъ подвергла жесточайшему игу храб-

рыхъ Швейцарцовъ, овладѣла Пап-<sup>Фердинандъ</sup>  
скими обласпями, и умножа силы <sup>Гомпешъ.</sup>  
свои морскими силами покоренной  
Венеціи съ ея островами, грозила  
спрашнымъ ударомъ побѣдоносной  
Англии. Счастливыи ея Генералъ,  
неуспрашимый Бонапарте, успоко-  
ясь подъ лаврами на сухомъ пупи,  
воздвигалъ бурю на морѣ, и разсѣ-  
валъ страхи своею предприимчи-  
востію и неизмѣннымъ ему сча-  
стьемъ.

Ужасы сіи носились и надъ  
Мальпою. Изъ Рашташа, изъ Ис-  
паніи и изъ самой Франціи при-  
ходили извѣстія, что пригото-  
вляемое вооруженіе въ Тулонѣ  
имѣетъ цѣлю ея. Въ Испаніи про-  
несся даже слухъ, еще въ началѣ  
сего года, что Мальпа будто бы  
уже и взята Французами: но угро-  
зы Директоріи противъ Англии  
успокоивали Мальпійскихъ обиа-  
телей, и побуждали всю Европу

Фердинандъ  
Гомпешъ.

забошиться единственно о жребіи Великобританіи. Марта 2, (по новому спилу,) совсѣмъ неожиданно, 18 Французскихъ военныхъ кораблей и фрегатовъ, вышедшихъ изъ Корфу, появились на высотѣ Мальшы и выстроились въ линію. Начальствовавшій надъ оными Адмиралъ Брюйесъ пребо-валъ дозволенія войти въ порты подъ предлогомъ запасенія свѣжею водою и починки судовъ. Еще въ началъ Французской революціи покойный великій Магистръ Роганъ учредилъ государственную Конгре-гацію, или Совѣтъ, которому по-ручилъ бдѣть надъ безопасностію острова, предупреждать и опвра-щать угрожавшія оному бѣдствія и избирать нужныя противъ того средства по обстоятельствамъ. Гомпешъ созвалъ сію Конгрегацію и предложилъ оной на разсужденіе требованіе Брюйеса. Въ Конгре-

гации опредѣлено было: — строго <sup>Фердинандъ</sup>  
 держаться нейпналипеша, и по- <sup>Гомпешъ.</sup>  
 ступишь, какъ прежде съ другими.  
 Державами въ такихъ случаяхъ по-  
 ступаемо было. Въ слѣдствіе сего  
 опредѣленія Конгрегации великій  
 Магистръ объявилъ Французскому  
 Адмиралу, что по правиламъ на-  
 блюдаемаго нейпналипеша они не  
 могутъ принять въ Мальту болѣе  
 чепырехъ кораблей въ одно время,  
 и между тѣмъ принялъ всѣ мѣры  
 предосторожности, въ случаѣ, есѣ-  
 либы Французской флотъ захо-  
 тѣлъ доставить себѣ входъ силою.  
 Въ порты Марса-Сироко и Св.  
 Павла, лежащіе одинъ на воспоч-  
 номъ, другой на западномъ берегу  
 острова, послана была достапоч-  
 ная артиллерія и нужный опрядъ  
 войскъ: въ главномъ же портѣ и въ  
 портѣ Марса-Мушьешто, соспа-  
 вляющихъ собою полуостровъ и  
 облегающихъ городъ, сдѣланы бы-

Фердинандъ  
Гомпешъ.

ли такія разпоряженія, что естъ-  
ли бы Брюйесъ вздумалъ открыть  
себѣ входъ силою: то весь его  
флотъ подвергался опасности быть  
сожжену, или попоплену. Видя  
сіи приготовленія, Адмиралъ Брюй-  
есъ прислалъ въ портъ одинъ  
только корабль съ шебекою, и на  
другой день отошелъ на нѣко-  
рое разстояніе отъ порта, оста-  
ваясь однакожъ девять дней въ  
виду острова, и употребя сіе вре-  
мя на объѣзды вокругъ онаго и на  
осмотръ выгоднѣйшихъ мѣстъ къ  
высадкѣ. Французской коммерче-  
ской агентъ не былъ также без-  
дѣйственъ при семъ случаѣ. Ча-  
стные его разѣзды изъ города во  
флотъ и изъ флота въ городъ до-  
вольно показывали тайныя сноше-  
нія Брюйеса съ единомышленными  
Французами на островъ; примѣ-  
чены даже нѣкоторыми были сиг-  
налы, которые онъ подавалъ имъ

при приближеніи своемъ къ бере-  
гамъ. Гомпешъ отправилъ одного <sup>Фердинандъ</sup>  
Кавалера во флотъ осведомиться <sup>Гомпешъ.</sup>  
о намѣреніяхъ Французскаго Ад-  
мирала, который, изъясняя величай-  
шее свое удивленіе о сей превогѣ,  
отвѣчалъ: что отправляясь изъ  
Корфу безъ всякихъ повелѣній, онъ  
не имѣлъ и намѣренія зайти въ  
Мальпу; но настоящая нужда въ  
починкѣ и въ запасеніи прѣсною  
водою побудила его поворошить  
сюда.

Вошедшему въ портъ Француз-  
скому кораблю и шебекѣ поданы  
были всѣ способы къ скорѣйшей  
починкѣ, и чрезъ девять дней они  
вышли; послѣ чего удалился и  
Брюйесъ съ увѣреніями о дружбѣ  
и добромъ согласіи между обоими  
Правительствами.

Сии увѣренія въ дружбѣ столь-  
коже были вѣрны, сколько наде-  
жны были всѣ поступки Француз-

Фердинандъ  
Гомпешъ.

ской Директоріи съ чужими Державами. Она вѣдала невозможность покоришь сей упесистый островъ силою, и употребила къ тому другія тайныя средства, ей шокмо свойственныя. Въ Мальтѣ находилось довольно Французовъ, приспращныхъ къ своему опечесству; — недовольныхъ въ каждой странѣ и въ каждомъ Правительствѣ бываетъ много; — охотниковъ къ перемѣнамъ и переворотамъ найпи всегда возможно, — и при круженіи головъ повсюду моднымъ духомъ Французской революціи мы видѣли уже довольно признаковъ, свидѣтельствующихъ о сей заразѣ и на нашемъ островѣ. Прославленный натуралистъ Деломье, оппавшій отъ Ордена Кавалеръ, давно затѣвалъ возмущеніе на островѣ, и еще при великомъ Магистрѣ Роганѣ былъ въ явной войнѣ съ своими брапьями. Сомнительное по-

веденіе его и качества его души <sup>Фердинандъ</sup>  
 доказывались подозрѣніемъ, копо- <sup>Гомпенъ.</sup>  
 рое имѣли на него братья его въ  
 убійствѣ одного товарища своего,  
 съ которымъ имѣлъ онъ ссору.  
 Еще въ 1789 году онъ велъ фор-  
 мальный судъ съ цѣлымъ языкомъ  
 своимъ, и апеллировалъ на оный  
 въ Римъ, въ трибуналъ Делла-Роба:  
 но недоволенъ будучи рѣшеніемъ  
 и сего суда, объявилъ публично,  
 что поѣдетъ въ Парижъ и прине-  
 сетъ жалобу Національному Собра-  
 нію, которое принимаетъ всѣхъ не-  
 довольныхъ своими начальствами;  
 и дѣйствительно исполнилъ по  
 на самомъ дѣлѣ, пожертвовавъ  
 честію и совѣстію своему мщенію  
 и злобѣ.

Въ Январѣ мѣсяцѣ сего года  
 Французское Правительство, для  
 котораго всякія средства казались  
 честными, прислало въ Мальту  
 нѣкоего *Пуссіелла*, родомъ Маль-

Фердинандъ  
Гомпешъ.

пійца, бывшего попомъ Секрета-  
ремъ Посольства Французскаго въ  
Генуѣ, который жилъ при недѣли  
въ Мальтѣ у однофамильца и род-  
ственниковъ своего, богатаго банки-  
ра и Капитана надъ порпомъ. Въ  
сіе время выискивалъ онъ всѣхъ  
недовольныхъ изъ Кавалеровъ и  
просыхъ жипелей, держалъ съ  
ними собранія почти публично,  
разполагалъ планами нападенія на  
островъ и распочалъ щедрыя обѣ-  
щанія великихъ наградъ отъ Ди-  
ректоріи. Самъ Гомпешъ былъ из-  
вѣстенъ о семъ: но удовольство-  
вался одною умѣренностію и сниз-  
хожденіемъ.

Напрошивъ того въ Парижѣ  
за долго прежде швердили уже о  
занятіи Мальшы Французскими  
войсками въ самыхъ публичныхъ  
листахъ. Мы займемъ сіе извѣ-  
стіе изъ Французской газеты (Ga-  
zette de France) тогдашняго времени.

Подписавшійся шамо одніми ли-  
 перами С. Н. Г. подавалъ въ оной <sup>Фердинандъ</sup>  
 слѣдующіе совѣты Директоріи. <sup>Гомпешъ.</sup>

„Мальтійской военный Орденъ  
 „учрежденъ единственно съ тѣмъ,  
 „чтобъ воевать съ Турками и дру-  
 „гими варварскими народами: но  
 „прилично ли Франціи и Испаніи,  
 „союзницамъ Порты, терпѣть и  
 „по нынѣ сей *Панской* Орденъ, ко-  
 „торый естъ явный врагъ ихъ? У  
 „меня въ рукахъ доказательство,  
 „что сіи Рыцари, при началѣ рево-  
 „люціи, попопшали ногами прех-  
 „цвѣтную кокарду, поругали флагъ  
 „націи, и всякимъ образомъ оскор-  
 „бляли Капитановъ, офицеровъ и  
 „суда наши: напрошивъ того не-  
 „пріятелямъ нашимъ доставляли  
 „всякія пособія оружіемъ, аммуни-  
 „ціею, такелажемъ и маппрозами.  
 „Новый великій Магистръ, при-  
 „родный Нѣмецъ, преданъ Россіи;  
 „избраніе его должно быть уни-

Фердинандъ  
Гомпешъ.

„чпожено. Посланникъ Россійской  
„два года уже въ Мальтѣ, а Маль-  
„тійской въ Пешербургѣ. Въ Рос-  
„сіи всѣ секвестрованные Ордено-  
„скія имѣнія возвращены ему;  
„Принцъ Конде сдѣланъ великимъ  
„Пріоромъ Россійскимъ, и множе-  
„ство Коммандорствъ въ семь Го-  
„сударствъ замѣнило потерянные  
„Коммандорства во Франціи и Испа-  
„ліи. Три тысячи эмигрантовъ въ  
„Мальтѣ занимаютъ важные посты  
„и состоятъ на орденскомъ жа-  
„лованьѣ. Одинъ изъ младшихъ сы-  
„новей Короля Англинскаго бѣжитъ  
„часто шуда, и Пишетъ держитъ  
„въ Мальтѣ тонкаго полишика, ко-  
„торый щедро сыплетъ деньгами.  
„Словомъ, я содрогаюсь, чпобы вы  
„не услышали вскорѣ, что Мальта  
„принуждена вооруженною рукою  
„присягнуть на подданство ново-  
„му Царю Рускому, который, со-  
„гласясь съ великимъ Магистромъ,

„пошлѣтъ тайно 15 тысячъ вой-  
 „ска и займѣтъ всѣ крѣпости: то-  
 „гда что вы дѣлать будете? . . . .

Фердинандъ  
 Гомпешъ.

„Я долженъ примѣнить, что вся  
 „она Русская политика есть ни-  
 „что иное, какъ слѣдствіе плана  
 „честолюбивой Екатерины II, ко-  
 „торой хотѣлось, во что бы то  
 „ни стало, завоевать Египетъ и  
 „сѣсть на престолъ Константи-  
 „нопольскомъ. Безъ сомнѣнія, об-  
 „ладаніе Мальпою облегчитъ спо-  
 „собы къ тому, а васъ лишитъ 40  
 „миліоновъ ежегоднаго дохода отъ  
 „Левантскаго торгу.

„Положеніе Мальпы безцѣнное.  
 „Сей островъ длиною 20 миль,  
 „шириною 12, и 60 вѣ окружности.  
 „Въ 1791 году жителей на немъ  
 „было до 120 тысячъ душъ, изъ  
 „коихъ по крайней мѣрѣ при ча-  
 „сти сдѣлались бы республиканца-  
 „ми, еслибъ вы только появи-  
 „лись. Четыре тамъ гавани, вклю-

Фердинандъ  
Гомпешъ.

„чая шупъ и карантинную, всѣ  
„проспорны, надежны и покойны.  
„Сверхъ того есть шамъ арсена-  
„лы и верфи обширныя, для по-  
„строения, починки и содержанія  
„большихъ кораблей; множество  
„магазиновъ для складки всякихъ  
„товаровъ, привозимыхъ изъ Ле-  
„ванта и Азіи; великое удоб-  
„ство къ складкѣ здѣсь строеваго  
„лѣсу, къ заведенію парусинныхъ,  
„полошнанныхъ и бумажныхъ фаб-  
„рикъ для парусовъ и для одежды ма-  
„штровъ и солдатъ: а сверхъ то-  
„го можно здѣсь получить всегда,  
„ежели нужда потребуетъ, 10000  
„маштровъ, самыхъ опытныхъ  
„шихъ, и знающихъ Средиземное  
„море; ибо Мальтіецъ съ ребяче-  
„ства мореходецъ. — Можете  
„ли вы еще колебаться въ намѣ-  
„реніи завоевать сей островъ?  
„Нѣтъ, нѣтъ... Походъ вашъ въ

„Англию хотя вѣренъ и надеженъ;  
 „но не можешъ возпослѣдовать <sup>Фердинандъ</sup>  
 „какъ только въ извѣстное время. <sup>Гомпешъ.</sup>  
 „Въ ожиданіи онаго употребите  
 „Адриатическую вашу морскую си-  
 „лу къ сей экспедиціи, тѣмъ бо-  
 „лѣе, что Венеціянскіе корабли,  
 „по ихъ построению, не могутъ  
 „держаться въ линіи на океанѣ;  
 „и я надѣюсь, что 50 линейныхъ  
 „кораблей, стоящихъ въ Испан-  
 „скихъ портахъ, защитятъ сію  
 „экспедицію отъ покушеній Адмира-  
 „ла Джервиса, ежелибъ онъ и взду-  
 „малъ помѣшать ей своими 22 кора-  
 „блями. Вотъ какая потребна эска-  
 „дра противъ Мальшы: — четыре ко-  
 „рабля линейныхъ о 74 пушкахъ, че-  
 „тыре фрегата, двѣ корветы, двѣ-  
 „надцать канонерныхъ лодокъ, двад-  
 „цать большихъ транспортныхъ  
 „судовъ, восемь парусныхъ и греб-  
 „ныхъ, 20 тысячъ войска, включая  
 „пушъ и артиллеристовъ и ин-

Фердинандъ  
Гомпешъ.

„женеровъ, также артиллерію и  
„оружіе, нужныя для вооруженія  
„природныхъ Мальтійцовъ, кошо-  
„рые приспанутъ къ вамъ для по-  
„раженія ихъ пирановъ. Съ си-  
„ми силами осадишь городъ, не  
„имѣющій ни 10000 настоящихъ  
„солдатъ для сопротивленія вамъ,  
„изъ коихъ половина раздѣли-  
„ся еще по разнымъ крѣпостямъ.  
„— Я не буду входить далѣе  
„въ подробности сей экспеди-  
„ціи, оставляя сіе тѣмъ, кои упра-  
„влять ею будутъ, и копорые  
„должны держать по въ шайнѣ;  
„но въ послѣдній разъ повѣрю  
„вамъ: упреждайше Россію и Ан-  
„глію; безъ того вы готовите се-  
„бѣ кровавыя слезы и безплодное  
„разкаяніе.... Еще есть время....  
„Повелите!

„Скажише великому Магистру:  
„нація Французская пребуесть и  
„повелѣваетъ, чѣмъ ты потчасъ

„выслалъ всѣхъ эмигрантовъ, что-  
 „бы сдалъ островъ съ зависящими <sup>Фердинандъ</sup>  
 „отъ него мѣстами, не извѣмля <sup>Гомпешъ.</sup>  
 „ничего, что нужно для защиты  
 „острова. . . . Ежели ты покоришь-  
 „ся сему повелѣнію: то тебѣ и  
 „всѣмъ членамъ Орденскимъ поз-  
 „волено будетъ выѣхать изъ о-  
 „строва, и вы щедро награждены  
 „будете: народъ же Мальтійской  
 „Французское Правительство бе-  
 „режетъ особенно въ свое покрови-  
 „тельство, дабы каждому воздасть  
 „должное. Учасъ Папы и Карди-  
 „наловъ должна научить васъ бла-  
 „го разумію, на случай пагубнаго оп-  
 „каза. Что за онымъ послѣдуетъ?  
 „Вы всѣ будете разсѣрѣлены, и  
 „тѣ, кои избѣгнутъ поносной смер-  
 „ти, погибнутъ съ голоду: или,  
 „при всеобщемъ замирении, сосла-  
 „ны будутъ въ Сибирь.

„Вотъ способъ принудить сихъ  
 „Католическихъ разбойниковъ, еже-

Фердинандъ „ли они умедлятъ покориться; и  
 Томпснъ. „вамъ удобно также довести ихъ  
 „до того голодомъ и жаждою — ору-  
 „жіемъ еще бѣдственнѣйшимъ, не-  
 „жели пушечные выстрѣлы. — Вся  
 „воинская сила великаго Магистра  
 „считается до 15 тысячъ зем-  
 „скихъ войскъ, которые всѣ рес-  
 „публиканцы, и начнутъ сами  
 „спрѣлать по своимъ пиранамъ,  
 „когда въ состояніи будутъ по-  
 „сдѣлать безбоязненно. — Еще ты-  
 „сячи при эмигрантовъ, таковыхъ  
 „же трусовъ, какъ и Кобленцкіе  
 „и Вормскіе, которые, спрашась  
 „висѣлицы, разбѣгнутся, какъ ско-  
 „ро васъ увидятъ, вѣдая, что нѣтъ  
 „имъ надежды на пощаду. — Сотъ  
 „шесть Кавалеровъ, которые бро-  
 „сятъ своего великаго Магистра,  
 „если вы умѣете будете заку-  
 „пить ихъ. — Около тысячи прехъ  
 „сотъ наемныхъ солдатъ, худо со-  
 „держимыхъ, худо одѣтыхъ, а еще

„хуже экзерцированных. И такъ <sup>Фердинандъ  
Гомпешъ.</sup>  
 „всего около пяти тысячъ чело-  
 „вѣкъ: ибо 15 тысячъ земскихъ  
 „войскъ нечего класъ въ счѣтъ;  
 „ихъ разошлютъ въ *Старый* го-  
 „родъ и въ двацать два укрѣ-  
 „пленія, находящіяся на островѣ,  
 „и они будутъ ваши.

„Морская сила Мальпы состо-  
 „итъ въ новомъ кораблѣ Захаріи  
 „о 60 пушкахъ, экипажу на немъ  
 „600 человекъ; — въ двухъ фрега-  
 „тахъ, св. Екаперина и Викторія,  
 „о 24 пушкахъ восьмифунтовыхъ,  
 „на каждомъ по 300 человекъ; —  
 „въ четырехъ тарпанахъ и двухъ  
 „галерахъ, на коихъ всего 240 че-  
 „ловекъ, съ пушками малаго кали-  
 „бра. — Я не спану говорить  
 „здѣсь о судахъ корсерскихъ; они  
 „принадлежатъ частнымъ людямъ,  
 „выдупъ вонъ, какъ скоро вы  
 „покажешесь, и не войдутъ уже. —  
 „Вотъ вся сухопутная и морская

Фердинандъ  
Гомпешъ. „сила великаго Магистра. При  
„такой слабой оборонѣ половина  
„укрѣплений останется безъ за-  
„щиты, и великій Магистръ прину-  
„жденъ будетъ собрать всѣ силы  
„свои въ городъ Ла Валешпу, а  
„островъ весь останется вашъ.

„Вотъ вамъ еще вѣрное описа-  
„ніе разныхъ внутреннихъ пор-  
„товъ. Портъ, называемый *Ан-*  
„*глинской*, въ 13 сажень, (brasses)  
„и въ 6 глубиною, грунтъ илова-  
„тый, въперъ отъ зюйда, хорошъ  
„для якорнаго стоянія. — Портъ  
„*Галерный* въ 10 сажень, глубиною  
„5, защищенъ отъ всякаго въпра,  
„зюйдъ-зюйдъ-вестъ. — Портъ *де*  
„*ла Сангле* въ 9 сажень и въ 6 глу-  
„биною, грунтъ же иловатъ и въ-  
„перъ. — Портъ *Марса Мушкетто*  
„въ 18 сажень и 12 глубиною,  
„грунтъ иловатый, въперъ осно-  
„вый поперечный и въперъ вестъ-  
„зюйдъ-вестъ., Такъ далѣ опи-

саны тамъ всѣ поршны, попомъ совѣщатель продолжаетъ:

Фердинандъ  
Гомпешъ.

„Чтобъ прокормить цѣлый о-  
„спровъ, надобно въ годъ по край-  
„ней мѣрѣ до 250,000 фунтовъ хлѣ-  
„ба. Всѣ свѣстныя и нѣкоторыя  
„военныя припасы привозятся  
„съ береговъ Варварскихъ, или изъ  
„Калабріи и Сициліи. И такъ еже-  
„ли хощете взять Мальшу голо-  
„домъ: то надобно вамъ запрешить  
„симъ Державамъ привозить пу-  
„да что либо; особливо надобно  
„потребовать отъ Короля Неа-  
„польскаго, чтобъ онъ прося-  
„нулъ кордонъ въ ночное время съ  
„полуденной стороны Сициліи —  
„вопъ для чего — Небольшія суда,  
„называемыя *Спиронги*, по семи Маль-  
„шійцовъ на каждомъ, ночью при-  
„спаявъ тихо къ берегу и при-  
„возявъ и опвозявъ тайно всякіе  
„шовары. Они не глубоко въ водѣ  
„ходявъ и съ невѣроятною ско-

Фердинандъ  
Гомпешъ.

„росшію. Семи часовъ довольно,  
„чтобъ переплыть имъ изъ Мальпы  
„въ Сицилію: а изъ Сициліи въ Маль-  
„пу еще скорѣе. Опнимите сей  
„способъ, и Мальпа умретъ съ го-  
„лоду, когда внутри острова все  
„будетъ въ вашихъ рукахъ. Ваша  
„армія между тѣмъ доспанетъ  
„себѣ всякихъ припасовъ изъ Ка-  
„лабріи, Сициліи и Варваріи; сами  
„союзники ваши прокормятъ васъ,  
„и будутъ помогать вамъ въ пред-  
„пріятіяхъ вашихъ, одни изъ ко-  
„рысши, другіе изъ прусосши.

„Жаждою принудитъ Мальпу  
„къ сдачѣ всего легче. Въ раз-  
„ныхъ мѣстахъ острова во-все нѣтъ  
„воды. Въ городѣ ла Валешѣ до-  
„вольствуются водою изъ канала,  
„копорый великій Магистръ Винь-  
„якуръ провелъ изъ *Стараго* города.  
„По завладѣніи онымъ, онъ васъ  
„будетъ зависѣть перерыть, или  
„запереть оный.

„Я долженъ сдѣлать вамъ еще  
 „важное замѣчаніе, чтобы побу- <sup>Фердинандъ</sup>  
 „дишь васъ къ поспѣшности въ <sup>Гомиситъ</sup>  
 „сему предпріятію. Положеніе сего  
 „острова таково, что два линей-  
 „ные корабля, крейсируя отъ Оста  
 „до Сициліи, и два отъ Веспы до  
 „Варварскихъ береговъ, могутъ пе-  
 „рехватывать всѣ купческія су-  
 „да и овладѣть всею Средизем-  
 „ною и Левантскою торговлею.  
 „Англичане и Россіяне вѣдаютъ  
 „о семъ также, какъ и я: и что  
 „тогда будешь, еслии новый Царь  
 „тайнымъ образомъ пришлетъ въ  
 „Мальпу 15000 Русскихъ солдатъ,  
 „а Адмиралъ Джервисъ займетъ  
 „гавани Мальтійскія и будетъ без-  
 „престанно въ разбѣздахъ по сему  
 „морю? Безъ возврата потеряете  
 „вы вашу Левантскую торговлю  
 „и прочія выгоды, единственно  
 „отъ небреженія и неразумитель-  
 „ной склонности къ Испаніи, ко-

Фердинандъ  
Гомпешъ.

„шорая хочешъ сдѣлаться впо-  
рою державою въ Европѣ, полу-  
чаешъ васъ въ подарокъ Пор-  
тугалію, Восточную Индію и по-  
луденную Америку. Поспоронія  
Державы, Швеція и Данія, предви-  
дяшъ уже паденіе Англіи, и пер-  
выя помогущъ вамъ въ планѣ,  
мною предлагаемомъ., — Наконецъ  
совѣты сіи заключаюцца увѣща-  
ніемъ къ Мальійцамъ, чтобы они  
съ довѣренностію предалися Фран-  
цузамъ и возспали бы пропивъ сво-  
ихъ власнителей, которые, по обы-  
кновенію, названы здѣсь *тиранами*.

Такія проповѣди велегласно  
проповѣдовались демокрапическими  
орапорами во Франціи! Такіе ковы  
явно спроились въ самой Мальпѣ!  
Карюзонъ сдѣлалъ списокъ всѣмъ  
Мальпійскимъ жителямъ, желав-  
шимъ перемѣны, и при появленіи  
Брюйеса, подалъ ему оный и силь-  
но обнадеживалъ его въ подкрѣ-

пленіи опѣ самихъ Мальпійцовъ. Сіи ухищренія посѣяли раздоръ и <sup>Фердинандъ</sup> Гомпсшъ подозрѣніе между Мальпійцами; они начали опасаться, чѣобы Кавалеры Французскіе не предали ихъ Французамъ. Нѣкоторые несогласія сихъ Кавалеровъ съ Кавалерами Испанскими, въ пріемлемыхъ тогда мѣрахъ къ оборонѣ, подкрѣпили еще ихъ сомнѣнія: а сообщники Карюзоновы пѣмъ болѣе старались усилишь въ нихъ сію недовѣрчивость. Но какъ на поданные тогда съ Французскаго флота сигналы съ острова не отвѣщено: то Брюйесъ, оставя сіе предпріятіе, пошелъ въ Тулонъ съ похищенными въ Венеціи и островахъ ея сокровищами, которыхъ считали на 60 миліоновъ ливровъ.

Тулонское вооруженіе, состоявшее изъ 194 судовъ съ 19000 высадныхъ войскъ, кромѣ 2000 раз-

Фердинандъ  
Гомпешъ.

ныхъ ремесленниковъ, слугъ, художниковъ и ученыхъ, вышло въ море 19 Маія. Послѣ хвастливыхъ угрозъ прошивъ Англіи, Бонапарте поворопилъ со всѣмъ въ другую сторону.

Намѣреваясь говорить о экспедиціи Египетской, при которой пала Мальта, мы хотимъ предложить читателямъ нашимъ нѣкоторое указаніе на цѣль сего похода, сколько удивившаго тогда Европу и сколько занимавшаго головы Полишниковъ разными образами. — Франція не теперь только начала помышлять о Египтѣ; Франція, еще монархическая, простирала уже шуды свои взоры. Бывшій въ Константинополѣ Французской Посолъ, извѣстный Графъ Шуазель - Гуфье, первый подалъ мысль о семъ; и еще въ 1786 году въ самомъ Египтѣ и въ самомъ Каирѣ заключенъ былъ съ Осмо-

манскою Портою пражатъ о сво-  
 боднолѣ плаваниі Французовъ отъ <sup>Фердинандъ</sup>  
 Суеца чрезъ Чермное море въ Индію. <sup>Гомпенъ.</sup>  
 Извѣстный Трюгенъ, бывшій во  
 Французскую революцію Адмира-  
 ломъ на Средиземномъ морѣ и по-  
 томъ Посломъ въ Мадридъ, под-  
 писалъ тогда пражатъ сей съ  
 Египетскими Бееми: а Графъ Шу-  
 азель изходатайствовалъ оному  
 утверждение отъ Порты въ Кон-  
 стантинополѣ. По сему пражати  
 дозволялось Французскимъ купе-  
 ческимъ кораблямъ входить во всѣ  
 порты вѣдомства Египетскаго  
 Правительства, и плащать только  
 ту пошлину, какую плащатъ Ту-  
 рецкіе корабли: выгружать же по-  
 вары свои шамъ, гдѣ хотятъ. —  
 Если сии суда будутъ подъ при-  
 крытіемъ военныхъ кораблей: то  
 ни Капитану, ни морскимъ служи-  
 телямъ не запрещать выходить  
 на берегъ, и не дѣлать имъ ни-

Фердинандъ  
Гомпенъ.

какого припѣсненія. — Консулу Короля Французскаго Комендантъ Каирской долженъ отдавать всѣ принадлежащія почести, и всѣмъ при немъ находящимся давать защиту и охраненіе. — Когда Французскіе корабли прибудутъ къ Суецу: по вольны они остановиться, гдѣ похотятъ, и мореплавателямъ всякой другой націи ихъ не припѣсняятъ и въ томъ имъ не препятствовать. — Когдажъ они придутъ шуда изъ Индіи, то Правительству отправлять команду для препровожденія въ безопасности людей и вещей до Каира. Мы обѣщаемъ, сказано было въ пракшатѣ, за Божіею помощію, всякую защиту отъ Араповъ и охраненіе отъ всякой потери; и естли другая какая нація захочетъ также производить торгъ отсюда въ Индію, то при всякомъ случаѣ Французамъ оказано будетъ преимущество.

До сего прахшапа Египетскіе <sup>Фердинандъ  
Гомпешъ.</sup> Бей дозволяли и покровительствовали торговлю изъ Индіи (чрезъ Чермное море до Суеца, а опшуда сухимъ путемъ вѣ Каирѣ, опсюда же по Нилу вѣ Средиземное море) единственно за подарки, кѣ копорымъ они привыкли; и особливо благопріятствовали Англичанамъ, копорыхъ торговля учинилась здѣсь такъ важною, что сама ихъ Ост-Индская компанія начала завидовать своимъ соопчичамъ, и сдѣлала прошивъ сего чрезъ Правительство представленіе Поршѣ. Порша топчасъ послала тогда свой Хаши - шерифѣ кѣ Египетскому Пашѣ и Бейамъ, и предписала запрешить всѣмъ Европейцамъ вообще плаваніе изъ Чермнаго моря вѣ Средиземное: а вѣ случаѣ ихъ упорства, велѣла воздерживать ихъ опѣ того силою. Такъ Англія сама лишила себя выгодъ сего важнаго

Фердинандъ  
Гомпешъ. мореплаванія. Вскорѣ за симъ бла-  
горазуміе и способности Фран-  
цузскаго Министра Графа Шуазёля  
Гуфье произвели выше приведен-  
ный практическій съ Портою, ошъ  
котораго Французы пріобрѣтали  
большія выгоды на Черномъ морѣ.  
Но до сихъ поръ они не пользова-  
лись симъ своимъ преимущесствомъ:  
суммы, какихъ, сверхъ опредѣ-  
ленныхъ пошлинъ, при чрезмѣрной  
алчности Беевъ, стоила перевозка  
товаровъ, и невѣрность въ про-  
возѣ оныхъ, за безпрестанными  
набѣгами Араповъ, которые, со-  
гласясь, можетъ быть тайно съ  
самими Бееми, часто нападали на  
транспорты и грабили ихъ; а  
наконецъ усыпленное состояніе  
Французской коммерціи — были  
причиною, что сія вѣтвь торговли  
оставалась въ небреженіи.

Новые Французскіе Правители,  
полюбя всякія смѣлыя предпріянія,

обратили свое вниманіе и на сей предметъ, и вздумали соединить <sup>Фердинандъ  
Гомпешъ.</sup> оный съ обширными планами новыхъ завоеваній. Они захопѣли провезти чрезъ Чермное море въ Ост-Индію не купеческіе повары, а войски, дабы раззорить тамъ Англинскія колоніи и завоевать ихъ. Для сего нужна имъ была какая нибудь часпица земли въ Египтѣ, дабы имѣти у себя крѣпость къ зашитѣ въ тамошнемъ краю. И такъ новый практанъ съ Порпою о таковой уступкѣ, или война за то съ нею — сдѣлались необходимымъ условіемъ.

Давно уже помышляемо было срыть сей узкой перешеекъ, отдѣляющій Чермное море отъ Средиземнаго. Діодоръ Сицилійской ясно упоминаетъ, что еще Древніе принимали то: но сіе едва ли возможно, не столько по опасности зашопить чрезъ то часть Египта,

Фердинандъ  
Гомпешъ. сколько по причинѣ песчаного грун-  
ту земли. Французы не могли  
имѣть сего намѣренія, которое  
требовало больше времени, нежели  
сколько имѣ нужно было для не-  
запнаго пораженія и уничтоженія  
Англичанъ въ Ост-Индіи: но, вѣро-  
ятно, Бонапарте имѣлъ въ планѣ  
не одно занятіе части Египта и  
завоеваніе Англинскихъ Ост-Инд-  
скихъ владѣній. Виды его проспи-  
рались не на одинъ Нилъ и Чер-  
мное море; но даже на Эвфратъ и  
Персидской заливъ, по которымъ  
хотѣлъ онъ открыть путь въ Ин-  
дію чрезъ Сирію изъ Алеппо.

Между тѣмъ, какъ всѣхъ вни-  
маніе напряжено было на неиз-  
вѣстность предпріятій имѣ экс-  
педиціи, Бонапарте шедши въ  
Египетъ, мимоходомъ зашелъ въ  
Мальпу; и также, какъ часто въ  
сію войну Французы покоряли крѣ-  
пости и цѣлыя области, безъ пра-

вильной осады, безъ употребленія <sup>Фердинандъ</sup> военного искусства и силы, и безъ <sup>Гомпешъ.</sup> кровопролитія, овладѣлъ Мальшою.  
— Пришелъ, взглянулъ, и взялъ.

6 Іюня показалась въ водахъ острова первая дивизія его флота, усиленного присоединившеюся къ нему другою эскадрою, вышедшею изъ Чивипа-Веккіи. 7го числа поутру явились предъ Мальшою до 70 разныхъ судовъ подъ прикрытіемъ 6 фрегатъ; они выпянулись въ линію противъ острова и порта, не возбраняя однакожъ проходить шуда всѣмъ купеческимъ судамъ, и даже пропуска одинъ Мальшійской военный корабль и фрегатъ, находившіеся въ крейсировкѣ, и разныя мѣлкія суда, шедшія въ портъ для починки и полученія нужныхъ припасовъ. Мальшійцы однакожъ пришли въ безпокойство: но Начальникъ дивизіи Эдо прислалъ письмо къ Карю-

Фердинандъ  
Гомпсшъ.

зону, въ копоромъ извѣялялъ край-  
нее свое удивленіе, что эскадрѣ  
его приписывались такіе планы,  
копрыхъ Республика никогда въ  
виду не имѣла, и поручилъ ему  
просить только великаго Маги-  
стра о дозволѣніи войти въ гавань  
для запасенія свѣжею водою, увѣ-  
ряя при томъ, что такое снисхожде-  
ніе еще болѣе укрѣпитъ доброе со-  
гласіе, существующее между Фран-  
ціею и Орденомъ. — Хотя на всемъ  
островѣ нѣтъ текучей воды, и  
хотя Французы запаслись уже во-  
дою и всѣмъ нужнымъ въ Сардиніи:  
но по сему требованію дозволено  
было войти въ портъ пяти кора-  
блямъ и нѣсколькимъ мѣлкимъ су-  
дамъ, которыя входили и выходили  
поперемѣнно.

9 числа по утру показались еще  
15 военныхъ кораблей, изъ коихъ  
главный былъ о трехъ палубахъ, и  
18 фрегатовъ, съ шебеками, кано-

нерными лодками и транспортными судами, числомъ до 300, копо-<sup>Фердинандъ  
Гомпешъ.</sup> рые всѣ вышли въ линію противъ острова. Въ тотъ же день послѣ полудня пришелъ Карюзонъ къ великому Магистру и именемъ Генерала Бонапарте требовалъ дозволенія войти въ Мальтійскіе порты всей эскадры для запасенія нужными вещами. Гомпешъ созвалъ немедленно Конгрегацию, въ которой положено было, чтобы великій Магистръ отвѣщивалъ: что Генералъ Бонапарте, безъ сомнѣнія, вѣдаетъ законы нейтралитета, въ наблюденіи которыхъ Орденъ обязанъ всѣмъ Державамъ и собственной безопасности; — что извѣстно ему также изъ послѣдняго посѣщенія сихъ береговъ Французскою эскадрою, шедшею изъ Корфу, что со стороны Ордена оказано ей было всякое пособіе; — впрочемъ, прибавилъ къ сему Гом-

Фердинандъ  
Гомпешъ.

пешъ, естли Генералъ Бонапарте имѣетъ еще какія требованія, то пусть предложитъ оныя на письмѣ. — Съ симъ отвѣтомъ Карюзонъ поѣхалъ во флотъ: но тщетно ожидали возвращенія его во всю ночь, и всю сію ночь жили на Мальтѣ были всѣ въ ужасной тревогѣ.

На завтра, на самомъ разсвѣтѣ, прибылъ въ портъ одинъ офицеръ съ письмомъ къ великому Магистру отъ Карюзона, которое вручилъ онъ карантиннымъ прислугамъ; а самъ, выпроваживъ изъ порта одно транспортное судно съ бомбами и барку съ пушками, осматривавшія еще тамъ для починокъ, тотчасъ удалился.

Въ письмѣ Карюзона сказано было: „что Генералъ Бонапарте, „получа отвѣтъ на его требованіе, „изъявилъ великое негодованіе на „онъ, тѣмъ болѣе, что потребно

„будетъ чрезвычайно долгое время  
 „на снабженіе водою и другими <sup>Фердинандъ</sup>  
 „надобностями пѣши или шестпи <sup>Гомпель.</sup>  
 „сошъ судовъ, есѣли имъ входитъ  
 „въ порты попеременно, и не бо-  
 „лѣе чешырехъ: когда напрошивъ  
 „того Англичанамъ отъ покойнаго  
 „великаго Магистра оказаны были  
 „совсѣмъ другіе знаки благопріят-  
 „ства; — что пошому онъ рѣшилъ  
 „ся снискать по силѣ, чего не  
 „могъ получить отъ госпепріим-  
 „ства, которое есть правиломъ  
 „Ордена; — и для того не захотѣлъ  
 „опуститъ его, Карюзона, назадъ  
 „въ городъ, который съ сего вре-  
 „мени почиаетъ онъ непріятель-  
 „скимъ, и который долженъ искать  
 „спасенія своего единственно въ  
 „великодушіи Генерала Бонапарте.„

Сіе письмо, писанное 9 Іюня, оп-  
 дано было 10 по утру. Упоминае-  
 мое въ ономъ предпочтеніе къ Ан-  
 гличанамъ, состоявшее въ выше-

Фердинандъ  
Гомпешъ.

помянутомъ нами дозволеніи Адмиралу Гуду сдѣлать наборъ мап-розовъ на островъ, не могло собственнвенно почтено быти за преклонность Ордена къ Англіи; попому что и Испанцамъ поже было дозволено, и Французскіе корсеры также находили здѣсь всякія пособія. Орденъ по самой необходимости долженъ былъ не препятствовать Мальпійцамъ вступать въ чужестранную службу, дабы дать имъ способы снискивать себѣ пропитаніе, котораго онъ не могъ имъ доставлять послѣ претерпѣнныхъ потерь во Франціи и въ другихъ земляхъ: но между тѣмъ, какъ Правительсво позволяло имъ служить на чужихъ флотахъ мапрозами, строга запрещало оно имъ записываться солдатами; и еще великій Магистръ Роганъ, съ начала революціи, циркулярнымъ письмомъ къ членамъ

Ордена предписалъ имъ, а на-  
 нецъ и всѣмъ Мальшійцамъ, не всту-  
 пасть въ службу ни копорой вою-  
 ющей державы.

Фердинандъ  
 Гомпешъ.

Можно себѣ представить о  
 увеличившейся превогѣ въ Мальшѣ,  
 когда намѣренія Французскаго Ге-  
 нерала не были болѣе тайною.  
 Французской флотъ протягивался  
 отъ острова Гоццо до Марсы Си-  
 роко, и угрожалъ равно всѣмъ мѣ-  
 стамъ, на которыя нападеніе учи-  
 нить было можно. По возвращеніи  
 во флотъ офицера, привезшаго  
 письмо отъ Карюзона; Француз-  
 скія суда пришли въ движеніе, и  
 въ семи разныхъ пунктахъ спара-  
 лись произвестъ высадку на берегъ.  
 Малая оспорожность, оказанная  
 при семъ случаѣ, такъ что вы-  
 садныя войски не были даже до-  
 вольно подкрѣпляемы огнемъ съ  
 фрегатовъ, доказывала очевидно,  
 сколь увѣрены были Французы въ

Фердинандъ  
Гомпенъ.

успѣхѣ, при помощи тайныхъ своихъ сообщниковѣ. Дѣйствительно, Карюзонѣ представилѣ Бонапарте списокѣ Мальшійцовѣ, которые помогать общались, и при первой бомбѣ, пущенной въ городѣ, хотѣли перерѣзать всѣхъ Кавалеровѣ и соединиться съ Французами. Число шаковыхъ показано было до 4000.

Тогда уже отданѣ былѣ приказѣ на островѣ вооружить земскія войски, оградиться палисадами, перевезти порохѣ изѣ Копонеры въ городѣ: — что все, и въ спокойное время, претовало не менѣе восьми дней; ибо надлежало перевезти болѣе нежели за полчаса ѣзды больше 10000 бочекѣ пороку, и при томѣ чрезѣ гавань. Начальство надѣ войсками и разными мѣстами разпредѣлено было слѣдующимѣ образомѣ. — Принцу Камилло Рогану преторучены были

войски и мѣста загородныя, и въ <sup>Фердинандъ</sup> Гомпешъ. помощь ему приданы были Балъи *Клюнси* и *Томази*. — Балъи де *Лорасъ*, великой Маршалъ (или Фельдмаршалъ) Орденой получилъ команду въ *Ла Валештѣ*. — *Красная башня* ввѣрена была Кавалеру де *Ст. Симонъ*, который, при появленіи Французовъ, оставилъ свой постъ и перешелъ къ нимъ. — Меллега Коммандору *Бизвѣ*. — Посты св. Павла и св. Юліана Капитану корабля *Ст. Феликсу* и подъ нимъ Кавалерамъ *Панузу* и *Превиллю*. Посты св. Томы и Марса Сироко Кавалеру *дю Пенс де ла Терриверъ*. — Флоріана Балъи *Белмонтѣ*. Крѣпостцы Мануэле и Тинье Балъи *Гуржо* и Балъи *Ла Туръ Ст. Кентеню*. — Замокъ св. Ангела Коммандору *Кастеллану*. — Риказоли Балъи *дю Гилсе*. — Борго Коммандору *Гондреккуру*. — Островъ ла Сангль Балъи *Сюфранъ Ст. Тропесу*. — Бурмола Капитану корабля *Собейрасу*. — Компонера

Фердинандъ  
Гомпенгъ. Балъи *Ла Туръ дю Пеню*. — Всѣ  
сїи распоряженія учинены были  
наскоро ночью. Войскъ для защи-  
щенія всѣхъ сихъ крѣпостей и бе-  
реговъ, проспировавшихся на 7 Ита-  
ліанскихъ миль, не было и 7000,  
а именно:

	человѣкъ
Полкъ Мальтійской - - -	500
Гвардіи великаго Магистра	200
Бапаліонъ корабельнаго флота	400
Бапаліонъ галернаго флота	300
Старыхъ канонеровъ около	100
Корпусъ стрѣлковъ - - -	1200
Мапрозовъ, заспупавшихъ мѣсто канонеровъ - - -	1200
И новонабранныхъ войскъ	3000
<hr/>	
всего -	6900

Слѣдовашельно число оныхъ въ  
Мальтѣ далеко опспояло отъ того,  
какое въ вышеприведенной нами  
Французской газетѣ предпола-  
емо было. Но сколь ни слабы  
были сїи силы, онѣ могли бы еще

доспашочны быць кѣ защищѣ, <sup>Фердинандъ</sup>  
 есшлы бы собратъ ихъ больше въ <sup>Гомпенъ.</sup>  
 одно мѣсто и поручить началь-  
 ство хорошему Генералу. Мы чи-  
 тали о Лиль-Адамѣ, что онъ за-  
 щищалъ свой островъ шесть мѣ-  
 сяцовъ, прошивъ спрашнаго Завое-  
 вателя, прошивъ арміи изъ 150000,  
 съ 4500 солдатъ и 600 Кавале-  
 ровъ; а Родосъ далеко менѣе защи-  
 щенъ былъ и натурою и искус-  
 ствомъ, нежели Мальта: но Лиль-  
 Адамъ былъ мужъ великій, копо-  
 рый видѣлъ все своими глазами,  
 присушествовалъ самъ при всѣхъ  
 начинаніяхъ, дѣлалъ самъ осмопръ  
 и Кавалерамъ и солдатамъ, разпре-  
 дѣлялъ ихъ кѣ мѣстамъ по спо-  
 собности и свойству каждаго, и  
 не забылъ никакихъ нужныхъ раз-  
 поряженій. Напрошивъ того въ  
 Мальтѣ не было назначено главно-  
 командующаго Генерала, а великій  
 Магистръ не выходилъ вонъ изъ

Фердинандъ  
Гомпешъ.

дворца своего; и какъ онъ былъ невидимъ и недоступенъ, то часто приходили приказанія противорѣчущія другъ другу. На примѣръ: когда Комендантъ крѣпости Риказоли потребовалъ пороху, то ему велѣно было взять оный изъ крѣпости Мануэле; — когдажъ потребовалъ онаго Комендантъ замка св. Ангела, то ему приказано было взять его изъ Риказоли; — Бальи Ла Туръ дю Пеню поручена была Копонера, но онъ не нашелъ тамъ ни одной пушки; — Бальи Томази хотѣлъ защитить Нашиарскіе окопы, но не получилъ ни одного полевого орудія. —

Скажемъ теперь изъ кого состоялъ военный Совѣтъ сего великаго Магистра. Кромѣ Бальи *Ла Туръ дю Пеня*, храбраго и преданнаго своему Ордену Французскаго Кавалера, составленъ онъ былъ изъ людей весьма ненадежныхъ: — изъ

Балъи *Фризари*, Неаполитанца, че-<sup>Фердинандъ</sup>ловѣка безѣ шансовѣ, безѣ пвер-<sup>Гомпешъ.</sup>доспи, безѣ мужества; — Комман-  
дора *Мевидъ*, котораго склонность  
къ вину была всѣмѣ известна; —  
Балъи де *Суза*, Испанца, столь огра-  
ниченнаго ума, что Совѣтъ оп-  
нялѣ у него управленіе надѣ его  
Коммандорствами; — Коммандора  
*Бардоненша*, Директора надѣ ар-  
тиллеріею; — Коммандора де *Фе*,  
Директора надѣ укрѣпленіями и  
Инспектора надѣ фонпанами —  
которые шрое, какѣ мы ниже уви-  
димѣ, были вѣ заговорѣ еще съ  
Пуссіельгомѣ, были имѣ подкупле-  
ны, и пошому послѣ шотчасѣ при-  
няшы во Французскую службу. —  
Принцѣ *Камилъ Роганѣ*, которому  
поручено было командовать вой-  
сками вѣ отккрытомѣ полѣ, былѣ  
человѣкъ незначущій, и еще пре-  
жде находился вѣ подозрѣніи у  
жишелей и войскѣ. Хошя и при-

Фердинандъ  
Гомпешъ.

даны были въ помощь ему Бальи Толази и Бальи Ключби: но первый при всемъ своемъ достоинствѣ не служилъ никогда на сухомъ пудѣ, а второй былъ уже старикъ семидесяти двухъ лѣтъ. Подъ такими предводителями хотѣли сражаться съ молодыми предприимчивыми Французскими Генералами!

Кромѣ Бальи ла Туръ дю Пеня и Коммандора Тюизи не было хорошихъ предводителей въ числѣ употребленныхъ при семъ случаѣ. Первый давно предлагалъ: — вооружить жителей, окопаться шанцами, укрѣпиться палисадами, исправить артиллерию, приготовить фугасы, экзерцировать войски, перевезти изъ Кошонеры магазины съ порохомъ въ городъ, запаси провіантомъ крѣпости: но ни въ чемъ не могъ успѣть. Коммандоръ Розанъ, искусный Инженеръ, представилъ разные планы о семъ ва-

жномъ предметѣ, которые также  
оставлены безъ вниманія.

Фердинандъ  
Гомпешъ.

Бонапарте предпринялъ высадку еще въ 4 часа по утру въ семи разныхъ мѣстахъ: у Гоцца, у Кумино, у Меллеги, у Салмона, у св. Георгія, у св. Юліана и у Томбареллы. Какъ Бардоненшъ не приготовилъ фугасовъ: то войски Французскія вышли на берегъ безпрепятственно; и какъ онъ роздалъ только по пяти и по шести паппроновъ на человека, въ которыхъ почти не было пороху: то Мальтійцы, увѣрясь, что они проданы Французамъ, и что Кавалеры съ намѣреніемъ выдають ихъ, дабы чрезъ то выслужиться у своихъ согражданъ, пришли въ уныніе и робость, и бѣжали какъ зайцы предъ Французами.

Въ 7 часовъ по утру непріятель подошелъ къ порту св. Магдалины.

Фердинандъ  
Гомпешъ. Отрядъ Мальтійцовъ, поставлен-  
ный для защищенія онаго, бросилъ  
потчасъ башарею, и побѣжалъ. Съ  
башни св. Георгія, прикрывавшей  
башарею, сдѣлали одинъ выстрѣлъ,  
и также ее оставили. Спо Фран-  
цузовъ, высаженныхъ у св. Юліана,  
обраши въ бѣгство цѣлый полкъ  
милиціи, состоявшій изъ 1200 че-  
ловѣкъ. Бальи Томази хотѣлъ удер-  
жать окопы Нашиарскіе: но былъ  
оставленъ своими солдатами, и  
едва могъ опрешироваться въ го-  
родъ.

Французы послѣ сего разсѣя-  
лись по острову. Кавалеры, при-  
мѣняя то, хотѣли ударить на нихъ  
съ пылу: но Мальтійцы, почиая  
ихъ всѣхъ за измѣнниковъ, опре-  
клись за ними слѣдовать. Девя-  
теро изъ Кавалеровъ, хотѣвшіе  
привести ихъ къ повиновенію, бы-  
ли даже ими убиты; и войски, о-  
ставшись безъ начальства, безъ

устройства, безъ всякаго порядка, бѣжали изъ мѣста въ мѣсто.

Фердинандъ  
Гомпешъ.

Французской Генералъ Вобуа пошелъ прямо къ Старому Городу, который, не имѣя ни пушекъ, ни гарнизона, ни провіанта, ни Коменданта, тотчасъ отворилъ ворота: такъ что въ 9 часовъ по утра сѣя столица острова, а въ 10 часовъ и вся загородная спорона со всѣми башнями и укрѣпленіями, кромѣ Марсы Сироко, были уже во власти Французовъ. — Въ Исторіи сего печальнаго происшествія каждый шагъ приводилъ въ большее удивленіе. Какъ могли оставить безъ защиты сей главный городъ? Ежели по тому, что онъ не былъ довольно крѣпокъ: то и во время Ла Валеша онъ не больше укрѣпленъ былъ; однакожъ сей великій Магистръ послалъ туда гарнизонъ и Кавалеровъ, и мы видѣли, какъ тамошній Ко-

менданшъ, Коммандоръ Месквиша,  
Фердинандъ  
Гомпешъ. вспрѣшилъ тогда Турецкія вой-  
 ски. \*)

Въ полдни оставалось въ слу-  
 жбѣ Ордена не болѣе 4000 чело-  
 вѣкъ, которые всѣ были уже на-  
 пуганы и не расположены драться.  
 Съ сею-то горстью людей надле-  
 жало защищать резиденцію Орде-  
 на, крѣпости Мануэле, Тинье, Ри-  
 казоли, св. Ангела, Копонеру, Брю-  
 игъ и островъ ла Сангль. — Оста-  
 покъ дня производилась еще паль-  
 ба изъ сихъ крѣпостей: но она  
 дѣлала только шумъ, а не причи-  
 няла вреда непріятелю. Въ 8 ча-  
 совъ вечера Французы подошли  
 къ вѣрошамъ Флоріаны, называе-  
 мымъ *болбовья*, и споявшій здѣсь  
 опрядъ Мальшійцовъ бросилъ ружье  
 и побѣжалъ, не сдѣлавъ никакого

---

\*) Часть IV. стр. 201.

оппору. Въ 9 часовъ заперли воро-  
та въ Ла Валешпѣ — Балъи Сент-<sup>Фердинандъ</sup>  
Тропесѣ въ ужасѣ прибѣжалъ съ <sup>Гомпешъ.</sup>  
своими офицерами къ городу,  
оставя постѣ свой на островѣ  
ла Сангль, и забывъ, что передъ  
нимъ оставались еще двѣ крѣпо-  
сти, Бурмола и Копонера, ко-  
порыя держались. Долго при-  
нужденъ онъ былъ ждать, чтобъ  
отворили ему ворота; въ городѣ  
было такое замѣшательство, что  
дозоры стрѣляли другъ въ друга.  
Народъ, сбѣжавшійся изъ дере-  
вень съ женами и дѣтьми, спра-  
хи, и безпрестанно разсѣвае-  
мые ложные слухи умножали пре-  
вогу. Все предвѣщало страшную  
ночь; и знаменитѣе жители при-  
слали депутацію къ великому Ма-  
гистру — просить его помыслишь  
о судьбѣ ихъ и имуществъ ихъ.  
Мятежники между тѣмъ, пользу-  
ясь темнотою ночи, готовились ис-

Фердинандъ  
Гомпешъ.

полнишь гнусный заговоръ, чтобы при первой бомбѣ, пущенной отъ Французовъ, перерѣзать всѣхъ Кавалеровъ. Къ чести однакожъ Французскаго главнокомандующаго Генерала Бонапарте сказать должно, что онъ не захопѣлъ участвовать въ семъ злодѣяніи, не бросилъ ни одной бомбы въ городъ, и не палилъ по немъ изъ пушекъ.

Въ полночь явилась вторая, гораздо многочисленнѣйшая, депутация. Трибуналъ Делла Роба, въ сопровожденіи знатнѣйшихъ жителей, прибылъ во дворецъ великаго Магистра, и представя ему невозможность защищаться и необходимость сдачи, объявилъ: что граждане, не хощя подвергать жизнь свою и безопасность женъ и дѣтей своихъ своею Свѣтѣ, дали уже знать о желаніи своемъ, сдать на капитуляцію, Консулу

Башавской республики, прося его немедленно сообщить о томъ <sup>Фердинандъ</sup> Ге- <sup>Гомпешъ.</sup> нералу Бонапарте; — что по сему оспается Его Преимуществу безъ оплагательства объявить: на что онъ рѣшается?

По сему сильному настоянію гражданъ, Гомпешъ собралъ Совѣтъ, который, — въ уваженіе недостатка въ оборонительныхъ средствахъ, увеличившагося отъ неопытности и неискusstва въ военномъ дѣлѣ новонабранныхъ войскъ, при столь спрашной силѣ непріятеля, полагаемой до 40000 человекъ, и при малочисленности Кавалеровъ, коихъ не было и 400, и кои становились жертвами народнаго подозрѣнія и недовѣрчивости солдатъ, и въ уваженіе всеобщаго желанія гражданъ — опредѣлилъ отправить къ Бонапарте Бальи де Суза и Консула Башавской Республики съ прозьбою о

Фердинандъ  
Гомпешъ.

прекращеніи военныхъ дѣйствій и  
съ предложеніемъ капишуляціи. —  
Совѣщъ сей былъ не полный, не  
всѣ Главы языковъ и не всѣ стар-  
шіе Кавалеры въ оный были при-  
званы; въ немъ не присушествовали  
Балъи Гуржо, ла Туръ Ст. Кен-  
шень, Бельмонше, дю Тилье, ла Туръ  
дю Пенъ, Ключни, Тинье и Лорасъ.

Кавалеръ дю Пенъ де ла Гери-  
вьеръ держался въ Марсѣ Сироко  
до 5 часовъ утра: но не имѣя про-  
віаншу, принужденъ былъ удалитъ-  
ся въ городъ, и съ крайнимъ изум-  
леніемъ услышалъ, что оный уже  
сдается. Балъи де Лорасъ, пора-  
женный сею вѣстію, прибѣжалъ  
къ великому Магистру, и цѣлуя  
руки его, со слезами просилъ, что-  
бы онъ вышелъ къ народу и явил-  
ся со всѣми Кавалерами на басті-  
онахъ — чрезъ что надѣялся онъ все  
привести въ прежнее устройство,  
и продлить осаду хотя недѣлю,

чтобъ дождаться Англинскаго фло-  
та. Но все было тщетно, и въ 5 ча-<sup>Фердинандъ  
Гомпешъ.</sup>  
совъ по утру, 11 числа, отданы  
были во всѣ мѣста приказы пре-  
крапить пальбу.

Бонапарте присланнымъ къ не-  
му депутатамъ объявилъ: что зав-  
тра, 12 Юня, онъ вступитъ въ  
городъ, а между тѣмъ съ Повѣ-  
реннымъ въ дѣлахъ Короля Испан-  
скаго положишь условія Ордену.

Составленіе пунктовъ Капи-  
туляціи поручено было Ком-  
мандору *Боредону де Рансигатъ*,  
приверженцу Французовъ, и извѣ-  
стному *Деломеъ*, непримиримому  
врагу Ордена, котораго Бонапарте  
имѣлъ съ собою, и прислалъ на-  
рочно трактовать съ городомъ  
въ уничиженіе Ордену. Боредонъ  
также, за два дни предъ тѣмъ, поса-  
женъ былъ въ крѣпость св. Ангела за  
наглый оповѣсть его въ Совѣтъ, что  
обѣщаны ему обязуютъ его сражаться

Фердинандъ  
Гомпенъ.

съ Турками, а не съ Французами: но теперь выпущенъ былъ изъ крѣпости и почтенъ честію миротворителя со стороны тогоже самаго, оскорбленного имъ, Ордена. Такъ заключена и подписана была Генераломъ Бонапарте, 2 членами Ордена и 4 Депутатами отъ города, при посредничествѣ Испанскаго Повѣреннаго, слѣдующая Конвенція.

### К О Н В Е Н Ц І Я,

Постановленная между Республикою Французскою, въ лицѣ ея Генерал-Аншефа Бонапарте, и Орденомъ св. Іоанна Иерусалимскаго, въ лицѣ его уполномоченныхъ Бальи Туринскаго Фризари, Коммандора Боредона Рансижата, Барона Марія Теста Феррата, Доктора Николая Муската, Адвоката Бенедетто Скембри и Совѣтника Бонанно, при посредничествѣ Его Католиче-

скаго Величества Короля Испанскаго, въ лицѣ Кавалера Филиппа Амата, Повѣреннаго его въ Мальтѣ. Фердинандъ  
Гомпешъ.

С п а ш ъ я 1. Кавалеры Ордена св. Иоанна Иерусалимскаго сдадутъ Французской арміи городъ и крѣпости Мальтійскія, и уступятъ Французской Республикѣ право владѣнія и собственности какъ на селѣ островѣ, такъ и на островахъ Гоццо и Кулино.

С п а ш ъ я 2. Республика Французская постарается на Конгрессѣ Раштатскомъ доставитъ великому Магистру, по смерти, какое либо владѣніе, соответствующее тому, котораго онъ лишается, обязуясь давать ему до того времени ежегодно по 300,000 ливровъ пенсіи, да въ замѣну потери его въ движимомъ и недвижимомъ имуществѣ выдастъ ему единовременно двухлѣтнюю его пенсію; и пока онъ останется

Фердинандъ  
Гомпешъ.

въ Малтѣ, предоставляетъ ему всѣ принадлежащія ему почести.

Спашья 3. Кавалеры Ордена св. Иоанна Иерусалимскаго изъ Французовъ, находящіеся въ Малтѣ, могутъ возвратиться въ свое отечество, и пребываніе ихъ въ Малтѣ считается за пребываніе во Франціи.

Республика Французская употребитъ свои добрыя услуги у Республикъ Цизальпинской, Лигурійской, Римской и Телветитеской, чтобъ сія статія принята была и для Кавалеровъ сихъ націй.

Спашья 4. Республика Французская Кавалерами Французскими, пребывающими въ Малтѣ, опредѣляетъ по смерти по 700 ливровъ пенсіи; а старымъ, шестидесяти лѣтъ и болѣе, по 1000 ливровъ.

Республика Французская употребитъ свои добрыя услуги у Республикъ Цизальпинской, Лигурійской, Римской и Телветитеской, чтобъ и

онѣ опредѣлили такіяже пенсіи Ка-  
валералѣ ихѣ націй.

Фердинандъ  
Гомпешъ.

Спашья 5. Республика Фран-  
цузская употребитѣ свои добрыя  
услуги у другихѣ Державѣ Европей-  
скихѣ, чтобѣ онѣ Кавалералѣ ихѣ  
націй оставили прежнія права ихѣ на  
имѣнія Орденскія, въ ихѣ владѣніяхѣ  
находящіяся.

Спашья 6. Частныя собственности  
Кавалеровѣ на островахѣ Малтѣ и  
Гоццо остаются имѣ, какѣ имуще-  
ство партикулярное.

Спашья 7. Кавалеры на остро-  
вахѣ Малтѣ и Гоццо могутѣ, какѣ  
и прежде, свободно отправлять Апо-  
стольскую Римско-Католическую вѣ-  
ру; — сохраняютѣ свою собственность  
и привиллегіи, и не подвергнутся ни-  
какой особой контрибуціи.

Спашья 8. Всѣ гражданскія  
установленія, во время правленія Ор-  
денскаго состоявшіяся, остаются въ  
своей силѣ непрелѣнными.

Фердинандъ  
Гомпешъ, *Заключено вдвойнѣ на кораблѣ  
Л' Оріанѣ, предѣ Малтою, 24 Пре-  
рїала шестаго года Французской Рес-  
публики, 12 Іюня 1798 года.*

Къ сей Конвенціи прибавлены были еще 7 пунктовъ, касающіеся собственно до сдачи крѣпостей. Городъ со всѣмъ, что было на оспровѣ, сданъ 13 Іюня. Французы получили въ добычу 2 линейные корабля, 1 фрегатъ, 3 галеры съ нѣсколькими мѣлкими судами, 1200 пушекъ, 30,000 ружьевъ, 13,000 бочекъ пороху и на 6 мѣсяцовъ провіанту. Сокровища, взятыя здѣсь ими, собранныя сюда изъ Франціи и Италіи, были безчисленны.

Прежде вѣзда въ городъ, Побѣдитель велѣлъ всѣмъ членамъ Ордена, кромѣ шестидесятилѣтнихъ спариковъ, оставить Мальту въ три дни. Россійскимъ и Португальскимъ Кавалерамъ дано

было сроку 48 часовъ, а Кавалеру <sup>Фердинандъ</sup> Огаръ только 3 часа. При чемъ <sup>Гомпешъ.</sup> объявлено было, что есшьли кто изъ Кавалеровъ пожелаетъ вступитъ въ службу Французской Республики, то таковымъ онъ дастъ мѣста, и — 48 Французскихъ Кавалеровъ вступили подъ знамена его.

Рансижанъ сдѣланъ былъ Президентомъ новаго Французскаго городского Правленія въ Мальшъ; демократъ Дублетъ, бывшій Секретарь великаго Магистра, Секретаремъ онаго; Бардоненшъ подтвержденъ въ прежнемъ званіи; Тузаръ сдѣланъ Шефомъ инженерной бригады и побѣхалъ съ Бонапарте. На другой день гвардія великаго Магистра, солдаты и маэпрозы забраны были на флотъ Французской.

Гомпешъ оставался въ Мальшъ до 17 числа. Ему дозволено было

Фердинандъ  
 Томпешъ. взявъ съ собою все, что поже-  
 лаешь: но онъ выпросилъ у Побѣ-  
 дишеля при только вещи, хранив-  
 шіяся яко драгоценности въ Маль-  
 тійской соборной церкви: часть  
 древа живошворящаго Креста Го-  
 сподня, десную руку святаго слав-  
 наго Пророка и Предшечи Іоанна  
 и чудотворный образъ Богородицы  
 Филермской, привезенный Лиль-  
 Адамомъ изъ Родоса; и въ ночь съ  
 17 на 18 число, въ сопровожденіи  
 Коммандора Сент-При и нѣкогого  
 Граванья, первыхъ совѣтниковъ  
 своихъ, Бальи Сент-Тропеса, того  
 самаго, который изъ прусосши о-  
 спавилъ островъ Ла Сангль, Ком-  
 мандора Боредона, брата помяну-  
 таго новаго Президента, и еще  
 нѣсколькихъ, отправился на Импе-  
 раторскомъ суднѣ въ Тріестъ.  
 19 же числа и самъ Бонапарте  
 пустился въ путь свой, оставя  
 на Мальтѣ ошъ 6 до 7000 гарни-

зона, подѣ командою Генерала <sup>Фердинандъ</sup> Вобуа. <sup>Гомпешъ.</sup>

Такъ легко было Французамъ завоеваніе острова неприступнаго и города непобѣдимаго! Онѣ держался едва сушки: сдался, когда ни одинъ Мальтіецъ не убитъ, ни одинъ Французъ не погибъ отъ руки непріятеля, хотя цѣлый день, 10 Іюня, продолжалась взаимная перестрѣлка. Не такъ счастливо было покушеніе спрашнаго Солимана, въ 1565 году. Но тогда были еще Рыцари, а нынѣ только *Кавалеры*; — тогда ни одинъ изъ нихъ не отказывался защищать свой Орденъ, а нынѣ нашелся Кавалеръ, который дерзко объявилъ, что онъ не хочетъ сражаться съ Французами. Все обѣщало Ордену великія надежды и лучшую участь. Изъ Россіи получены были самыя утѣшительнѣйшія извѣстія. Павелъ I. учреждалъ новую вѣшь

Фердинандъ  
Гомпешъ.

Ордена для дворянъ Греко-Каео-лическаго исповѣданія; значныя денежныя пособія готовы были перенестись въ Мальту, и надежды сіи произвели такую радость и такой энтузіазмъ между Кавалерами, что назначено было даже праздновать сіе происшествіе торжественно; и сей праздникъ, въ честь имени Императора, опложенъ былъ до 29 Іюня, дня св. Апостолъ Петра и Павла. Но появился Бонапарте, и — всѣ надежды, весь энтузіазмъ рыцарской превратились въ дымъ. — Спуская при дни по уходѣ Французскаго флота появился Англинскій флотъ. Такъ близко было спасеніе Мальты! Такъ горестно возпомянутое случившагося съ нею!

Извѣстіе о сей неожиданной сдачѣ разпространило изумленіе и негодованіе повсюду. Папа отказался мѣшаться въ дѣла Орденскія

и брать участіе въ предпріятіяхъ <sup>Фердинандъ  
Гомпешъ.</sup>  
 Барона Гомпеша. — Король Неаполь-  
 ской, изъѣвая величайшее свое на то  
 неудовольствіе, не хотѣлъ долѣе  
 признавать Мальтійскаго Мини-  
 стра въ его званіи, заставилъ его  
 снятъ съ дому гербъ великаго Ма-  
 гистра, секвестровалъ всѣ Орден-  
 скія имѣнія и опдалъ въ управленіе  
 свѣтскому начальству. — Въ Тосканѣ  
 строгаго запрещено было высылать  
 Орденскіе доходы вонъ изъ Гер-  
 цогства. — Въ Пармѣ Французскіе  
 Комисары захватили всѣ орденскія  
 имѣнія и готовились продать ихъ. —  
 Въ Сардиніи Король секвестровалъ  
 и доходы и казну Ордена. — Король  
 Испанской также наложилъ арестъ  
 на орденскіе доходы въ своемъ  
 Королевствѣ. — Въ Гейперсгеймѣ Ка-  
 пишулъ, не оповѣстивъ на цирку-  
 лярное письмо Барона Гомпеша,  
 секвестровалъ всѣ суммы, слѣдо-  
 вавшія къ отсылкѣ въ Мальту. —

Вѣнской Дворѣ дозволилъ сему  
 Фердинандъ  
 Гомпешъ. бывшему Послу своему только  
*временное* пребываніе въ земляхъ  
 своихъ, *впредь до усмотренія*, спа-  
 раясь извѣдать намѣренія другихъ  
 Дворовъ въ разсужденіи будущей  
 судьбы Ордена. — Въ одной Баваріи,  
 откуда Баронъ Гомпешъ былъ ро-  
 домъ и гдѣ родственники его за-  
 нимали министерскія мѣста, ока-  
 зано было ему благопріятство.  
 Тамошнее великое Пріорство оп-  
 равило даже въ Тріеспѣ Кавалера  
 съ поздравленіемъ къ Его Преиму-  
 ществу, что онъ такъ счастливо  
 избавился отъ бѣдъ и напастей,  
 и благополучно изволилъ прибыть  
 въ тихое и безмятежное при-  
 станище, сравнивая даже его въ  
 семъ случаѣ съ славнымъ Лиль-  
 Адамомъ.

Въ Россіи Кавалеры не имѣли  
 причинъ раздѣлять съ Баварскимъ  
 Пріорствомъ подобныя чувство-

ванія. Самъ Министръ Орденской <sup>Фердинандъ</sup>  
 предварительно (еще 12 Юля) <sup>Гомпсшъ.</sup>  
 подалъ представленіе Россійскому  
 Министерству о удержаніи при-  
 готовленныхъ къ отсылкѣ въ Маль-  
 ту 200000 рублей, по неизвѣстности  
 судьбы сего острова. Въ самой  
 Мальтѣ народъ явно показалъ себя  
 противъ сей умышленной сдачи  
 острова, принявъ самъ собою  
 оружіе противъ Французскаго гар-  
 низона: а нѣкоторые изъ благо-  
 мыслящихъ Кавалеровъ издали раз-  
 ные прощессы противъ сей измѣ-  
 ны. Бальи Лорасъ и Бальи Тинье  
 прислали въ Петербургъ къ Графу  
 Липпѣ о томъ жалобы свои для  
 представленія Его Величеству Про-  
 шектору, обвиняя во всемъ произ-  
 шедшемъ безпечность и малодушіе  
 самаго великаго Магистра. Восми-  
 десятилѣтній Бальи Тинье, копо-  
 рому глубокая старость, извѣстная  
 честность, характеръ и состояніе

Фердинандъ  
Гомпешъ.

дають несомнѣнное свидѣтельство  
истинны, пребогалъ даже, чтобы  
письмо его обнародовано было  
въ публичныхъ вѣдомостяхъ. Еще  
одинъ Коммандоръ выдалъ извѣстіе  
о семъ происшествіи, которое  
еще сильнѣе изображало вины  
Главы Ордена и многихъ членовъ  
его. Чрезъ такое положеніе Ор-  
денъ поставленъ былъ на край  
бездны, и всеокрушающая мышца  
времени тогда была низвергнувъ  
его въ оную и погребши на вѣки  
подъ развалинами минувшихъ лѣтъ  
и вѣковъ, съ нравами, обычаями, пра-  
вилами и правами его. Всѣ Державы  
и всѣ Государи согласны были съ  
духомъ времени и съ общимъ раз-  
положеніемъ умовъ, и оставалось  
Ордену пасть въ разверстную предъ  
нимъ бездну, и — исчезнуть. Но  
Судьба даровала ему Генія Покро-  
вителья въ Императоръ Павла I.  
мощная рука его спасла Орденъ и  
дала ему новое бытіе.

Капишуль Россійскаго великаго <sup>Фердинандъ</sup> <sup>Гомпешъ.</sup> Пріорства, собравшись въ Орденскомъ домѣ въ Санктпетербургѣ, 26 Августа, издалъ во первыхъ слѣдующій прошесть прошивъ заключенной съ Французами Конвенціи.

*Мы Бальи, Кавалеры большихъ Крестовъ, Коммандоры и Кавалеры великаго Пріорства Россійскаго и другіе Кавалеры св. Іоанна Іерусалимскаго, по трезвѣтальному слуху собравшіеся въ Пріорской домъ Ордена въ Императорской Резиденціи Санктпетербургѣ —*

*Принужденны будучи бросить негласный взоръ на судьбу Малтеи, какою не должны мы порагиться скорбію при видѣ сего древняго и благороднаго зрѣлища нашей славы измѣнительски проданнаго трезъ такое соглашеніе, которое стольже ничтожно въ основаніяхъ своихъ, сколь безгласно*

Фердинандъ  
Гомпсигъ.

въ своихъ послѣдствіяхъ! Какимъ не  
должны мы возпламениться гнѣвомъ,  
помысля, что послѣдовавшая атака, едва нѣсколько часовъ продол-  
жавшейся, робкія души, носившія на  
себѣ имя Рыцарей, предали сію ограду  
Христіанства — которую прилѣбъ  
предшественниковъ ихъ и священныя  
законы гести предписывали или за-  
щищать до послѣдней капли крови —  
врагамъ, стократъ невѣрнѣйшимъ,  
нежели тѣ, противъ которыхъ долго  
званія ихъ вооружалъ ихъ!

Въ теченіи семидесяти-летней войны  
Кавалеры св. Іоанна Иерусалимскаго  
не разъ испытали прелѣтливостъ ста-  
стія, не разъ встревоженные Христіане  
видѣли щитъ Вѣры, такъ сказать, со-  
крушеннымъ въ рукахъ поборниковъ  
ея, и цѣлый Орденъ не имѣющий  
другаго себѣ убѣжища, какъ токло  
въ сердцахъ своихъ Рыцарей: но благо-  
роднѣйшія усилія всякой разъ озна-  
меновались разными успѣхами, и

слава онѣхъ была стольже потенна  
 въ самѣхъ злополучнѣйшихъ приклю- <sup>Фердинандъ</sup>  
 геніяхъ, сколько блистательна въ са- <sup>Гомпенъ.</sup>  
 мѣхъ счастливѣйшихъ дѣйствіяхъ.

Съ начала бѣгтія Ордена св. Іоанна  
 Іерусалимскаго иля одного толско  
 измѣнника запятняло лѣтописи его:  
 по какому же злому року должни мѣ  
 нѣнѣ видѣтс Орденомъ сей низринутѣмъ  
 въ бездну стѣда и посрамленія отъ  
 самихъ тѣхъ, на которѣхъ все на-  
 лагало долгъ предохранятс его отъ  
 сего? Ежели скорая казнѣ Амаралова  
 не изцѣлила ранъ, притиненныхъ его  
 невѣрностью: то по крайней мѣрѣ она  
 свидѣтельствуетъ о строгости правилъ  
 сего знаменитаго Корпуса; и спра-  
 ведливое потомство въ равной мѣрѣ  
 сохранило славу Вилбера де Пилъ  
 Адала и поношеніе безгестнаго его  
 совлѣстника.

Когда не зависитъ отъ насъ омигѣ  
 нѣнѣ же въ крови измѣнниковъ зло-  
 дѣяніе ихъ, оказанное въ постыдной

Фердинандъ  
Гомпешъ.

продажѣ древняго и величественнаго  
наслѣдія, отъ предковъ нашихъ нами  
полученнаго: то по крайней мѣрѣ явилѣ  
илѣ, во всей силѣ праведнаго гнѣва,  
ненависть и презрѣніе, внушаемая  
намѣ ихъ измѣною; — отвергнемѣ съ  
омерзѣніемѣ гнусный договорѣ, на вѣки  
ихъ обезславившій, и предадимѣ ихъ  
навсегда угрызениямѣ совѣсти и по-  
срамленію, кои вѣрѣе пребудутѣ  
долею ихѣ.

Чтожѣ касается до насѣ, соединен-  
ныхѣ подѣ славнымѣ покровитель-  
ствомѣ ПАВЛА I, всепресвѣтлѣйша-  
го Императора Всероссійскаго и Про-  
тектора Ордена нашего: то Мы, предѣ  
лицемѣ Бога и предѣ всѣми тѣми,  
у коихѣ честь и вѣрность остаются  
еще добродѣтелями, протестуемѣ  
противѣ всего того, что произвела  
измѣна ко вреду нашего Ордена; — от-  
рицаемся торжественно отѣ всего того,  
что противно священнымѣ законамѣ  
установленія нашего; — почитаемѣ

всѣхъ составившихъ, принявшихъ и <sup>Фердинандъ</sup> <sup>Гомпешъ.</sup> подтвердившихъ безгестней трактатъ о сдачѣ Малбги, и всѣхъ тѣхъ, кои окажутся содѣйствовавшими, посредственно или непосредственно, въ семъ незаконномъ дѣлѣ, лишеннымъ ихъ сановъ и достоинства; — отрицаемся отнынѣ отъ всякаго сношенія съ симъ недостойнымъ, зараженнымъ и отсѣщеннымъ племенемъ; — объявляемъ всенародно, что впредъ не будемъ ни признавать братьями нашими никого, кромѣ тѣхъ, кои окажутъ согласіе въ правилахъ своихъ съ Мали, приступя безусловно къ сему протесту нашему, который предоставляемъ Мали себѣ впредъ разпространить и повторить по обстоятельствамъ.

Въ вѣрность tego Мали сей актъ написали, единодушно его приняли и печатью Великаго Пріорства Россійскаго утвердили. Въ Санктпетербургѣ, въ четвертокъ, Августа 26 дня, 1798 года.

За симъ прошеспомъ слѣдовалъ

Фердинандъ  
Гомпешъ.

# МАННФЕСТЪ

великаго Пріорства Россійскаго.

Мы предали всенародному поношенію гнусное злодѣяніе, повергнувшее Малту въ руки Французовъ; обѣщали преслѣдовать виновниковъ онаго по всей мѣрѣ праведнаго нашего негодованія: теперь намѣренны Мы исполнить сей долгъ, гестію на насъ налагаемой, котораго мы медлили единственно въ ожиданіи обстоятельнѣйшихъ извѣстій, для произнесенія суда нашего, въ толь важномъ дѣлѣ, по тогномъ изслѣдованіи причинъ.

Болѣзненно намъ объявитъ главнѣйшій виновникъ пагубы нашего Ордена того самаго, кому, за годъ предъ симъ, общіе голоса наши поругали бдѣніе о сохраненіи онаго. Но когда самое происшествіе, коему не находится иной причины, кромѣ самой непростительнѣйшей несправедливости, трусости, или предательства, громоко

свидѣтельствуетъ противъ него; — когда <sup>Фердинандъ</sup> самъ гласъ тесноты обвиняетъ его, — <sup>Гомпешъ.</sup> когда наконецъ собственное молчаніе его подаетъ поводъ къ основательному на него подозрѣнію: то не усомнился потребовать отъ него ответа въ священномъ залогѣ, налицу вѣренному, въ которомъ обязанъ онъ дать отвѣтъ Ордену и всей Европѣ.

Великій Магистръ давно извѣстенъ былъ, что вооруженіе Французовъ готовилось противъ Малты; съ Февраля мѣсяца непрестанно представляли ему, словесно и писменно, о нужныхъ предосторожностяхъ и средствахъ къ оборонѣ: но онъ отвергалъ всѣ сіи, салимъ разумомъ внушаемая, средства; и уснувъ въ неизвинительной безпечности, отвѣтствовалъ всегда Маршалу Ордена, что все готово, когда напротивъ того, при высадкѣ Французовъ, нитого не было приготовлено къ отпору или.

Фердинандъ  
Гомпешъ.

Бжеѣ Тленомѣ Верховнаго Совѣта болѣе дватцати лѣтъ, бжеѣ Тленомѣ Государственной Конгрегаціи съ самаго нагала революціи, могѣ ли онѣ не знатѣ обстоятелствѣ, которыя извѣстны бѣли послѣднему Кавалеру? Бжеѣ Тленомѣ слѣдственной Комиссіи, разбиравшей въ послѣдніе дни правленія Предмѣстника его дѣло о заговорѣ извѣстнаго Васалло, могѣ ли онѣ забѣтѣ, что сей Глава заговорщиковѣ, въ присутствіи его самаго, отвѣталѣ въ послѣднему допросѣ: „Когда хотите знатѣ, какія бѣли у насѣ намѣренія: то спросите у Принца Камиля и у Рансижата, они управляли нами?“ Сіе обстоятельство извѣстно всей Малѣтѣ.

Ожидали, что первѣму дѣйствіемѣ вскорѣ потомѣ врученной ему Верховной власти будетѣ удаленіе сихѣ двухѣ давно запятнанныхѣ измѣнниковѣ: но великій Магистрѣ нигѣго не сдѣлалѣ, и еще поругалѣ

первому нагалство надъ землими <sup>Фердинандъ</sup> войсками, а второму управленіе Ор- <sup>Гомпешъ</sup> денскими доходами. Такъ поступая, вопреки общему желанію и со вредомъ общей безопасности, онъ подвергъ себя отвѣту за все то, что отъ сего послѣдовало. По сему-то войски, подъ нагалствомъ такого Предводителя, о невѣрности котораго они знали, взбунтовались, и разсвирѣпѣвъ въ своей вѣрности, безтеловѣтно убивали храбрыхъ Кавалеровъ, которыхъ, въ правилномъ своемъ подозрѣніи противъ Принца Калиля, погли въ числѣ его сообщниковъ. Рансижатъ не менше произвелъ безпорядка въ городѣ движеніями Якобинской партіи, давно или настроиваемой, и дерзкимъ Манифестомъ, присланнымъ къ великому Магистру въ самую минуту ввѣстки непріятельской. Великій Магистръ показалъ на минуту видъ строгости нагалнителей, посадилъ его въ тюрьму, вмѣсто того, чтобъ

Фердинандъ  
Гомпешт.

отдано его на висѣлицу: но трезво  
двадцать четыре часа потомъ освобо-  
дилъ его, для устройства Ордена гибели  
и вѣчнаго безславія. — Для того великій  
Магистръ въ реляціи своей изъ Три-  
еста умалчиваетъ о селѣ обстоя-  
тельствѣ? Умалчиваніе сіе не обна-  
руживаетъ ли постыднѣйшую слабость,  
либо явное согласіе съ измѣнниками,  
продавшими Малту?

Въ Январѣ 1798 года Директорія  
нарогн прислала нѣкоего Пуссіелга  
въ Малту, для устройства мятежни-  
ческой партіи. Онъ подбиралъ къ себѣ  
Малтійцевъ, коихъ имена записы-  
вались у Французскаго Консула;  
многихъ подкупалъ, въ томъ числѣ  
Коммандора Бардоненша, Директора  
надъ артиллеріею — Коммандора де  
Фе, Директора надъ укрѣпленіями,  
фонтанами и водяными хранилищами  
въ городѣ, и — Коммандора Тузара,  
главнаго Инженера. — Въ вышепо-  
мянутой своей реляціи великій Ма-

гистръ говоритъ: „По взятїи Малтѣ  
 „Французѣ сами предъявили списокъ <sup>Фердинандъ</sup>  
 „многихъ Малтійцевъ, давно усло- <sup>Гомпешъ.</sup>  
 „вившихся съ ними въ селѣ пред-  
 „прїятїи“ и объявляетъ о селѣ такъ,  
 какъ бы ничего прежде о томъ не  
 вѣдалъ. Напротивъ того онъ зналъ  
 о селѣ, и за долго прежде; потому  
 что многіе Кавалеры большихъ Кре-  
 стовъ доносили ему о томъ, пред-  
 ставляя собственныя Пуссіелбговы  
 письма.

Бывъ предваренъ о скоромъ наше-  
 ствіи на Малту, великій Магистръ  
 долженствовалъ обратитъ бдѣніе свое  
 на всѣ предметы, служащіе къ защитѣ  
 острова; долгъ его былъ осмотрѣть  
 въ крѣпостяхъ артиллерію, исправить  
 у пушекъ лафеты, изготовитъ ружья,  
 снабдитъ зарядами фугасы, экзерци-  
 ровать земскія и регулярныя войски,  
 прїучитъ ихъ къ строгой подчинен-  
 ности, перевезти порохъ изъ загород-  
 ныхъ магазиновъ въ городъ, запа-

сти крѣпости военными и сѣстными  
 Фердинандъ  
 Гомпешъ. припасали и прог: но онѣ, въ не-  
 простительной своей безпечности, не  
 только не ратилѣ самѣ о всѣхъ сихъ  
 предметахъ; но не удостоилѣ ни ма-  
 лѣйшаго вниманія и того, что многіе  
 Члены Ордена ему о селѣ предста-  
 вляли. Коммандорѣ Розанѣ, искусный  
 артиллерійской офицерѣ, управлявшій  
 послѣднею осадой Магона, подавалѣ  
 разныя представленія о способахъ за-  
 щиты острова: но его и слушать не  
 хотѣли.

Если великій Магистрѣ не имѣлѣ  
 головы нагабнителей, то по крайней мѣрѣ  
 долженствовалѣ имѣть сердце воина  
 и порушить должность военнагабнителя  
 тѣмѣ, которыхъ степень въ Орденѣ  
 къ тому призвала, или кого онѣ по  
 праву могѣ назначить. Силѣ способамъ,  
 котораго славнѣйшіе Предшественники  
 его не отвергали, корабль Правленія,  
 въ минуту возставшей временной бури,  
 имѣлѣ бѣ кормаго: но никто не могло

известъ его изъ его усмиренія. Изну-<sup>Фердинандъ</sup>  
 три герцоговъ своихъ, откуда со <sup>Гомпешъ.</sup>  
 времени избранія до самаго своего  
 отбѣзда онъ не выходилъ никогда,  
 какъ только на деревенскіе праздники,  
 принималъ рукоплесканія народа, вели-  
 кій Магистръ поражалъ все недѣя-  
 тельностію своею; или, естли и да-  
 валъ дѣйствовать, то однимъ пре-  
 дателямъ Ордена. Башни и крѣпости  
 остались безъ провіанту; малое коли-  
 чество пороху, розданнаго войскамъ,  
 было смѣшено съ землею и толченымъ  
 углемъ; лафеты у пушекъ при первомъ  
 выстрѣлѣ разсѣпались, и у большой  
 части не доставало зарядовъ. Не было  
 дано ни одной полевой пушки для за-  
 щипенія ретраншементовъ, гдѣ горсть  
 людей, съ двумя или тремя пушками,  
 могла бы задержать дней восемь цѣлую  
 армію. За минуту предъ рѣшеніемъ  
 о сдачѣ, Маршалъ Орденской предло-  
 жилъ вѣрнее способы продлить осаду,  
 представляя о скоромъ прибѣгтіи

Фердинандъ  
Гомпешъ. Англинской эскадры: но великій Ма-  
гистръ отвергнулъ и сіе предложеніе,  
кои́мъ могъ спасти Орденъ, внимая  
только крикамъ мятежниковъ, уско-  
рившихъ гибель онаго.

Между томъ многими обстоятель-  
ствами, обвиняющими великаго Ма-  
гистра, желали бѣ мѣ найти хотя  
одно кѣ оправданію его; съ радостію  
мѣ предложили бѣ оное, во свидѣ-  
тельство, сколько болѣзненно на́мъ из-  
числятъ всѣ вышеприведенныя: но  
свѣтилникъ истинны, въ рукѣ безпри-  
страстнаго испытателя сихъ негаль-  
ныхъ происшествій, вездѣ показываетъ  
Фердинанда Гомпеша виновнымъ въ  
безу́мной нерадивости, или сообщни-  
комъ измѣнниковъ, предавшихъ Орденъ.

1. По неотрѣшенію или́ извѣст-  
ныхъ предателей отъ мѣстъ, или  
занимаемыхъ, отъ того зависѣла судьба  
Ордена: какъ — то Принца Камила,  
главнокомандующаго надъ земскими  
войсками; — Бородона Рансигата,

управлявшаго доходили, что нѣмѣцъ Фердинандъ  
 Президентъ городского Правленія въ Гомненихъ.  
 Малтъ; — Бардоненша, Директора  
 надъ артиллерією, находящагося нѣмѣцъ  
 въ тойже должности у Французовъ; —  
 де Фе, Директора надъ укрѣпле-  
 ніями, фонтанами и водяными хра-  
 нилищами; — Тузара, главнаго Инже-  
 нера, нѣмѣцкаго бригаднаго Шефа  
 въ Бонапартевой арміи, — и собствен-  
 наго Секретаря своего Дублета, что  
 нѣмѣцъ Секретаремъ городского Пра-  
 вленія.

2. По упорному его отверженію  
 всѣхъ благоразумныхъ мѣръ, предло-  
 женныхъ ему словесно и писменно  
 Кавалерами, которыхъ всеобщее ува-  
 женіе представляло ему твердыми  
 подпорами Ордена, и по возложенію  
 на него всей довѣренности своей на Ком-  
 мандора Ст. При, словѣка равно  
 ославившагося и поведеніемъ своимъ и  
 согласіемъ съ злоумышленниками.

Фердинандъ  
Гомпешъ.

3. По оставленію башенъ и крѣпостей безъ снарядовъ и безъ провіанту: по телу Мальтійцевъ не могли въ нихъ запереться и тамо защищаться.

4. По тому, что не выходилъ вонъ изъ дворца своего, когда необходимая нужда и гласъ тестя възвѣвали его оттуда ободрить своимъ присутвіемъ народъ, хорошо расположенный, но долговременнымъ миромъ разслабленный и подущеніями нѣкоторыхъ мятежниковъ оболщенный: которые бы, при видѣ его, всѣ разсѣялись.

5. По ненаказанію или по всей строгости законовъ неслыханнаго прилѣра трусости Балби Сент-Тропеса, котораго 10 Іюня ввечеру, оставя постъ свой, бѣжалъ въ городъ и прибѣгнулъ своимъ умножилъ въ ономъ смятеніе и отчаяніе. Сей трусъ и измѣнникъ не только не былъ или наказанъ, но еще присутствуетъ и нѣтъ въ Совѣтъ его въ Тріестѣ.

6. По уступчивости его таки<sup>мъ</sup> <sup>Фердинандъ</sup> <sup>Гомпешъ.</sup> людя<sup>мъ</sup>, котор<sup>ыхъ</sup> одна его бездѣ<sup>й-</sup> ственность поощрила къ обидному предложенію о сдачѣ, когда непріятель не имѣлъ еще ни одной пушки на батареѣ; — по согласію его на прозбу о прекращеніи воен<sup>ныхъ</sup> дѣйствій, когда еще и не сражались; — и по препорученію сей комиссіи извѣстному Формозѣ, Консулу Голландской Республики, главѣ мятежнаго сборища, кои<sup>мъ</sup> онъ окружался, вмѣсто того, чтобы наказатъ его, какъ онъ заслуживалъ.

7. По тому, что рѣшился на сдачу города и пагубу своего Ордена безъ полнаго Совѣта, и препоручилъ заключеніе капитуляціи Боредону Рансизату, извѣстному врагу Ордена.

8. Наконецъ по тому — и кто можетъ омытъ его отъ сего послѣдняго преступленія? — что сдалъ сам<sup>ый</sup> крѣпчайшій городъ въ Европѣ, не дождавшись ни одного пушечнаго вы-

Фердинандъ  
Гомпешъ. стрѣла, когда тест и прилѣрбъ пред-  
шественниковъ его налагали на него  
непрелѣнный долгъ защищать оный  
до послѣдней капли крови, тѣмъ  
болѣе, что онъ былъ увѣренъ въ скорой  
помощи.

Мадлежитъ прилѣтитъ, что въ  
безгестномъ договорѣ, о сдачѣ Мал-  
тѣ Французамъ, говорится только  
объ однихъ выгодахъ великаго Ма-  
гистра, а нигде не опредѣлено на  
пользу Ордена. Сіе ясно доказываетъ,  
что Фердинандъ Гомпешъ и сообщни-  
ки его продали Малту, и одни они  
получили за то награду \*). Въ Совѣтѣ,

---

\*) Кавалеръ Сент-При въ письмѣ своемъ  
отъ 4 Августа изъ Триеста жаловался  
на Бонапарте, что онъ, при отбѣздѣ  
Гомпеша изъ Мальты, принудилъ его  
уступить 300000 ливровъ изъ едино-  
временной суммы, которую слѣдовало  
ему получить наличными деньгами, и  
100000 ливровъ изъ ежегодной пенсіи,  
на удовлетвореніе кредиторовъ.

опредѣлившій сдѣлу острова, не были приглашены шестнадцать старшихъ Членовъ полнаго Совѣта; также Балси Тинге, Толази, Туржо, Ключи, Тилсетъ, Бельмонте, Лорасъ, ла Туръ Ст. Кентенъ, ла Туръ дю Пенъ, и другіе, коихъ число составитъ болѣе половины Совѣта, и безъ коихъ не можно было ни на что рѣшиться. Зная, что сіи честные Кавалеры съ презрѣніемъ отвергли бы безчестный сей договоръ, которымъ такъ спѣшили, за лучшее погли предать ихъ самихъ, нежели совѣтоваться съ ними.

Бывъ равно гуждеи какъ слѣпаго предубѣжденія, видящаго вездѣ преступленія, такъ и непростительнаго потворства, терпящаго онѣя, Мы руководствовались въ нашихъ изслѣдованіяхъ сего произшествія единственно правилами чести и правоты, и не представили здѣсь ничего такого, на что бы не имѣли ясныхъ доказа-

телствѣ. Сама истинна повсюду открываетъ намъ Фердинанда Гомпеша виновнымъ и уличеннымъ въ нерадивости, трусости и невѣрности. — Въ разсужденіи tego

Мы, Кавалеры великаго Пріорства Россійскаго, и прочіе, находящіеся ныне въ Санктпетербургѣ, почитаемъ Фердинанда Гомпеша лишеннымъ того достоинства, въ которое мы возвели его, и въ силу законовъ нашихъ почитаемъ себя свободными отъ повиновенія, коимъ мы ему, яко Главѣ нашей, были обязаны; и приглашаемъ братьевъ нашихъ другихъ великихъ Пріорствъ соединиться съ нами въ семъ подвигѣ, теснѣю намъ предписываемомъ, отъ котораго не могли мы воздержаться не подвергнувъ себя тому же нареканію, которое Фердинандъ Гомпешъ, Рансжатъ, Сент-Тропесъ, Сент-При и другіе справедливо заслужили.

Мы повергаемся подъ кровъ Августѣйшаго и Державнѣйшаго Протектора нашего ПАВЛА I. Императора Всероссійскаго, съ полнымъ довѣренностію, внушаемого намъ Его справедливостію, Его образомъ мыслей и благотворностію. Всенижайше просимъ Его Императорское Величество объявить намъ высочайшую волю свою, коей обѣщаемся повиноватся безусловно, и разпростертъ великодушное покровительство свое на всѣхъ членовъ Ордена нашего, пребывшихъ при сихъ несчастныхъ обстоятельствахъ вѣрными непремѣннымъ основаніямъ нашихъ уставовъ, вѣры и чести. — Въ Санктпетербургѣ, въ четвертокъ, 26 Августа 1798 года.

На сей Манифестъ 10 Сентября послѣдовала слѣдующая Декларация со стороны Его Величества Протектора.

Божією милоспiю Мы  
Павелъ І. Императоръ  
и Самодержецъ Всероссій-  
скій.

и проч. и проч. и проч.

Объявляемъ трезвѣ сiе, что по вни-  
мательномъ разсмотрѣніи предста-  
вленныхъ Намъ отъ Балбировъ, Ка-  
валеровъ большаго Креста, Коман-  
доровъ и Кавалеровъ Великаго Прі-  
орства Россійскаго, равно и другихъ  
Кавалеровъ знаменитаго Ордена св.  
Іоанна Іерусалимскаго, собравшихся  
въ домъ помянутаго Пріорства въ  
столицѣ Нашей, Актѣ, содержащихъ:  
1) Протестъ противъ предосудитель-  
наго поступка бывшаго Великаго Ма-  
гистра Фердинанда Голпеша и дру-  
гихъ Кавалеровъ, нарушившихъ свя-  
тость своихъ обѣтовъ сдатею безъ вся-  
кой обороны главнаго города и всего  
владѣнія Орденскаго, и заключившихъ  
безгестную Капитуляцію, основанную

единственно на личнѣхъ выгодахъ Великаго Магистра и его сообщниковъ ;  
 2) Довѣренность Гленовъ сего Ордена къ Мамѣ, яко Протектору онаго, изъясненную въ желаніи ихъ, чтобѣ Мѣи приняли на себя попеченіе о сохраненіи онаго, и въ изъявленной или готовности покажутся всѣмъ утрежденіямъ, которія Мѣи за благо признаемъ утилитъ на пользу онаго — подтверждаемъ вышепомянутое Актѣи во всей ихъ силѣ, и свидѣтельствуя признательность Машу за усердіе Гленовъ знаменитаго Ордена св. Іоанна Іерусалимскаго, пріемлемъ весь благомыслящій сей Корпусъ подѣ Маше верховное правленіе и Императорскимъ Машимъ словомъ обѣщаемъ не только сохранять его во всѣхъ его установленіяхъ, привилегіяхъ и почестяхъ: но и употребитъ всѣ старанія, отъ Мѣи зависящія, къ возстановленію его въ то почтительное состояніе, въ коелѣ онѣ находясь, споспѣшествовалѣ

пользѣ всего Христїанства вообще и  
каждаго благоустроеннаго Государства  
частно. Равномѣрно повелѣли Мы  
всѣмъ Министрамъ Нашимъ, при  
иностранныхъ Дворахъ находящимся,  
подать отъ имени Нашего торже-  
ственнѣйшїя увѣренїя, что принявъ  
Орденъ св. Іоанна Іерусалимскаго подъ  
Наше верховное правленїе, Мы не  
имѣемъ въ виду никакого притязанїя,  
подъ какимъ бы наименованїемъ то  
ни было, клонящагося къ оскорбленїю  
ихъ, или къ ущербу ихъ правъ.

Изъяснивъ такимъ образомъ осно-  
ваннїя на самой правдѣ намѣренїя  
Нашїи, повелѣваемъ Членамъ сего Ор-  
дена, находящимся въ столицѣ На-  
шей, (которая съ сего времени должна  
почитаться главнѣмъ мѣстомъ собра-  
нїи Орденскихъ,) сдѣлать всѣ нужнїя  
разпоряженїя къ пристойнѣйшему и  
полезнѣйшему отпращиванїю дѣлъ сего  
Ордена, сообразуясь въ оныхъ съ древ-  
ними его уставами, сколько настоя-

щее его положеніе можетъ то позво-  
литъ, и представитъ онѣя къ Маше-  
му утвержденію. Наконецъ пригла-  
шаемъ протіе Язѣки и великія Пріор-  
ства знаменитаго Ордена св. Іоанна  
Іерусалимскаго вообщѣ, и каждаго избъ  
Тленовъ его порознѣ, приступитъ къ  
сему постановленію, имѣющему цѣ-  
лію сохраненіе сего достохвальнаго укре-  
жденія и возстановленіе прежней его  
славы. Въ Гатчинѣ, Сентября 10 дня,  
въ лѣто отъ Р. Х. 1798, царствова-  
нія же Машего второе.

П А В Е Л Ъ.

Конпротисигнировалъ Князь Безбо-  
родко.

Къ симъ акшамъ топчасъ при-  
супили другіе члены Ордена, и во  
первыхъ Принцъ Конде со всѣми  
Коммандорами и Кавалерами, въ  
корпусѣ его находившимися, числомъ  
41 Кавалеръ; 4 Коммандора Поль-  
скіе, находившіеся въ Варшавѣ; весь  
Капитулъ великаго Пріорства Гер-

манскаго въ Гейперсгеймѣ; и еще 13 разныхъ Кавалеровъ, приславшихъ свои голоса партикулярно.

При всемъ томъ Орденъ находился еще въ разсѣяніи, и безъ законной главы, безъ правильного правительсва, долженствовалъ погибнуть, естли не предпринята будетъ чрезвычайная рѣшительная мѣра. Одно великое Пріорство Россійское было свободно отъ вліяній силы Французовъ, и одно оно могло собрать изъ разсѣянія членовъ Ордена. По чрезвычайности случая невозможно было требоваць строгаго наблюденія всѣхъ обрядовъ и уставовъ Орденскихъ, когда самъ Орденъ не существовалъ уже. Фердинандъ Гомпешъ оспивался въ своей бездѣйственности, не доказавъ своей невинности; по законамъ же Орденскимъ всякой Кавалеръ, сдавшій крѣпость, или какое нибудь мѣсто непріятелю, ipso

facto изключалъ уже себя изъ Ордена. И такъ великое Пріорство Россійское, ободренное благосклонностію Императора ПАВЛА I. и уполномоченное граматою Папы Пія VI, въ Капишулѣ своемъ, держанномъ 27 Октября, прибѣгнуло къ сей рѣшительной мѣрѣ.

## ПРОКЛАМАЦІЯ.

*М.Ы. Балби, Кавалеры большаго Креста, Коммандоры и Кавалеры Великаго Пріорства Россійскаго и другіе Члены Ордена св. Іоанна Іерусалимскаго, находящіеся въ сей Императорской столицѣ Санктпетербургѣ.*

*Разсматривая бѣдственное состояніе Нашего Ордена, совершенной недостатокъ въ средствахъ, потерю резиденціи и владѣній онаго, разсѣяніе Членовъ его, скитающихся безъ нагабника и безъ союза, усугубляющіяся кругомъ его опасности, и наконецъ хищническія налѣженія къ отбѣтѣю соб-*

ственности его и совершенному онаго истребленію —

Желая, и будучи обязанъ употребитъ всѣ способы, отъ Бога намъ дарованные, къ отвращенію гибели сего толъ древняго и знаменитаго Ордена, совокупляющаго въ себѣ лучшее Дворянство и показавшаго толикія заслуги Христіанству, — Ордена, коего учрежденія основаны на благихъ правилахъ, служащихъ надежнѣйшею подпорою законнымъ властямъ, и желая обезпечитъ цѣлость и будущее бытіе его —

Побуждаемые должною признательностію къ чувствованіямъ и благодареніямъ Его Величества Императора Всероссійскаго къ Ордену Нашему, преисполнены будучи благоговѣніемъ къ Его добродѣтелямъ и упованіемъ на Его священное слово: „что не только „сохранитъ Онъ намъ всѣ установленія, привиллегіи и погести наши, но „и употребитъ всѣ старанія, отъ Него

„зависящія, кѣ возстановленію Орде-  
на нашего въ то почитательное со-  
стояніе, въ которомъ онѣ находясь,  
споспѣшествовалѣ ползѣ всего Хри-  
стіанства вообще и каждаго благо-  
устроеннаго Государства частно“—

Зная невозможность, при нѣмѣ-  
шнемъ разсѣянїи Ордена, соблюсти  
всѣ древніе обряды и обѣдан, предпи-  
санное узаконеніями и статутами  
Ордена нашего, и желая въ выборѣ  
преемника д'Обюссону, Лилъ-Адаму  
и Лавалетту обезпечить достоинство  
и власть, прилитная независимому  
Ордену —

М.В. Балси, Кавалеры большаго  
Креста, Коммандоры, Кавалеры Ве-  
ликаго Пріорства Россійскаго и дру-  
гіе Члены Ордена св. Іоанна Іеруса-  
лимскаго, собравшіеся въ Санктпетер-  
бургѣ, главною мѣстѣ и столицѣ  
Ордена нашего, именовѣ нашии и  
другихъ Языковъ и Великихъ Прі-  
орствъ, всѣхъ вообще и каждаго Члена

особенно, кои присоединятся къ Намѣ  
и приступятъ къ правиламъ нашимъ,  
провозглашаемъ Его Императорское  
Величество Императора и Самодерж-  
ца Всероссійскаго ПАВЛА I. Вели-  
кимъ Магистромъ Ордена св. Иоанна  
Иерусалимскаго —

И силою сей нашей Прокламаціи  
объщаемъ мѣ свято и торжественно  
Его Императорскому Величеству, Пре-  
мущественнѣйшему Великому Маги-  
стру, послушаніе, повиновеніе и вѣр-  
ность по законамъ и статутамъ на-  
шимъ. Въ Санктпетербургѣ, резиден-  
ціи Ордена нашего, въ среду, 27 Ок-  
тября 1798 года.

22 Ноября Капитулъ вновь со-  
брался и въ ономъ чипанѣ былъ оп-  
овѣщенъ Императора на сію Прокла-  
мацію. Въ слѣдствіе котораго 29  
Ноября, день бывшей въ прошломъ  
году публичной аудіенціи Орден-  
скаго Посла, поднесшаго Его Вели-  
честву Кресѣ Великаго Маги-

спра Лавалешпа, весь корпусъ Кавалеровъ допущенъ былъ на торжественную и публичную аудіенцію къ Императору, въ кошорой поднесъ Его Величеству корону и регалии Велико-Магистерскія. Императоръ чрезъ Вице-Канцлера своего Графа Кочубея опвѣщивовалъ на сіе приношеніе слѣдующимъ объявленіемъ.

Божіею милоспїю Мы  
Павелъ І. Императоръ и  
Самодержецъ Всероссій-  
скій.

и проч. и проч. и проч.

*Удовлетворяя желанію, предъ-  
вленному Намъ отъ Балбировъ, Кавале-  
ровъ Большаго Креста, Коммандоровъ  
и Кавалеровъ знаменитаго Ордена св.  
Іоанна Іерусалимскаго Великаго Прі-  
орства Россійскаго и прочихъ въ сто-  
лицѣ Нашей собравшихся, и менею  
всѣхъ благонамѣренныхъ собратій ихъ,  
пріемлемъ Мы на себя званіе Вели-*

каго Магистра сего Ордена, и при семъ вновѣ повторяемъ торжественно утѣненнѣя прежде, въ качествѣ Покровителя того Ордена, обнадеживанія, что Мы, не токмо оставимъ навсегда въ цѣлости всѣ установленія и преимущества, присвоеннѣя сему знаменитому Ордену, какъ въ разсужденіи свободного изповѣданія вѣры и слѣдующихъ по тому отношеній Кавалеровъ Римскаго закона, такъ и касательно управленія Орденскаго, опредѣляя главное мѣсто пребыванія онаго въ Императорской Нашей столицѣ; но что и далѣе не престанемъ пе- щися о возстановленіи его въ то по- чтительное состояніе, которое соот- вѣтствовало бѣи благой цѣли основа- нія сего Ордена, его прочности и поль- зѣ. Возобновляемъ и паки увѣренія Наши, что имѣя верховное нагалб- ство надъ Орденомъ св. Іоанна Іеру- салимскаго, и почитая обязанностію Нашею стараться о возвращеніи не-

праведно у него отнятой собственно-Императорь  
 сти, не предполагаемъ. Мѣ отнюдь, Павелъ I.  
 въ качествѣ Нашемъ Императора  
 Всероссійскаго, никакихъ притязаній,  
 которія могли бы обращаться во  
 вредъ, или ущербъ правамъ прочихъ  
 Намъ дружественныхъ Державъ. На-  
 противъ того въ особливое поставимъ  
 себѣ удовольствіе споспѣшествовать въ  
 свое время въ семъ случаѣ всѣмъ тѣмъ  
 разпоряженіямъ, которія пріязненную  
 съ нами связь ихъ вѣще утвердитъ  
 могутъ.

Впрочемъ милость и благоволе-  
 ніе Наши Императорскія ко всему  
 знаменитому обществу Ордена св. Ио-  
 анна Иерусалимскаго и ко всякому  
 Члену онаго пребудутъ неотбѣмлемы.  
 Въ Санктпетербургѣ, Маября 29 дня  
 1798 года, царствованія же Нашего  
 въ третіе лѣто.

ПАВЕЛЪ.

Контросигнировалъ Князь Безбо-  
 родко.

Императоръ  
Павелъ I.

Послѣ сего всѣ Кавалеры, приступивъ съ колѣнопреклоненіемъ къ престолу, учинили Его Величеству присягу въ повиновеніи и вѣрности, и допущены были къ рукѣ. Императоръ ознаменовалъ новое свое званіе слѣдующимъ новымъ актомъ своей щедрости, который въ присутствіи всей Императорской фамилии и всего Двора повелѣлъ тогдажъ прочесть съ престола.

Божіею милостію МЫ ПАВЕЛЪ I.  
Императоръ и Самодержецъ Всероссийскій, Великій Магистръ Ордена св. Іоанна Іерусалимскаго.  
и проч. и проч. и проч.

Орденъ святаго Іоанна Іерусалимскаго отъ самаго своего начала благоразумными и достохвальными учрежденіями своими споспѣшествовалъ какъ общей всего Христіанства пользѣ, такъ и частной таковой же cadaго Государства. МЫ всегда отдавали справе-

дливостъ заслугамъ сего знаменитаго  
 Ордена, доказавъ особливое НАШЕ <sup>Императоръ</sup> къ <sup>Павелъ I.</sup>  
 нему благоволеніе по возшествіи НА-  
 ШЕМЪ на Императорскій Всероссійскій  
 Престолъ, установивъ великое Приор-  
 ство Россійское съ доходами ему при-  
 своенными. Въ новомъ качествѣ Вели-  
 каго Магистра того Ордена, которое  
 воспріяли МЫ на себя по желанію до-  
 бронамѣренныхъ членовъ его, обращая  
 вниманіе НАШЕ на всѣ тѣ средства,  
 кои возстановленіе блистательнаго со-  
 стоянія сего Ордена и возвращеніе  
 собственности его, несправедливо оттор-  
 гнутой, совершивъ и вѣще обезпе-  
 чивъ могущъ, и желая съ одной сто-  
 роны явить предъ свѣтомъ новый до-  
 водъ НАШИХЪ уваженія и привязанно-  
 сти къ столь древнему и почтительно-  
 му установленію; съ другой же, чтобъ  
 и НАШИ вѣрноподданные благородное Дво-  
 рянство Россійское, коихъ предковъ и  
 самихъ ихъ вѣрность ко Престолу  
 МОНАРШЕМУ, храбрость и заслуги до-  
 казываютъ цѣлость Державы НАШЕЙ,  
 разширеніе предѣловъ ИМПЕРІИ, и низ-  
 ложеніе многихъ и сильныхъ сопоспа-  
 товъ Отечеству, не въ одномъ вѣкѣ  
 въ дѣйство произведенное, участвовали  
 въ почестяхъ, преимуществахъ и опли-

Императоръ чіяхъ сему Ордену принадлежащихъ : а  
Павель I. шѣмъ и ошкрытъ былъ для нихъ новый  
 способъ къ поощренію честолубія , на  
 разпространеніе подвиговъ ихъ, Опече-  
 ству полезныхъ и НАМЪ угодныхъ, при-  
 знали МЫ за благо установишь, и чрезъ  
 сіе ИМПЕРАТОРСКОЮ НАШЕЮ властію  
 устанавлиемъ новое заведеніе Ордена  
 свяшаго Іоанна Іерусалимскаго въ поль-  
 зу благороднаго Дворянства Имперіи  
 Всероссійской на правилахъ ниже изъ-  
 ясненныхъ , которыя должны спвуютъ  
 служишь на предбудущія времена пер-  
 воначальнымъ пому основаніемъ.

*Статья 1.* Сверхъ опредѣленныхъ  
 доселѣ на великое Пріорство Россій-  
 ское суммъ, всемилостивѣйше жалуемъ  
 и опредѣляемъ на новое заведеніе сіе  
 Ордена свяшаго Іоанна Іерусалимскаго  
 и другія необходимыя по Ордену разхо-  
 ды , ежегодно по двѣсти шестнадцать  
 тысячъ рублей , кои имѣютъ бытъ со-  
 бираемы, распоряжаемы и разпредѣляе-  
 мы образомъ въ слѣдующихъ статьяхъ  
 означеннымъ.

*Статья 2.* Государственное Каз-  
 начейство имѣетъ ежегодно опускать  
 новому заведенію сему Ордена свяшаго  
 Іоанна Іерусалимскаго въ два срока по-  
 мянушую сумму двѣсти шестнадцать

тысячъ рублей, а именно: сто восемь<sup>Императоръ</sup> тысячъ рублей къ 30 Іюня, а впорую<sup>Павелъ І.</sup> половину къ 31 Декабря. Платежи сіи должны производиться въ Казначейство Ордена свяаго Іоанна Іерусалимскаго, которое распорядитъ оныя долженствуетъ образомъ изъясненнымъ и положеннымъ въ разныхъ пунктахъ настоящаго устанавленія.

*Статья 3.* Сумма сія двѣсти тысячъ рублей, всемилосивѣйше отъ НАСЪ жалуемая, изъемлется навсегда отъ всякихъ удержаній, вычетовъ и налоговъ, такъ что она вся сполна опускаема будетъ.

*Статья 4.* Новое заведеніе сіе составлено бытъ имѣетъ изъ девяноста осьми Коммандорствъ различныхъ доходовъ, которыя назначаются слѣдующимъ образомъ: два Коммандорства, приносящія ежегодно по шести тысячъ рублей каждое; четыре Коммандорства, по четыре тысячи рублей каждое; шесть Коммандорствъ, по три тысячи рублей каждое; десять Коммандорствъ, по двѣ тысячи рублей каждое; шестнадцать Коммандорствъ, по тысячѣ по пяти сотъ рублей каждое; шестьдесятъ Коммандорствъ, по тысячѣ рублей каждое.

Императоръ  
Павелъ I.

*Статья 5.* Всѣ вышепомянутыя девяносто восемь Коммандорствъ имѣющихъ плащить ежегодно въ Казначейство Орденское респонси, или *отвѣтствія*, полагая по двадцати процентовъ съ взаимныхъ ихъ доходовъ, на основаніи разпредѣленія означеннаго въ предвѣдущей спашѣ. Сверхъ того должны они вносить ежегодно по пяти процентовъ, въ замѣну права принадлежащаго Орденскому Казначейству, на остатокъ каждаго Поссессора Коммандорства по смерти его.

*Статья 6.* Остающаяся за симъ разходомъ сумма, въ дополненіе двухъ сотъ шестнадцати тысячъ рублей, имѣетъ ежегодно разпредѣляема быть на расходы по Ордену необходимо нужные, означенные въ особой табели, НАМИ утвержденной.

*Статья 7.* Орденъ святаго Іоанна Іерусалимскаго имѣетъ пользоваться доходами, новому сему заведенію назначиваемыми, съ 1 Генваря наступающаго 1799 года по 1 Іюля тогоже года, такъ что сто восемь тысячъ рублей, доходы сіи за полгода составляющіе, всѣ сполна внесены будутъ въ Орденское Казначейство. Коммандоры же, наименованными быть долженствующіе,

начнутъ получать доходы съ 1 Юля Императоръ  
1799 года. Павелъ I.

*Статья 8.* Какъ всякое ус-  
тановленіе, чшобъ быть полезнымъ и проч-  
нымъ, должно имѣть правила точныя  
и ясныя, шо и признали МЫ нужнымъ  
въ спашьяхъ новаго заведенія сего опре-  
дѣлить правила, кои Кавалеры необхо-  
димо и безъ всякаго изъятія должны  
исполнять: безъ чего не могутъ они  
быть принимаемы въ число Кавалеровъ,  
ни пріобрѣсти права къ полученію Ком-  
мандорства.

*Статья 9.* Правила сіи состо-  
ятъ въ слѣдующемъ:

- 1) Доказательства о дворянствѣ на  
основаніи, которое положено будетъ  
Коммисіею, избранною НАМИ изъ спа  
первыхъ Коммандоровъ, причисляя къ  
ней и Поручика, представляющаго  
НАСЪ въ НАШЕМЪ качествѣ Великаго  
Магистра, и НАМИ пошомъ ушвер-  
ждено.
- 2) Заплата Орденскому Казначейству  
при принятіи *права переходу*, (*droit  
de passage*), *совершеннолѣтія*, или  
*малолѣтія*, на основаніи всѣхъ дру-  
гихъ Кавалеровъ Ордена, и удовле-  
творитъ всѣмъ другимъ установлен-  
нымъ обязанностямъ. *Переходъ со-*

Императоръ  
Павелъ I.

*вершеннолѣтія*, то есть право, полагаемое для всѣхъ тѣхъ, кои принимаются послѣ пятнадцати лѣтъ, опредѣляется въ тысячѣ двухъ сѣмь рублѣхъ; *переходъ малолѣтія*, то есть право, полагаемое для пріемлющихся прежде упомянушаго возраста, назначаемся въ двухъ тысячахъ и чешырехъ сѣмь рублѣхъ.

3) Сдѣлашь обыкновенные чешыре каравана на эскадрахъ ли Ордену принадлежащихъ, или въ арміяхъ и на эскадрахъ Россійскихъ. Шешимѣсячнѣй кампаніи должны почиташься за одинѣ караванѣ. Въ доказательство исполненія обязанности каравановѣ должно имѣть свидѣтельство отъ начальниковѣ военныхъ, извѣщающее о времени службы и о добромъ поведеніи.

4) Не быть должникомѣ Казначейства Орденскаго.

*Статья 10.* Каждый, желающій участвовашь въ новомѣ заведеніи сѣмь Ордена святаго Іоанна Іерусалимскаго, долженѣ необходимо удовлетворять обязанностямѣ, извѣсненнымѣ въ 1 и 2 пунктахъ предвѣдущей сѣмь: а для пріобрѣтенія права на Коммандорства, по мѣрѣ открывающихся ваканцій, ис-

полненіе всѣхъ обязанностей, въ чепы-императоръ  
 рехъ пунктахъ пойдѣ спашѣ озна-Павель І.  
 ченныхъ, необходимо.

*Статья 11.* Всѣ Кавалеры, кои  
 принадлежать будущѣ новому заведенію  
 сему Ордена свяаго Іоанна Іерусалим-  
 скаго, должны удовлетворять точно  
 обязанностямъ здѣсь установленнымъ.  
 На ваканціи же Коммандорсшвенныя не  
 иначе поступать имѣють, какъ по  
 старшинству, которое тогда только  
 дѣйствительнымъ почитаться можетъ,  
 когда исполнены будутъ всѣ вышеупо-  
 мянутыя обязанности, такъ что ка-  
 ждый Кандидатъ на вакансныя Коман-  
 дорства долженъ соединенно имѣть  
 право старшинства и исполненіе всѣхъ  
 обязанностей, настоящимъ установле-  
 ніемъ предписуемыхъ.

*Статья 12.* Коммандоръ при от-  
 крывающихся ваканціяхъ можетъ, оста-  
 вля Коммандорство, которымъ онъ поль-  
 зовался, получить другое вышшаго до-  
 хода: но къ полученію таковаго луч-  
 шаго Коммандорства долженъ онъ имѣть  
 право старшинства и не быть должни-  
 комъ Орденскаго Казначейства.

*Статья 13.* Новаго заведенія се-  
 го девяносто восемь Коммандорствъ имѣ-  
 ютъ наблюдать, какъ и всѣ другія Ор-

Императоръ святаго Іоанна Іерусалимскаго,  
Павелъ I. права на *слугахъ смертныхъ*, (droit de  
Mortuaire,) или *празднаго мѣста*, (droit  
de Vacant), кои обьяснены будутъ на  
основаніи законовъ и обычаевъ, въ раз-  
сужденіи правъ сихъ установленныхъ.  
Казначейство Орденское въ срокъ, по-  
ложенный для помянутыхъ правъ, имѣ-  
етъ управленіе и получаетъ доходы  
празднаго Коммандорства.

*Статья 14.* Доходы каждаго упразднившагося Коммандорства, за неимѣніемъ Кандиаша, сполна вносимы бытъ должны въ Орденское Казначейство, до тѣхъ поръ, пока кто-либо учинится достойнымъ (сарах) къ полученію онаго; и только со дня, какъ получитъ онъ его образомъ законнымъ, получаетъ и доходы.

*Статья 15.* МЫ предоставляемъ себѣ наименованіе первыхъ девяносто осьми Коммандоровъ , коимъ присвоены будущъ Коммандорства, симъ новымъ заведеніемъ учреждаемыя.

*Статья 16.* Сии первые девятно-  
сто восемь Коммандоровъ, НАМИ назна-  
чаемые, одни только разрѣшаются отъ  
обязанностей для полученія Коман-  
дорствъ выше предписанныхъ: а должны

единственно удовлетворить праву пе-императоръ  
рехода и другимъ пошлинамъ. Павелъ I.

*Статья 17.* Въ качествѣ НАШЕМЪ Великаго Магистра Ордена святаго Іоанна Іерусалимскаго, МЫ предославляемъ СЕБѢ равнымъ образомъ право, называемое Магистральное, посредствомъ коего можемъ каждыя пять лѣтъ жаловать одно Коммандорство *милости*, ежели въ теченіи сего времени будетъ вакантное изъ девяноста осьми нынѣ устанавляемыхъ.

*Статья 18.* Коммандорства, кои, какъ въ предвидущей спашь изъяснено, даваемы будутъ яко *милости*, имѣющъ плащъ подаши, опредѣленные правами Магистральными.

*Статья 19.* Желая Коммандорства такъ называемыя *милости* Магистральной не иначе раздавать, какъ въ награжденіе достоинства, МЫ общаемъ выборы чинить, при ваканціяхъ таковыхъ Коммандорствъ, изъ людей заслуженныхъ предъ НАМИ, Государствомъ и Орде-  
номъ.

*Статья 20.* Дабы доходы, назначаемые для сего новаго заведенія Ордена святаго Іоанна Іерусалимскаго, могли обратиться въ пользу бѣльшаго числа людей, не позволяется ни одному Кавале-

Императору имѣть болѣе одного Коммандорства, Царель І. такъ что при полученіи лучшаго Коммандорства должно оставишь прежнее. Перемѣны Коммандорствъ должны чинишь на основаніи и правилахъ изъясненныхъ въ спашьяхъ настоящаго заведенія.

*Статья 21.* Кавалеры, получающіе за особливые заслуги отъ МОНАРШАГО НАШЕГО благоволенія Коммандорства *милости*, изключаются изъ установленія, предвидущею спашьею положеннаго, и единственно относящагося до Коммандорствъ, по старшинству достигающихъ.

*Статья 22.* Къ вѣщшему поснѣшествованію пользамъ Ордена святаго Іоанна Іерусалимскаго и къ доставленію Дворянству Имперіи НАШЕЙ, даже и шѣмъ изъ онаго, кои по какимъ-либо особливымъ обстоятельствомъ не могутъ совсѣмъ удовлетворять обязательствамъ, въ спашьяхъ настоящаго заведенія положеннымъ, способами, къ полученію опличій, почестей и преимуществъ присвоенныхъ Кавалерамъ, принятыми для новаго сего заведенія Ордена святаго Іоанна Іерусалимскаго, МЫ всемилостивѣйше дозволяемъ опныиѣ навсегда

всѣмъ, кто пожелаетъ установить фа-<sup>Императоръ</sup>милныя Коммандорства, или Jus Patronatus, <sup>Павелъ I.</sup>относиться прямо къ НАШЕМУ Поручику Великаго Магистра для соглашенія о взаимныхъ условіяхъ, или для соображенія Акта таковыхъ фамилныхъ заведеній, который и внесенъ будетъ къ НАМЪ на разсмотрѣніе и утвержденіе.

*Статья 23.* Фамилныя Коммандорства, или Jus Patronatus, всегда въ Орденѣ святаго Іоанна Іерусалимскаго и вездѣ, гдѣ нужда востребуетъ, называться имѣютъ именами фамилій, оныя установившихъ. Коммандоры фамилные будутъ пользоваться почестями и преимуществами, принадлежащими заведеніямъ ихъ.

*Статья 24.* Коммандоры, нынѣ устанавливаемые, имѣютъ собратъся въ домѣ Ордена святаго Іоанна Іерусалимскаго въ Императорской НАШЕЙ резиденціи, для соглашенія объ управленіи дѣлъ относящихся до распоряженій, хозяйства, наблюденія, изшолкованія и исполненія установленій, положенныхъ настоящимъ заведеніемъ, наблюдая правила, для таковыхъ собраній учрежденныя.

Императоръ  
Павелъ I. *Статья 25.* Поручикъ, НАСЪ  
Великаго Магистра Ордена свяаго Іо-  
анна Іерусалимскаго, имѣетъ въ собра-  
ніяхъ сихъ предсѣдательство. Ему при-  
надлежитъ право предлагать дѣла, кои  
рѣшаются большинствомъ голосовъ по  
формамъ и обычаямъ, наблюдаемымъ въ  
Ордѣ свяаго Іоанна Іерусалимскаго,  
и на основаніи правилъ, настоящимъ  
заведеніемъ положенныхъ. Всѣмъ засѣ-  
даніямъ симъ должны держаться жур-  
налы для представленія НАМЪ.

*Статья 26.* Въ заключеніе сего  
подтверждаемъ торжественно за НАСЪ  
и всѣхъ наслѣдниковъ НАШИХЪ навсе-  
гда всѣ вообще и каждую спашью по-  
рознь, для непремѣннаго ихъ наблюде-  
нія и исполненія. Данъ въ Санктпетер-  
бургѣ, Ноября 20 дня, лѣта 1798: цар-  
ствованія НАШЕГО въ третіе.

ПАВЕЛЪ.

Контросигнировалъ Князь Безбородко.

Въ сей же день Его Величество  
Преимуществовнѣйшій Великій Ма-  
гистръ возложилъ знаки Орден-  
скіе на Ихъ Императорскія Высо-  
чества Великихъ Княгинь и Кня-

женъ, и нѣкоторыхъ Дамъ своего <sup>Императоръ</sup> двора, и назначилъ Коммандоровъ <sup>Павелъ I.</sup> и Кавалеровъ на положенныя въ семъ Акшъ новыя Коммандорства. Потомъ предписавъ Сенапу обнародовать о своемъ возпріятіи сего достоинства по всей Имперіи и внесши оное въ шишулъ Императорской, равномерно объявилъ о томъ и всей Европѣ деклараціею отъ 21 Декабря, въ коей между прочимъ сказано было: „Мы при-  
„глашаемъ всѣхъ честныхъ и хра-  
„брыхъ мужей въ Христіанствѣ,  
„и каждого порознь, какой бы спра-  
„ны свѣта кто ни былъ, коихъ  
„предки оружіемъ, или другими  
„знаменитыми услугами своему Го-  
„сударству пріобрѣли себѣ благо-  
„родство, принявъ участіе въ семъ  
„благородномъ установленіи. И по-  
„тому всѣ тѣ, кои не опложились  
„еще отъ древней добродѣтели  
„предковъ своихъ, кои для сохра-

Императоръ,  
Павелъ I.

„ненія благородства своего, или для  
„приданія оному новаго блеска, по-  
„желающъ приняты быть въ Ка-  
„валеры св. Іоанна Іерусалимскаго  
„и по какому либо обстоятель-  
„ству не могушъ получить сего въ  
„своемъ отечествѣ, да обращаю-  
„ся къ Намъ съ своими требова-  
„ніями, въ полной увѣренности,  
„что Мы не преминемъ удовлетво-  
„рить справедливымъ ихъ желані-  
„ямъ. И тако Мы торжественно  
„поспановаемъ, что всякой дворя-  
„нинъ, доказавшій свое дворянство  
„согласно съ законами и стату-  
„тами Ордена и съ поспановле-  
„ніемъ, въ Нашей Имперіи на по-  
„учрежденнымъ, можетъ принявъ  
„быть Кавалеромъ въ Император-  
„ской Нашей столицѣ, Санкшпе-  
„тербургѣ, и въ семъ званіи будетъ  
„пользоваться особливымъ Нашимъ  
„покровительствомъ и благоволе-  
„ніемъ, и проч“. — Въ доказатель-

ство же своего твердаго намѣре-<sup>Императоръ</sup>  
 нія возвратишь назадъ Ордену <sup>Павелъ I.</sup>  
 Мальпу, назначилъ предварительно  
 въ оную Коменданша и Россійской  
 гарнизонъ изъ 3000 человекъ.

Признаніе въ семъ качествѣ  
 Россійскаго Императора отъ дру-  
 гихъ Державъ, не состоящихъ подъ  
 вліяніемъ Французскимъ, не было  
 сомнительно. Сами Министры нѣ-  
 которыхъ дружественныхъ Дво-  
 ровъ еще прежде приняли отъ Его  
 Величества знаки сего Ордена.  
 Такъ въ день праздника всѣхъ Рос- 8 Ноября  
 сійскихъ Орденовъ сей Государь  
 возложилъ большіе Мальтійскіе Кре-  
 сты на Папскаго Нунція, на Рим-  
 ско - Императорскаго Посла Графа  
 Кобенцеля и на Неапольскаго По-  
 сланника Дюка ди Сера Каприола; и  
 Прусской Министръ Г. Гребенъ, хо-  
 тя Кавалеръ Пропеспантскаго оп-  
 дѣленія сего Ордена, также нахо-  
 дился въ процессіи сего дня. Отъ

Императоръ  
Павелъ I.

Пріорствъ Германскаго, Богемскаго и Австрійскаго дано было предварительное согласіе на сіе постановление.

Одно Пріорство Баварское, по причинамъ выше приведеннымъ, не соглашалось въ семъ случаѣ съ прочими; и Курфирствъ, избѣгая непріятныхъ отъ того слѣдствій, предпринялъ даже совсѣмъ уничтожить Орденской языкъ въ своихъ владѣніяхъ: но ПАВЕЛЪ I, яко Глава Ордена, почелъ долгомъ своимъ защитить оный отъ сей потери, и принятымъ отъ Его Величества сильнымъ мѣрамъ Орденъ обязанъ сохраненіемъ сей вѣрности своей. Не-  
1799 согласія скоро прекрапились, языкъ паки возстановленъ, и Кавалеры Баварскіе вмѣстѣ съ прочими присягнули въ вѣрности новому Великому Магистру.

Равное общоясельство съ Испанскимъ дворомъ, по связи онаго

съ Франціею и по отношеніямъ  
 тогдашнимъ между сею послѣднею <sup>Императоръ</sup> Павелъ I.  
 и Россіею, не могло равнымъ обра-  
 зомъ бытъ кончено; и Повѣренный  
 Испанскаго двора долженъ былъ  
 оставить столицу Императорскую  
 въ самоскорѣйшемъ времени.

3 Августа имѣли въ Пеперго-  
 фѣ аудіенцію у Императора, яко  
 Великаго Магистра, Депутаты ве-  
 ликаго Пріорства Богемскаго и  
 Австрійскаго Графъ Коловратъ,  
 Генералъ-Поручикъ, и Графъ Ст.  
 Жюльенъ, Генералъ-Маіоръ Австрій-  
 ской службы, которые при семъ  
 случаѣ поднесли формальный актъ  
 опреченія Барона Гомпеша отъ Ве-  
 лико - Магистерскаго достоинства  
 съ предоспавленіемъ сего титула  
 Его Величеству. При чемъ присла-  
 ны были отъ Гомпеша три помя-  
 нутыя драгоценности, взятыя имъ  
 изъ Мальты: часть древа Креста  
 Господня, чудотворный образъ Бого-

Императоръ  
Павелъ I.

родицы Филермской и десная рука  
Іоанна Крешпишеля, которыя по-  
помъ торжественно пренесены бы-  
ли въ городъ Гашчину. Императоръ  
возложилъ на Графа Коловрапа боль-  
шой орденой Крестъ и назначилъ  
его Казначеемъ сего Пріорства и Ве-  
лико - Магистерскимъ Министромъ  
при Вѣнскомъ дворѣ.

Въ Ноябрь имѣли также аудіен-  
цію Депутаты Баварскаго Пріор-  
ства Графъ Прейзингъ и Графъ  
д'Арко, и Кавалеръ де Бре, подъ  
предводительствомъ Бальи и Тур-  
кополье Барона Флахсландена: при-  
чемъ, сверхъ акта покорности,  
поднесли они Его Величеству ра-  
тификацію заключеннаго съ Кур-  
фирстомъ трактата о сохраненіи  
Ордена въ Баваріи. Императоръ  
назначилъ Графа д'Арко Велико-  
Магистерскимъ Министромъ при  
Курфирствѣ Баварскомъ: Баронъ же  
Флахсланденъ получилъ два Ком-

мандорства и знаки ордена св. <sup>Императоръ</sup>  
Александра Невского. Павелъ I.

Въ Декабрѣ мѣсяцѣ поднесли таковой же актѣ признанія Депутаты великаго Пріора Германскаго, Балы Пфюрдтѣ и Коммандорѣ Баденѣ. Первый получилъ при семѣ случаѣ знаки ордена св. Александра Невского и назначенѣ Велико-Магистерскимѣ Министромѣ при Принцахѣ священной Римской Имперіи съ титуломѣ великаго Балы: впорый повышенѣ въ достоинство большаго Креста.

Три Пріорства Италіянскія, Мессинское, Капуйское и Барлетское, исполнили сей долгѣ чрезѣ Неапольскаго Министра Дюка ди Сера Капріола.

Людовикѣ XVIII. попребовалѣ у Императора себѣ орденскаго Креста, а племяннику своему Дюку де Берри достоинства великаго Пріора Французскаго. — Султанѣ Ту-

Императоръ  
Павелъ I. рецкой объявилъ, что въ нынѣшнемъ положеніи Ордена Кавалеры будутъ признаваемы за друзья Порты.

При сихъ внѣшнихъ отношеніяхъ Ордена, могущественный онаго Великій Магистръ, спасшій его силою и рѣшимостію своею отъ конечнаго разрушенія, непрестанно пекся о приведеніи его въ большій блескъ и славу. Изданнымъ при  
Генв. 8. самомъ началѣ, по вступленіи своемъ въ сіе званіе, Манифестомъ даровалъ всякому дворянину, облеченному въ Кавалерскіе знаки и не имѣющему никакого чина, преимуществва, сопряженныя съ званіемъ Офицера; — опредѣлилъ  
Февр. 15. вила для принятія въ Орденъ Россійскаго Дворянства; — учредилъ  
Іюн. 15. вновь 20 Коммандорствъ въ награду опличившимся военными подвигами офицерамъ: 3 Коммандорства по 1000, 6 по 500, и 11 по

300 рублей ежегоднаго дохода по  
смерть, изъ почтовыхъ сборовъ, съ <sup>Императоръ</sup> Павелъ I.  
плашежемъ десяти только процен-  
товъ въ Казначейство Орденское.

Примѣръ Монарха есть законъ  
для подвластнаго ему народа. Покро-  
вительство и благоволеніе сего Го-  
сударя къ Ордену сдѣлали оный какъ  
бы собственнымъ Россіи. Сверхъ  
многихъ, почти ежедневно жалую-  
емыхъ, Кавалеровъ и Коммандоровъ,  
знанѣйшее Россійское Дворянство  
не оставляло учреждать семей-  
ныя Коммандорства само собою.  
Такъ основались Коммандорства На-  
рышкина, Графа Шереметева, Кня-  
зя Юсупова, Барона Спрогонова,  
Графа Самойлова, Князя Бѣлосель-  
скаго, Князя Долгорукова, Давыдо-  
ва, Князя Бяряпинскаго, Демидова,  
Князя Трубецкаго, Графа Ворон-  
цова, Бекешова, Князя Тюфякина,  
Олсуфьева, Жеребцова, Графа Спро-  
гонова, Бушурлина, и другія: между

Императоръ

Павелъ I.

коими особливаго замѣчанія заслу-  
живаеѣ такъ названное *Мону-*  
*ментное* Коммандорство, свидѣтель-  
ствующее о чувствахъ и образѣ мы-  
слей Учредителя онаго, Дѣйстви-  
тельнаго Тайнаго Совѣтника Гра-  
фа Сергѣя Пепровича Румянцова.  
Сей примѣрный подвигъ благород-  
наго патриотизма шѣмъ болѣе по-  
чтенъ въ глазахъ безпристрастна-  
го цѣнителя, что оный не имѣлъ  
предшествовающаго себѣ примѣра.  
Графъ, въ извѣявленіе благодарно-  
сти своей къ Государю и Отече-  
ству за воздвигнутый монументъ  
отцу его, безсмертному *Задунай-*  
*скому*, отдѣлилъ изъ собствен-  
наго имѣнія 400 душъ крестьянъ,  
съ доходомъ до 3000 рублей, учре-  
дилъ изъ оныхъ Коммандорство, и  
назначилъ въ Коммандоры людей  
ему незнакомыхъ, и ни по чему  
не присвоенныхъ — прехъ благо-  
родныхъ бѣдныхъ сиротъ изъ воен-

но - сиропскаго дому, съ тѣмъ, <sup>Императоръ</sup> Павелъ I. чтобы сіе Коммандорство полу-  
чилъ тотъ изъ сихъ трехъ си-  
ропъ, кто по вступленіи въ слу-  
жбу наиболѣе оплечится, и кого  
Капишулъ Орденской, по засвидѣ-  
тельствванію начальства, за до-  
стойнѣйшаго признаетъ. Сей из-  
бранный Коммандоръ владѣть бу-  
детъ имѣніемъ попомощвенно: въ  
случаѣ же прекращенія его рода,  
прямо отъ него происходящаго,  
вступитъ въ оное тотъ, или родъ  
того изъ прочихъ двухъ Кандида-  
товъ, котораго также Капишулъ  
по оплечности удостоитъ; а по  
пресѣченіи и его мужеской линіи  
вступитъ въ сіи права родъ прешь-  
яго: по пресѣченіи же и сего по-  
слѣдняго изберутся новые Канди-  
дапы на томъ же основаніи. — Та-  
кимъ образомъ патриотизмъ Графа  
Румянцова даритъ и имуществвомъ  
и честію нуждающагося достой-

Императоръ Павелъ I. наго сына опечества, родъ его, и не одного изъ шаковыхъ. — Такъ Графъ Румянцовъ умѣлъ быть и благодарнымъ и благопшворнымъ!

Подобнымъ образомъ для двухъ воспитанниковъ тогоже военно-сиротскаго дому учредилъ два Коммандорства, каждое по 250 душъ, внукъ перваго изъ Россійскихъ дворянъ Мальшійскаго Кавалера, Графъ Николай Пешровичъ Шереметевъ, предоспавя себѣ, яко Учредителю, право, въ случаѣ смерти, или неспособности одного, или обоихъ избранныхъ Кандидатовъ, назначать на ихъ мѣста другихъ.

Июня 21. При шаковомъ умноженіи числа фамильныхъ Кавалеровъ предписаны были правила и для сихъ фамильныхъ Коммандорствъ. Между тѣмъ сама Мальша не мало занимала вниманіе Полишниковъ и не Полишниковъ.

Чрезъ три дни по отплытіи <sup>Императоръ</sup> Генерала Бонапарте появился предъ <sup>Павелъ I.</sup> оною Адмиралъ Нельсонъ съ Англинскимъ флотомъ, и не нашедъ здѣсь непріятеля, пошелъ искать его въ другихъ водахъ. По долгихъ и тщетныхъ поискахъ, 31 Іюля оба флота встрѣтились на Абукирской рейдѣ. Англинской состоялъ изъ 13 линейныхъ кораблей съ 7438 человекъ экипажа и 878 пушками; Французской изъ 13 же линейныхъ кораблей съ 10810 человекъ экипажа и 1190 пушками. Положеніе послѣдняго было страшное и казалось неприспущное. 1 Августа въ 6 часовъ вечера Адмиралъ Нельсонъ предпринялъ однакожъ атаку, и сраженіе кончилось уже 2 числа въ 3 часа по полудни. Французской Адмиральской корабль л'Оріанъ о 120 пушкахъ со всѣми сокровищами, взятыми въ Мальпѣ, и другой Тимолеонъ о 74, съ фрегатомъ Арше-

Императоръ  
Павелъ I. мизою о 36 пушкахъ, взорваны на  
воздухъ. Еще одинъ такойже фре-  
гатъ ла Серієзъ захопленъ. Два ли-  
нейные корабля *Вилгелмъ Телс* и  
*ле Женерё* съ двумя фрегатами,  
ле Дьябль и ла Жюспись, нашли спо-  
собъ уйти. Остальные 9 линей-  
ныхъ кораблей всѣ взяты были въ  
плѣнъ Англичанами: равно и тѣ два  
ушедшіе не избѣжали счастья и му-  
жества Лорда Нельсона; они по-  
пались также въ его руки въ во-  
дахъ Мальты.

1800.

Сей каменистый островъ, съ  
споль малымъ трудомъ взятый  
Французами и споль легко оспа-  
вленный Кавалерами, нѣсколько  
покломъ мѣсяцовъ былъ въ ихъ вла-  
сти. Жители сами завоевали оный,  
и пришлыхъ гостей заперли въ крѣ-  
постяхъ его. Съ Сентября 1798 по  
Сентябрь 1800 года Англичане,  
вспомоществуемые Неаполитанца-  
ми и островитянами, непрестанно

держали Мальпу 'въ блокадѣ; и по<sup>Императоръ</sup> завоеваніи оспрова Гоццо, отпрѣ-<sup>Навель І.</sup>зали у Французовъ всякой подвозъ съ моря. 4 числа голодъ заставилъ Французскаго Коменданша просить капитуляціи, копорая на другой же день была имъ дана, Сенш. 5. заключена и немедленно исполнена. Гарнизонъ выступилъ изъ города съ военными почестями, положилъ ружье на приморской площади, и отправленъ въ Марсель военнопленнымъ, съ обязательствомъ до размѣна не служить противъ Англіи. Гражданскіе и морскіе чиновники перевезены были въ Тулонъ: всѣ же принявшіе сторону Французовъ причислены были къ гарнизону.

Краткое обладаніе Франціи симъ оспровомъ сопряжено было съ большими для нея потерями. Голодъ и другіе недоспапки весьма ослабили гарнизонъ; всѣ посылан-

Императоръ  
Павелъ I. ные изъ Франціи флоты съ про-  
віантомъ попались въ руки Ан-  
гличанамъ, и число взятыхъ въ  
тавани и перехваченныхъ въ во-  
дахъ Мальтійскихъ военныхъ и  
транспортныхъ судовъ умножило  
важность сего завоеванія.

Достоинство сего острова для  
Англіи неоцѣненно. Онъ есть  
ключъ къ Леванту и Архипелагу;  
владѣніе онымъ открывало ей зо-  
лотые источники коммерціи въ  
тѣ страны, и обезпечивало вла-  
дычество на Средиземномъ морѣ,  
котораго онъ есть твердѣйшій  
оплотъ. Напура соединила съ мѣ-  
стнымъ его положеніемъ столько  
выгодъ, что еще древнѣйшіе море-  
ходцы, Финикіяне, а за ними пер-  
вые поселившіеся тамъ жилили,  
Греки и Карфагенцы, производили  
изъ сей мореходству посвященной  
обители обширную торговлю. И  
поэтому Англія покусилась присво-

ишь себѣ Мальшу; — и пошому про-  
 чія Европейскія Державы не могли <sup>Императоръ</sup> Павелъ I.  
 того ей позволишь; — и не должны  
 были дозволять сему оспрову оста-  
 ваться въ рукахъ какой либо силь-  
 ной морской Державы. — Отсюда раз-  
 рывъ Россіи съ Англіею. — ПАВЕЛЪ I,  
 яко великій Магистръ, не могъ  
 бытъ шѣмъ доволенъ: — яко Импера-  
 торъ — не могъ сего допустить; и  
 по великимъ своимъ заслугамъ, ока-  
 заннымъ въ дѣлѣ союзниковъ, имѣлъ  
 право претовати опѣ нихъ себѣ  
 должнаго уваженія.

Извѣстны геройскіе подвиги  
 союзныхъ Россійскихъ войскъ подъ  
 предводительствомъ непобѣдимаго  
 Суворова. Извѣстно, какой дало  
 оборотъ дѣламъ въ Европѣ при-  
 ступленіе ПАВЛА I. къ дѣятельному  
 участию въ сей продолжительной  
 войнѣ. 1799 годъ пребудетъ навсе-  
 гда незабвенъ въ лѣтописяхъ браней,  
 и безпримѣрно славенъ для име-

Императоръ  
Павелъ I.

ни Россіянъ и неподражаемаго ихъ Суворова-Рымникскаго-Италійскаго. Съ начала до конца кампаніи Россіяне непрестанно удивляли Европу. Соспарѣвшіеся во браняхъ воины признались, что никогда еще не видано было столь жаркой войны и столь быстрыхъ побѣдъ; что самый обильный происшествіями 1757 годъ семилѣтней войны не могъ равняться съ 1799 годомъ. Не чепыре даны были багаліи, какъ тогда: но шесть въ одной Италіи, и чепыре въ Германіи и Швейцаріи — всего десять — и всѣ выиграны были союзными арміями: изъ копорыхъ одна продолжалась три, другая два дни, и всѣ отличались великими опытами мужества, храбрости, твердости и военнаго искусства съ обѣихъ сторонъ. Къ симъ можно прибавить еще 26 сраженій, важныхъ по числу побитыхъ и по слѣдствіямъ ихъ. Двадцать пять

крѣпостей — въ томъ числѣ пять <sup>Императоръ.</sup> <sup>Павелъ I.</sup> почиравшихся непобѣдимыми — до-  
стались въ руки Австрійцамъ въ  
Италіи. Въ одинъ мѣсяцъ, съ  $\frac{16}{27}$   
Апрѣля по  $\frac{16}{27}$  Маія, Суворовъ возвра-  
тилъ имъ ихъ двадцать. Маншуа,  
державшаяся прошивъ Бонапарте  
11 мѣсяцовъ, взята была въ три  
дни. Сопни Рускихъ солдатъ, вы-  
саженныхъ Адмираломъ Ушаковымъ,  
въ три недѣли завоевали Королев-  
ство Неапольское. Во всей Испо-  
ріи нѣтъ примѣра, чтобы въ одну  
кампанію осаждено и взято было  
столько крѣпостей. Три, или че-  
тыре дня, были весь срокъ, копо-  
рый давалъ Суворовъ самымъ не-  
приспунѣйшимъ мѣсяцамъ. Такъ,  
сверхъ Маншуи, взяты Туринъ,  
Торшона, Алессандрія, Кони. Крап-  
кость времени не позволяла вѣрить  
обыкновеннымъ вещей. Самые знапки  
изумлялись и сначала не могли  
иначе изъяснить себѣ сихъ без-

Императоръ  
Павелъ I.

примѣрно быспрыхъ успѣховъ, какъ приписавъ оныя дѣйствию измѣны. Но наконецъ удостовѣрились, что градъ бомбъ и ядеръ, и молнія штыковъ Рускихъ одни измѣнили счастью Французовъ. Слѣдствія надъ Французскими Комендантами и описанія осадныхъ средствъ ясно доказали, что Французы, удерживавшіе за собою цѣлыя вѣки преимущество въ тактическомъ и инженерномъ искусствѣ, должны были уступить въ ономъ Россіянамъ и ихъ Суворову. Не одна, или двѣ, но всѣ крѣпости покорены были съ одинаковою скоростію.

Равномѣрно и въ полѣ мнимая непреодолимость Французскихъ строевъ превратилась въ непрестанныя пораженія ихъ.  $\frac{4}{12}$  Апрѣля Герой Суворовъ вступилъ на военный театръ въ Италіи, и  $\frac{1}{12}$  Сентября сошелъ съ онаго, очистивъ въ 5 мѣсяцовъ то, что въ 3 года

побрано было славными Французски-императоръ  
ми Генералами. Слѣдствіе сего одно- Павелъ I.  
го похода было то, что 19 миліо-  
новъ жителей въ Италіи освобожде-  
ны были отъ власти Французовъ; бо-  
лѣе 10 миліоновъ успокоено въ Гер-  
маніи, и пяти или шести Госуда-  
рямъ возвращены ихъ области.

Доселѣ Владыки міра приобрѣ-  
тали завоеванія для себя: Самодер-  
жецъ Всероссійскій приобрѣталъ  
оныя для другихъ; и сіе великоду-  
шіе было новое явленіе на поли-  
тическомъ горизонтѣ, рѣдко оза-  
ряющемся правдою и безкоры-  
стіемъ.

Наконецъ извѣстенъ безпримѣр-  
ный походъ чрезъ горы Швейцар-  
скія Суворова со всѣми обстоятель-  
ствами онаго; извѣстна ревность  
Австрійскихъ военачальниковъ къ  
славу его; извѣстно также несчаст-  
ное покушеніе Союзниковъ въ Гол-  
ландіи, гдѣ предшествовавшіе Рос-

Императоръ  
Павелъ I.

Сіянѣ худо были подкрѣплены слѣ-  
довавшими за ними Англичанами. —  
Пріобыкшіе къ лаврамъ войны не  
могли долѣе оставаться вмѣстѣ  
съ шаковыми ратниками; и Рос-  
сійскія войски опозваны были изъ  
Англій, Италіи, Германіи назадъ,  
и флоты возвращены въ Балтій-  
ское и Черное моря. Памятно на-  
всегда пребудетъ, какой и какъ  
скоро приняли паки оборотъ дѣла  
Союзниковъ послѣ сего опзова.

Возстановитель счастія Фран-  
цузскаго оружія, содѣлавшійся ме-  
жду шѣмъ первымъ Консуломъ Фран-  
ціи, славный Наполеонъ Бонапарте  
позналъ изъ сего всю цѣну дру-  
жесивенной связи съ Россією,  
и испощалъ всѣ способы къ по-  
казанію особеннаго уваженія и  
къ особѣ Монарха и къ самой  
націи. Равнымъ образомъ бли-  
стательныя качества сего пер-  
ваго Консула внушали почпе-

ніе и уваженіе кѣ нему и вѣ са-<sup>Императоръ</sup>  
 мыхъ враговъ его. <sup>Павелъ I.</sup>Благородные по-  
 ступки его съ попадавшимися вѣ  
 плѣнѣ Россіянами поселили благо-  
 дарныя чувствованія вѣ признапель-  
 ной душѣ ПАВЛА I. Перемѣнив-  
 шееся положеніе Россіи, возвратив-  
 шейся изъ браннаго и грознаго вѣ  
 мирное и безмятежное, удалило всѣ  
 препятствія кѣ сближенію сихъ  
 двухъ, такъ давно раздѣленныхъ,  
 націй, и обѣщало Россійскому Мо-  
 нарху новый блескъ славы *Миро-*  
*творителя Европы.* Наконецъ при-  
 своеніе себѣ Англіею Мальшы до-  
 вершило разрывъ дружбы съ нею  
 сего Государя, обращающаго мечъ  
 единственно на возстановленіе пре-  
 жнихъ законныхъ властей, безъ соб-  
 ственной корысти. Горделивые ея  
 поступки на моряхъ съ суда-  
 ми Сѣверныхъ нейтральныхъ Дер-  
 жавъ произвели соединеніе сихъ  
 Державъ съ Императоромъ. Такъ

Императоръ. Павелъ I. произошелъ новый союзъ прошивъ Великобританіи, и дѣятельность ПАВЛА I, и предприимчивость Французскаго перваго Консула готовили ей страшную грозу, изъ которой, можетъ быть, разродились бы новыя молніи и громы, естли бы незапная кончина сего Монарха и вслѣдъ за оною послѣдовавшее примиреніе Англіи со всѣми сими державами не отвратили сей бури.

Повѣствуя о семъ Государѣ, яко о великомъ Магистрѣ, мы должны по всей справедливости признать ту истину, что Орденъ обязанъ ему безмѣрно; — что безъ ПАВЛА I. онъ не существовалъ бы уже на чредѣ политическихъ независимыхъ обществъ; — что малыя переменны нѣкоторыхъ особливыхъ его уставовъ и обрядовъ никакъ не могутъ равняться съ важною сохраненію его бытія; конецъ его былъ близокъ и удаленъ един-

ственно сильнымъ заступленіемъ <sup>императоръ</sup> Павель I.  
сего Монарха. Сей Государь скон-  
чался  $\frac{11}{23}$  Марша 1801 года. Вре- 1801.  
мя его Магистерства было 2 года,  
3 мѣсяца и 13 дней.

Преемникъ Россійскаго Импе-  
раторскаго престола, тотчасъ по  
возшествіи своемъ, благоволилъ  
удостоить своимъ покровитель-  
ствомъ Орденъ и подать ему  
знаки своего благоволенія слѣдую-  
щимъ Манифестомъ:

Божіею милостию Мы  
АЛЕКСАНДРЪ I. Импера-  
торъ и Самодержецъ Все-  
россійскій.

и проч. и проч. и проч.

*Желая изъяснить Державному Ор-  
дену святаго Иоанна Иерусалимскаго  
знакъ МАШЕГО доброжелательства  
и особеннаго благоволенія, объявля-  
емъ, что МЫ принимаемъ оный подѣ*

**МЯШЕ** Императорское покрови-  
тельство, и что употребимъ все ста-  
раніе **МЯШЕ** къ сохраненію его правъ,  
почестей, преимуществъ и принадле-  
жностей.

Въ селѣ наміреніи повелѣваемъ  
**МЫ МЯШЕМУ** Генералу-Фельд-  
маршалу Балби Графу Николаю Сол-  
твикову продолжать исправлять зва-  
ніе Поручика Великаго Магистра и  
сопряженную съ онымъ власть, со-  
звать Священный Совѣтъ для объявле-  
нія оному, что по **МЯШЕМУ** соз-  
воленію сія Императорская столица  
имѣетъ быть почитаема главнѣмъ  
мѣстомъ Державнаго Ордена святаго  
Іоанна Иерусалимскаго впредъ до того  
времени, пока обстоятельства не поз-  
волятъ дать ему Великаго Маги-  
стра сообразно Статутамъ и дре-  
внимъ его постановленіямъ.

До того же, яко Протекторъ, по-  
велѣваемъ Священному Совѣту про-  
должать управлять Орденомъ и изъ-

еѣстїи отъ МЯШЕГО имени всѣ  
языки и Пріорства о себѣ соизволе-  
ніи МЯШЕМЪ: такожѣ пригласитѣ  
онѣя для собственной ихѣ пользы по-  
виноватѣся повелѣніямъ, которѣя из-  
даваемѣ будутъ отъ сего Соеѣта.

Утверждая грезѣ сїе обѣявленіе  
два великія Пріорства МЯШИ, Рос-  
сійское и Католическое, установлен-  
ныя въ Имперіи МЯШЕИ, съ тѣмъ,  
дабы онѣя пользовалисѣ всѣми при-  
надлежностями, преимуществами и  
управленіемъ, которѣя или бѣли по-  
жалованы, соизволяемъ МЫ, чтобѣ  
онѣя отъ имени МЯШЕГО, въ каче-  
ствѣ Протектора, управляемѣ бѣли  
Поручикомъ Великаго Магистерства,  
МЯШИМЪ Генералѣ-Фельдмарша-  
ломъ Балси Графомъ Николаемъ Сол-  
тѣиковымъ.

Какѣ скоро съ согласіемъ протѣхѣ  
Дворовѣ можно будетъ назначитѣ мѣ-  
сто и средства къ созванію генералнаго  
Капитула Державнаго Ордена св.

Иоанна Иерусалимскаго: то первый  
подвигъ МАШЕГО покровительства  
будетъ садѣйствіе къ избранію Вели-  
каго Магистра, достойнаго предводи-  
тельствовать Ордену и восстано-  
вить оный въ древнее его состояніе,

Данъ въ МАШЕМЪ Столичноу  
граду Санктпетербургу, Марта 16  
дня, въ лѣто отъ Рождества Хри-  
стова тысяща восемь сотъ первое:  
царствованія же МАШЕГО въ первое,

Конпросигнировалъ Великій Кан-  
цлеръ Графъ фонъ деръ Паленъ,

Въ слѣдствіе сего управляющій  
Священный Совѣтъ, находя по по-  
гдашнимъ обстоятельствомъ не-  
возможнымъ собрать изъ разсѣянна  
всѣхъ чиновниковъ Ордена, коимъ  
собственно принадлежитъ право  
избранія великаго Магистра, опре-  
дѣленіемъ своимъ отъ 20 Іюля по-  
становилъ: чшобы каждое Пріор-  
ство, избравъ по своему разсуде-

нію достойнѣйшихъ къ возведенію  
 въ сей санъ изъ Капитулярныхъ  
 Кавалеровъ, прислало имена ихъ  
 Священному Совѣту, который, со-  
 ставя общій листъ всѣмъ избран-  
 нымъ отъ Пріорствъ Кандидамъ,  
 препроводилъ оный въ Римъ къ  
 Папѣ, дабы онъ, яко глава Като-  
 лической церкви и всѣхъ духо-  
 вныхъ Орденовъ, по сему званію  
 своему, избралъ изъ нихъ досто-  
 нѣйшаго, съ таковымъ однакожъ  
 ограниченіемъ, чшобы такого рода  
 избраніе, по обстоятельству  
 на сей только разъ ему предоста-  
 вляемое, не могло служишь впредь  
 къ предосудженію правамъ и пре-  
 имуществамъ Ордена. Сіе опредѣ-  
 леніе Священнаго Совѣта подкрѣ-  
 плено было ношою, подписанною  
 Россійскими Императорскими Ми-  
 нистрами, Вице-Канцлеромъ Кня-  
 земъ Куракинымъ и Графомъ Па-  
 нинымъ, отъ 28 Августа, копорою

объявлялось всѣмъ Кавалерамъ и всѣмъ Дворами, участвующимъ въ судьбѣ Ордена: что Императоръ при сихъ обстоятельствевахъ рѣшился твердо ни посредственно, ни непосредственно не препятствовать свободѣ голосовъ; — что Его Величество все свое покровительство Орденоу ограничиваетъ совершеннымъ своимъ безприспращіемъ, полагаясь въ семъ случаѣ на благоразуміе Кавалеровъ, коихъ законы Ордена призывающъ къ сему избранію, и желая, чтобы въ великіе Магистры избранъ былъ достойнѣйшій какъ по заслугамъ, такъ и по личнымъ своимъ качествамъ; — и что Его Императорское Величество приметъ всякія дружественныя сообщенія, ежли Дворы, наиболѣе въ возстановленіи Ордена участвующіе, похощающъ ему какія сдѣлать.

Послѣ сей благоразумно принятой мѣры большая часть Пріорствъ Орденскихъ, созвавъ провинціальныя свои Капитулы, занялись избраніемъ достойнѣйшихъ Кандидатовъ. Къ чести избранныхъ особъ мы упомянемъ здѣсь имена ихъ. — Великое Пріорство *Баварское*, въ держанномъ имъ Капитулѣ 19 Ноября въ Минхенѣ, избрало прехъ Кандидатовъ: Бальи Тауфкирхена, Бальи Флахсландена и Бальи Моравицкаго; — *Германское*, собравшееся 24 Ноября въ Гейшерстеймѣ, избрало чешырехъ: Бальи Пфюрдта-Блюмберга, Бальи Каршпаха, великаго Пріора Князя Игнація Барона фонъ Ринкѣ, и Бальи Флахсландена; — *Богемское*, собравшееся 17 Декабря въ Вѣнѣ, великаго Пріора Іосифа Коллоредо и Бальи Винкеншія Коловрапа; — *Капуцское*, собравшееся 12 Декабря въ Неаполѣ, и *Мессинское* 13 числа въ Мессинѣ, избрали

Балыи Иннокенція Пиньяшелли; — *Барлетское*, собравшееся погложь 13 числа въ Барлетшѣ, избрало трехъ Кандидашовъ: помянушаго Пиньяшелли, Балыи Мазини и Балыи Бонелли; — *Португалское*, или *Крато*, въ держанномъ имъ 8 Января слѣдующаго года Капишулѣ въ Лиссабонѣ, назначило двухъ: Балыи де Лесса и Балыи Пиншо; — *Венеціанское*, собравшееся 28 Февраля въ Венеціи, предложило трехъ Кандидашовъ: Людовика Антонія Капрару, Балыи Арменскаго, Коммандора Іоанна Фульчиса и Балыи Альпіери, великаго Пріора; — *Римское*, *Лизское* и *Ломбардское* умедлили своимъ избраніемъ Кандидашовъ, согласясь впрочемъ въ образѣ сего избранія съ Священнымъ Совѣтомъ; — наконецъ два *Россійскія* Пріорства, въ собраніяхъ своихъ, держанныхъ  $\frac{1}{27}$  Марша въ Санкшпешербургѣ, назначили преемника-

ми Велико-Магистерскаго досто-  
 инства: Балъи Іоанна Баптиста  
 Томазія, Балъи Флахсландена, Балъи  
 Дона Родрига Манозля Горьано и  
 Балъи Іннокенпія Пиньяшелли. —  
 Между тѣмъ случившееся прими-  
 реніе между Францією и Англією  
 послужило къ рѣшенію участи  
 какъ острова Мальты, такъ и са-  
 маго Ордена. Въ мирномъ тракта-  
 тѣ, между сими двумя Державами  
 въ Амьенѣ заключенномъ, между  $\frac{13}{25}$  Мар.  
 прочимъ постановлено было: „что-  
 „бы острова Мальта, Гоццо и Ку-  
 „мино возвращены были Ордену на  
 „тѣхъ же условіяхъ, на какихъ онѣ  
 „владѣли ими до войны, и Англія  
 „черезъ три мѣсяца по разнѣ ра-  
 „тификаціи очистишь оныя и  
 „сдася Неаполитанскимъ вой-  
 „скамъ, которыхъ Его Сицилійское  
 „Величество пришлетъ пуда 2000  
 „изъ природныхъ Неаполитанцовъ  
 „для составленія гарнизона, и ко-

„порыя пробудупѣ шамѣ еще годѣ  
 „по сдачѣ острововѣ Ордену; а бу-  
 „де Кавалеры и тогда не найдупѣ  
 „себя въ состояніи содержать соб-  
 „ственныи свой гарнизонѣ, то  
 „останупся до смѣны ихѣ другимѣ  
 „гарнизонѣ, который договари-  
 „вающимися Державами признанѣ  
 „будетѣ за достаточный; — чѣобы  
 „нейспрашитѣ Ордена и острова  
 „Мальшы съ принадлежащими къ не-  
 „му островами признанѣ былѣ все-  
 „народно, и чѣобы Мальшійскіе  
 „порты, за умѣренную и равную  
 „пошлину, отворены были для тор-  
 „говли и мореплаванія всѣхѣ наро-  
 „довѣ, кромѣ Варварскихѣ, пока оныя  
 „остаюпся въ войнѣ съ Орденѣ  
 „и съ народами, языки его соспа-  
 „вляющими; — чѣобы Орденѣ и въ  
 „духовномѣ и въ свѣтскомѣ своемѣ  
 „правленіи управлялся шѣми сво-  
 „ими спашупами, которые въ си-  
 „лѣ были до выѣзда Кавалеровѣ изѣ

„Мальшы, кромѣ тѣхъ, кои могутъ  
 „быть противны сему практапу; —  
 „чтобы поспѣе по разнѣ ра-  
 „шификаціи пракшапа Кавалеры  
 „приглашены были возвратиться  
 „въ Мальшу для составленія гене-  
 „ральнаго Капишула и выбора но-  
 „ваго Великаго Магистра, есѣли  
 „онъ послѣ разнѣ рашификаціи  
 „предиминаровъ сего пракшапа  
 „еще не избранъ. — Французской  
 „и Англинской языки уничтожающ-  
 „ся, и никому ни изъ Французовъ,  
 „ни изъ Англичанъ не позволено  
 „будетъ вступать въ Орденъ: —  
 „на мѣстожъ оныхъ учреждается  
 „языкъ *Малтійской* изъ природ-  
 „ныхъ жителей, съ равными пре-  
 „имуществомъ противъ Кавалеровъ  
 „прочихъ языковъ, не пребуя отъ  
 „нихъ доказательствъ о дворян-  
 „ствѣ, и съ предоставленіемъ се-  
 „му языку собственныхъ досто-  
 „инствъ, доходовъ и содержанія,

„къ копорому служишь могушь по-  
 „земельные сборы и пошлины, взи-  
 „маемыя съ поваровъ. — Въ гра-  
 „жданскіе чины, въ Судейскія и дру-  
 „гія должності, до правленія остро-  
 „ва касающіяся, избираемы должны  
 „быть по крайней мѣрѣ до поло-  
 „вины изъ природныхъ жителей  
 „Мальшы, Гоцца и Кумина. — По  
 „крайней мѣрѣ половина гарнизона  
 „должна состоять всегда изъ при-  
 „родныхъ Мальшійцовъ: впрочемъ  
 „предоставляется Ордену свобода  
 „набирать себѣ рекрутовъ, но ток-  
 „мо въ тѣхъ земляхъ, въ копо-  
 „рыхъ языки его еще оспаются. —  
 „Мальшійскія войски должны имѣть  
 „Мальшійскихъ и офицеровъ. —  
 „Главное начальство надъ гарни-  
 „зономъ и назначеніе офицеровъ  
 „предоставляется великому Маги-  
 „стру: если же самъ онъ коман-  
 „довать ими не будетъ, то дол-  
 „женъ поручить начальство одному

„изъ Кавалеровъ по выбору Ордена-  
 „скаго Совѣта. — Взимаемыя съ  
 „приходящихъ кораблей пошлины  
 „должны служишь какъ для содер-  
 „жанія Мальпійскаго языка, такъ  
 „и для гражданскихъ и военныхъ  
 „учрежденій на островѣ, и для со-  
 „держанія больницы, копорая дол-  
 „жна бытъ отворена для всѣхъ на-  
 „родовъ. — Сіи постановленія дол-  
 „жны обращены бытъ въ непре-  
 „мѣнные законы и спашушы Ордена-  
 „скіе установленнымъ на то обра-  
 „зомъ; и при сдачѣ острова великій  
 „Магистръ, а въ небытность его,  
 „его Поручикъ, такъ какъ и Преем-  
 „никъ его, должны присягнуть въ  
 „точномъ наблюденіи оныхъ. — Не-  
 „зависимость острововъ Мальпы,  
 „Гоцца и Кумина, равно и сіе по-  
 „ставленіе объ Орденѣ, должны  
 „получишь покровительство и га-  
 „рантію, кромѣ Франціи и Англіи,

Часть V. . . . .

„также и отъ Россіи, Австріи,  
„Пруссіи и Испаніи.“

Но Россія не могла принять на себя гарантію такого постановленія, которое по многимъ отношеніямъ прошивно пользѣ покровительствуемаго ею Ордена; и сія спашья Аміенскаго пракшапа безъ сомнѣнія подвергнелся нѣкоторымъ перемѣнамъ. Пруссія также медлила оною: а Испанской Король между тѣмъ объявилъ самаго себя Грос-Мейстеромъ Ордена въ своихъ облас тяхъ. Такимъ образомъ оставалось ожидать рѣшенія Папы въ разсужденіи выбора новаго великаго Магистра; и Пій VII.

6 Сентя-  
бря.

ушвердилъ наконецъ выборъ Римскаго великаго Пріорства, предложившаго въ сей санъ Бальи Князя *Вареоломея Русполи*.

Сей Князь происходилъ изъ древней богатой Римской фамиліи, претерпѣвшей отъ Французской

революціи большія раззоренія. Братъ его былъ Неаполишанскимъ посломъ: но самъ онъ ни въ какой чужестранной службѣ не находился. Родился онъ въ Римѣ 1754 года, Сентября  $\frac{17}{28}$  дня; пріѣхалъ въ Мальту 1780, происходилъ по всѣмъ степенямъ Орденскаго чиноначалія; въ 1785 году сдѣланъ Генераломъ надъ галерами, въ которомъ званіи пробывъ 4 года, началъ попомъ путешествовать и былъ почти во всѣхъ Европейскихъ государствахъ, также и въ Америкѣ: нынѣ находится онъ въ Шотландіи, куда и курьеръ съ извѣстіемъ о избраніи его отправленъ.

Съ избраніемъ великаго Магистра прекращается правленіе Орденскаго Совѣта въ С. Петербургѣ, и вмѣстѣ съ онымъ наша Исторія. — Общанная въ началѣ нами шестая часть оной, по плану нашему, опредѣлена была для обще-

нія Россійской публикѣ законовъ, успавовъ и обрядовъ Орденскихъ: но какъ между тѣмъ, по Высочайшему повелѣнію покойнаго Государя Императора, сіи узаконенія изданы уже особо подъ именемъ *Уложенія Священнаго воинскаго Ордена Иерусалимскаго* въ двухъ частяхъ: по чрезъ сіе мы освобождаемся отъ новаго труда въ семъ дѣлѣ. Равно оставляемъ мы намѣреніе описывать подробно Мальпу, какъ пошому, что сей островъ менѣе спалъ важенъ для Россіи, такъ и пошому, что и объ ономъ вышло также *Топографическое, Историческое и Политическое описаніе* Россійскаго путешественника Г. Краевскаго.

И такъ симъ оканчивается трудъ нашъ.

К о н е ц ъ.

---

10

